

سانبا هو سمونج جو



الطاف شيخ

سانبا هو سمنڊ جو

سانباھو سمنڊ جو

(سفرنامو)

الطاف شيخ



نيو فيلڊس پبليڪيشنس
تندو ولي محمد، حيدرآباد سنڌ.

1998ع

نيو فيلڊس پبليڪيشنس جو ڪتاب نمبر پنجنجيھ

نيو فيلڊس پبليڪيشنس ڇپائيندڙ

ٽنڊو ولي محمد، حيدرآباد سنڌ.

ڏکي پرنٽنگ پريس، ڪراچي. ڇپيندڙ

نومبر 1982ع پهريون ايڊيشن

آڪٽوبر 1991ع ٻيو ايڊيشن

ڊسمبر 1998ع ٽيون ايڊيشن

رپيا 80/- قيمت

پڪي جلدن 100/- رپيا

(سڀ حق ۽ واسطا قائم)

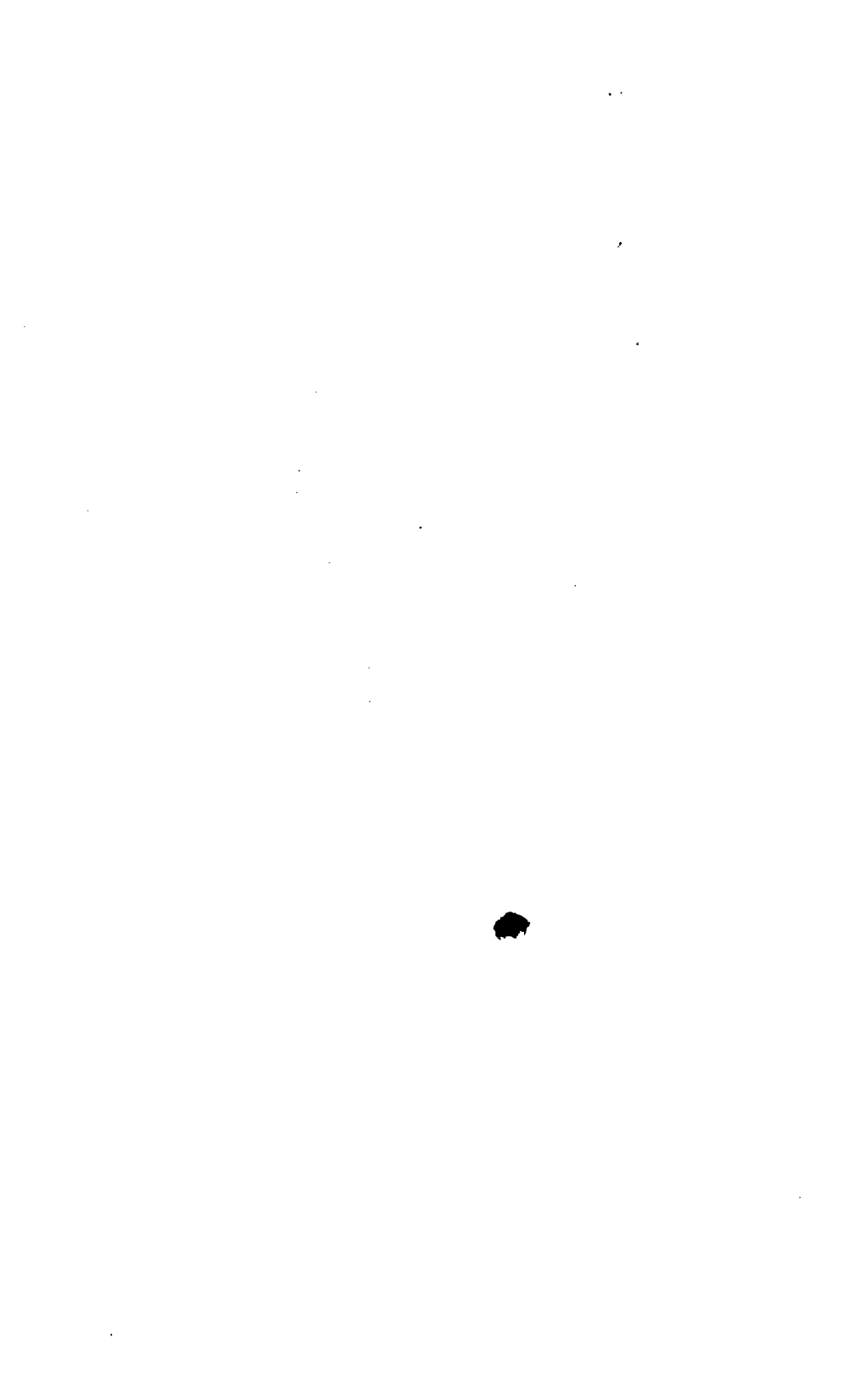
SANBHAHO SAMOOND JO (Travelogue) by ALTAF SHAIKH.
Published by New Fields Publications, Tando Wali Mohammad,
Hyderabad Sindh. Pakistan. First Edition November 1982.
Second Edition October 1991. Third Edition December 1998.

Price per Copy Rs. 80/-

Book No. 35

الطاف شيخ جا ڇپيل ڪتاب

- 1- اناميڪا 24- لنڊن تائين لفت
- 2- منهنجو ساگر، منهنجو ساحل 25- ٻارن جون آڪائيون
- 3- پيار جي گهٽ 26- مس سدا بهار چنبيلي (توڪير جي گيشاگرل)
- 4- وايون وڻجارن جون 27- مڪليءَ کان ملاڪا تائين
- 5- سي پيڙيون رکين ٻاجه سين 28- سنگاپور ويندي ويندي
- 6- دنيا آهي ڪاڪ محل 29- ڪوالالمپور ڪجهه ڪوھ
- 7- سمونڊ جي ساٿيه 30- ماسٽر هريام جو بئنڪاڪ وڃڻ
- 8- بندر بازاريون 31- دنگيءَ منجهه درياھ
- 9- سمونڊ جي سيوين 32- ڏاهي جهرڪي ۽ ٻيون آڪائيون
- 10- سي ئي جوين ڏينهن 33- جت جَر وهي ٿو جال
- 11- بندر ديسان ديس 34- يادين جي انڊلٽ
- 12- خبرون ڪيڙائن جون 35- ڳالهيون آهن ڳچ
- 13- ڪويت ڪنارا 36- اي جرنِي ٿو ٿاڻليندڙ
- 14- ڇا جو ديس، ڇا جو وديس 37- سوزيءَ سان پيار
- 15- جاني ته جهاز ۾ 38- *Proverbs of Far- East*
- 16- جپان جن جي جيءَ سان 39- اوھريا جي عميق ڏي
- 17- ڳالهيون تنهن جپان جون 40- اچن جي ملڪ ۾ اسين ڪارا
- 18- خدا ڏي خط 41- ملير کان مالمو
- 19- جپان رس 42- جت برف پئي ٿي جامر
- 20- سانباھو سمنڊ جو 43- ڪراچي کان ڪوين هيگن
- 21- موج نه سهي مڪڙي 44- اراڻونڊ دي ورلڊ
- 22- الطاف شيخ جي نوٽبڪ تان 45- رٺي آهي گهوٽ سان
- 23- بهترين سفرناما 46- يورپ جا ڏينهن يورپ جون راتيون
- 47- اي روڊ تُو مدينه



فهرست

سانباھو سمنڊ جو

- 1- انتساب - عبداللطيف انصاري نالي - الطاف شيخ 9
- 2- مهاڳ - نورالهدئي شاه 25
- 3- بديشي مانوس 29
- 4- مرحوم ڏاڏي جو علاج 33
- 5- پاڳ وارا نمبر 37
- 6- سنگاپور جو لچمن 39
- 7- وقت هجي ته راند کيڏجي 43
- 8- موهن جو دڙو نظر اچن 45
- 9- بزرگ شيطان 46
- 10- اسانجي جهاز جو سوڊان پهچن 47
- 11- هي ملڪ سوڊان 50
- 12- Sleeping Sickness 51
- 13- توهان کي لڳي آهي شينهن جي 54
- 14- آفريڪا - جانورن ڪري نرالو ڪنڊ 57
- 15- هڪ نه پر ٻه آفريڪائون آهن 60
- 16- غلامن جو واپار 64
- 17- سوڊان ۾ مهدي ۽ چرچل جي لڙائي 67
- 18- پنجابي فلمن جو ولين آفريڪا ۾ 71
- 19- هڪ عجيب انڊوينچر 80
- 20- آفريڪا جون حبشي عورتون 87
- 21- عورتن جو طهر ۽ بيون رسمون 91

112	97 کان	22- تصويرون
113		23- هڪ سؤ ٽيهه زالون ڇهه سؤ ٻار
116		24- آفريڪا بابت نرالينون ڳالهائون
122		25- اولهه ۽ اوڀر آفريڪا ۾ فرق
124		26- هڪ غريب ميوي جي ڳالهه
128		27- ڦڏو بدمعاش
131		28- اُداس آلو ۽ نيا
136		29- سعودي عرب جا سخت قانون
140		30- اسانجي ڪاٺ جون عادتون
145 کان 160		31- تصويرون
161		32- پهلو ان ڪير؟
162		33- سمنڊ تي جهازيءَ جو حال
164		34- عمر پڇڻ
165		35- خوشيءَ جو سبب
166		36- مڱيل معاشرو ۽ ماڻ
168		37- هوندا ڪيترا ٻار ڪٿي سگهي ٿي؟
169		38- هوءَ ڪڏهن ٿي اچي؟
171		39- ميري چادر بدل دينا
173		40- سنجيدو ٿيڻ
175		41- آرٽيڪل چئنيڃ
178		42- قيامت جو ڏينهن
179		43- ڪهڙي نياڳي زال شادي ڪندي
182		44- اي چيف ڪئن نيور بي رانگ

انتساب

عبداللطيف انصاري نالي



عبداللطيف کي آئون هڪ نڪ انسان جي صورت ۾ سڃاڻان ٿو. هو نه منهنجو ڪلاس ميٽ آهي نه دوست ساٿي ۽ نه ڪو مت مائٽ. پر اهو ضرور چوندس ته هو هڪ عظيم انسان آهي، مثالي شخص آهي جنهن سڄي زندگي لالچ ۽ طمع کان پري رهي محنت ۽ نڪ نيتيءَ سان گذاري آهي. هميشه حرام جي ڪمائيءَ کان پري رهيو آهي ۽ رزق حلال لاءِ هن کي چاهي ڪهڙو به پورهيو ڪرڻو پيو آهي ته هن ان کي عيب نه سمجهيو آهي. هن هوٽل ۾ بئرو ٿي ڪم ڪرڻ کان وٺي پروفيسري، وڪالت ۽ ائبوكيٽ جنرل ٿي ڪم ڪيو آهي. هو نيو هالا جهڙي ڳوٺ کان وٺي دنيا جي وڏي شهر نيو

يارڪ ۾ رهيو آهي پر هر هنڌ هو مون کي هڪ جهڙو مست، کلمڪ، سچ چوڻ وارو ۽ بي ڊپو نظر آيو آهي. زندگي جي ڊوڙ ۾ ڪڏهن هو مٿئين ڏاڪي تي رهيو ته ڪڏهن هيٺئين تي اچي ٽهڪو ٿي ڪيائين. ڳوٺ ۾ رهي يا هلڪي ڦلڪي نوڪري يا پورهيو مزوري ڪندي هن کي ڪڏهن به ملال يا ڏک نه ٿيو ۽ نه وري وڏن شهرن ۾ وڏن عهدن تي رهندي هن ڪڏهن تيڙي يا وڏائي ڪئي هجي. هر وقت ٻئي جي ڪم اچڻ وارو، ٻئي کي صحيح صلاح ڏيڻ وارو، وڏي ڄاڻ ۽ تجربي وارو اسان جو ڳوٺاڻي عبدالطيف مون جهڙن ڪيترن جي دلپسند شخصيت آهي. اڄ آئون هي ڪتاب سندس نالي منسوب ڪرڻ وقت زندگي جا گذريل سال ياد ڪري رهيو آهيان ته عبدالطيف سان منهنجي ڪڏهن کان ۽ ڪٿي ملاقات ٿي ۽ ان سان گڏ سندس دلچسپ ڳالهيون دماغ ۾ اچي رهيون آهن.

عبدالطيف سان منهنجي پهرين ملاقات تڏهن ٿي جڏهن آئون پرائمريءَ جي پهرين يا ٻئي ڪلاس ۾ هوس. مون کي گهر ۾ نماز پڙهڻ سيکاري هئائون ۽ هاڻ آئون پهريون دفعو مسجد ۾ پڙهڻ لاءِ ويو هوس. سانجهي نماز جو وقت هو. ٽي رڪعتون فرض نماز امام سان گڏ ڀر ۾ بيٺلن کي ڏسي پڙهڻ بعد باقي نماز ڪنهن جي ڀر ۾ بيهي، ان کي ڏسي پڙهڻ ٿي چاهيم. پٺيان هڪ پاڻ جيڏو ۽ مون وانگر ڊگهو چوڪر نماز جي نيت ٻڌي رهيو هو. (هي عبدالطيف انصاري هو) اهو محسوس ڪيم ته هو اسان جي گهٽيءَ جو نه پر ڀر واري انصارين جي گهٽيءَ جو آهي. يڪدم هن جي ڀرسان بيهي هن وانگر نماز پڙهڻ لڳس. ٻه رڪعتون سنت جون پڙهي پوءِ هن ٻه رڪعتون نفل نماز ويهي پڙهڻ شروع ڪئي. مون لاءِ اها نئين ڳالهه هئي. گهر ۾ رڳو فرض نماز بيهي پڙهڻ سڪيو هوس. مون هڪ رڪعت ڪن وڏي ڪوشش سان هن وانگر پڙهي پر مون کي سمجهه ۾ نه اچي سگهيو ته هي ڪري ڇا پيو. ٻي رڪعت پڙهڻ بدران آئون مسجد ڇڏي اچي گهران نڪتس. گهر ۾ مون کان ڏاڏيءَ پڇيو ”نماز پڙهي آئين؟“

”ها پڙهي آيس پر شايد سڄي نه پڙهي سگهيس. هڪ انصارين جي چوڪري مون کي پلائي ڇڏيو.“ مون ورائيو.

ٻه چار ڏينهن به نه گذريا ته شهر جي بازار ۾ عبدالطيف سان ملاقات ٿي

وئي. بلڪ پاڻ مون کي پري کان ڏسي سڏ ڪيائين: ”اڙي! هيڏانهن ته اچ. ڇا اٿئي نالو؟“ هن وڏي رعب سان منهنجو نالو پڇي پوءِ چيو: ”اٿين نماز پڙهبي آهي؟“

۽ اٿون سوچيندو رهيس ته هن کي ڪهڙو جواب ڏيان. منهنجي ذهن ۾ ڪجهه ڪجهه اهو اثر ويٺو ته هي ڪو وڏو داداگير آهي. ۽ اڄ به سندس ڳالهائڻ جي اسٽائيل مان نئين ماڻهوءَ کي اهو ئي ڏيک ملي ٿو. پر پوءِ هرڪو جلدي ئي هن کي سٺو دوست سمجهي ٿو.

هونءَ ته اسان جي ڳوٺ جا انصاري نماز ۽ روزي جا تمام پابند آهن ۽ ٻئي ڪنهن جي شاهدي ڏئي سگهان يا نه پر عبدالطيف کي مون هر حال ۾ هر هنڌ، اگاهائي توڙي تندرستيءَ ۾ نماز تي هميشه قائم ڏٺو آهي. مٿين واقعي کان پوءِ هن سان منهنجي ڪڏهن ڪڏهن ملاقات ٿيندي رهي ٿي. هو پنهنجي پاڙي جي ”انصارين جي مسجد“ ۾ نماز پڙهندو هو پر جيئن ته سندس والد صاحب حڪيم عبدالڪريم جو مطب اسان واري مسجد (حافظ حيات) پيرسان هو تنهن ڪري ڪو ڪو وقت خاص ڪري وڃين ۽ سانجهيءَ جو ڪڏهن ڪڏهن اسان واري مسجد ۾ پڙهندو هو.

اسان جي ڳوٺ هالا ۾- هينئر الائي اهو رواج آهي يا نه پر تن ڏينهن ۾ اسڪول جا ٻار (چوڪرا توڙي چوڪريون) ديني ۽ اسڪول جي تعليم کان علاوه ڪجهه هنر به سکندا هئا. هر سال جي موڪلن ۾ اٿون به ٿورو گهڻو واڍي جي ڪم کان وٺي درزي تائينءَ جو سڪيس. ويندي ٽائيننگ ۽ ڪار مڪينڪ جو ٿورو گهڻو ڪم مئٽرڪ تائين سڪي ورتو. اها منهنجي خيال ۾ هڪ اهڙي سٺي ڳالهه آهي جو اڳتي هلي ڪو ڇا به ٿئي پر هن کي ٻين ڪمن جي به ڪجهه ڪجهه Idea رهي ٿي. ڪي ڪي چوڪرا ته مختلف ڪم سکڻ بدران هر سال اونهار جي موڪلن ۾ هڪ ئي ڪم سکندا هئا. جيئن اسان جو هڪ رشتي جو ڀائيڄو مقصود شيخ هر سال واڍڪو ڪم سکندو رهيو. انٽر ڪري مهراڻ يونيورسٽي ۾ B.E. ڪرڻ دوران به موڪلن ۾ واڍڪو ڪم سکندو رهيو. اڄ هو ڪراچي ۾ ٽيليفونن جي مٿان ڊويزنل انجنيئر آهي پر هو ڪارپينٽري ۾ به ايتروئي ايڪسپٽ آهي جيترو ڪو پروفیشنل هجي. بهرحال اسان جي ڳوٺ هالا جي ان رسم رواج موجب ستين ڪلاس ۾ جڏهن اونهار

جون موڪلون ٿيون ته مون کي اسان جي پٽيءَ جي مڙس حاجي لطف الله وٽ قرآن جو تفسير پڙهڻ ۽ درزڪو ڪم سکڻ لاءِ ڇڏيو ويو. اتي منهنجي وري عبدالطيف انصاريءَ سان ملاقات ٿي جيڪو پڻ ٽيلنگ جو ڪم سکڻ لاءِ اتي ايندو هو. (ان کان علاوه سندس هڪ سوت عبدالعزيز انصاري جيڪو پوءِ پروفيسر ٿيو)، گل محمد ميمڻ (ڊاڪٽر)، محمد علي متقي (سول انجنيئر) پڻ ايندو هو. ۽ شايد عبدالرحمان ميمڻ (مهراڻ يونيورسٽي جو وي سي) پڻ ايندو هو. يا شايد ڪپڙا سائڻ لاءِ ايندو هو ۽ اسان سان اچي وهندو هو. ٻيا سڀ ماڻ ۾ هوندا هئاسين پر عبدالطيف جو وات پيو لڳندو هو. هر ڳالهه تي بحث. هر ڳالهه جو اصل نسل معلوم ڪرڻ يا چرچا ڀوڳ ٻڌائڻ. چڱي طرح سڪي سگهيو فقط عبدالعزيز پر اسان به اڃان تائين باين ڀرڻ، سئيءَ ۾ سڳو ڇاڙهڻ، سٿڻ جا سڌا بخيا هڻيو وڃون.

ستين ڪلاس کان پوءِ منهنجو هالا ۾ رهڻ نه ٿيو. ڪڏهن ڪڏهن موڪلن ۾ هالا اچبو هو ته گهڻو ڪري عيد نماز تي يا شاهي بازار ۾ عبدالطيف سان ملاقات ٿي ويندي هئي جيڪو مون کان هڪ سال مٿين ڪلاس ۾ هو. مئٽرڪ ۽ انٽر ڪري پوءِ مون مٿين انجنيئرنگ چٽگانگ مان ڪئي. ان بعد اسان کي سال ٻن لاءِ ڪراچي ۾ رهي اتي جي شپ يارڊ ۾ جهاز ٺهڻ ۽ انهن جي مرمت جو ڪم ڏسڻو هو. ڪراچيءَ ۾ انهن ڏينهن ۾ رهائش جو مسئلو هو. فلٽ سسٽم اڃان شروع نه ٿيو هو ۽ سڄو گهر اڪيلن- خاص ڪري شاگردن کي مساواڙ تي ٺٽي مليو. ميناڙام هاسٽل شهر جي وچ ۾ هئي جنهن ۾ رهڻ لاءِ مون ڊي. جي (ڏيارام جيئمل) سائنس ڪاليج ۾ داخل ورتي. اڄ جون ڪيتريون اهم شخصيتون تن ڏينهن ۾ ان هاسٽل ۾ رهيل هيون. منهنجي ڪاٻي پاسي وارن ڪمرن مان هڪ ۾ سائين مظفر شاهه صاحب (اڳوڻو وزير اعليٰ) رهيو ٿي ۽ ٻي ۾ ٺٽي جو مرحوم محمد خان سومرو جيڪو ٻي ٻي جي حڪومت ۾ وزير به رهيو ۽ هاڻ سندس فرزند ايم ٻي اي آهي. ساڄي پاسي وارن ڪمرن ۾ سکر جو اڪبر منگي، عقيلي برادران (حسين ۽ لطيف) رهيا ٿي. ان کان علاوه اقبال ترڪ، آفتاب ترڪ، نول راءِ اوڏ، غلام محمد سومرو، آغا شهاب، مرحوم عاشق جتوئي، امام بخش جتوئي ۽ ٻيا رهيا ٿي. جن مان ڪجهه سان پهرين جي ڄاڻ سڃاڻ هئي

ڪجهه سان اتي ٿي. هاسٽل ۾ به ٽي ميسون هيون. اسين مٿيان همراھ وٺي محمد جي ميس ۾ ماني کائيندا هئاسين. ٻن ٽن ڏينهن بعد ان ميس ۾ عبداللطيف انصاريءَ کي ماني کائيندو ڏسي نه فقط مون کي پر هن کي به تعجب لڳو. خبر پئي ته هو به ساڳي ڪاليج جو شاگرد آهي ۽ سندس ڪمرو عقيلي جي ڪمري کان پوءِ يعني منهنجي ڪمري کان ٽي ڪمرا ڇڏي 73 نمبر آهي. پاڻ ڪاليج توڙي هاسٽل جي مشهور شخصيت هو. ڪاليج جي شاگرد يونين جو جنرل سيڪريٽري هو ۽ هاسٽل جي مسجد ۾ واعظن جو بندوبست ڪرائيندو رهندو هو. مون کي جيئن ته صبح کان شام جو دير تائين ڪاليج بدران شپ يارڊ ويڻو پوندو هو ان ڪري منهنجي ساڻس ملاقات ٿي چوٿين ڏينهن ٿيندي هئي يا موڪل واري ڏينهن. ڪڏهن ته وري به ٻه هفتا هو پاڻ به غائب رهندو هو. هڪ ڏينهن سندس غير حاضريءَ جو سبب پڇيم ته وراثيائين:

”يار آئون پڙهائي وغيره جي خرچ جي تڪليف گهر وارن کي نٿو ڏيڻ چاهيان ان ڪري ڪاليج مان موٽڻ بعد جاب ٿو ڪريان.“

ستريل ملڪن ۾ ته غريب توڙي امير ڪوشش ڪري پنهنجن ٻارن کي ڪنهن نه ڪنهن پورهئي ۾ لڳائي رکن ٿا جيئن هنن کي محنت جي عادت هڪ طرف پوي ۽ پئسي جو قدر ٻئي طرف ٿئي پر اسان وٽ - خاص ڪري سنڌ ۾، ان وقت اهو هڪ انقلابي قدم هو.

”ڪهڙو جاب ٿو ڪرين؟“ مون پڇيومانس.

”هاڻ توکان ڇا لڪايان ۽ هونءَ به آئون حلال جي پورهئي کي خراب نٿو سمجهان. آئون هڪ هوٽل (Excelsior نالي) ۾ شام جو پنجين کان رات جو يارهين تائين بئرو ٿي ڪم ڪريان ٿو.“

مون کي وڌيڪ حيرت ٿي. ڇو جو محنت ڪرڻ الڳ ڳالهه آهي ۽ اهو ئي ڪم انگلنڊ آمريڪا فرانس جهڙي ملڪ ۾ ڪرڻ ۾ ايتري نفسياتي ۽ سماجي چڪتاڻ ناهي جيتري اسان جهڙن ملڪن ۾ آهي. جتي هر ڳالهه جي ڏاڪابندي ٻڌل آهي جيڪا هندو ڪلچر جي پڌاوار اسان وٽ صدين کان موجود آهي. برهمڻ جو ڪم آهي حاڪم ٿي رهڻ، شودر جو ڪم آهي جوتا پالش ڪرڻ. هڪ جو ڪم ٻيو ڪري نٿو سگهي. ڪرڻ جي لائق هجي يا

ڪرڻ جي ڪوشش ڪندو ته به سوسائٽي قبول نه ڪندي. اهو ئي سبب آهي جو اسان وٽ هڪ ماڻهو ايمانداري سان بهاري ڏئي روزي ڪمائي ٿو ته به هو گهٽ ذات سمجهيو وڃي ٿو ۽ ٻئي پاسي آفيسر يا وڏيرو عزت لائق آهي چاهي هو غريبن ۽ هارين سان ظلم ۽ ٺڳي ڪري پئسو حاصل ڪري. سو اهڙي سيناريو ۾، اسان جهڙي ملڪ ۾ اهڙي نوڪري ڪرڻ وڏي دل جگر جي ڳالهه آهي - جيڪا واقعي عبدالطيف ڪري سگهيو ٿي پر تنهن هوندي به مون پڇيومانس؛ ”يار هتي، هن شهر ۾ توکي اهو جاب ڪندي ڏکيو ته لڳندو هوندو.“

”پاڻ کي انهن ڳالهين جو خيال ئي نه ٿئي. ڪا چوري نه ٿيو ڪريان. ڪو ان کي خراب سمجهي ٿو ته سمجهڻ ڏي. ڪالهه ئي جي ته ڳالهه آهي ته پنهنجي ڳوٺ جا ڪجهه آفيسران هوٽل ۾ آيا ته به مون پرواهه نه ڪئي. کين ڪيڪار ڪڙي ڪري سندن اڳيان ڇمچا کائڻا ۽ پاڻيءَ جا گلاس رکڻ شروع ڪري ڏنم.“

مون کيس پاڪر پاڻي چيو؛ ”يو آر ريٽلي گريٽ.“

هن نه فقط ان هوٽل ۾ پر ٻين به ڪجهه هوٽلن؛ بيچ لڳزري، ملير جي گرانڊ هوٽل ۽ ايئرپورٽ جي مڊوي هوٽل ۾ چڱو وقت پارٽ ٽائيم جاب ڪيو. هڪ دفعي پوسٽ آفيس جي ڳالهه اچي نڪتي. هزار خان بجا راڻي، اشفاق سومرو (اهي ٻئي تن ڏينهن ۾ مينا رام هاسٽل ۾ رهندا هئا) ۽ عاشق جتوئي ۽ آئون سندس ڪمري ۾ ويٺا هئاسين. عبدالطيف ان بابت ايتري ته صحيح ۽ نهڪندڙ معلومات ٻڌائي جو عاشق جتوئيءَ (جيتوڻيڪ چرچي ۾) چيس، ”لطيف! لڳي ٿو ته ٽي مهينا کن تو پوسٽ آفيس ۾ به ڪم ڪيو آهي.“ لطيف تهڪ ڏيندي چيو؛ ”ڪراچي ۾ پهچي پهرين اهو جاب ڪيو هوم. اها سامهون ته آهي جنرل پوسٽ آفيس. منهنجو ڪم آيل ٽپال تي ٺپا هڻڻ هوندو هو.“

مرحوم عاشق جتوئيءَ ڪلندي مون کي چيو؛ ”يار تنهنجو ڳوٺاڻي ته ماڻهو نه پر جن آهي. منهنجو روم ميٽ هوندو هو ته مون کي ٻٽڻ هڻڻ جو طريقو ٻڌائيندو هو ۽ چوندو هو ته مون درزي ٿي به ڪم ڪيو آهي.“ عاشق کي چيم؛ ”يار ان جي شاهدي ته آئون به ڏيندس.“

هتي اهو لکڻ بي مهلو نه ٿيندو ته اسان جو پيارو ماڻهو عاشق جتوئي جيڪو مرتضيٰ پٽو سان گڏ شهيد ٿي ويو لطيف جو ڪلاس ميت هو ۽ پهريان ڪجهه مهينا لطيف هن جي ڪمري ۾ فرسٽ فلور تي رهيو هو ان بعد هيٺ اڪيلي ڪمري ۾ اچي رهيو.

سال ڏيڍ مينا رام هاسٽل ۾ رهڻ بعد آئون جهاز تي هليو ويس. لطيف B.Sc ڪري موسيٰ لين ۾ پنهنجي ماءُ سان گڏ وڃي رهيو. منهنجو پنجين ڇهين مهيني جهاز ڪراچي ايندو هو ته سائنس ملاقات ٿيندي هئي. پاڻ اڪثر ٿاڻي ٻڌي بريف ڪيس ڪڍيو پيو هلندو هو. ڪلندي ٻڌائين ته هو فل ٽائيم ميڊيڪل نمائندي (Med. Rep.) جو ڪم ڪري رهيو آهي. بهرحال پنج سال هو مي ائڊ بيڪر کان وٺي گلئڪسو دوائن جي ڪمپنين جو نمائندو ٿي رهيو ان وچ ۾ به هن ڪيترائي ننڍا ننڍا پارٽ ٽائيم ۽ فل ٽائيم جاب ڪيا. ڪجهه عرصو ته ’اينگرو يوريا‘ جي ”شيئرز ڊپارٽمنٽ“ ۾ به ڪم ڪيائين، وري ڪا موڊ بدليس هڪ ٽائپ رائٽر وٺي اچي پاسپورٽ آفيس اڳيان ٽائينگ جو ڪم شروع ڪيائين. سندس ڪيتريون نوڪريون ته ڪيس به ياد نه آهن. اها ٽائينگ واري جي به اوچتي خبر پيئي. پاسپورٽ نئون ڪرائڻ لاءِ فارم وٺڻ اچان ته عبداللطيف ڪاٺ جي ٽيبل تي هڪ ڀڳل ٽائپ رائٽر رکيو ويٺو آهي. سامهون به چار ڳوٺاڻا پنجابي ڀڳڙن ۾ ۽ هڪ به سوٽ بوٽ ۾ ٽائپ لاءِ پٺا جهليو بيٺا اٿس. مون کي ڏسي وڏو ڀاڪر پائي مليو ۽ سامهون بينچ تي ويٺل هڪ همراھ کي اٿاري مون کي زوريءَ وهاريائين ۽ چانهه جو آرڊر ڪيائين. ”لطيف هي ڇا؟“

”مٺا! ڳالهه ٿي نه پڇ. هاڻ به منت ڇڏ ته ماڻهن کي اڪلايان.“ ۽ پوءِ آئون چانهه پيئندو رهيس ۽ هي ٽڪ ٽڪ، ٽڪ ٽڪ ڪندو ويو. اهو ته تعجب نه لڳم ته هن تڪي تڪي ٽائپ ٿي ڪئي. هالا ۾ جمعي ٿيڪي جو فرزند علي محمد (PIA جو مشهور آرٽسٽ) آئل پينٽنگ ۽ ٽائينگ سيکاريندو هو. مئٽرڪ پاس ڪرڻ بعد لطيف ۽ مون ان وقت ٽائپ سکي هئي ته متان ڪڏهن ڪم اچي ۽ هاڻ لطيف ويٺي ويٺي مون کي ڀاڪر پائي، ساڄي هٿ جي اشهد آڱر مٿي آسمان ڏي ڪڍي چيو: ”بس شڪر آهي پروردگار جو.“ ۽ پوءِ ٽائپ رائٽر هيٺان وڇايل ڳوٺ مٿي ڪڍي ڏير نوتن جو ڏيکاريو. ”ڪلاس

ون آفيسر به ايترو نه ڪمائيندو هوندو. پڙهيل ڳڙهيل هجڻ ڪري هرڪو مون ڏي ٿو اچي.“

”يار توکي ته يورپ يا آمريڪا ۾ هجڻ کپي.“ مون چيومانس.

”بس دعا ڪر. الله گهريو ته اتي به پهچي ويندس. هينئر مون کي هاسٽل ۽ ڪاليج جي خرچ جا پئسا گڏ ڪرڻ ڏي ته ايل ايل بي ڪيان پوءِ ولايت جي ٽڪيٽ لاءِ ڪو پورهيو ڪندس.“

هينئر ته M.Sc ڪري ماڻهو هوٽل ۾ بئرا ٿي پيا ڪم ڪن. B.E يا MBBS ڪري پرائمري اسڪول ۾ ماسٽر ٿيو پيا ڪم ڪن. ڪي ته ڪلفيون ۽ ڳنڍا پيا وڪڻن. اهو حال آهي بيروزگاريءَ جو. پر انهن ڏينهن ۾ 1970-72ع ۾ لطيف کي ڪيتريون ئي سرڪاري نوڪريون ملي سگهيون ٿي پر هن جي آزاد طبيعت اهو چاهيو ٿي جيڪو دل چيس ٿي. رشوت يا غلط طريقي سان پئسو نه هن جي وڌڻ کادو نه پاڻ حاصل ڪرڻ چاهيائين ٿي. نتيجي ۾ هن کي آفيسري بدران هن قسم جا جاب بهتر لڳا ٿي. ائين نه ته هو ڪو پڙهائيءَ ۾ گهٽ هو. انگريزي ڪانوينٽ اسڪولن مان نه پڙهيو هو پر ننڍي لاکون هو انگريزيءَ ۾ هوشيار هو ۽ ڪنهن سان انگريزيءَ يا ڪنهن ٻي زبان ۾ ڳالهائيندي شرم نٿي ڪيائين (بهرحال اڳتي هلي عبداللطيف ايس ايم لا ڪاليج ۾ داخلا ورتي ۽ 1976ع ۾ لا جي ڊگري پڻ ورتائين. پاڻ ان ۾ فرسٽ ڪلاس فرسٽ آيو هو.)

عبداللطيف جهازن جي به نوڪري ڪئي. حاجين جي جهاز سفينه عرب تي پرسر جي نوڪريءَ جو اشتهار آيو. هن اپلاءِ ڪيو ۽ چونڊجي ويو. انهن ڏينهن ۾ اسان جو جهاز ڪراچي آيو ۽ ڪئپٽن عالم شيخ (جيڪو پڻ اسان وارن ڏينهن ۾ مينارام هاسٽل ۾ رهندو هو) ۽ مون کان لطيف پڇڻ آيو ته ’پرسر‘ ڇا ٿيندو آهي. کيس ٻڌايوسين ته جهاز جو پرسر کاڌي پيتي جو انچارج ٿيندو آهي. جهاز جا بورچي، بئرا وغيره هن جي هٿ هيٺ ڪم ڪن ٿا. پوءِ پنهنجي نئين نوڪريءَ جو ٻڌائين. ڪجهه ڏينهن بعد سندس جهاز ڪراچي پهتو ۽ يڪدم Sail ڪرڻ بدران شپ يارد ۾ اچي بيٺو جتي سندس مهينو ڪن مرمت هلڻي هئي. لطيف روز صبح جو شپ يارد ويندو هو ۽ شام جو موٽندو هو. اسان روز موسيٰ لين سندس گهر ويندا هئاسين. جهاز جي ڪا

خاص ڳالهه نٿي ڪيائين. عالم مون کي پنهنجي منهن چيو: ”يار! پرسر جو جاب ڏکيو آهي جو مختلف ماڻهن سان منهن ڏيڻو ٿو پوي ۽ هر هڪ کي خوش رکڻ ڏاڍو مشڪل ڪم آهي. ۽ پئسينجر جهاز تي ته هيڪانڊو مشڪل آهي. آهي ته پاڻ وارو لطيف به لاهه مڙس پر لڳي ٿو ته رضيه غنڊن ۾ ڦاسي پئي آهي.“

۽ پوءِ ٻن ٽن ڏينهن بعد ڏسون ته لطيف سڄو ڏينهن گهر ويٺو آهي. ڪانئس اسان پڇون ته لنوايو وڃي. عالم چيو ته معلوم ڪجي ته ڳالهه ڇا آهي. ان ڏينهن اتفاق اهڙو ٿيو جو لطيف جي گهر ڪير نه هو سو اسان کي وهاري پاڻ ٻاهر هوٽل تي چانهه لاءِ چوڻ ويو. اسان کي به ٿي ڪڏهن مستي سو تپيل تان سندس ڊائري ڪڍي پڙهڻ وينا سين. ڪنهن فارين جهازران ڪمپنيءَ جي تمام وڏي سائيز جي ڊائري هئي پر هر صفحي تي ڪا هڪ هڪ ست مس لکيل هئي. ”اڄ هن وقت اٿيس ۽ جهاز تي ويس“ انگريزيءَ ۾ هو. ان بعد ٻئي ڏينهن به اهو ئي ڪجهه لکيل. ٽئي ۽ چوٿين ڏينهن به اهو. پنجين ڏينهن (جنهن کان پوءِ هر روز گهر ۾ ئي نظر اچڻ لڳو هو) اڃان به مختصر لکيل هو:

"Went to ship. Lots of problems and problems and problems. Left the Ship."

اسان کي پڙهي ڏاڍي ڪل آئي. عالم چيو لطيف سدائين اسان تي چرچا ڪيا آهن. اڄ اچي ته تنگ ڪيونس. پوءِ ظاهر آهي اسان کيس جڏهن چيو ڪيو ته صحيح ڳالهه ٻڌايائين ته هو جهاز تي نه پيو وڃي ”يار جهاز تي نوڪري ڪرڻ ڪو شريف ماڻهوءَ جو ڪم آهي. روز ڏهه ڏهه مسئلا. ڪڏهن کاڌو نيڪ ڪونهي، ڪڏهن ڪٿلري ۽ ڪراڪري صحيح ناهي. جهاز جا آفيسر ته آفيسر خلاصين به بيزار ڪري رکيو آهي. اڃان ته مسافر نه چڙهيا آهن ۽ نه جهاز Sail ڪيو آهي.“

ڪجهه ڏينهن بعد اسان جي جهاز Sail ڪيو. جولاءِ آگسٽ جو مهينو هو. ڪراچي ڇڏڻ سان اهڙو ته سمنڊ خراب مليو جو ڏينهن رات الڳ ڪندي عربي سمنڊ پار ڪيوسين. ڏينهن ٻن جي فرحت بعد وري موزمبيق چئنل کان وٺي ڪيپ آف گڊ هوپ تائين هفتو کن حالت خراب رهي. انهن

ڏينهن ۾ ائٽلانٽڪ صحيح ملندو آهي پر اهو سمنڊ به خراب مليو. ۽ انگلنڊ پهچڻ کان اڳ وارو سمنڊ Bay of Biscay ته ورلي ڪو صحيح رهي ٿو. سڪي هڏا ٿي وياسين. جهاز جي جسم ۽ انجن کي به سخت نقصان رسيو. مسين مسين لنڊن پهتاسين. پهرين ڏينهن ته گهمڻ لاءِ نڪري نه سگهياسين. هڪ ٿڪ هو ۽ ٻي انجن جي ڪجهه ضروري مرمت. ٻئي ڏينهن شهر گهمڻ لاءِ نڪتاسين. هيءَ ٿيمس ندي، هي هتي جو وڏو گهڙيال بگ بين جنهن جا نڪاءَ اسان بي بي سي ريڊيو تان ٻڌندا آهيون. هي هائيڊ پارڪ جنهن ۾ توهان کي هر تقرير ڪرڻ جي آزادي آهي. هي لنڊن جو مشهور علائقو پڪڊلي سرڪس. هيءَ آڪسفورڊ اسٽريٽ، هي ٽرائفالگر اسڪائر ۽ نيلسن ڪالم. ۽ انهن جي سامهون وارو روڊ (شايد اسٽرانڊ روڊ آهي) تي بس نمبر يارهين، چوويهين ۽ ستهتر جي بس اسٽاپ وٽ هڪ برگر شاپ ۾ اسان وارو عبدالطيف بيٺو برگر وڪڻي! مون کان رڙ نڪري وئي. ”يار تون ماڻهو آهين يا جن؟ سچ ٿو ڊاڪٽر سليمان شيخ چوي ته نذير چنا ۽ تنهنجي پيرن ۾ ڦٽا آهن جو جتي ڪٿي پهچيو وڃو.“

عبدالطيف پنهنجي ساڄي هٿ جي شاهد آگر آسمان ڏي ڪٽي. آئون سمجهي ويس ته هو ڇا ٿو چوڻ چاهي پر مون سان گڏ ٻين جهازين جن کي سنڌي نه پئي آئي تن سمجهيو هو نيلسن ڪالم کي ڏسڻ لاءِ اشارو پيو ڪري. ”بس ادا اها اٿئي رب کي طاقت. هاڻ پهرين ٻڌاءِ ته ڪهڙو برگر کائيندائو. بلڪ جيڪو وٺاڻو کائيندا وڃو.“

آئون لطيف کي هتي اوچتو ڏسي جنهن حيرت جي عالم ۾ اچي ويو هوس ان تي اڃان ڪنٽرول نه پئي ڪري سگهيس ۽ هي ائين نارمل ٿيو پيو ڳالهائي ڄڻ ڄاڻو نپنو ٿي هتي هجي. نيٺ چيومانس: ”يار اسان پيا سمنڊ تي بچڙا ٿيون ۽ تون ويٺو هتي ڪجهه تورايو ڪجهه چورايو ڪرين. مون ته سمجهيو ته وڌيڪ پڙهندين يا سرڪاري نوڪري ڪندين؟“ پاڪر پائي چيائين: ”منا پڙهڻ الڳ شيءِ آهي پورهيو الڳ. جيڪي پئسا هئا ان جي ٽڪيٽ وٺي مهينو کن اڳ هتي پهتو آهيان. موڊ ٿيو ته ڪٿي وڌيڪ پڙهندس في الحال هن دڪان ۾ روز جي حساب سان جاب ملي ويو اٿم.“

انهن ڏينهن ۾ ٻي ملڪ ۾ وڃڻ ايترو ڏکيو نه هو. رڳو پاسپورٽ ٺهرائڻو

پوندو هو. ڪيترن ملڪن جي ته ويزا جي به ضرورت نه هوندي هئي. يا وڌ
 ۾ وڌ ان ملڪ جي ايشيورٽ تي پهچي پوءِ ٺپو هٿاڻو پوندو هو. سسٽائون
 هيون. انگلنڊ توڙي يورپ جي ملڪن ۾ نوڪريون ڌنڌا (Jobs) سولائي سان
 ملي ويندا هئا. آمريڪا (USA) ۾ اڃان به بهتر حالتون هيون. اسان جو جهاز
 هفتو کن لنڊن ۾ هو. موڪل مهل لطيف اسان وٽ هليو ايندو هو يا آئون هن
 وٽ پهچي ويندو هوس. لنڊن بعد لوريول ۽ ٻين بندرگاهن بعد اسان جو جهاز
 ڪراچيءَ موٽيو. ست اٺ مهينن بعد جهاز وري لنڊن آيو پر لطيف نظر نه آيو.
 ڪنهن چيو اسڪاٽلنڊ هليو ويو آهي ڪنهن چيو جرمني ۾ آهي ڪنهن چيو
 واپس ڪراچيءَ هليو ويو آهي. اسان جي جهاز به ان بعد انگلنڊ يورپ پاسي
 اچڻ ڇڏي ڏنو. جپان، هانگ ڪانگ، ڪوريا پاسي گهڻو وڃڻ ٿيندو هو يا
 ڪڏهن ڪڏهن آفريڪا جي ملڪن ۾. ٻن اڍائي سالن بعد اسان کي هڪ
 سفر (Voyage) ۾ جهاز کي ڪئناڊا وٺي وڃڻو پيو. اتان پوءِ نيويارڪ آياسين.
 گهڻو اڳ نيويارڪ اچبو هو ته تنڊو قيصر جي نور احمد نظاماڻي ۽ جهڙي جي
 مير مبارڪ ٽالپر سان ملاقات ٿيندي هئي. هاڻ هو آمريڪا کي ڇڏي ڳوٺ
 اچي رهيا هئا. يوسف ڏاهريءَ جي به خبر پيئي ته ڪجهه مهينن لاءِ تنڊو جان
 محمد ويو آهي. اهي سڀ ڪولمبيا يونيورسٽيءَ کان پنج ڇهه گهڻيون اورتري
 هڪ سؤ هڪ گهڻي تي هڪ فلٽ ۾ سالن کان رهيا ٿي. آخري سالن ۾
 عبدالرزاق شيخ ۽ سليم شاهه (اي ڪي لوڌيءَ جو پيڻو ۽ ليڪڪ طارق
 اشرف جو مائٽ) حيدرآباد کان آيا هئا ۽ دڪان کوليا هئائون. آئون سليم شاهه
 سان ملڻ ويس جيئن هن وٽان ڪجهه ”سهڻي“ رسالا کڻي اچان. سليم ۽
 سندس گهر واري ادي پروين دڪان تي ئي هئا. منجهند جو وقت هو سو
 ماني ڪاٺڻ لاءِ مون کي به چيائون. هٿ ڏوئي ٽفن ڪوليون ته صبح جو گهران
 آندل سٽنبڊوچون ٺهڻ ٿي ڪونه. سليم کلي به پيو ته ڪجهه ڪاوڙ به پئي
 آيس ته ڪير ڪاڻي ويو. شيدي ڪم واري ٻڌايس ته صبح جنهن دوست کي
 ٿوري دير وهاري ويو هئين اهو ڪجهه ڪاڻي پيون کڻي ويو. سليم تهڪ ڏئي
 چيو: ”يار هن لطيف انصاريءَ اسان کي ڏاڍو تنگ ڪيو آهي.“
 ”لطيف انصاري؟“ مون کي لڳو ته اهو ڪٿي اسان وارو نه هجي، ”ادا
 سليم اهو ڪٿي جو آهي. هالا جو ته نه آهي؟“

”ها. ها. هالا وارو اهو ڊگهو.“ سليم کلندي چيو.

مون ساڻس ملڻ لاءِ سليم کي چيو.

”هنن ٻن ڏينهن ۾ ته ساڻس ملڻ مشڪل آهي. هينئر هو اسان کان گهٽ

۾ گهٽ ٻه ٽي سؤ ميل پري پهچي چڪو هوندو.“

سليم ٻڌايو ته هو ٻن سالن کان هتي نيويارڪ ۾ انور شيخ (عبدالحميد سنڌيءَ جي وڏي پٽ) سان گڏ رهي ٿو. ۽ هڪ بوتڪ شاپ ۾ سيلز مئن ٿي ڪم ڪري ٿو. مالڪن کيس هڪ وڏي گاڏي وٺي ڏني آهي. هتان ڪپڙن جا نمونا (سٽمپل) کڻي آمريڪا جي مختلف شهرن ۾ وڃي ٿو ۽ اتان آرڊر بڪ ڪرائي ٿو. آئون لطيف لاءِ نياپو ڇڏي جهاز تي پهتس. ٽٽي يا چوٽين ڏينهن لطيف مينهن وڃ ڪندو جهاز تي پهتو. خوش خيبر عافيت بعد ٻڌايائين ته لنڊن ۾ ڪجهه عرصو ڪم ڪرڻ بعد، برگز ڪائون وارو هڪ فرينچ همراه کيس پنهنجي دڪان تي ڪم ڪرڻ لاءِ پئرس وٺي ويو جتي JUJUBI CO. نالي هڪ بوتڪ شاپ تي هن پنج مهينا کن پئرس ۾ ڪم ڪري پوءِ ان ئي دڪان جي هن برانچ ۾ ڪم ڪرڻ لاءِ هن کي نيويارڪ موڪليو ويو جتي ٻن اڏاڻي سالن کان ڪم ڪري رهيو آهي.

ان بعد نيويارڪ منهنجو وري اچڻ ٿيو پر لطيف سان ملاقات نه ٿي سگهي جو هو پراڻي ڪمپني ڇڏي ٻيءَ ۾ هليو ويو هو. دوستن کان خبر پئي ته هو ٻيا ٻه سال کن آمريڪا ۾ رهيو ان ۾ ڪڏهن J.C. Penny وارن وٽ ڪم ڪيائين ته ڪڏهن Sears Robbik جن جي ڊپارٽمينٽل اسٽور ۾. آخري سال ته Burdines جهڙي نالي وري فرم جو به سيلز مئن ٿي رهيو. بهرحال پنج سال کن يڪا آمريڪا ۾ رهڻ بعد جڏهن ڳوٺ آيو ته منهنجي ساڻس ملاقات ٿي. انهن ڏينهن ۾ سنڌ جو وزير تعليم پيار علي الانا هو. مون کي خبر پئي ته هو الانا صاحب جو سيڪريٽري ٿيو آهي. نيويارڪ ۾ جڏهن ساڻس ملاقات ٿي هئي تڏهن ذوالفقار علي ڀٽو صاحب به اتي آيل هو ۽ اها خبر پئي هئي ته آمريڪا ۾ ڪم ڪندڙ ڏجهه ذهين شاگردن کي ڀٽي صاحب پاڪستان اچي نوڪري ڪرڻ جي آڇ ڪئي آهي. ان سلسلي ۾ ڀٽي صاحب اقبال آخوند جي معرفت (جيڪو انهن ڏينهن ۾ يونائيٽيڊ نيشن جو سفير هو) لطيف کي به آڇ ڏني هئي پر هي تن ڏينهن ۾ موٽڻ بدران ڪجهه دير سان موٽيو.

آئون انهن ڏينهن ۾ مهينو کن پاڪستان ۾ هوس. ڳوٺ جي چاهي ڌارين ماڻهن جي واتان لطيف جي ڏاڍي تعريف ٻڌم ته هو هر غريب غريبي ۽ ضرورتمند جي بنا ڪنهن لالچ جي مدد ڪري ٿو. هڪ دوست کي چيم ته لطيف کي ماڻهو ڏاڍيون دعائون ٿا ڏين ۽ تعريف ٿا ڪن.

”جتي ماڻهو هن کي پسند ڪن ٿا“، هن ٻڌايو، ”اتي هن جي مشهور ٿيڻ ۾ ڪجهه سڙن به ٿا. ۽ لڳي ٿو ته هن کي تعليم کاتي ۾ ڪم ڪرڻ نه ڏيندا.“ ۽ واقعي ٿيو به ائين. لطيف جي به دل ڀڄي پئي ۽ ان نوڪريءَ کي الوداع چئي اچي کائن ايڪسپورت ڪارپوريشن ۾ آفيسر ٿيو جيڪا پوءِ نشنلائيز ٿيڻ بعد کائن ٽريڊنگ ڪارپوريشن ٿي.

پر ان کائن ايڪسپورت ۾ اچڻ کان اڳ هو سال ٻه سعودي عرب جي شهرن. دمام، الخبر ۽ دهران وغيره ۾ به رهيو. اتي به منهنجي سائنس اوجھي ملاقات ٿي. اسان جو جهاز سعودي عرب وارن لاءِ آمريڪا کان موٽر ڪارون کڻي سعودي عرب جي اتراهين بندرگاهه دمام ۾ لنگر انداز ٿيو. اتي جي ڀر واري شهر الخبر ۾ اسان جو هڪ ڳوٺاڻي ۽ مون کان سال سينيئر (عبداللطيف انصاري جو ڪلاس ميٽ) ڊاڪٽر محمد يوسف ابڙو ڪنگ فهد ميڊيڪل ڪاليج ۾ پروفيسر آهي. ان کي مون دمام ۾ پهچڻ جو اطلاع موڪليو هو. جهاز جي دمام پهچڻ تي ٻئي ڏينهن منجهند ڌاري مون کي جهاز تي اطلاع مليو ته منهنجو ڪو مهمان بندرگاهه جي گيت تي انتظار ڪري رهيو آهي. ان کي جهاز تي وٺي اچڻ لاءِ مون کي گيت تائين وڃڻو پوندو. آئون يڪدم تيار ٿي گيت ڏي روانو ٿيس. پڪ هيم ته ڊاڪٽر يوسف ابڙو ٿي هوندو جنهن کي خط لکي پنهنجي اچڻ جو پروگرام ٻڌايو هو. گيت تي پهچي کڻي ڏسان ته ڊاڪٽر يوسف بدران عبداللطيف انصاري بيٺو آهي.

”تون هتي ڪيئن؟“ مون واٽڙو ٿي پڇيومانس. ”چڱو چڱو هاڻ گهڻو ٿي ٿيو،“ لطيف ڪجهه ڪاوڙ جو اظهار ڪيو، ”هين کي خط لکندي اهو ڪو خيال ٿيئي ته آئون به هتي آهيان. انهي ڪري آئون ته توسان ملڻ آيس ٿي ڪونه ٿي پر ڊاڪٽر يوسف جيڪو موڪل تي ڳوٺ ويو آهي، ڳوٺ وڃڻ وقت مون کي قسم وجهي ويو هو، تڏهن توسان ملڻ آيو آهيان.“

”يار! هاڻ تڏو ٿي مون کي ڪهڙي خبر ته تون هتان اچي نڪتو آهين.“

مون کيس سرچاڻڻ جي ڪئي ۽ واقعي اها مون لاءِ News هئي بلڪ Surprise ته لطيف جهڙو آزاد خيالن وارو ماڻهو عربن جي هن هوسائيل ماحول ۾ اچي نڪري- يعني هي اڄ جا عرب جيڪي گورن يورپين اڳيان ته سائين سائين ڪن ٿا باقي اسان جهڙن کي غلام سمجهن ٿا.

بهرحال اسان جو لطيف سعودي عرب ۾ ڪجهه عرصو رهي پوءِ ئي کائن ايڪسپورت ڪارپوريشن ۾ آيو هو.

ان بعد منهنجي عبداللطيف سان ڪافي عرصو ملاقات نه ٿي هئي سو رات فون ڪري پڇيومانس ته کائن ٽريڊنگ ڪارپوريشن بعد پوءِ ڇا ٿيو.

”پوءِ لڳو مارشل لا ۽ مون کي نوڪريءَ مان ڪڍي ڇڏيائون.“ لطيف جواب ڏنو

”پوءِ تو ڇا ڪيو؟“

”پوءِ بس ڪارو ڪوٽ کڻي پاتوسين.“

”ڇا مطلب؟“

”صفا ڪو ڊگهو آهي،“ لطيف ڪجهه بيخيزيءَ مان ڪجهه چرچي مان چيو، ”ڪاري ڪورٽ جو مطلب تڻو سمجهين. وڪيل ٿيس. سمجهه. پهرين جنوري 1978ع کان پريڪٽس شروع ڪيم. پهرين سيپٽمبر 1980ع تي هاءِ ڪورٽ جو ائڊووڪيٽ ٿيس ۽ 21 مارچ 1998ع کان سپريم ڪورٽ جو وڪيل آهيان.“

اسان جو لطيف وڪالت وارا شروع جا سال حيدرآباد سنڌ گورنمينٽ لا ڪاليج جو ڏهاڪو ڪن سال پروفيسر به ٿي رهيو. عبداللطيف 1990ع کان 1997ع تائين اسسٽنٽ ائڊووڪيٽ جنرل سنڌ به ٿي رهيو. ان جي به مون کي اوچتو خبر پئي. 1994ع ۾ سئيڊن مان موٽڻ بعد آرٽس ڪائونسل ڪراچي جي اليڪشن هلي رهي هئي جنهن جو آئون به لائيف ميمبر آهيان. ووٽ ڏيڻ لاءِ اندر هال ۾ وڃان ته لطيف ڪمپليٽ سوٽ ۾ بيٺو آهي. ”ڪر خبر تون به آرٽس ڪائونسل جو ميمبر آهي؟“ مون حيرت مان پڇيومانس. ”آئون ميمبر نه آهيان پر حڪومت سنڌ طرفان توهان جي هيءَ اليڪشن جي نظرداري ڪرڻ آيو آهيان.“

اها حقيقت هئي ته اسان جي هن اليڪشن تي ڦڏو هلڻ ڪري هر هر

ڪئنسل ٿي رهي هئي. سندس ڀر ۾ ٻه پوليس وارا با ادب ٿي بيٺل ڏسي پڇيومانس ٿي ته پوليس جو ڪو آفيسر ٿي ويو آهين. پر ان کان اڳ منهنجي ڀر ۾ بيٺل ٿي ويءَ جي جنرل مئنيجر عبدالڪريم بلوچ چيو: ”سائين اسسٽنٽ ايڊووڪيٽ جنرل سنڌ آهي.“

لطيف پنهنجي ان نوڪريءَ دوران چارئي هاءِ ڪورٽون ۽ سنڌ سروس ٽربيونل هلايو. ان سان گڏوگڏ مير مرتضيٰ ڀٽو جي قتل جي سلسلي ۾ جيڪو حڪومت پاران انڪوائري ٽربيونل مقرر ڪيو ويو هو، جنهن جو سربراھ سپريم ڪورٽ جو جج جسٽس ناصر اسلم زاهد ۽ هاءِ ڪورٽ جا جج: جسٽس امان الله عباسي ۽ جسٽس ڊاڪٽر غوث محمد سنڌ هئا تن جي مدد لاءِ عبدالطيف انصاري کي مقرر ڪيو ويو هو ۽ ٽربيونل پنهنجي رپورٽ ۾ سندس اهليت، قابليت ۽ ٽربيونل جي قانوني مدد لاءِ هن کي خصوصي طرح ساراهيو هو.

لطيف هاڻ ڪراچيءَ ۾ رهي وڪالت ڪري ٿو- گهٽ ۾ گهٽ هن وقت هن اهو ئي سوچيو آهي پر مون کي ڪيئن يقين اچي. عمر جي لحاظ کان ڪافي هو اڄ پنجونجاه سالن جو ٿيو آهي پر سندس دل اهائي جوان آهي، طبيعت اهائي البيلي آهي، ڳالهائڻ جو اسٽائيل اهو ئي خوش مزاجي وارو آهي. اسان ته اهو ئي چاهيون ٿا ته هاڻ هو هتي ئي هجي.

انهيءَ ئي جاب (وڪالت) ۾ هجي پر هن جو ماضيءَ جو رڪارڊ توهان خود ڏسي رهيا آهيو ته اهڙو رهيو اٿس جو ڪنهن وقت به ڪيڏانهن به وڃي سگهي ٿو ۽ ڪجهه به ڪري سگهي ٿو.

ٻاءِ دي وي عبدالطيف جي ڄم جي تاريخ 7 جنوري 1943ع آهي.

الطاف شيخ

2- سيپٽمبر 1998ع

ڪراچي

مهاڳ

الطاف شيخ سنڌي ادب ۾ گهڻو لکڻ/ ڇپجڻ/ پڙهڻ وارو ليکڪ آهي. پر اهي ٽيئي نقطا ڪنهن به ليکڪ جي مڃتا لاءِ ڪوڙ نه ناهن. تڏهن الطاف کي (يا سندس سفرنامن کي) تنقيدي نگاهه کان پرکڻ بنا ڪجهه نه ڪجهه لکي ڇڏڻ، آئون سمجهان ٿي ته هاڻ هن اسٽيج تي الطاف لاءِ هاجيڪار ثابت ٿيندو. اها مڃتا پنهنجي جاءِ تي اٿل آهي ته هو سنڌيءَ ۾ سفرنامن کي اوج ڏيڻ وارو اڪيلو ليکڪ آهي جنهن سنڌي ادب ۾ سفرنامن واري ڀاڱي کي ڀرپور نموني سان نڀايو آهي. سفرنامو پڻ ادب جي اهم صنف ٿئي ٿو. سفرنامي جو ليکڪ پڻ لکڻ سمي تخليقي ڪيفيتن مان لنگهي ٿو. سڀ ڪجهه ٻاهر جو منظر نه هوندو آهي. انيڪ منظر ليکڪ جي اندر جا هوندا آهن. الطاف انهن ٻنهي منظرن جي وچ ۾ سنهڙو پڙدو تنگي ڇڏيو آهي، جن پڙهندڙن لاءِ ان پڙدي کي برداشت ڪرڻ ڏاڍو اوکو ٿي پيو آهي.

سفرنامو، ڪنهن به ملڪ جي محض جاگرافي/ هسٽري/ سماجي جوڙجڪ/ ماڻهن جو مزاج ڄاڻائڻ جو نه نانءُ نٿو ٿي سگهي. سفر ڪندڙ ليکڪ ان سموري پنڌ ۾ پنهنجي حوالي سان جيڪي ڪجهه ڏسي ٿو، جيڪي ڪجهه هن جي تجربي ۾ اچي ٿو، ان کي وڌيڪ اهميت آهي. الطاف پاڻ کي (سفرنامن ۾) ملڪن جي جاگرافي/ هسٽري/ سماجي جوڙجڪ/ ماڻهن جو مزاج ڄاڻائڻ واري دائري ۾ جن قيد ڪري رکيو آهي. هڪ ذهين پڙهندڙ کي اها ڳالهه شدت سان محسوس ٿئي ٿي ته الطاف سموري سفرنامي ۾ (يا سموري سفر ۾!!؟) پاڻ کي ڪنهن ڪنواري چوڪريءَ جيان لوڪ نهار کان بچائي بچائي هلي ٿو. ائين ڄڻ هو پنهنجي ليکڪ جي بولدينس جو ڳلو گهٽي ٿو ڇڏي.

هن وشال پرڻويءَ تي سڀ ڪجهه ساڳيو ۽ ورجايل آهي. نواڻ ماڻهوءَ جي اندر جي ڪيفيتن مان ماڻهوءَ جي ذاتي تجربن مان جنم وٺي ٿي. الطاف پنهنجي اندر جي ڪيفيتن کي ضرور ظاهر ڪري ٿو پر هڪ مبلغ جي انداز ۾ ۽ ذاتي تجربن جي اظهار کان ڄڻ هو لنوائي وڃي ٿو. نتيجي ۾ الطاف جا سفرناما، هاڻ/ هن اسٽيج تي ورجاءُ جو شڪار ٿيڻ لڳا آهن. هو، 'منهنجو ساگر، منهنجو ساحل' ۽ شروع وارن ڪجهه ٻين سفرنامن ۾ جيترو سچو ۽ ڪرو نظر اچي ٿو، اڳتي هلي، هوريان هوريان سندس سفرنامن مان اها سندرتا گهٽجي محسوس ٿئي ٿي. هاڻ هو ڄڻ پڙهندڙن کي پاڻ سان گڏ گهمائڻ، پنهنجن تجربن ۽ ڪيفيتن ۾ شريڪ ڪرڻ بدران، گهڻي ڀاڱي معلومات فراهم ڪري ٿو ۽ ساڻ اهو احساس پڻ ڏياريندو هلي ٿو ته اسان ٻين جي پيٽ ۾ ڪيترا ڄڻ/ گهٽ/ پوئتي پيل آهيون. ائون سمجهان ٿي ته اهڙا ڀاڻ پڙهندڙن تي مڙهڻ بدران بهتر ٿيندو ته اهو پڙهندڙ تي ڇڏڻ گهرجي ته هو پاڻ اهو سڀ محسوس ڪري ۽ ظاهر آهي ته محسوس ڪندو به.

ڪنهن به لکڻيءَ ۾ جڏهن ليکڪ جي شعوري ڪوشش جو هٿ وڌي وڃي ٿو، تڏهن اها لکڻي پنهنجي اصلي سندرتا وڃائي ويهي ٿي. زندگيءَ ۾ (ساڳي ريت سفر ۾ به) جيڪي ڪجهه اسان جي نئين اڳيان لنگهندو آهي يا اسان سان ٿي گذرندو آهي، اهو سڀ پاڻهي ٿي ويندو آهي/ ٿيندو رهندو آهي- بنا ڪنهن ڪوشش جي، بنا اسان جي چاهڻ جي. اهو سڀ قطعي اسان جي سوچ/ راءِ/ نظريي جي حوالي سان ناهي ٿيندو. هر اهو منظر جنهن کي بيان پيو ڪجي، جيڪڏهن اُن بيان ۾ اسان جي ذاتي راءِ/ سوچ/ نظريو/ ڪامپليڪس وڌيڪ جاءِ والاري وڃي ته اهو منظر اڀري نه سگهندو ۽ اها صورتحال سفرنامي/ سفرنامي لکندڙ لاءِ هائڪار ثابت ٿيندي آهي. ان جي حوالي سان هڪ ڳالهه: سنڌي ادب جو پوئتي پوڻ. جتي انيڪ ٻيا ڪارڻ آهن اتي هڪ ڪارڻ اهو به آهي ته اسان جو ليکڪ سماجي/ سياسي پابندين/ لوڪ جي گهور/ ڪنيل آڱرين/ سياسي حالتن اڳيان سدائين بيوس بي رهيو آهي. لکڻ سمي هزارين اسٽاپ هن جي تخليقي رستي ۾ ايندا آهن. نتيجي ۾ اهو سڀ ڇڻي نه سگهندو آهي، جيڪو چوڻ چاهيندو آهي/ جيڪي کيس چوڻ گهرجي. تڏهن اهو دٻيل/ گهٽيل اظهار سنڌي ادب کي هڪ ئي نقطي تي

بيھاري ڇڏيندو آھي. آئون چئي نٿي سگھان ته الطاف جي اوجھي محتاط ٿي وڃڻ ۽ منجهيل/ ڊپل اظهار جا ڪهڙا ڪارڻ ٿي سگھن ٿا پر آئون ايترو ضرور چوڻ چاهيندس ته ان ورتاءَ سان الطاف اُسرڻ بدران اندر جي ذهين ليکڪ کي ماري ڇڏيندو. ڇا اھي ئي ڪارڻ آھن جو ھاڻ ڳالھ جو سلسلو ڳنڍڻ ۾ سٺل ڪونهي رھيو. ھڪ ڳالھ شروع ٿيڻ کان پوءِ وڃ ۾ انيڪ معنيٰ/ بي معنيٰ ڳالھيون اچي وينديون آھن. ڳالھ جو سلسلو گھڻو اڳتي ھلي جڙندو آھي. جتي بہ چوڪرين جي، نائيٽ ڪلب جي، ڪنھن بي اھڙي تفریح جي ڳالھ نڪرندي آھي ته ھو ٻين جي حوالي سان اھا ڳالھ ڪندو آھي. جن پاڻ اتي ھو ئي ڪونہ يا ان جو ڪوبہ حصو ڪونہ ھو. اھو ورتاءُ ھن جي اڳوڻڪن سفرنامن ۾ نٿو نظر اچي- اتي دل چاھيندي آھي ته ھو اسان سان پنھنجن ذاتي تجربن ۾ شيئر ڪري. ننڍڙيون ننڍڙيون سندر- آسندر ڳالھيون/ تجربا، جن ۾ انڊلٽ جا ست رنگ ھجن. جن مان گلاب جي خوشبوءِ اچي- جن ۾ زھر جھڙي ڪڙاڻ بہ ھجي. جيڪي توھر وانگر تن/ من ۾ چپنڊڙ بہ ھجن. پر الطاف ڪنھن ڪامياب ڊپلومٽ جيان پڙھندڙ جو ذھن انيڪ اھڙين ڳالھين ۾ منجھائي ٿو ڇڏي، جيڪي بي معنيٰ ھونديون آھن. اھو سڀ مون الطاف جي ھاڻوڪن (ويجھڙائيءَ ۾ آيل) سفرنامن جي حوالي سان چوڻ بي چاھيو. انھن مڙني ڳالھين جو ڪارڻ ڇا آھي. ذھني پابنديون نٿيون ٿي سگھن، جيڪي الطاف/ ھر سنڌي ليکڪ پنھنجي مٿان مڙھيون آھن. سفرنامي ۾، لکندڙ جو پنھنجي شخصي Involvement ۾ ئي سيڪجھ/ گھڻو ڪجھ آھي. ھن دور ۾ جڏھن سائنس فاصلا گھٽائي ڇڏيا آھن تڏھن نہ رڳو ھڪ سڃاڻ پڙھندڙ پر عام ماڻھو پڻ گھڻي حد تائين ملڪن جي باري ۾ ڄاڻ رکي ٿو. ھونءَ بہ ان سموري ڄاڻ جو بار سفرنامي مٿان مڙھي نٿو سگھجي. ائين سفرنامو نہ رڳو ھڪ معلوماتي ڪتاب بڻجي ويندو (۽ آئون سمجھان ٿي ته معلوماتي ڪتاب ۽ سفرنامي ۾ گھڻو فرق ٿئي ٿو). الطاف کي ھيڪر وري جيڪڏھن ھو اڃا بہ سفرناما لکڻ چاھي ٿو ته- ھن کي اڃا لکڻ بہ گھرجن. سنڌي ادب ۾ سفرنامي وارو ڀاڱو ھن ھڪڙي جي وجود سان جيئرو آھي- ته ھن کي اوترو سچو/ ڪرو رھڻو پوندو، جيترو ھو ڊاڪٽر سليمان شيخ سان خطن ۾ آھي (منھنجو ساگر، منھنجو ساحل). بہرحال اھو سڀ چوڻ جو مقصد الطاف جي ذھين

ليڪڪ ڪي رد ڪرڻ مور ڪينهي. الطاف - جتي اسان کي انيڪ سفرناما ڏنا آهن اتي اسان هن جي ذهين ليڪڪ کي قطعي رد نٿا ڪري سگهون. الطاف ڪنهن فوتوگرافي جان جيڪي ڪجهه ڏيکاري ٿو اهو جيئن جو تيئن نيٽن اڳيان ائين ٿلهجي ويندو آهي، جن سٺيما جي بند هال ۾ اسڪرين تي فلم ڏسي رهيا هجون. اها ڏسڻ واري ئي ڪيفيت آهي، جيڪا پڙهندڙن کي الطاف جو سمورو سفرنامو پڙهي پورو ڪرڻ تي مجبور ڪري ٿي. هن وٽ لکڻ لاءِ به اها عام فهم سنڌي ٻولي آهي، جيڪا اسپن گهرن ۾/ عام زندگيءَ ۾ ڳالهائون ٿا. الطاف کي ڳالهه لکڻ کان وڌيڪ ڳالهه ٻڌائڻ جو ڍنگ آهي. اها ئي الطاف جي/ هر سفرنامو لکندڙ جي وڏي خوبي ليکي سگهجي ٿي. ساڳي وقت الطاف وٽ Observation ڪرڻ وارو ذهن آهي. هو ڪائنات جي هر منظر کي جن آريار ڏسڻ ٿو چاهي، ۽ - ان آر ۽ پار جي وچ واري وٽيءَ ۾ جيڪي ڪجهه آهي، اهو نه رڳو هو پاڻ محسوس ڪرڻ چاهي ٿو پر ٻين کي به محسوس ڪرائڻ چاهي ٿو. جيتوڻيڪ سندس شعوري ڪوشش کيس دائرن ۾ قيد ڪري ڇڏيو آهي، تڏهن به سندس سفرنامو پڙهندي انيڪ پيرا محسوس ٿيندو آهي ته هن جو ذهن بهرحال سوچ ۽ سمجهه جو وسيع ڪينواس آهي. الطاف هڪ اسٽائلس ليڪڪ آهي. هن جو لکڻ ۾ پنهنجو هڪ جدا انداز آهي. مون ڪڏهن به هن جي لکڻيءَ ۾ ڪنهن ٻي جو رنگ ڍنگ نه ڏٺو ۽ نه ئي هو ڪو اوڀرو انداز پنهنجي مٿان مڙهي ٿو. هڪ ڳالهه جيڪا مون کي ڏاڍي اهم لڳندي آهي ته هو پاڪستان جي انيڪ ٻين سفرناما لکندڙن جيان هٿ گهڙيون روماني ڪهاڻيون پنهنجي ذات سان وابسته ناهي ڪندو. جن کي پڙهندي ئي پڙهندڙ ان جي پس منظر ۾ لڪل ڪوڙ پرکي وٺندو آهي. الطاف جي ڳالهه لکڻ/ ٻڌائڻ جي انداز ۾ (جتي به هو معلومات فراهم ڪرڻ ناهي چاهيندو) بي ساختگي آهي. هو اڪثر پڙهندڙ کي جن مرڪن تي مجبور ڪري ڇڏيندو آهي. الطاف هر سنڌيءَ جيان من ۾ ساڻيهه جي سڪ سانڍي پيو هلندو آهي. ان جو احساس الطاف جي سفرنامن ۾ انيڪ جاين تي ٿيندو آهي، جڏهن هو ترقي ڪيل ملڪن ۾ گهمندي، سنڌ جي پوئتي پيل ڳوٺن/ شهرن کي ياد ڪندو آهي. ائين سندس سفرنامو پڙهڻ سمي پڙهندڙ جي پيرن هيٺان پنهنجي ڌرتي ڪڏهن به ڪانه ڪسڪندي آهي.

اهو احساس مون کي الطاف جي سفرنامن ۾ هڪ ٻي ڳالهه جي ڪري به ٿيندو آهي. اسان سنڌين جو ڪچهري ڪرڻ جو هڪ پنهنجو انداز آهي، جنهن ۾ ڪوبه خول ڪا به ڌاريائپ، ڪوبه جڙتو وايومنڊل نه هوندو آهي.

بهرحال الطاف شيخ اسان جو اهو ذهين ليکڪ آهي جنهن وٽ سوچ جو اهو وسيع ڪينواس آهي، جنهن تي سنڌي ادب جي سفرنامي وارو ڀاڱو پوريءَ سندرتا سان چٽيل آهي ۽ ان ڪري الطاف ۽ سندس سفرنامن کي بهرحال سنڌي ادب ۾ پنهنجو اهم مقام آهي.

نورالهدى شاهه

ڪراچي - جون 1982ع

بديشي مانوس

چنگانگ شهر جي هڪ سوڙهي گهٽي - سينٽ پلاسڊ اسڪول ڀرسان. گهٽيءَ جي ٻنهي پاسي ٺهيل ڪچن پڪن گهرن مان هڪ منهنجي بنگالي ڪلاس ميٽ جو ڌڪين وارو گهر.

هيءَ گهٽي ۽ گهر مون لاءِ ڪو نئون ناهي. چنگانگ ۾ تعليم وارن ڏينهن توڙي ان کان پوءِ به ڪيترن سالن تائين منهنجو هتي اچڻ ويڃڻ ٿيندو رهيو. پوءِ 1971ع بعد چنگانگ مشرقي پاڪستان جو شهر سڏائڻ بدران بنگلاديش جو سڏائڻ لڳو ۽ هيڏانهن اچڻ جون واٽون اسان لاءِ جن ته بند ٿي ويون.

اڄ ڪيترن سالن بعد منهنجو هيڏانهن اچڻ ٿيو آهي. اسان جي ملڪ جو جهاز، هاڻ هن نئين نالي سان سڏائڻ واري ملڪ لاءِ ڪجهه ڪارگو کڻي آيو آهي. ملڪ جو نالو کڻي نئون ٿي ويو آهي پر ان جي ڌرتي ۽ ماڻهو اڄ به مون کي ساڳيا لڳي رهيا آهن. ۽ منهنجي دل ۾ اڄ به هتي جي ڌرتي ۽ ماڻهن لاءِ ساڳيو پيار ۽ موه آهي جيڪو مٿين انجنيئرنگ جي تعليم وٺڻ وارن ڏينهن ۾ هتي رهائش دوران هو. ڪلاس روم ۾ اڌ کان وڌيڪ بنگالي هئا جن کان آئون بنگالي سکيس. جن جي ڏورانهن ڳوٺن ۾ سائڻ گڏ موڪلون گذاريم. ۽ هن شهر چنگانگ جي ته ڇا ڳالهه ڪجي - جتي اسان جي مٿين اڪيڊمي هئي. پنهنجي ڳوٺ هالا ۽ حيدرآباد کان وڌيڪ هتي جي گهٽين ۽ ماڻهن کان واقف هوس.

جهاز تان موڪل ٿيڻ تي پاسپورٽ هٿ ۾ کڻي پنهنجي گهاتي بنگالي دوست جي گهر جو رخ ڪيم. در جي اڳيان ڪجهه پاڙي جا ٻار ناليءَ جي ڪپر وٽ بلورن راند کيڏي رهيا هئا. آئون رکشا مان لهي پنهنجي بنگالي دوست جي گهر جو بيل بٽڻ دٻايان ٿو. اڌ اڳهاڙا ٻار راند ڇڏي منهنجي چوڌاري اچي بيٺن ٿا. واٽرن وانگر منهنجي ڊگهي قد ۽ شلوار قميص کي ڏسن ٿا. لائيٽ بند آهي. بيل بدران در تي ڪڙو هٿان ٿو. اندران دوست جي ماءُ

دانھن ڪري پڇي ٿي: ”ٻاهر ڪه ۾ آجي؟“ (ٻاهر ڪير آهي)

آئون به کيس رڙ ڪري خوشيءَ مان چوڻ وارو آهيان ته آءُ ٿي ته آهيان تنهنجي پٽ جو ڪلاس ميٽ ۽ دوست جنهن کي تون هميشه پنهنجي سڳي پٽ وانگر سمجهين ٿي. پر منهنجي ڪيئن کان اڳ منهنجي چوڌاري بيٺل گهٽيءَ جا ٻار جواب ڏين ٿا:

”بديشي مانوس!“

(ٽاريون ماڻهو! ٻئي ديش جو رهواسي!)

مون کي اهو ٻڌي ڏک ٿئي ٿو. ڪجهه نٿو ڪجان. ٻارن ڏي نهياريان ٿو. هو ڏهه ٻارهن سالن جا مس ٿيندا. هنن کي واقعي ڪهڙي خبر ته اڄ کان ارڙهن سال کن اڳ جڏهن هو اڃان ڄاوا به ڪونه هئا— آئون هن شهر ۾ پڙهندو هوس. هزار کن ميلن جو وچ ۾ فاصلو هجڻ جي باوجود هن ملڪ ۽ منهنجي ملڪ جو ساڳيو نالو هو. هن شهر جي، هن گهٽيءَ جي، هن در جي ساڳي ڌڪيءَ تي ويهي رات جو دير دير تائين اسان ڪلاس ميٽ ڪچهريون ڪندا هئاسين. سامهون ڪرسچن آنتيءَ جو گهر هوندو هو. جيڪا رات جو اونداھ ۾ اسان جي اڳيان جڏهن لنگهندي هئي ته کيس ڊيجارڻ لاءِ اسين ڪتي جي پوئٽڪار ڪندا هئاسين ۽ هوءَ ڇاتيءَ تي هٿ رکي حضرت عيسيٰ عليه السلام کي ياد ڪندي هئي.

رات جو پوري يارهين وڳي، ڪنڊ ۾ رهندڙ مٺائي وارو عبدال بابا، ريلوي اسٽيشن تي شيون وڪڻي بيجيل مال جو گاڏو گهلي گهر موٽندو هو. اسان کي ڏسي هوڪو ڏيندو هو:

”ڪولا. نارڪل. مشٽي!“

(ڪيلو، ناريل، مٺائي).

اسان کانئس ناريل وٺي کائيندا هئاسين. اسان سان گڏ ويٺلن مان هڪ ٻيو بنگالي دوست خندڪر— جيڪو سلهٽ جو آهي، ان گاڏي واري کي ڏسي چوندو هو ته سلهٽ واري گاڏيءَ هاڻ چنگانگ ڇڏيو هوندو.

چنگانگ وانگر سلهٽ به سهڻو شهر آهي. جابلو علائقو. چوڌاري چانهه جا باغ ٿي باغ. سياري جون موڪلون هڪ دفعو سلهٽ ۾ ئي گذاريون هيونسين. پر چنگانگ جي ٻي ڳالهه هئي، جو اسان جي سڀني اڪيڊمي اتي

هئي. ۽ ذري گهٽ موڪل جو هر ڏينهن هن شهر جي رستن ۽ گهٽين ۾ گذرندو هو.

تعليم بعد جهازن تي نوڪري دوران پڻ چٽگانگ اچڻ ٿيندو هو. جهاز جو هوم پورٽ نه فقط ڪراچي هو پر چٽگانگ پڻ. دنيا جو ڦيرو ڪري هر گهمري جهاز چٽگانگ بندرگاهه ۾ اچي لنگر ڪيرائيندو هو. ۽ اهو سلسلو هلندو رهيو، هلندو رهيو. پوءِ سياسي چُڪن غلطي ڌرتيءَ تي لينگها سنڌا ڪڍي ڇڏيا. نفرتن جون پٽيون اچي ويون. واپار وڙو، ڌرتي لپتي، جهازن جو اچڻ ويڃڻ بند ٿي ويو. ٿڱور ۽ نذر اسلام جي ڌرتيءَ تي موٽڻ بدران يورپ ۽ آمريڪا جي بندرگاهن ۾ اسان جا جهاز ڦرندا رهيا ۽ اڄ سالن پڄاڻان - سياسي حالتون ڪجهه سڌرڻ بعد واپار وڙو شروع ٿيو آهي ۽ اسان جو جهاز هتي پهتو آهي. ملڪ جو نالو پاڪستان بدران بنگلاديش ٿي ويو آهي. پر انسان ۽ مڪان ساڳيو آهي. گذريل دفعي هن ڌڪيءَ تي ويهي اسان سوچيو به ڪونه هو ته ڪجهه عرصي کان پوءِ اسين 'بديشي مانوس' (پراوا ماڻهو) سڏائينداسين. هي اهي ئي ته چٽگانگ جون گهٽيون آهن جن ۾ نه فقط هتي جي بنگالي دوستن سان گڏ ڦرياسين، پر پنهنجن سنڌي، پنجابي ۽ مهاجر دوستن سان گڏ پڻ. ڊاڪٽر نعيم دريشائيءَ سان گڏ سندس چٽگانگ ميڊيڪل ڪاليج ۾ ٿيندڙ ساليانيون رانديون ڏسڻ، سندس هاسٽل جي ڪمري 12-B ۾ ويهي ڪلاڪن جا ڪلاڪ ڪچهري ڪرڻ. هالن جي عبدالغفار انصاري ۽ شڪارپور جي صابر شاهه سان گڏ هن شهر جي سئنيمائن: اجالا، الماس، خورشيد محل ۾ فلمون ڏسڻ ۽ ڊائمنڊ، انجم ۽ اسڪرڊگيءَ جي چيني هٽلن ۾ ماني کائڻ، مٽيارين جي شاهه سان گڏ چٽگانگ جي ڪورٽ بلڊنگ جي ڀر ۾ ويٺل پان واري دڪان تان سڄي پن جو پان وٺڻ مهل سندس گهگهوءَ واري فوني تي هر وقت وڃندڙ نورجهان جو گئل رڪارڊ ٻڌڻ: 'ميري ڦڙلے باٺان- اڪيان هار گيان هار گيان'. تڏهن ته اسان کي ائين ئي لڳندو هو، جڻ اسان ڄاوا ڀنڀا ئي هتي آهيون ۽ هتي جا ئي سڏباسين. پر اڄ اسان هتي بديشي مانوس ٿي ويا آهيون.

آئون خاموش ٻڌڻ ۾ بيٺو آهيان. دوست جي ماءُ هڪ دفعو وري رڙ

ڪري پڇي ٿي:

”ٻاهرے ڪے آجے؟“ پر آئون چپ آهيان. هميشه وانگر خوشيءَ مان اهو چوڻ بدران ته ”امر الطاف. امي هلامر سينئر بندو“ (آئون آهيان الطاف. تنهنجي پٽ جو دوست)، آئون ماڻ ۾ آهيان. ڪجهه چوندي ڏکيو پيو لڳيم. چو پيو ڏکيو لڳيم؟ چو ٻڌتر ۾ پئجي ويو آهيان؟ چو اداس محسوس ڪري رهيو آهيان ۽ Depression ۾ هليو ويو آهيان؟- شايد ان ڪري جو ڪنهن مون کي بديشي مانوس (پرايو ماڻهو) سمجهيو. ان کي پرايو سڏيو جنهن هميشه پاڻ کي هن در وٽ پرايو نه پر پنهنجو سمجهيو. آءٌ ڪير آهيان؟ ڇا آئون واقعي بديشي مانوس آهيان پر پهرين ته آئون ڪڏهن به نه هوس... مون کي ڌاريون بنائڻ وارو يا پرايو هجڻ جو سرٽيفڪيٽ ڏيڻ وارو ڇا يحيٰ، پٽو، مجيب آهي يا آئون پاڻ؟

آئون پنهنجي هٿ ۾ پاسپورٽ ڏسان ٿو. پنهنجي گهر، گهٽي يا ڳوٺ ۾ ڪوبه پاسپورٽ ڪٿي نه ايندو آهي. آئون پاسپورٽ کي قميص جي پاسي واري ڪيسي ۾ وجهي لڪائڻ جي ڪوشش ڪريان ٿو.

بلاشڪ آءٌ هاڻ ڌاريون آهيان پر ان هوندي به مون کي هتي جي گهٽي گهٽي، ماڻهو ماڻهوءَ ۽ واقعي واقعي سان اڃان تائين پيار چو آهي؟ شايد ان ڪري جو پيار، محبت يا ياد هڪ ڌرتيءَ ۾ مثل ناهي جنهن تي انسان سرحدون ناهي سگهي....

چنگانگ (بنگلاديش)

1981ع

مرحوم ڏاڏي جو علاج

هوسٽن (آمريڪا) کان اسان جو جهاز ڀر واري بندرگاهه پورٽ آرٿر لاءِ نڪتو جتان اسان کي ڪٽڪ ڪٽڻي هئي. سوڙهي چئنل ۽ تانگهي سمنڊ جي ڪري جهاز کي Auto (آٽوميٽڪ) تي چڙواڳ ڇڏڻ بدران هٿ سان (Manually) سنڀالي سنڀالي هلاڻو پيو. پنڌ ٿورو هڻو پر سڄي رات جاڳي پوري ڪٽيسين. صبح جو فجر ڌاري پورٽ آرٿر بندرگاهه جون بتيون نظر آيون ۽ انهن نائين بجي ڌاري جهاز جيئن ئي جيئيءَ سان لڳو ته ڦوهارن ذريعي ڪٽڪ چڙهڻ شروع ٿي ويئي ۽ سڄي ڏيڪ تي ڌوڙ ۽ سنڀا ڪڪ اڏامڻ لڳا. اتفاق سان جهاز جو Lube-Oil (تيل) به ان ڏينهن اچي ويو سو ان سلسلي ۾ پڻ ڀڄ ڊڪ ڪرڻي پيئي ۽ ڏينهن جو به سمنڊ لاءِ وقت نه مليو. سج لٿي مهل لنگر کڻي آمريڪا جي ٻئي ڀر واري بندرگاهه 'آءِ ون ڊيل' لاءِ نڪتاسين. شڪر جو ان پاسي سمنڊ کليل ۽ اونهو هو، سو بندرگاهه کان ٻاهر نڪرڻ بعد جهاز کي يڪدم آڻو تي رکي انجن روم کي تالو هڻي هرڪو پنهنجي ڪٽڻ ۾ نندون ڪرڻ لاءِ هليو ويو جو ڏهه ٻارهن ڪلاڪن کان پوءِ صبح ڌاري جهاز نئين منزل تي پهچڻ وارو هو.

ضروري ڪاغذن ۽ لاڳ بڪ جو اڪلاءُ ڪري آڻڻ به پنهنجي ڪٽڻ ۾ آيس. اڃان ستس ٿي مس ته محسوس ڪيم ته تڙيءَ ۾ ڪا شيءِ - وار، سنهو ڪڪ يا ڪا ڇيت ڇپي رهي آهي. ٻاهر ڪڍڻ لاءِ گهڻيئي اوڪارا ڏنڊ ڀر ساڳيو حال رهيو. پاڻيءَ جا وڏا وڏا ڍڪ ڀرڻ ته جيئن اندر وڃي پر ڪجهه فرق نه آيو. ڳالهه وسارڻ جي ڪوشش ڪري وري ستس ڀر ساڳي آند مانڊ. ٽپ ڏيئي اٿيس ۽ وڏو وات ڦاڙي آرسيءَ ۾ ڏنڊ. ڪجهه به نظر نه آيو.

هڪ ته اوجاڳي ۽ ٿڪ ماندو ڪيو هو ۽ ٻيو هن تڪليف منجهائي رکيو. جلدي جلدي سمنڊ ڇاهيم ٿي جو اوجاڳو ڪندي هاڻ اٽڪل چاليهه ڪلاڪ ٿي چڪا هئا ۽ صبح جو ڊيوٽيءَ لاءِ تازو توانو هجڻ لاءِ هينئر ٿوري نند

ضروري هئي. پر جيئن ئي اک لڳي ٿي ته نڙيءَ ۾ سُر سُر محسوس ٿي ٿي، ۽ سجاڳ ٿي پيس ٿي. ان ريت اها رات پڻ جاڳڻو پيو. صبح جو جهاز جيئن ئي آءِ ون ڊيل بندرگاهه ويجهو ٿيو ته ان جي لوڪل آفيس وارن کي وائيليس ذريعي منهنجي تڪليف بابت ٻڌايو ويو جيئن ڊاڪٽر وٽ وٺي هلن.

اسان جو جهاز شهر کان گهڻو پري هڪ فئڪٽريءَ ۾ اچي بيٺو جتان ڪا ويجهي اسپتال يا ٽئڪسي به نه هئي. پر آفيس وارن هڪ ڀر واري شهر جي اسپتال سان ڳالهه ٻولهه ڪئي تن هڪ ڳري خرچ سان پرائيوٽ وئگنر پاڙي تي ڪري جهاز تي موڪلي. مون کي ان وقت پهريون دفعو احساس ٿيو ته چڱو جو انشورنس ڪمپني وچ ۾ آهي نه ته آمريڪا ۽ جپان جهڙن مهنڱن ملڪن ۾ دوا درمل ڪير ٿو پنهنجي خرچ تي ڪرائي سگهي. ان ڪري آمريڪا ۽ جپان ۾، ويندي اهي مسافر، سياح يا شاگرد جيڪي مهيني ڏيڍ لاءِ اچن ٿا، ڪجهه پئسا ڏيئي پنهنجو پاڻ کي ميڊيڪلي انشور ڪرائي ڇڏيندا آهن، جيئن پرديس ۾ متان ڪجهه ٿي پوي ته علاج ۽ اسپتال جو خرچ پڪو اها انشورنس ڪمپني ڪري. ساڳي وقت انشورنس ڪمپنيءَ کي به فائدو آهي جو ضروري ناهي جو هر هڪ بيمار ٿئي. ڊاڪٽرن کي به نه فقط دل گهريون فيون مليو وڃن پر هو مرض جي ڳولا ۽ علاج پڻ دل کولي چڱيءَ طرح ڪن ٿا.

وئگنر جو آمريڪن شيدائي ڊرائيور راڳ ڳائيندو اسپتال ڏي هليو. ڪلاڪ کن جو پنڌ هو. ان وچ ۾ رستي تي گاڏي بيهاري ٻه دفعا بيئر پيئائين ۽ ٽي دفعا پيشاب ڪيائين. اسپتال ۾ پهچي رسيپشن تي منهنجو نالو پتو لکرائي هڪ ڪمري ڏي موڪليائين. اتي ڊيوٽي نرس منهنجو يڪدم بلڊ پريشر، تور، قد ۽ ٽيمپريچر ورتو. کيس ٻڌايم ته مون کي نڙيءَ ۾ تڪليف آهي جيڪا جلد ڏئي وڃي ته سٺو.

”پر هي سڀ Routine ۾ اچي ٿو. ان بنا ڊاڪٽر تپاس نه ڪندو“ نرس ٻڌايو.

ان بعد ڊرائيور ٻئي ڪمري ۾ ڊاڪٽر وٽ وٺي هليو جيڪو جنرل فزيشن هو. تنهن رڳو سوال جواب ڪري، ڊرائيور کي چئي لکي ڏني ته هو مون کي (E.N.T) ڪن، نڪ ۽ ڳلي جي ماهر ڊاڪٽر ڏي وٺي وڃي.

اي. اين. تي اسپيشلسٽ وڏو وات پٿرائي چڱي طرح نڙگهت کي ڇاڇيو پر ڪجهه نظر نه آيس. ان هوندي به ايڪس ري لاءِ موڪليائين. ايڪس ري روم ٿورو ڀرپور هئي جتي ان ئي وقت فوتو ڪڍي ٿوري دير بعد نتيجو موڪليو ويو. ڊاڪٽر ٻڌايو ته ايڪسري ۾ به ڪجهه نظر نه پيو اچي. ”پر مون کي ته ايتري سُر سُر محسوس ٿي رهي آهي جو صاف لڳي پيو ته ڪجهه آهي.“

”تي سڳهي ٿو ته ڪا اهڙي سنهي ڇيت هجي جا ايڪسري ۾ به ظاهر نٿي ٿئي. هونءَ ٿوري ڳاڙهاڻ ۽ سوچ ضرور آهي.“ ڊاڪٽر چيو. ”آئون ان ڪري به پريشان آهيان“، مون ڊاڪٽر کي چيو، ”جو جيڪي علاج ٿيڻو هجي سو هنن ٻن ٽن ڏينهن ۾ ٿي وڃي ته سٺو نه ته ان بعد هڪ دفعو آمريڪا (U.S.A) ڇڏڻ بعد هڪ ته هفتو سوا اٽلانٽڪ سمنڊ تي گذرندو ۽ ان کان پوءِ اڳتي آفريڪا جي بندرگاهن ۾ ڪنهن ٿڪي ستيءَ جي به اميد نٿي کي سڳهجي.“

”چڱو هيئن ڪر جو اڄ رات تائين ڏس نه ته پوءِ سپان نيو اورلينس جي وڏي اسپتال ۾ هي ڊرائيور وٺي ويندءَ.“ ڊاڪٽر مون کي سمجهايو ۽ پوءِ سندس بل تي مون کان صحيح وٺي اسان کي روانو ڪيو.

گاڏي استارٽ ڪرڻ بعد شيڊي ڊرائيور ڪا دير سڄي اسپتال-عمارت ۽ عملي کي گاريون ڏيندو رهيو خاص ڪري ان جي زناني شاخن کي، ان بعد مون کي ڏيرج سان چيو:

”مئن! ڊو ڊس! (Man! Do This) سائين منهنجا هڪ ڪم ڪريو. منهنجو مرحوم ڏاڏو چونڊو هو ته نڙيءَ ۾ جي ڪنڊو يا ڪوڪو به ڦاسي پوي ته ڊبل روٽيءَ جا ٻاهران سڪل ڪٽا ڪڍجن يا ڪرئڪر بسڪيٽ. هو ڪو ڊاڪٽر نه هو پر هن Stupid Doctors کان وڌيڪ سياڻو هو. تون اهي ڪاٺي ڏس.“

آئون چپ.

ڪجهه ميلن بعد پري کان دڪانن جا اشتهار نظر آيا ۽ هن گاڏي اچي هڪ سپر مارڪيٽ وٽ بيهاري. آئون گاڏيءَ ۾ ويٺو رهيس. پاڻ ويو سو پنهنجي لاءِ بيئر جو ٺونٺ جيڏو شيشو ۽ مون لاءِ ڪرئڪر بسڪيٽن جو پڙو

وئي آيو.

”اوڪي مٺن! ڳو اي ٿراءِ.“ هن بسڪيٽن جو پڙو منهنجي حوالي

ڪندي چيو.

بسڪيٽ هٿ ۾ جهلي آئون ڪلندو رهيس.

صبح جا نڪتل هٿاسين ٻنپهرن جو هڪ اچي ٿيو هو- ساڳي تڪليف ۾

جهاز تائين پهچندي.

وئنگر مان لهي، خرچ جا سمورا بل صحيح ڪري شيدي ڊرائيور کي
ڏنم ۽ ڪانٽس مليل ڪرئڪر بسڪيٽ کائيندو جهاز جون ڏاڪڻيون چڙهن
لڳس. جهاز جو A ڊيڪ چڙهي B ڊيڪ تي پهتس. جهاز جا ڪجهه همراھ ٿي
وي ڏسي رهيا هئا. ڪي ٽيبل ٽينس کيڏي رهيا هئا. اتان پوءِ مٿي پنهنجي C
ڊيڪ تي پهتس ۽ پنهنجي ڪٽين ڏي رخ رکيم. تالو لاهي ڪٽين ڪوليم. بک
۾ اڌ پڙو بسڪيٽن جو ڏاڪڻيون چڙهندي ڇٽ ڪري ورتو هوم. آفيس
واري ڪمري مان لنگهندي ڪنڊ ۾ رکيل فرج مان گلاس پاڻيءَ جو ڀري بيد
روم واري ڪمري ۾ اچي پيتم. پر هي ڇا-؟ سڄو گلاس پي ويس پر
ڪجهه به محسوس نه ٿيو. نه ته ڊڪ ڊڪ ڀرڻ تي نڙيءَ ۾ ڄڻ ته رهندون ٿي
آيون. ڳت ڏيڻ سان جيڪا تڪليف پهرين ٿي ٿي، تنهن جو هاڻ نالو نشان به نه
هو. خوشي به ٿيم ته تعجب پڻ ته سڄو ڏينهن ڊاڪٽرن ۽ اسپتالن ۾ رلڻ
بدران ان شيدي ڊرائيور سان ڳالهه ڪريان ها جنهن جو مرحوم ڏاڏو خبر ناهي
بين ڪهڙين ڪهڙين بيمارين لاءِ ڪهڙا ڪهڙا سستا ۽ سولا علاج نسخا ۽
ڦڪيون ڦيٽا ٻڌائي مٿو هو.

نيو اورلينس (لوزيانا)

1981 U.S.A ع

ڀاڳ وارا نمبر

هڪ دوست وٽ پنهنجي نمبرن واري بريف ڪيس رکي آيس. ٻئي ڏينهن اچي ڪٿان ته اها ڪلي پيئي هئي. تعجب مان پڇيومانس ته اها ڪيئن ڪوليئي؟ ڇو ته آءٌ نمبر گهمائي ان کي لاک ڪري ويو هوس ۽ ڪيس ان جي گجهي نمبر بابت نه ٻڌايو هوم.

ڪلي ورائيائين: ”اها ته ڪا خاص ڳالهه آهي ئي ڪانه. پاڻ وٽ پاڪستان ۾ اهڙين بئگن جا اڌ کان وڌيڪ مالڪ بئگ ڪولڻ جو نمبر 786 رڪن ٿا.“
مون سندس عقل کي داد ڏنو.

ابجد جي حساب موجب بسم الله جي انگن جو جوڙ ست سئو چهاڙي ٿئي ٿو. ۽ اهو نمبر مسلمانن وٽ (گهڻو ڪري پاڪستان هندستان جي مسلمانن وٽ) بهتر تصور ڪيو وڃي ٿو ان ڪري اهو نمبر گهڻو استعمال ۾ اچي ٿو. ڪي نوجوان جاسوسي فلمن جا شوقين 007 نمبر کي پسند ڪن ته ڪي وري 707 بوننگ جهاز جو نمبر يا مشهور سگريٽ جو نمبر 555 اهڙين ڳالهين لاءِ رڪن. ان کان علاوه 777 جو انگ پڻ چونڊيو وڃي ٿو جو اسان وٽ پنجن ۽ ستن جو انگ ڀلارو چيو وڃي ٿو.

مٿين ڳالهه ان ڪري نڪتي آهي جو هتي هانگ ڪانگ ۾- جتي چيني ماڻهو گهڻائيءَ ۾ آهن، ڪن انگن کي تمام گهڻي اهميت ڏين ٿا ۽ ايتري گهڻي جو سندن مقابلو دنيا جي شايد ئي ڪا ٻي قوم ڪري سگهي. اهوئي سبب آهي جو هانگ ڪانگ ۾ موٽر ڪارن لاءِ اهڙا ڀاڳ وارا نمبر ڳرن اڳهن تي وڪامن ٿا ۽ انهن سياڻن ۽ بخت وارن نمبرن جي قيمت ڪڏهن ڪڏهن ڪار جي قيمت کان به گهڻي ٿي ويندي آهي- خاص ڪري اهو نمبر جنهن ۾ ستن يا اٺن جو انگ اچي. اهڙن نمبرن وارا پاڻ کي وڏي ڳالهه سمجهن. ۽ اهڙا نمبر حاصل ڪري هو پنهنجو پاڻ کي ۽ ڪار کي هر حادثي کان محفوظ سمجهن ٿا. گهڻو اڳ تائين ته انهن نمبرن کي حاصل ڪرڻ لاءِ ماڻهو وڏا اثر رسوخ ۽

رشتون آچيندا هئا. پوءِ 1973ع کان هانگ کانگ جي حڪومت اهڙن نمبرن جو ڪلئي عام نيلام شروع ڪرايو ۽ هر سال اهڙا لکي نمبر حاصل ڪندڙن جو واک وڌندو وڃي.

گذريل سال (1980ع) ۾ هڪ ڪار جي پليٽ نمبر 8778 جو واک هڪ لک هانگ کانگ ڊالر (ٻه لک رپين) تائين وڃي پهتو. جيڪا قيمت مرسيديز ڪار جي قيمت کان به گهڻي ٿي. (هانگ کانگ ۾ ديوتڻي فري اگهه هجڻ ڪري هر شيءِ ڪافي سستي آهي ۽ ڪارون پڻ).

چينين لاءِ اٺن جو انگ 'خوشحالي' آهي ۽ ستن جو انگ 'پڪ' سان منسوب ٿيل آهي. سو 8778 جي معنيٰ 'خوشحالي پڪ پڪ خوشحالي' ڪڍيو وڃي ٿو. ڪارين جو نمبر پليٽن جي نيلام مان هانگ کانگ حڪومت هيستائين اسي لک رپين کان به مٿي ڪمائي چڪي آهي.

هانگ کانگ

1981ع

سنگاپور جو لچمڻ

سنگاپور ۾ سوين بازاريون آهن، پر اسان جا پاڪستاني، هندستاني ۽ بنگلاديشي جهازي هميشه ننڍي کنڊ جي ماڻهن جي دڪانن تان خريداري ڪن- پوءِ اهو دڪان کڻي ڪنهن مدراسي ملباريءَ جو هجي يا سنڌي هندوءَ جو. گجراتي بوريءَ جو هجي يا ڪڇي ڪوچي جو. پنجابي سڪ جو هجي يا بنگالي مسلمان جو. انهن دڪانن تان خريداري ڪرڻ جو سبب اهو هرگز ناهي ته ڪو اسان جهازين کي پنهنجي تر جي ماڻهن سان پيار آهي. پر ان ڪري جو مٿيان دڪاندار اسان جي ڪمزورين، عادت، افعالن ۽ نفسيات کان چڱي ريت واقف آهن. ڪپڙو هر دڪان تي هوندو پر هي ڳولي ڳولي ان رنگ ۽ قسم جو رکندا جيڪو اسين پاڪستاني هندستاني پسند ڪريون ٿا. اهڙي طرح ٻيون شيون. ان کان علاوه ڪڏهن سؤ سوا رپيا ڪٿي پيا ته به اوڌر تي شيءِ ڏيئي ڇڏيندا جو هنن کي خبر آهي ته اسان ڪهڙي جهاز ۽ جهازران ڪمپنيءَ ۾ ڪم ڪريون ٿا. ۽ جي پئسا ڪاٺي وياسين ته ڪمپنيءَ جي ٻئي جهاز وارن هٿان نياپا موڪليندا رهندا- ٻين لفظن ۾ خوار ڪندا رهندا. نتيجي ۾ قرضدار جهٽ پٽ سنگاپور وري نه ويو ته به ٻئي ڪنهن جهازيءَ هٿان پئسا موڪلي ڏيندو. گهڻو ڪري ته دڪاندار پاڻ ئي ڪجهه اهڙو حساب ڪتاب رکندا آهن جو اهڙا سؤ سوا گهٽ ملين ته به ٿوٽ نه رهندي اٿن. پر جهازي خوش ته هي پنهنجو ماڻهو مون کي اوڌر تي به ڏئي ٿو ته ڪوڪا ڪولا به پياري ٿو ۽ ڪرسيءَ جي آڇ پڻ ڪري ٿو- جن مڙني ڳالهين جي اميد سنگاپور جي چيني، ملٽي يا ڪنهن ٻئي دڪاندار مان رکي نٿي سگهجي.

اهڙن دڪانن جا ڳڙه سنگاپور ۾ هاءِ اسٽريٽ، عرب اسٽريٽ ۽ ٻين ڪيترن ئي هنڌن تي آهن. ڪيترا اهڙا به جهازي آهن جي ويهه دفعا سنگاپور آيا هوندا پر هنن عرب اسٽريٽ کان علاوه سنگاپور جي ٻي ڪا گهڻي، بازار، پارڪ، مارڪيٽ نه گهمي هوندي. اتان ئي خريداري ڪندا، اتي جي ئي ڪنهن هوٽل ۾ ماني کائيندا، اتي جي پر پاسي واري سئنيما هال ۾ فلم

ڏسندا ۽ اتان ئي تشڪسي ڪري سڌو جهاز تي موٽندا. وڏي ڳالهه ته ٻيو ڪو ملڪي جهاز سنگاپور آيل هوندو يا ڪو ڌاريون جهاز جنهن تي پنهنجا ملڪي خلاصي هوندا آهن ته اهي به ان گهڻيءَ مان اچي نڪرندا آهن انهن سان پڻ سٺي ميل ملاقات ٿي ويندي آهي.

اهڙن ئي ڳڙهن مان هڪ ’تجمر پگار‘ نالي علائقو آهي. جتي پڻ ڪافي هم وطني ۽ هم شڪل دڪاندار ملندا. هيٺ گرائونڊ فلور تي هوٽلون، سيڌي جا هٿ ۽ ميوي پاجيءَ جون مارڪيٽون آهن. ۽ مٿئين ماڙين تي مختلف سامان جا دڪان. هوٽلون گهڻو ڪري ڏکڻ هندستان جي مسلمانن ۽ هندو تاملن جون آهن يا ملئي مسلمانن جون. هڪ به چيني ماڻهن جون پڻ. هنن هوٽلن جو خاص ڪاڌو مرتباڪ- قيمي وارو اڻراڻو آهي، جنهن ۾ ڪجهه بيضو ۽ بصر به وجهن. اها شيءِ اهڙي لذت ۽ بين الاقوامي ڏاڻهي جي ٿي پيشي آهي جو اسان جهڙا ايشياڻي ته ڪاڻين پر انگريز ۽ يورپي به شوق سان کائين. ڪڪڙ، بدڪ، گانگت ۽ مڇيءَ جو ٻوڙ ۽ سنهيون مانيون (ڦلڪا) به چڱيون هلن. ڳاڙها مرچ ۽ گرم مصالحو ڪجهه گهڻو استعمال ڪن- پر جيئن ته هتي هر شيءِ ملي ٿي ۽ نج، سو ڪافي سواڊي ٿئي ٿي. حلوي ۽ پورين مان آسٽريليا جي مڪن گيهه جي خوشبوءِ پيشي ايندي. ۽ هر شيءِ جو اڳهه ايترو معمولي ۽ واجبي جو پاڪستان جي حساب سان پيئڻن ته به سستا.

تجمر پگار جي مٿين ٻن ماڙين تي سؤ کن دڪانن مان سڀ کان گهڻا گراهڪ هڪ مدراسي مولويءَ جي دڪان تي وڃن ۽ ٻيو حيدرآباد سنڌ جي هڪ سنڌي هندو- لچمن جي دڪان تي. ٻنهي دڪانن تي ذري گهٽ ساڳيو سامان آهي: سئمسوناٿيٽ ۽ آمريڪن ٽوئرسٽ ڪمپني جي بئگن، ٽيلهن ۽ بريف ڪيسن کان وٺي ڪورين ۽ ٻين سستي قسم جي ڪمپنين جو. عطر، ڪولون، ڪسٽ، ٽپ رڪارڊر، ڪئڪيوليٽر، رانديڪا، ڪپڙا، ساڙهيون ۽ ٻيو سامان. اهو ساڳيو سامان ساڳي ئي ماڙ تي باقي دڪانن ۾ به آهي. اڳهه به ذري گهٽ ساڳيا، پر ڳالهين جي ڪوڙڪن ۾ گراهڪن کي ڌارڻ ۽ ريڻ ۽ پنهنجي ايمانداري ۽ ساڪ جو ٽاڪو وهارڻ ۾ مٿين ٻن دڪاندارن جو جواب ناهي.

لچمن جي دڪان جو نالو Vintage آهي. دڪان جي ٻاهران هڪ وڏي

بورڊ تي ڏن سڏن اڙدو اکرڻ ۾ لکرائي رکيو اٿس:
 ”سنگاپور ۾ واحد پاڪستانيءَ جو دڪان....“

بقول لڄمڻ جي کيس ساڳي نالي جو دڪان حيدرآباد ۾ پڻ آهي جيڪو سندس زال هلائي ٿي. (حيدرآباد وارو دڪان مون ڏٺو نه آهي. ان بابت پاڻ ٻڌائيندو آهي. هڪ ٻه دفعا صدر حيدرآباد مان لنگهندي هيڏانهن هوڏانهن نهاريو اٿم پر مون کي نظر نه آيو آهي. شايد ڪنهن گهٽيءَ ۾ هجي). لڄمڻ وٽ پاڪستاني جهازن جا ڪافي ماڻهو اچن ٿا جو هن وٽ پاڪستاني فلمن ۽ ڳاڻن جا به ڪٽسٽ آهن. پاڪستان ۾ پسند ايندڙ چپاني ڪپڙو ۽ ساڙهيون اٿس. ان کان علاوه هن وٽ پاڪستان مان ايندڙ اخبارون ۽ تازيون خبرون رهن ٿيون. ان ڪري جهازي ڪجهه نه وٺڻ جي صورت ۾ به هن وٽ اچي نڪرندا آهن. ٻي ڳالهه ته چرچائي مڙس پڻ آهي.

هڪ دفعي سندس دڪان تان ڪيتروئي سنهو سنهو سامان ورتو. جلدي ۾ هوس ۽ هي شين جو حساب زباني ڪري رهيو هو. وچ وچ ۾ مون سان ۽ ٻين گراهڪن سان به ڳالهائي رهيو هو جنهن ڪري حساب ۾ ڀل ٿيڻ جو انديشو هو. چيو مانس:

”يار! هاڻ ڪئڪيوليٽر ڪڍي ڪٿي ان تي حساب ڪر.“

حساب جو جوڙ ڪندي وچ مان ٺهه ٻه ورائيائين:

”بابا وائي جو دماغ ڪئڪيوليٽر کان وڌيڪ ٿيندو آهي.“

پاڻ رهي سنگاپور جهڙي دنيا جي ماڊرن شهر ۾ ٿو پر ڳوٺاڻن کان وڌيڪ پيرن فقيرن ۾ ويساهه اٿس. هڪ دفعي پاڻ گراهڪن سان مشغول هو. سندس اٺ نون سالن جو پٽ ذري ذري کيس ڪنهن شيءِ جي فرمائش ڪري منجهائي رهيو هو. نيٺ اسان جي جهاز جي سنڌي آڳ- واري (Fireman) کي پڻ ڏيئي چيائين:

”پاڻو هڪ ڪم ته ڪر. هيٺ رستي جي هن پاسي بوٽن جو دڪان اٿي. اتان هن کي رهڙ جو بوٽ ته وٺي ڏينس متان دڪان بند ٿي وڃن. سندس اسڪول جي مس روز ٿي دڙڪا ڏيس ته ڦاٿل بوٽ نه پائي اچ.“
 همراھ پئس کي وٺي ٻاهر نڪتو ۽ هي وري ٽائڪي ۾ وال هڻڻ لڳو. ٻه چار هڻي اوچتو خيال آيس. دريءَ مان منهن ڪڍي رڙ ڪري آڳ- واري کي چيائين:

”من! منهنجي پٽ کي هٿ کان وٺي رستو ٽپائجانس.“
 ”ڏاڍو سڪليڏو اٿئي؟“ اسان چيس.

ڪپڙو مائڻ ڇڏي چوڻ لڳو: ”ادا، ڇهن ڏينهن بعد هي سڪي پني ڄاڻو آهي. خبر ناهي ڪيتريون پيرن ولين تي سڪائون باسيم ان کان پوءِ هي ڄاڻو آهي.“

ڳالهه ڳالهه ۾ بنا ڪنهن رک رکاءَ جي پاڻ کي وائيو وائيو ڪوٺيندو. هڪ دفعي پين خريد ڪئيمانس. هڪ اهڙي ڪڍي ڏنائين جيڪا نه دٻي ۽ ۾ بند هئي ۽ نه ڪا وري ان تي پٽي پلاسٽڪ چڙهيل هئي.
 ”لڄمڻ هيءَ کليل پين ڏني اٿئي؟ آهي ته نئين يا استعمال ڪري رکي اٿئي.“ مون پڇيومانس.

مرڪي چيائين: ”وائيو ڪڏهن به پنهنجي دڪان جي شيءِ استعمال نه ڪندو آهي.“

سنڌ جون ڳالهيون ياد ڪري چوندو: ”بس يار سنڌ ماتا کان اسين جدا ٿي وياسين. هاڻي ڪٿي اسين سنگاپور، هانگ ڪانگ ۾ هجون يا ڪئناڊا آمريڪا ۾. پر اهو سنڌ وارو سڪون اسان کي ڪٿي به ملي نٿو سگهي.“
 ۽ پوءِ ان قسم جي جذباتي ڳالهين ۽ پرائين يادين ورجائڻ بعد آخر ۾ ضرور چوندو:

”بس يار پنهنجو ڪيتو پيا لوڙهيون. جيڪو ماڻهو پاڻ کي وڌيڪ سياڻو سمجهي ٿو ۽ ٻئي کي اياڻو، جيڪو ٻئي جو حق غضب ڪري ٿو، جيڪو ٻين کي نيچ ۽ ڄٽ سمجهي نفرت ڪري ٿو— چاهي اهو هندو هجي يا مسلمان، ان کي ان جي سزا هن جهان ۾ ئي پوڳڻي پوي ٿي.“

لڄمڻ جون اهي مختصر ٽريلر نموني جون ڳالهيون ٻڌي هر دفعي محسوس ٿيندو آهي ته هو هڪ وڏي فلم آهي ۽ ساڻس ڪڏهن سڪون سان ڪچهري ڪري وڏي ڪهاڻي لکي سگهجي ٿي پر سنگاپور جهڙي مشغول شهر ۾، هميشه ٿورو عرصو هجڻ ڪري، هر وقت دماغ تي سوين ڪم جهڙيل هوندا آهن. اتي ڪڏهن به لڄمڻ جون فيلسوفن واريون ڳالهيون نه سمجه ۾ آيون ۽ نه چڱي طرح ٻڌڻ جي توفيق رهي.

سنگاپور کان هانگ ڪانگ ويندي چيني سمنڊ تان

وقت هجي ته راند کيڏجي

سمنڊ تي - خاص ڪري آئوٽر ائڪريج تي ڪڏهن ڪڏهن ايتري ته واندڪائي ملندي آهي جو سمجهه ۾ نه ايندو آهي ته وقت ڪيئن گذارجي. (بندرگاهه ۾ اندر گهڙڻ کان اڳ جنهن سمنڊ جي حصي ۾ بيهي انتظار ڪجي ٿو ان کي آئوٽر ائڪريج سڏجي ٿو). ڪڏهن ڪڏهن چين يا اتر ڪوريا جي بندرگاهن ۾ گهڙڻ لاءِ ٻاهر مهينو مهينو به انتظار ڪرڻو پوندو آهي.

اهڙن موقعن تي وقت گذارڻ لاءِ جهازي شطرنج، ليوبو يا مونوپوليءَ جهڙيون رانديون ڪندا آهن. هڪ ڏينهن ڪنهن جهازيءَ چيو ته يار شطرنج خبر ناهي ڪهڙي انگريز ايجاد ڪئي آهي. واهه جي راند آهي. مختصر سامان سان هڪ ئي هنڌ ويهي کيڏي سگهجي ٿي ۽ دماغ تي به ڪو گهڻو بار نٿو پوي.

ٻئي چيو: ”ان راند کان وڌيڪ بهتر ته آڏيلي واري راند آهي جيڪا پنهنجن موالين ايجاد ڪئي آهي. ان ۾ ته بنهه مغز نٿو کپائڻو پوي.“

”اهو ڪيئن؟“ ڪنهن پڇيو.

”ان راند ۾ ٻه موالِي پنهنجا پنهنجا آڏيلا (پنجاهه پئسيون) وچ تي رکي ڪلاڪن جا ڪلاڪ ويٺا هوندا. پوءِ جنهن جي آڏيلي تي پهرين اچي مک وهي ان جا ٻئي ٿيا.“

اسان جا ڪي ڪي جهازي پتي راند جا به هيڊ ماسٽر - يعني چئمپين ٿين. هڪ دفعو کيڏڻ لاءِ وهندا ته ڪلاڪن جا منهن ڇٽ. ڏينهن گذري رات ٿي ويندين ۽ رات گذري اڇو صبح. ڪو هوش نه هوندو اٿن. ۽ ان راند جي چوس نه فقط جهاز تي پر ڪيترن ڪي ڪناري تي به قائم دائر رهي. هڪ دفعي پتي جي راند تان اسان جي دوست چيف انجنيئر حاذق ۽ ريڊيو آفيسر منظور جو پاڻ ۾ ناراضپو ٿي پيو.

ڳالهه هيئن ٿي جو چيف انجنيئر ۽ ريڊيو آفيسر خميس ڏينهن پنهنجي جهازران آفيس مان موٽڻ مهل اچي ڪيڏن وينا ته رات ٿي وئي پر راند هلندي رهي. رات گذري پيو ڏينهن جمعي جو شروع ٿيو. ماني ٽڪي به اتي پئي هلي. جمعي جو ڏينهن پورو ٿيڻ تي رات ٿي ۽ پوءِ چنڇر جو صبح. ريڊيو آفيسر ته موڪل تي نه هو ۽ هن کي آفيس وڃڻو هو. سو چنڇر ڏينهن نائين بجي ڌاري هن چيف انجنيئر کي چيو: ”يار هاڻ راند بند ڪرڻ کپي مون کي آفيس وڃڻو آهي. دير پئي ٿئي.“

ريڊيو آفيسر ٻڌايو ته ايتري ڳالهه ٿي بس ان تان اسان وارو حاذق بگڙجي ويو. سڀني اڳيان ڏانهن ڪري هن کي چوڻ لڳو ته جڏهن هو ايترو جلدي ۾ هو ته پوءِ هن وٽ پتي راند ڪيڏن چو آيو؟

موهن جو دڙو نظر اچڻ

ڪنهن گهر، اسڪول يا ڪاليج ۾ ڪجهه عرصو رهي، ڇڏڻ تي اها جاءِ بلڪل ياد اچي ٿي. ان ۾ ڪو شڪ ناهي. پرايٽرو به نه جيترو اسان جي يار چيف انجنيئر ماهتاب کي سندس جهاز ’موهن جو دڙو‘ ياد ايندو آهي.

’موهن جو دڙو‘ نالي جهاز اڄ کان پنڌرهن سال کن اڳ (1969ع ۾) يوگوسلاويا ۾ ٺهيو. ۽ هي اسان جو ڪليگ ماهتاب ان وقت فورٽ انجنيئر جي حيثيت سان ان جهاز تي چڙهيو هو. اڳتي هلي هن سيڪنڊ انجنيئر ۽ چيف انجنيئر جا امتحان پاس ڪيا. جن بعد پڻ ڪافي سال ساڳي جهاز موهن جو دڙو تي سيڪنڊ انجنيئر ۽ چيف انجنيئر ٿي رهيو. ۽ پوءِ ان جهاز کي ڇڏي ٻه سال ٿي ويس. ۽ ان بعد مختلف جهازن تي Sail ڪندو رهيو. پر جڏهن به نشو چڙهندو هوس ته پنهنجي ڪٿين جي، سمنڊ پاسي واري دري کولي، اتان پاڻ کي سمنڊ ۾ ٽپ ڏيڻ جي ڪوشش ڪندو هو. پيڇڻ تي ورائيندو هو: ”موهن جو دڙو سامهون بيٺو آهي. مون کي ڇڏيو ته ان تي وڃان.“

پوءِ چڱو جو شراب تي بندش پيئي ۽ ماهتاب پيئڻ ڇڏي ڏنو. هاڻ اهو ڏينهن ۽ اڄ جو ڏينهن مجال آهي جو ماهتاب کي وري موهن جو دڙو نظر اچي ۽ پنهنجو پاڻ کي سمنڊ ۾ اچلي. نه ته ڪنهن محفل ۾ ويهي پيئندو پاڻ هو، ۽ تيار ۾ چار پيا پيا ٿيندا هئا ته ڇاڻ ته ماهتاب کي ’موهن جو دڙو‘ نظر آيو ۽ متان دري کولي پاڻ کي سمنڊ ۾ اچلي ۽ سڀني جهازين ۽ جهازران ڪمپنيءَ کي سورن ۾ وجهي.

بزرگ شیطان

کي کي فارسي لفظ واه جا آهن. هڪ دفعي جرمنيءَ ۾ ايراني جهاز جي مرمت هلي رهي هئي. پر ۾ اسان جو جهاز بيٺل هو جنهن جا تربو چارجر خراب ٿي پيا هئا. شام جو پنهنجي جهاز جي ڊيڪ تي بيهي ايراني چيف انجنيئر کان خبرچار ورتو پر هن کي انگريزي نٿي آئي ۽ فارسيءَ کان آئون اڻ واقف هوس. کانئس اهو پڇڻ تي ته ڇا جي مرمت هلي رهي آهي، هن فقط ايترو ٻڌايو ته 'ديگ بخار' جي - يعني بخار جي ديگ جي.

گهڻو گهڻو پوءِ مون کي معلوم ٿيو ته اها بخار جي ديگ - ٻاڦ جي ديگ - بئالر (Boiler) آهي. واقعي جهاز جو بئالر ديگ ئي ته ٿي، جنهن ۾ پاڻي ٽهڪائي ٻاڦ ٿي پيدا ڪجي.

خميني جي انقلاب بعد ايراني آمريڪن کي جيڪي گاريون ڏيڻ لڳا، سي زبان جي لحاظ کان گهٽ دلچسپ نه آهن. هڪ گار جيڪا هن وقت ياد اچي رهي آهي، اها آهي: شيطان بزرگ. اسان جو دوست آصف غيور - جيڪو ايراني جهازن ۽ ايران ۾ ڪافي وقت رهيو آهي تنهن ترجمو ڪري ٻڌايو ته بزرگ معنيٰ پوڙهو يا وڏو. ۽ شيطان معنيٰ خلل پيدا ڪندڙ - ٺڳ، لڇو، مڪار. يعني 'وڏو ٺڳ'.

اسان جي جهاز جو سوڊان پهچڻ

آفريڪا جو وڏو کنڊ جاگرافيءَ جي حساب ۽ سهوليت کان چئن حصن ۾ ورهايو ويو آهي: اتر، ڏکڻ، اوڀر ۽ اولهه آفريڪا ۾.

سوڊان اوڀر آفريڪا ۾ اچي ٿو.

ڪجهه مصر جو حصو، جبوتي، حبش، سومالي لئنڊ، ڪينيا، زائر، موزمبيق، يوگنڊا وغيره پڻ اوڀر آفريڪا جا ٿي ملڪ سڏجن ٿا.

اوڀر آفريڪا جابلو حصو آهي، جنهن ۾ برف سان ڍڪيل ڪليمانجارو جهڙا مشهور جبل آهي. جنهن بابت مشهور ليکڪ ارنيسٽ هيمنگوي جو ناول Snows-of-Kiliminjaro ۽ فلم پڻ آهي. اوڀر آفريڪا ساوڪ ۽ گهاٽن ٻيلن وارو علائقو پڻ آهي، جتان جگ پراڻي ۽ دنيا جي وڏي ۾ وڏي نيل ندي وهي ٿي. ۽ هندي وڏي سمنڊ جي مشهور ٻيٽن: مالاگاسي، سيشلس، زنجبار، پيمبا ۽ مئيفيا جو پڻ ويجهو- يا پري جو، اوڀر آفريڪا سان واسطو ۽ ڳنڍ ڳانڍاپو آهي.

اوڀر آفريڪا- جنهن ۾ عظيم رفت وادي آهي. جنهن ۾ وڪٽوريا جهڙي وڏي خوبصورت ڍنڍ آهي- جنهن مان اچي نيل نڪري ٿي. ڪينيا ۽ ميرو جهڙا مشهور جبل آهن ۽ ڪيترائي ٻرندڙ جبل پڻ- جي اڃان تائين ڦاٽندا رهن ٿا ۽ جيئرا جا ڳنڍڻ سڏجن ٿا. ان کان علاوه اوڀر آفريڪا سفاريءَ جي دنيا ۽ جانورن، پکين ۽ ٻيلن کان پڻ مشهور آهي.

اوڀر آفريڪا ۾ رهندڙ ماڻهو گهڻي ڀاڱي ننگرو Negroid نسل ۽ ان مان نڪرندڙ ذاتين جا آهن. ڌارين ملڪن جي ماڻهن مان پاڪستاني، هندستاني، گواڻين ۽ عرب ملندا. سڄي اوڀر آفريڪا ۾ 'سواھلي' نالي ٻولي ڳالهائي وڃي ٿي پر مٿين ملڪن- يعني مصر، سوڊان، حبش وغيره ۾ سواھليءَ کان وڌيڪ عربي هلي ٿي. مذهب گهڻي ڀاڱي اسلام آهي. ڪجهه ڪرسچن، ڪجهه بت پرست ۽ ڪجهه بنا مذهب جي ماڻهو پڻ آهن.

يورپي ملڪن جي راج جا نشان اڃان تائين اوڀر آفريڪا ۾ موجود آهن. واسڪوڊيگاما جي ڏينهن ۾، سمنڊ تي نهريل پورچوگاليين جا قلعا اڃان به سڄي اوڀر آفريڪا ۾ نظر ايندا. ڪيترائي ماڻهن ۽ جاين جا پورچوگالي، فرينچ يا انگريزي نالا اڃان به هلندا اچن. جيتوڻيڪ گهڻا عربيءَ جا (مثال طور؛ ممباسا، دارالسلام وغيره) ۽ آفريڪي ٻولين جا نالا آهن.

ڇڙو هڪ اڌ صدي اڳ آفريڪا هڪ اونڊاهو کنڊ هو. سورهين صدي جي شروع ۾ هندستان جي ڳولا ۾ پورچوگالي هتان اوڀر آفريڪا کان اچي نڪتا ۽ هي علائقو صدين تائين هندي وڏي سمنڊ ۾ واپار وڙي جي وڏي چونڪي رهي. وڪامڻ لاءِ، هتي جي شهرن مان هندستان، عربستان ۽ ٻين مشرقي ملڪن ڏي سون ۽ عاج ويندو هو. هتي جي سون ۽ يورپ جي واپارين کي هرڪايو جن جي پويان انهن ملڪن جي حڪومتن طاقت ذريعي هنن ملڪن کي پنهنجي ڪالوني ٺاهيو. حبش (اٿوپيا) کان سواءِ اوڀر آفريڪا جا سڀ ملڪ 1895ع تائين يورپ جي قبضي هيٺ اچي ويا هئا. ۽ سوڊان پهريون آفريڪي ملڪ هو، جنهن سڀ کان اڳ 1956ع ۾ آزادي حاصل ڪئي. ان بعد هڪ هڪ ٿي، اڄ تائين، سڀ ملڪ آزاد ٿي چڪا آهن ۽ پنهنجيون پنهنجيون حڪومتون اٿن.

اسان جو جهاز آمريڪا کان موٽندي سڄو ائٽلانٽڪ ۽ پوئنج سمنڊ لتاڙي ڪجهه ڏينهن لاءِ اڄ هتي سوڊان جي بندرگاهه پورٽ سوڊان ۾ آيو آهي. منهنجو هي سوڊان ۾ پهريون دفعو آهي. جيتوڻيڪ اوڀر آفريڪا جي ٻين ڪيترن ملڪن؛ مصر، ڪينيا، موزمبيق جي بندرگاهن ۾ گذريل پنڌرهن سالن ۾ ڪيترائي دفعا اچڻ ٿيو آهي.

هتي جي بندرگاهه ۾ گهڻن جهازن بيهڻ جو بندوبست ناهي ان ڪري اسان جو جهاز اندر جاءِ ملڻ جي انتظار ۾ ٻاهر ڪلٽي سمنڊ (آئوٽر ائٽڪريج) تي بيٺو آهي. ٻيا به ڪجهه جهاز اسان وانگر ٻاهر ترسيل آهن. انهن مان ٻه يوناني جهاز آهن، جن تي ڪجهه پاڪستاني آفيسر ۽ خلاصي آهن. هڪ بنگلاديش جو جهاز، اندران بندرگاهه مان سامان لاهي ٻاهر اچي بيٺو آهي. ڪجهه ڏينهن بعد هتان ڪجهه اناج ۽ ڪو تيلي بچ ڪئي سعودي عرب جي بندرگاهه جدي روانو ٿيندو. ان جهاز جو ريڊيو آفيسر پاڪستاني آهي سو

جهڙوئي اسان لنگر ڪيرائي وائڊا ٿياسين ته اسان جي همراهن کان خبرون چارون وٺڻ لڳو. سندس ڳالهين جو نت هن ريت هو: ”دارين ملڪن جي جهازن تي پگهار سٺو آهي، پر اڪيلائيءَ جو احساس اڏوهيءَ وانگر اندر ڪايو ڪوڪلو ڪريو ڇڏي. جهاز تي کاڌو پيئو ۽ رسم رواج پڻ ڌارئين آهي. سڀ کان وڏي ڳالهه ته پاڪستاني ڪمپنيءَ جا جهاز دنيا جي ڪهڙي به ڪنڊ ۾ هليا وڃن پر بي ٽي مهيني وري واپس پنهنجي ئي وطن موٽن ٿا ۽ ماڻهو تازو ٿيو وڃي. پر ڌارين ملڪن جو جهاز سڄو سال ڌارين ملڪن ۾ رهي ٿو. يا نصيب ڪڏهن ڪو اتفاق سان پاڪستان اچي ويو ته اهو به فقط ڏينهن اڌ لاءِ.“

اهڙي قسم جون (ڌارين جهازن تي رهندڙ اسان جي پاڪستانين جون) ڳالهيون اسان جي جهازين کي سڪون سان ۽ هڪ منو ٿي پنهنجي پاڪستاني جهازن تي دل لڳائي نوڪري ڪرڻ لاءِ ٽانڪ آهن. ۽ ههڙن سوڍان جهڙن ماڻ منوڙي وارن بندرگاهن ۾ اهڙيون ڳالهيون چڱيءَ طرح دل سان هندائن جو موقعو ملي ٿو. جتي پاڻ کي مشغول رکڻ لاءِ بي ته ڪا ڳالهه آهي ئي ڪانه. نه ڪا ٽي وي اسٽيشن ۽ نه وري ڪا ٻڌڻ لائق ريڊيو اسٽيشن.

هي ملڪ سوڊان

سوڊان پکيڙ ۾ نوَ لک ائھٽ هزار چورس ميل آھي. جنھن جي اتر ۾ مصر ۽ لڀيا آھي، ڏکڻ ۾ يوگنڊا، ڪينيا ۽ زائر. سوڊان جي گاديءَ جو هنڌ خارطوم آھي جيڪو جاگرافي ۽ تواريخ جي لحاظ کان مشهور جڳھ آھي - جتي اچي ۽ آسماني نيل نديون اچيو ملن.

سوڊان جو اتراھون علائقو جيڪو ڳاڙھي سمنڊ سان وڃيو ملي، وارياسو رڻ پٽ آھي ۽ دنيا جي مشهور بيابان صحرا جو حصو ھتان شروع ٿئي ٿو. ھتي دنيا جو سڀ کان گھڻو گرم اونھارو ٿئي ۽ ٽيمپريچر 126 ڊگرين کان بہ مٿي چڙھيو وڃي. پر ساڳي وقت سوڊان سرسبز پڻ آھي. فقط ٻارھن ڊگريون ' ويڪرائي ٿاڪن (Latitude) جون ' ھيٺ اچيو تہ گھاٽا ٻيلا ۽ جھنگل نظر ايندا جتي سن کان مٿي قسمن جا جانور، ڪيترائي پکي ۽ نانگ بلائون آھن. ڪيترا اھڙا جانور بہ ھتي موجود آھن، جيڪي ٻين ملڪن ۾ ڪڏھوڪو مري کڄي ويا.

سوڊان ۾ عاج، ايبوني، سون، چيتي جون ڪلون، واس ۽ مٺي خوشبوءِ واري ڪونئر جو واپار چار هزار سال پراڻو آھي. سوڊان لفظ جي معنيٰ ڪارن جي زمين آھي. ۽ ھن ملڪ جي سورھن ملين آدمشماريءَ ۾ اڌ کان وڌيڪ حبشي آھن - خاص ڪري ڏکڻ ۾ رھندڙ ڍنڪا قبيلو. ان بعد نينگرو (Negro) ۽ عرب قومن جي ملاوت آھي.

سوڊان، ڪش گھرائي جي گاديءَ جو هنڌ رھيو آھي. جيڪا چيو وڃي ٿو تہ آفريڪا ۾ پراڻي ۾ پراڻي سوسائٽي آھي ۽ عيسوي سن کان هزار سال اڳ کان سن 300 تائين اوج ۾ رھي. سوڊان ڇھين صديءَ ۾ عيسائيت جي اثر ھيٺ آيو ۽ ٻارھن سؤ قاري جڏھن ترڪن سوڊان تي قبضو ڪيو، تہ ھن جي اچڻ سان اسلام جي پرچار ٿي.

سن 1880ع ۾ سوڊان وس ڪري ڌارين کي تڙي ڪڍيو ۽ پنھنجي حڪومت قائم ڪئي. پر اھو دور فقط ويھ سال کن ھليو. ان بعد وري ڌارين جي ھٿ ھيٺ اچي ويو ۽ مصر ۽ انگلنڊ گڏجي مٿس حڪومت ڪئي. آخرڪار 1956ع ۾ کيس وري آزادي ملي.

Sleeping Sickness

آفريڪا ڪنڊ اڄ به ايترو سلامت نه آهي جيترو يورپ آهي. آفريڪا جي ڪنهن به ملڪ ڏي رخ رکڻ کان اڳ ڪيترين ئي ڳالهين جو خيال رکڻو پوي ٿي. ٽيٽري مڪ به انهن مان هڪ آهي جنهن کان آفريڪا جا رهاڪو ۽ گهمڻ لاءِ ايندڙ چڱيءَ طرح واقف آهن. هيءَ مڪ هتي جي ماڻهن ۽ وهڻن لاءِ هڪ قسم جو عذاب ۽ موت جو پيغام آهي. ان جي اثر هيٺ نه فقط ڏکڻ سوڊان پر سڄي آفريڪا جو ڳپل حصو (اٽڪل چار ملين چورس ميل) اچي وڃي ٿو جيڪو سڄي U.S.A کان به گهڻو ٿيو. ٽيٽري مڪ جيڪا انگريزيءَ ۾ Tsetse لکي وڃي ٿي، اسان جي عام گهرو مڪ کان ٿوري وڏي ٿئي ٿي. هن جي ڏنگ سان ماڻهو يا جانور کي گهاٽي ننڊ Sleeping Sickness کڻيو وڃي جنهن کي ميڊيڪل سائنس ۾ Trypanosomiasis سڏجي ٿو.

هن مڪ جا ايڪيه ڪن مختلف قسم آهن پر انهن سڀني جو ڪاڄ ’رت‘ آهي، جيئن منگهن مچر جو گذر رت تي آهي. هن مڪ جي رهائش گاهه، ٻوٽن ۽ گهاٽن بيلن ۾ آهي. اڏام تمام گهٽ اٿس. ان ڪري پيلي يا جهنگ جو پتو صاف ڪري ڇڏبو ته هوءَ هڪ حصي مان اڏامي ٻي تائين پهچي نه سگهندي. ان طريقي سان آفريڪا ڪنڊ جو چڱو حصو هن مڪ کان نجات حاصل ڪري چڪو آهي. هن مڪ جو ڏنگ تمام تڪو ۽ ايڏائيندڙ ٿئي ٿو، جنهن سان هوءَ رت چوسي ٿي. هوءَ پٽونءَ يا چيلاني وانگر نه پر مچر جيان آهي جيڪو مليريا بيماريءَ جو ڪئنڊڙ (Carrier) آهي. هيءَ ٽيٽري مڪ به Trypanosomiasis بيماري ڪئنڊڙ آهي ۽ اصل معنيٰ ۾ اجل جي ننڊ ڏياريندڙ اهو Trypanosome جراثيم (Parasite) آهي، جيڪو ڪيترن ئي جانورن جي رت ۾ رهي ٿو. جهڙوڪ: شينهن، پٽاڻي گڏهه (زيرا)، ائٽيلوپ وغيره ۽ ڏيڏر، مانگر مچ ۾

پڻ. اهي جانور مٿين جراثيم جا ميزبان ٿين ٿا پر کين ڪوبه اثر نٿو ٿئي. هو ان سلسلي ۾ بيحد نرجا (Immune) آهن. ٽيٽري مڪ جڏهن اهڙن جانورن کي چڪ هڻي ٿي ته انهن جي رت سان گڏ جراثيم به چوسيو وٺي. ان بعد جڏهن اها مڪ ڪنهن ماڻهوءَ يا ٻئي ڪنهن جانور کي چڪ هڻي ٿي، جيڪو نرجو ناهي، ته اهو يڪدم بيمار ٿيو پوي.

پالتو جانور، ڪير ڏيندڙ وهٽ ۽ ماڻهو Immune نه هجڻ ڪري اهڙي هنڌ جتي هي مڪيون آهن، سلامت نٿا رهيو سگهن. اهوئي سبب آهي ته جيئن اسان وٽ مچرن کان مال کي بچائڻ لاءِ غريب ميهار ڌنار سڄي سڄي رات چيئن جي دونهن ڊڪائي وهندا آهن تيئن هتي آفريڪا جي ماڻهن جو حال آهي. ماڻهو پاڻ ڏکيو سڪيو گذاري پنهنجي مال کي بچائيندا رهن ٿا جو اهو ئي هنن لاءِ سڀ ڪجهه آهي. جيتوڻيڪ اڄ ڪلهه ڪيتريون ئي دوائون اڻٽي ٽاڪسن، انٽرسيائيڊ وغيره نڪري پيون آهن، پر آفريڪا ۾ انهن جو حاصل ڪرڻ فقط شهرن تائين محدود آهي. اندر پيلن ۽ جهنگلن ۾ علاج جو بندوبست تمام ڏکيو آهي.

پورٽ سوڊان جي هڪ عيسائي (مشنري) اسپتال جي پوڙهي ڊاڪٽر - جنهن آفريڪا ۾ پنهنجي عمر جو اڌ کان وڌيڪ عرصو گذاريو آهي تنهن ٻڌايو ته ان بيماريءَ کان علاوه آفريڪا ۾ مليريا، سلهم، ڪوڙهه، بادفرنگ، اڀاسيون ۽ ايليفنٽاس جهڙيون بيماريون پڻ عام آهن. ڪئسر پاڻ نه برابر آهي ۽ گند ڪچري مان پيدا ٿيندڙ ڪالرا ۽ پليگ جهڙيون بيماريون پڻ تمام گهٽ آهن. صفائيءَ جي معاملي ۾ آفريڪا ڪنڊ وري به ايشيا کان بهتر آهي.

ڪجهه ٻيون بيماريون جن جو واسطو سنئون سڌو آفريڪا سان آهي ۽ هڪ ٽوٽرسٽ کي خبردار رهڻ کپي. اهي آهن: بلحارظيا جيڪا گهڻو ڪري نيل نديءَ جي پاڻيءَ ۾ وهندڙن سان ٿئي ٿي، گائنا ڪينٿان، Onchocerciasis (جنهن ۾ ماڻهوءَ جي نظر صفا گهٽجي وڃي)، ڪاري پاڻيءَ وارو تپ، ييلوفيور، ٽرايڪل Phadogenic السر. ۽ آفريڪا جي پنجهر سڪڙو شيدي ماڻهن کي پيٽ ۾ ڪنهن نه ڪنهن قسم جا ڪينٿان ته آهن ئي آهن. ڪجهه

اهڙيون بيماريون - مثال طور هرنيا، چڪي، ست، ڏن لهڻ وغيره جيڪي يورپ ۽ ايشيا ۾ به آهن پر علاج ۽ آپريشن ڪري ايڏو مسئلو نه آهن، پر هتي تمام گهڻو ڇانيل آهن. انهن بيمارين جا ڪيترائي سبب چيا وڃن ٿا. جهڙوڪ گهڻو بار کڻڻ يا گهلڻ، وڻن ۽ ڌڙن تان ٽپ ڏيڻ. غلط کاڌي کان پيٽ تي سوچ ۽ ويڙهه لاءِ ايڏنکا طريقا ۽ اوزار استعمال ڪرڻ ڪري پڻ اهي بيماريون ٿيڻ جا امڪان آهن.

پورٽ سوڊان

1981ع

توهان کي لڳي آهي شينهن جي....

آفريڪا جون ڳالهيون ڪندي آفريڪا جي جانورن جو ذڪر نه ڪرڻ ائين آهي جيئن چان جي سفرنامي ۾ فيوجي جبل ۽ گيشا گرلز جو ذڪر نه ڪرڻ. يا انگلنڊ جي سفرنامي ۾ 'موسم' ۽ 'قطار ۾ بيهڻ' جي ڳالهه کي لنوائي وڃڻ.

اسان جي سنڌ وانگر آفريڪا ۾ به ڪيترائي واندا، وڻ هيٺان، نديءَ جي ڪناري تي، ڪنهن چير جي اوٽ ۾، ڪنهن ڪچي هوٽل يا اوتاري جي آڳنڊ ۾ ويهي ڪلاڪن جا ڪلاڪ ڪچهريون ڪندا نظر ايندا. ڪچهريون ۽ چرچا جڏهن اسان وٽ به شيدين جا مشهور آهن ته پوءِ هتي جا شيدي پلا ڪيئن پئتي رهجي سگهن ٿا. آفريڪا ڪنڊ جي ڪيترن ئي ملڪن جي اٽڪ بندرگاهن ۾ اهڙيون ڪچهريون ٻڌڻ ۾ اينديون جن ۾ ڪل يوگ ۽ ٽوٽڪن کان وٺي عشق محبت جا قصا، ٻٽاڪن ۽ ڪوڙن سچن داستانن کان وٺي عقل پريون ڳالهيون اچي وڃن ٿيون. پڙهندڙن جي دلچسپيءَ لاءِ ڪجهه هتي ڏيان ٿو.

هن باب ۾ هتي جي مختلف جانورن بابت ڪجهه ڳالهيون آهن جيڪي مون اهڙين ڪچهرين ۾ آفريڪا جي شڪارين، جانورن جي ڄاڻن، شڪار ۽ جانورن سان واسطو رکندڙ ماڻهن ۽ انهن جي دوستن کان ٻڌڻ جي علاوہ مختلف ڪتابن ۾ پڙهيون آهن.

- چون ٿا ته شينهن حملي وقت يا پنهنجي جان بچائڻ مهل پنجنهه ميل في ڪلاڪ جي حساب سان ڊوڙي سگهي ٿو ۽ هن جي طاقت جو جواب ناهي. سڄي پٽاڻي گڏه (زبرا) کي - جنهن کي ڏهه ماڻهو کڻي سگهن تنهن کي وڏو شينهن يڪي سر چڪي سگهي ٿو.
- شينهن نالي چيو وڃي ٿو ته جنگل جو راجا آهي - ان ۾ ڪو شڪ ناهي. پر دلير ڪت جو جوڙو هن کي پڇاڻي سگهي ٿو.

- شينهن نالي مشهور آهي ته هن جو هني مون Honey Moon فقط ٽي هفتا هلندو آهي. ان عرصي دوران شينهن ۽ شينهن پنهنجي آرام يا موج مستيءَ ۾ ٻئي ڪنهن جو خلل هرگز پسند نه ڪندا آهن. ڪيترا دفعا سفاري پارڪن ۾ ان هني مون واري عرصي ۾ ايندڙ ويندڙ گاڏين اڳيان به شينهن ۽ شينهن هڪ ٻئي کي چميون ڏيندا رهندا. شينهن هاڻيءَ وانگر شرميلو ناهي.
- ماديءَ جي ڏڪڻ بعد نر (شينهن) سندس اڳيان ئي رهي ٿو، جيڪا گهڻو ڪري ساڍن ٽن مهينن بعد ٻار ڄڻي ٿي. ان کان پوءِ به ڪي ڪي شينهن پنهنجي ڪٽنب تي هٿ رکندڙ وڏا ٿي گڏ گڏ رهن ۽ جيسين ٻچو ارڙهن مهينن کي پهچي.
- مادي شينهن کي ٽن سالن جي ساهيءَ بعد وري گرمي ڪڍندي آهي ۽ ائين ڪرڻ سان قدرت اهڙو حساب رکيو آهي جو نئين ڦر ڏيڻ کان اڳ پهريون ڦر سندس حفاظت ۾ پلجيو چڱو وڏو ٿيو وڃي.
- ڪڏهن ڪڏهن نر شينهن ڪٽنب جي زندگيءَ مان جهٽ بيزار ٿي پوندو آهي ۽ اڪيلو ئي اڪيلو هيڏانهن هوڏانهن رلڻ پڻ ڪري ويندو آهي. ڪڏهن وري امالڪ موتي ايندو آهي ۽ خراب موڊ ٿيڻ تي، جيئن ئي ماديءَ جو ڌيان پري هوندو آهي ته پنهنجو ئي ٻچو کائي ڇڏيندو آهي.
- هونءَ پڪي پڪڻ توڙي جانورن ۾ نر کاڌو مهيا ڪندو آهي پر شينهن جي ڪٽنب ۾ کاڌي جي ڳولا لاءِ مادي نڪرندي آهي.
- آفريڪي ڳوٺاڻن جي چوڻ مطابق اڳ زماني ۾ شينهن جو چڪيل بچي نه سگهندو هو جو هن جي وات ۾ ايڏي ته گف ۽ زهريات رهي ٿي جو زخم يڪدم جراثيمجيو پوي. پر هاڻ پينسلين جي ايجاد ۽ موجودگي، جهڙن تهڙن ڦٽيل ماڻهن کي بچائو ڇڏي.
- ڪي ڪي شينهن آدمخور به ٿين جي لاهي پاڻي ماڻهن کي کائڻ پٺيان هوندا آهن. اهڙن شينهن جا قصا اڪثر ڊائجيسٽن ۾ ملندا يا جرم ڪاريٽ ۽ جان ماسٽرس جهڙن انگريزي ليکڪن جي ڪتابن ۾. يا سنڊرين پيلي جي آسپاس رهندڙ بنگالين وائان ۽ هندستاني راجائن ۽ انهن انگريزن جي اولاد وائان ٻڌبا جن هندستان تي راڄ ڪيو.

هڪ لطيفو ياد اچي رهيو آهي جيڪو هڪ آدمخور شينهن بابت ته نه آهي پر اهڙي شينهن بابت ضرور آهي جيڪو روزانو رات جو ڪنهن سڪن جي ڳوٺ مان هڪ ڍڳي کائي ويندو هو. ڪنهن کي به همت نٿي ٿي ته ان شينهن کي کڻي ماري. آخر هڪ سڪ هار هڻي ته اهو ڪم هو ڪندو. شينهن کي مارڻ لاءِ هيءَ ترڪيب ٺاهي ويئي ته هو ڍڳيءَ جي ڪل پنهنجي مٿان چاڙهي پاڻ سان ڀالا خنجر کڻي ڳوٺ جي ٻاهران شينهن جو گس وٺي وهندو. شينهن هن کي ڍڳي سمجهي جيئن ئي هن ڏي وڌندو ته هي ان تي حملو ڪري ڊاهي رکنديس.

رٿيل ترڪيب سڀني ڳوٺاڻن کي وٺي ۽ هن تي ڍڳيءَ جي ڪل چاڙهي ڳوٺ کان ٻاهر بيهاري پاڻ اچي سڪ جي ننڊ سٽا ته اڄ شينهن جي ڇا مجال جو ڳوٺ ۾ اچي ڪنهن جي ڍڳي کائي وڃي. ٻئي ڏينهن صبح جو اٿي ڏسن ته شينهن ته دستور موجب ڍڳي ماري هليو ويو ۽ جيڪو همراھ پهلواني ڪري شينهن کي مارڻ لاءِ نڪتو هو ان جو پتو ئي نه. سڀ وائڙا ٿي کيس سڄو ڏينهن گهر گهٽيون، هڙيون اوتارا ڳوليندا رهيا پر ڪا سڌ نه پئي. آخر شام ڌاري ڏسن ته همراھ هڪ چر ۾ لڪيو ويٺو آهي. سڀني تعجب مان پڇيس: ”ابا ڪر خبر؟ شينهن کي ڇو نه ماري؟“

جواب ۾ ماڳهين ناراض ٿي ورائيائين: ”توهان کي لڳي آهي شينهن جي، هيڏانهن هڪ ڍڳو مون کي سڄ پيچ جي ڍڳي سمجهي اچي پٺيان پيو آهي. مس مس ڊوڙي اچي هتي لڪو آهيان ۽ پنهنجي جان ۽ عصمت بچائي اٿم....“

بهرحال تنزانيا جي شهر ابينا ۾ اهڙي آدمخور شينهن جو هرڪو ذڪر ڪندو جنهن سن 1946ع ۽ 1947ع ۾ پنج سؤ کان به مٿي آفريڪن شيدي کائي ڇڏيا هئا. شينهن پنهنجي ماريل شڪار کي کائڻ پيچ کان شروع ڪري منهن ڏي وڌي ٿو.

آفريڪا سڄي - نائيجر نديءَ کان وٺي زمبيزيءَ تائين، پاڻ اڃان به هيٺ تائين، شينهن سان ڀري پيئي آهي، سواءِ وچ کانگو جي. اتي هيڪاندا گهاٽا بيلا هجڻ ڪري شينهن کي چرپر ۾ ڏکيائي ٿئي ٿي - بقول جان گنٽر ۽ پئٽرسن جهڙن ليکڪن جي، جن پنهنجن ڪتابن: The Man Eaters of Tsavo ۽ Inside Africa ۾ ان بابت ڪافي لکيو آهي. شينهن جي گجگوڙ ڇهن ستن ميلن تائين بڏي سگهجي ٿي ۽ ڪي ڪي شينهن تور ۾ به سؤ ڪلو - پنجن مٺن کان به ڳرا ٿين.

آفريڪا - جانورن ڪري نرالو ڪند

• شينهن کان وڌيڪ دلچسپ جانور هاڻي آهي. هتي جي ماڻهن جو چوڻ آهي ته هر هاڻيءَ جي چال چلن ماڻهن وانگر مختلف ٿئي ٿي. ڪيترن شڪارين جو اهو چوڻ آهي ته هاڻيءَ کي اڳواٽ خبر پئجي وڃي ته فلاڻو هن کي مارڻ جو ارادو رکي ٿو يا فلاڻو هٿيارن سان آهي. اها ڄاڻ ٻين به ڪيترن ئي جانورن کي پوي ٿي. هاڻي پنهنجي ڦر يا پنهنجي ڌڻ مان زخمي ٿيل هاڻيءَ کي بچائڻ لاءِ پنهنجي جان جي به پرواهه نه ڪندو آهي. وڏي عمر ۾ هاڻي - خاص ڪري نر، چڙچڙو ٿيو پوي.

• هاڻي، دشمن سان وڙهڻ وقت پنهنجن سونڊ ويرهه سيڙهي پنهنجي ڇاتيءَ سان لڳائي رکندو آهي جيئن ان کي ڪو نقصان نه رسي. هاڻيءَ جي سونڊ سندس جسم جي نازڪ شيءِ سمجهي وڃي ٿي جيتوڻيڪ اها به ڪافي ڳري ٿئي ٿي ۽ سو ڏيڍ سؤ کن سير تور ٿينديس. ڪن کاڌي پيتي جي شوقينن جو چوڻ آهي ته هاڻيءَ جي سونڊ ڪاٺڻ ۾ لڏي ٿئي ٿي ۽ ڪافي مهانگي وڪامي ٿي. رڌڻ وارا هاڻيءَ جي سونڊ کي مٽي وٽان ڳترا ڳترا ڪري، ان کي پهرين اوباري پوءِ ترين.

• هاڻي جيتوڻيڪ وڻن جو ڏاڍو نقصان ڪن ٿا، پر ساڳي وقت فائديمند پڻ آهن. سندن لڏ ۾ مختلف وڻن جا آيل ٻج مينهن پوڻ ڪري جتي ڪٿي ٿنڀو پون. هاڻي پاڻيءَ منجهه لڳ ڪرڻ جو شوقين آهي ۽ ان ڌنڌي ۾ کيس اڌ ڪلاڪ کن لڳيو وڃي. ۽ اهو سڄو وقت ايڏو ڳوڙ ڳهمسان لڳائي رکندو آهي جو اوڙي پاڙي کي به خبر پئجي وڃي ته ملڪ ۾ ڇا پيو وهي واپري. ۽ هيءُ ئي هڪ جانور آهي جنهن جي نر کي گرمي ڪٿي ۽ نه ماديءَ کي. ۽ هاڻن انهن ٿورن مادي جانورن مان آهي، جنهن کي ٿڻ اڳين تنگن وٽ ٿين ۽ نه مينهن ڊڳيءَ جيان پوئين تنگن وٽ.

• سڄي آفريڪا ۾ هاڻيءَ جي شڪار جون ڳالهيون توهان کي جتي

ڪٿي ٻڌڻ ۾ اينديون. جيئن شاعر لاءِ چيو ويندو آهي ته هو پنهنجي کيسي مان چانهه پيئاري به پنهنجو نئون شعر ٻڌائيندو آهي تيئن هتي جا ماهر شڪاري ماني ڪارائي به شڪار بابت ٻڌائين. نوان سيڪڙا پڻ توهان کي هاڻيءَ جي ڦاسائڻ، مارڻ ۽ ويڙهه جي ٽيڪنيڪ جون ڳالهيون اهڙي ادا ۽ لئه سان ٻڌائيندا جيئن اسپين ۾ ماڻهو ڊگهي جي ويڙهه جون ڳالهيون ٻڌائين.

● هاڻي هونءُ ته گهڻو ئي سباجهو پر ڪاوڙ اينديس ته پوءِ ڪار ۾ ويٺل ماڻهوءَ کي به نه ڇڏيندو. هو جنهن وقت پويون لتون زمين تي هڻي ته ان وقت کانئس ڀڄي پاسو ڪجي. هتي جي ماڻهن چواڻي، هاڻيءَ جي مار ڪاڌل ماڻهو ورلي ڪو جيئرو ملندو جيڪو ان بابت ٻڌائي سگهي. دريائي گهوڙي، جهنگلي سان ۽ ٻين جو پٺايل ڀڄي سگهي ٿو پر هاڻيءَ جو ستايل ڀڄي سگهي - اها ان ٿيڻي ڳالهه آهي. ماڻهوءَ سان وڙهڻ وقت هاڻي پيرن سان به لتاڙي ٿو ته سونڊ سان به ٽٽڙون هڻي ٿو.

● هاڻيءَ جا ٻاهر نڪتل ڏند (Tusks) عاج جا ٽين جيڪا چڱي مهانگي شيءِ آهي ۽ سڄي دنيا ۾ گهڻو هلي ٿو. عاج مان ڳهر زيور، سينگار ۽ سونهن جو سامان، سووئٽر ۽ نپا (Scals) ٺاهيا وڃن ٿا. اڄڪلهه آفريڪا ۾ ڏينهن ڏينهن هاڻين جو تعداد گهٽجڻ ڪري هاڻي مارڻ تي سخت بندش وڌي ويئي آهي پر تڏهن به شيدائي، عاج جي لالچ ۾، هاڻين کي چوريءَ ماري، انهن جو عاج ٻاهران ملڪن ڏي سمگل ڪندا رهن ٿا. عاج جي اڄ ڪلهه وڏي مارڪيٽ چين، هانگ ڪانگ، دبئي ۽ آمريڪا ۾ چئي وڃي ٿي. هاڻيءَ تان سندس ڪل ڪوري لاهڻ هڪ وڏو ڪم سمجهيو وڃي ٿو جنهن لاءِ پنج ڇهه ڪاساين کي به ٽي ڏينهن لڳيو وڃن. فقط سندس ڏند ڪڍڻ ۾ هڪ ڏينهن لڳيو وڃي جيڪي سندس ڪوپڙيءَ ۾، ٻاهر نڪتل ڏندن جي ٽئين حصي جيترو اندر ڀڄيل ٿين ٿا، ان کي ڪڍڻ لاءِ هنرمند ماڻهوءَ جي ضرورت آهي نه ته سڄو قيمتي عاج چٽريو وڃي. هونئن ان جو سولو طريقو اهو ٻڌايو وڃي ٿو ته ڪوپڙيءَ کي ست اٺ ڏينهن ڇڏي ڏجي ته پئي خراب ٿئي ۽ سڙي جيئن عاج جي ڀر وارا ريشا ڪونٽرا ٿي وڃن. پوءِ يڪو ڏند کي چڪي ڪڍي سگهجي ٿو. پر گهڻا شڪاري چوريءَ جي چڪر ۾ جلدبازيءَ ۾ هوندا آهن ۽ جهٽ پٽ ڪڍڻ لاءِ مٿل هاڻيءَ جي ڪوپڙيءَ مٿان چيٽان ۽ چوڌا رکي هلڪي

باھ ڏين جيئن ڏندن جي اوسي پاسي وارو گوشت رڌجي نرم ٿي وڃي ۽ پوءِ ڏند سولائيءَ سان نڪريو اچن..

• آفريڪن هاٿي پالتو جانور نه آهي. جيڪي هاٿي دنيا جي سرڪس ۾ نظر اچن ٿا اهي هندستان، سري لنڪا ۽ ٿائيلنڊ پاسي جا آهن. ان لاءِ هندستاني اڪثر اهو چوندا آهن ته هندستان جي تهذيب جيئن ته آفريڪا کان پراڻي آهي، ان ڪري اتي جا هاٿي وڌيڪ سڌريل ۽ تهذيب يافته آهن.

• هاٿيءَ کان پوءِ واڳون پڻ آفريڪا جو اهم جانور آهي جيڪو ڍنڍن، ڍورن ۽ درياهن ۾ عام ملي ٿو. واڳون ڏسڻ ۾ سڀ کان گڏلو جانور آهي ۽ ويهه فٽ کن ڊيگهه ٿئيس. هو شڪار کي وات ۾ سوڳهو ڪري ست اٺ ڪلاڪ پائڻيءَ اندر جهلي بيهي ٿو جيئن ان جو گوشت نرم ٿئي. پوءِ ان کي سڄو ڳڙڪايو ڇڏي.

• قتل جنگلي سان سڀني جانورن ۾ خوفناڪ مڃيو وڃي ٿو. آفريڪا جي گهاٽن جهنگلن ۾ ڪيترائي زهريلا نانگ بلائون پڻ ملندا. سڀ کان خوفناڪ ’ڪارو مامبا‘ چيو وڃي ٿو جيڪو بنا هرچر جي به ماڻهوءَ کي تن منٽن ۾ ختم ڪريو ڇڏي. هونءَ نانگ-بلا جي چڪ کان هرڪو بچي سگهي ٿو جيڪڏهن هن کي علاج لاءِ ترت دوا (Scrum) ڏنو وڃي. پر آفريڪا ۾ نه ايتريون اسپتالون آهن ۽ نه وڏن شهرن ۽ اسپتالن ۾ پهچڻ جا رستا ۽ سواريون. ان کان علاوه هتي جي ماڻهن کي انگريزي دوائن کان وڌيڪ، هتي جي جاهل ويجهن، ڪوڙن حڪيمن ۽ جادوگرن جي دوائن ۽ جنترمٽرن ۾ گهڻو ويساهه آهي. نانگ جو زهر ساهه تي ڪنٽرول ڪندڙ نسن کي بي ستو ڪريو ڇڏي، ۽ ماڻهو بوسٽ Suffocation کان مريو وڃي.

مٿي ذڪر ڪيل جانورن کان علاوه آفريڪا ۾ ٻيا به ڪيترائي جانور آهن. بلڪ ائين ڪئي چئجي ته آفريڪا ڪنڊ جانورن جي ڪري ٻين سڀني کنڊن کان نرالو آهي ته بيجاڙ نه ٿيندو.

هڪ نه پر ٻه آفريڪائون آهن

آفريڪا ڪنڊ جو صحارا رڻ پٽ (Sahara Desert) وارو پتو سڄي دنيا ۾ مشهور آهي ۽ وڏي ۾ وڏو بيابان آهي. سندس پکيڙ سوا ٽي سئو ملين چورس ميل آهي جنهن ۾ لڳ ڀڳ ٻه ارب ٻه لک ماڻهو رهن ٿا. صحارا جو هي پتو ساڄي پاسي مصر ۽ ڳاڙهي سمنڊ کان وٺي کاٻي پاسي موراکو ۽ موريتانيا تائين وڃي دنگ ڪري ٿو ۽ آفريڪا کي ٻن حصن ۾ ورهائي ٿو. هڪ صحارا رڻ پٽ جو مٿيون حصو جيڪو ميڊيٽرينيئن (Mediterranean) سمنڊ جي ويجهو آهي ۽ مصر جهڙي پراڻي تهذيب واري ملڪ کان وٺي آئيريا، تيونسيا ۽ موراکو جهڙا ملڪ اچي وڃن ٿا جيڪي رومين جي ڏينهن ۾ انگلنڊ، ناروي، سويڊن کان به وڌيڪ يورپ جو حصو لڳندا هئا. ۽ اڄ به اهي ملڪ ڏکڻ اسپين، يونان ۽ ترڪيءَ کان مختلف نه آهن. ٻيو صحارا جو هيٺاهون ڏکڻ وارو حصو جنهن ۾ سوڊان جو حصو، چاڊ، نائيجر، زائر، ڪانگو جهڙا ملڪ اچي وڃن ٿا. جيڪي صحارا جي رڪاوٽ، گهاٽن ٻيلن، اٽانگن رستن، گرمي ۽ جيت جانورن جي ڪري ٻين ملڪن کان چنل رهيا ۽ مٿن ڌارين تهذيبن جو اثر دير سان ٿيو. اها ٻي ڳالهه آهي ته هاڻ آفريڪا جي ان اڻ سڌريل حصي ۾ به ترقي اچي رهي آهي ۽ تمام تڪي رفتار سان.

صحارا رڻ پٽ کي واريءَ جو سمنڊ به سڏيو وڃي ٿو. ۽ اهو واقعي سمنڊ مثل آهي جنهن ماڻهوءَ جي اڄ وچ محدود ۽ مشڪل ڪري ڇڏي آهي. پوئج سمنڊ ٽپي يورپ کان اتر آفريڪا ۾ اچڻ آسان آهي پر اتر آفريڪا کان ڏکڻ آفريڪا پهچڻ لاءِ، صحارا جو رڻ پٽ لتاڙڻ، اڄ به ڏکيو ڪم آهي.

يورپي قومن مان فرينچن ته ڪڏهن به آفريڪا ڪنڊ کي يڪو هڪ نه سڏيو. هنن لاءِ آفريڪا صحارا جي ڏکڻ وارو حصو هو. صحارا جي اتر وارو حصو جيڪو پوئج سمنڊ جي ڪناري تي آهي ان کي Afrique Noire (يعني اتراهون آفريڪا) سڏيو جيڪو موسم ۽ ماحول ۾ ڪجهه ڪجهه يورپ جيان

لڳي ٿو. صحارا جو ريگستان ٻن آفريڪائن کي ڀل جيان ڳنڍي به ٿو ته ساڳي وقت لوڙهي جو ڪم ڏيئي، کين هڪ ٻئي کان ڌار به ڪري ٿو.

هونءَ سڄي آفريڪا بابت ماڻهن جو اهو تاثر آهي ته آفريڪا هڪ اونڊاهو ڪنڊ آهي. ماڻهو وحشي ۽ جهنگلي آهن. گرمي گهڻي ٿئي ٿي، وغيره. پر ڏٺو وڃي ته اڄ کان پنج هزار سال اڳ - يعني حضرت عيسيٰ کان به ٿي هزار سال اڳ، دنيا جا سڀ کان گهڻا تهذيب يافته ماڻهو هتي آفريڪا ۾ ئي رهندا هئا. اهي هئا مصري جيڪي نيل نديءَ جي چوڙ کان وٺي اڄ جي اسوان ڊئم تائين پکڙيا پيا هئا. شهنشاهه خوفوءَ ۽ ٻين فرعونن جا اهرام اڄ به ان ڳالهه جو ثبوت آهن. اهي وڏي عيش عشرت جي زندگي گذاريندا هئا، ماڻهن کي لکن پڙهڻ ايندو هو ۽ ان وقت جي آرٽسٽن، سونارن، ڪنڀارن ۽ واڍن جي هنرن جا اڄ به اهڃاڻ ملن ٿا. حساب ڪتاب ۾ هو انگي حساب جي ڏهاڻي (Decimal System) وارين جدولن کان به واقف هئا. ان کان سواءِ دوا درمل جي به ٿوري گهڻي ڄاڻ هين. ويندي سرنهن ۽ ڄاڻي جي تيل جي استعمال کان به واقف هئا.

مٿي اوڀر پاسي دجله (Tigris) ۽ فرات (Euphrates) ماڻهن جي تهذيب به ان سان ملندڙ جلندڙ هئي، ان دور کان وٺي، آفريڪا جي ان مٿئين حصي ۾ ڪئين سپه سالار، فاتح، ٿري ڀڄڻ وارا، اچي اڏڻ وارا، ۽ رهي لڏڻ وارا پئي آيا ۽ ويا. ۽ اها اڄ وڃ ترقيءَ جون راهون وڌيڪ هموار ڪندي ويئي. فونيشين اوائلي واپارين مان هئا جيڪي پوئوچ سمنڊ جي ڪنارن وارن شهرن؛ ٿائر ۽ سيدان (اڄ جي لبنان ۽ اسرائيل وارن علائقن) کان ايندا هئا ۽ حضرت عيسيٰ کان به اٺ سؤ سال کن اڳ اتر آفريڪا ۾ ڪارٿيج شهر ٻڌائون - جيڪو هينئر تيونيشيا ۽ تيونس وارو حصو آهي. اهي پاڻ سان انگور، انجیر ۽ زيتون (Olives) کڻي آيا. جن جي آفريڪا ۾ پوک شروع ڪيائون ۽ ان سان گڏ ڪيترن قسمن جا پالتو وھت پڻ آندائون.

انهن کان پوءِ آفريڪا ۾ يوناني آيا جن سائيرين (اڄ جي ليبيا جي بن غازي شهر وارو علائقو) 631 ق.م. ۾ اچي وسايو. يونانين جو آرٽ ۽ ادب اڄ به دنيا ۾ مڃيو وڃي ٿو. انهن جي اچڻ ڪري آفريڪا تي ڪيترين ئي يوناني شين جو اثر پيو. سن 332 ق.م. ۾ سڪندراعظم پنهنجي يوناني حڪومت

سان مصر کي ملايو ۽ الاسڪندريه ⁽¹⁾ (Alexandria) جي تن ڏينهن جي لئبرري دنيا ۾ مشهور هئي جنهن جو بنياد بطلیموس رکيو ۽ ابتدائي ڪم ڊميٽرس پنهنجي هٿ ۾ کنيو. سڪندر بادشاهه يوناني حڪيم ۽ مفڪر ارسطو جو شاگرد هو. پاڻ هن لئبرريءَ جي سڄي اسٽاف کي پنهنجي کيسي مان پگهار ڏيندو هو. ⁽²⁾ افسوس جو اهو ڪتب خانو جيوليس سيزر جي حملي وقت ساڙيو ويو ۽ باقي رهيل حصو سن 389ع ۾ هڪ ٻئي رومي بادشاهه ٿيوڊاسيس تباهه ڪرائي ڇڏيو. ⁽³⁾

الاسڪندريه جو شهر يوناني نموني سان اڏيو ويو هو ۽ پراڻي زماني جو وڏو شهر مڃيو وڃي ٿو. مارڪ ائنٽوني ۽ ڪلوپٽرا سن 31 ق.م. ۾ ائڪٽم جي جنگ ۾ رومين هٿان شڪست کائڻ بعد، يونانين جي جيتوڻيڪ حڪومت ختم ٿي ويئي پر اتر آفريڪا جي ترقي قائم رهي ۽ رومن سلطنت الجيريا ۽ موراڪو جي ڪنارن تي ٻڌايل سهڻن شهرن جي نگهباني ڪندي رهي. هي اهو دور هو جڏهن رومن سلطنت سڄي پوئنج سمنڊ تي ڇانيل هئي ته حضرت عيسيٰ ڄائو ۽ پوءِ عيسائيت پکڙي. ٽين صديءَ جي آخر تائين اتر آفريڪا ۾ يهودين کان علاوه عيسائي به چڱو زور وٺي ويا ۽ ”سينٽ آرگسٽائين آف هپو“ جهڙا مشهور مذهبي رهنما ان دور جي پيداوار آهن.

اتر آفريڪا ۾ رومن حاڪمن جو زور وري عربن پڳو. حضور ﷺ جن جي ولادت کان پوءِ اسلام جو اثر جتي ڪٿي ڇانئجڻ لڳو. عرب هڪ طاقتور قوم ٿي پيئي ۽ 630ع ڌاري عربن شام فتح ڪيو، سال کن کان پوءِ ميسوپوٽاميا 639ع ۾ مصر تي به سندن حڪومت ٿي ۽ پورن ٽن سالن بعد الاسڪندريه ۾ اچي نڪتا. 702ع ڌاري هو آفريڪا جو اتر وارو ڪنارو فتح ڪندا اچي اولهه پاسي کان نڪتا جتي اڄ ڪلهه الجيريا ۽ موراڪو آهي. اتان سمنڊ جي سوڙهي ڳچي پار ڪري اسپين جو ڳچ حصو پنهنجي هٿ هيٺ ڪري ويا.

ان کان پوءِ سورهين صديءَ ڌاري اتر آفريڪا - خاص ڪري مصر،

(1) برٽرانڊ رسل پنهنجي ڪتاب Wisdom of West ۾ لکيو آهي ته سڪندريه شهر جو بنياد سڪندر بادشاهه عيسوي سن کان 332 سال اڳ وڌو.

(2) ڪتاب وڌم آف ويسٽ - برٽرانڊ رسل - صفحو 98.

(3) ڪتاب Decline & Fall of Roman Empire ليکڪ: مشهور مروه ڳن Gibbon.

ترڪن جي هٿ هيٺ آيو. بهرحال شروع جي عربن کان وٺي ويندي اوڻهينءَ صديءَ ۾ فرينچن ۽ انگريزن جي اچڻ تائين اتر آفريڪا ۾ اسلام جو ئي اثر رهيو. ۽ بقول هڪ مشهور ليکڪ جان گنٽر جي ته ڏکڻ آفريڪا ۽ اتر آفريڪا جيتوڻيڪ الڳ الڳ آهن پر منجهن ڪي اهڙيون به هڪ جهڙيون شيون آهن جي ٻنهي آفريڪائن ۾ ساڳيائيءَ جو اثر ڏين ٿيون. انهن مان سڀ کان وڏي ۽ وڏي شيءِ دين 'اسلام' آهي. جو نه فقط اتر آفريڪا ۾ پر صحارا کان هيٺ به ڇانيل آهي.

غلامن جو واپار

هڪ ڏينهن شام جو اسان جي جهاز جو ڪيپٽن محسن خان ۽ آءِ پورٽ سوڊان بندرگاهه جي ٻاهران واک ڪري رهيا هئاسين ته هڪ انگريز وڏي ايئر ڪنڊيشنڊ ڪار ۾ اچي لنگهيو. اسان کي ڌاريون سمجهي پنهنجي ڪار ۾ لفت ڏنائين ۽ شهر ۾ ڪٿي آيو. هو ڪنهن پيٽروليم ڪمپنيءَ طرفان ڳري پگهار تي هتي (پورٽ سوڊان ۾) نوڪريءَ ۾ لڳل هو.

ڪيپٽن محسن کي وار ٺهراڻا هئا، سو هن انگريز کان موڪلائي سڌا اچي هڪ هوٽل ۾ حجام جي دڪان تي چڙهياسين. حجام ڪو گهڻو پڙهيل ڳڙهيل ته نه هو پر باشعور ضرور هو. هوٽل ۾ رهندڙ فارينر سندس گراهڪ هجڻ ڪري هو سٺي انگريزي ڳالهائي سگهيو ٿي. هونءَ به سوڊان تي انگريزن جو راج هجڻ ڪري هتي جا ماڻهو مادري زبان کان علاوه ٻي زبان فرينچ يا پورٽگالي نه پر انگريزي ڳالهائين ٿا. حجام جنهن جو نالو بن احمد هو، اصل ڏکڻ سوڊان جي ’جوبا‘ نالي ڪنهن شهر جو رهاڪو هو جتي سندس ٻار ٻچا اڃان رهن ٿا ۽ هي ڪجهه سالن کان هتي ڪمائيءَ لاءِ آيل آهي.

پورٽ سوڊان جي آس پاس وارو علائقو به جيتوڻيڪ نويا رڻ پٽ ڪري ويران آهي پر بندرگاهه ڪري ڪجهه ڪمائيءَ جا آثار اٿس. سوڊان جي گاديءَ جو هنڌ خارطوم به چڱو ويجهو آهي. پر کيس سڀ کان گهڻي اها خوشي هئي ته هو اتر سوڊان ۾ آهي جيڪو ڏاکڻي سوڊان کان وڌيڪ اناھون ۽ سڌريل سمجهيو وڃي ٿو. غلاميءَ جي زماني کان وٺي سوڊان جي ڏاکڻي حصي جا ماڻهو اتر سوڊانين جي هٿ هيٺ رهيا آهن ۽ ڏکڻ سوڊان غلامن جو حوض سمجهيو ويو ٿي جتان ضرورت موجب شيدين کي ڦاسائي نه فقط سوڊان، مصر، عربستان ۾ پورهي لاءِ جوتيو ويو ٿي پر يورپ ۽ آمريڪا ڏي وڪري لاءِ پڻ موڪليو ويو ٿي.

اسان جي ملڪ جي ماڻهن جو سوڊانين سان واسطو سالن کان حج جي ڏينهن ۾ جدي ۽ مڪي مديني ۾ پوندو رهي ٿو. بيمارن ۽ پوڙهن کي ڪڍي طواف ڪرائڻ يا ٻين سخت پورهين لاءِ، سوڊاني نظر ايندا. اڄ ڪلهه گلف جي ملڪن ۾ نوڪريءَ دوران ڪيترائي سوڊاني شيدي، آفيسن توڙي رستن جاين تي پاڪستاني پٺاڻن، پروچن ۽ ٻين محنتي قومن سان گڏ پورهيو مزوري ڪندي نظر ايندا. اسان وٽ سنڌ ۾ جيڪي شيدي آهن، انهن جو گهڻو ڀاڱو، انگريزن سوڊان کان آندو.

غلامن وڪڻڻ جو مرض آفريڪا ۾ اڏاڻي سؤ سال- 1562 کان 1800ع تائين وڏي زور شور سان هليو. آمريڪا ۾ اڄ به ڏهه سيڪڙو شيدي ملندا جن جا وڏا ڪنهن زماني ۾ غلامن جي حيثيت ۾ پنهنجي اباڻي وطن: ڪئمرون، لائبيا، ائنگولا- يا ڪنهن ٻئي آفريڪي ملڪ کان ڍورن ڍڳن کان به خراب حالتن ۾، جهازن ۾ سڙجي، آمريڪا پهتا هئا. غلام وڪڻڻ ۽ خريد ڪرڻ جو ڌنڌو اهڙو ته دلپسند ۽ ڪمائيءَ وارو ٿي پيو هو جهڙو اڄ ڪلهه عرب ملڪن ۾ نوڪري حاصل ڪرڻ لاءِ ويزا جو آهي. ۽ اها خريد و فروخت آفريڪا جي ٻنهي پاسي زور شور سان هلي. اولهه واري ڪناري ڏي- يعني سينيگال، گيني، گھانا، ڪئمرون، گئيان، ڪانگو، زائر ۽ ائنگولا پاسي يورپين وٽ وٺان لاهي ڏني ۽ جاننا شيدي ڦاسائي، يا خريد ڪري آمريڪا ۽ ويسٽ انڊيز ڏي موڪلڻ لڳا ته هوڏانهن ساڄي اوڀر پاسي- يعني ڪينيا، تنزانيا، موزمبيق پاسي ٿورو يا گهڻو اهو ڌنڌو عرب ڪرڻ لڳا ۽ اهو مال ترڪي ۽ وچ اوڀر ڏي موڪلڻ لڳا. ان ڪارگذاريءَ ۾ خود آفريڪا جا اصلي باشندا به شامل هئا، جيڪي وچ آفريڪا جي ڏکين ۽ اندروني حصن مان شيدي ڦاسائي ايندا هئا. ڪيترا شيدي قبيلن جا سردار يورپي واپارين کان لوڻ، بندوقون ۽ ڪپڙو حاصل ڪري مٿاهون مرتبو ماڻڻ لاءِ پنهنجن قبيلن جا ڏوهن ۾ گرفتار شيدي هنن حوالي ڪري ڇڏيندا هئا. جن جو يورپي ۽ آمريڪي منڊين ۾ واک هڻندو هو ۽ سودو ٿيندو هو. ان جو ڏک ڀريو ذڪر آمريڪا جي مشهور انعام يافته ۽ ٽي وي سيريز "Roots" ۾ ڏٺو ويو آهي.

تاريخ شاهد آهي ته آمريڪا ويندي ويندي، اهي انسان، جانورن واري نموني سان جڏهن بکون، اڃون، سخت طوفان ۽ سمنڊ جون سعوتون سهي

دنيا جي ٻئي ڪناري تي پهچندا هئا ته سندن حالت لاشن جهڙي هوندي هئي. ڪيترا رستي تي مري ويندا هئا. جيڪي رستي تي اڇليا ويندا هئا يا سندن گوشت باقي بچيلن کي کارايو ويندو هو.

غلامن جي واپار تي پوءِ جيتوڻيڪ بندش وڌي ويئي ته به لک چوريءَ 1913ع تائين ٿورو گهڻو هلندو رهيو جنهن جو ذڪر ڊاڪٽر البرٽ سويتزر فرينچ آفريڪا ۾ تڏهن اچڻ تي ڪيو آهي.

سودان ۾ مهدي ۽ چرچل جي لڙائي

آفريڪا ڪنڊ جا اصل رهاڪو آهن ته سڀ ڪارا ۽ شيدي پر گني، آئوري ڪوسٽ، سينيگال، گھانا، والتا، نائيجيريا پاسي رهندڙ ڊگھا، ڪارا، ٿلهن چپن وارا شيدي نيگرو سڏجن. ڏکڻ آفريڪا جا شيدي هاتينتوتس (Hottentots) ۽ بش مين (Bush men) ۽ ڪانگو جي ٻيلن ۾ رهندڙ ننڍي قد جا پگمي، ڏکڻ آفريڪا کان ٿورو مٿي وچ آفريڪا ۾ ڪنهن زماني ۾ بنتو زبانون ڳالهائيندڙ شيدين جا قبيلا رهيل هئا.

آفريڪا جا شيدي ڪو عرصو ته ائين تڙيا پکڙيا رهيا. پوءِ ننڍن قبيلن ۾ گڏ ٿيا جنهن تي ڪنهن هڪ ڏاڍي مڙس جو زور هليو ٿي. پوءِ آهستي آهستي ڪنهن قبيلي جي وڏي لٽ سردار ٻئي قبيلي جي ڪمزور سردار سان جهيڙو ڪري ان جي قبيلي تي به حڪم هلايو. اهڙيءَ طرح قبيلن مان ٿري وڏا راڄ ۽ راڄن مان حڪومتون ٿيون. پندرهن صديءَ ڌاري ڪيتريون ئي ننڍيون وڏيون بادشاهتون زامبيزي ۽ لمپوپو ندين جي وچ ۾ ٺهي پيون. گھانا ۽ مالي وغيره اولهه آفريڪا جي پهرين حڪومتن مان آهن جن تي چڱي طرح حاڪمن جا حڪم هليا ٿي.

مالي ملڪ تن ڏينهن ۾ سڪيو ستابو هو. ڌارين جي ان سلسلي ۾ اک تڏهن پتي جڏهن 1324ع ۾ ماليءَ جو مسلمان بادشاهه مانسا موسي خشڪيءَ ذريعي حج ڪرڻ لاءِ سنڀريو. هو جنهن شان سان اُنن جي قافلي تي صحرا پار ڪري رهيو هو تنهن جو ذڪر ڪيترن ئي يورپي ڪتابن ۾ ملي ٿو. ”هن جي اڳيان پنج سؤ غلام هئا جن مان هر هڪ جي هٿ ۾ سونو ڏنڊو هو ۽ پٺيان سؤ اٺن جو قافلو. هر هڪ اٺ تي ٽي سؤ پاڻونڊ (پوٽا چار من کن) سون رکيل هو. هن تحفن ۽ خرچ پکي پٺيان ايڏو ته سون هلايو جو مصر جي بازارين ۾ سون جو اگھ ڪري پيو ۽ ٻارهن سالن تائين قاهري جا ماڻهو هن

جو ذڪر ڪندا رهيا. (1)

هتي سوڊان ۾ جيڪي خاص قبيلن رهن ٿا اهي آهن: ”ڊنڪا، گاليين، دارفر، نوبا، باگارا، گاواما ۽ ڪجهه عرب قبيلن (2)“.

خارطوم شهر دراصل هڪ نه پر ٽي شهر آهن. هڪ اصلوڪو خارطوم، ٻيو اتر خارطوم ۽ ٽيون وري نيل نديءَ جي ٻئي ڪپر تي عمر درمان آهي، جيڪو عربن جو شهر سڏجي ٿو ۽ ان وقت جي خليفي ٻڌايو. خارطوم مصرين 1823ع ۾ ٻڌايو ۽ 1899ع ۾ لارڊ ڪچنر کيس وڌايو ويجهايو.

اڄ ڪلهه سوڊان ۾ گهڻي ۾ گهڻي زبان عربي هلي ٿي. ان کان علاوه نيلوٽڪ، دارفورين ۽ ٻيون آفريڪي زبانون ڳالهائون وڃن ٿيون. 1950ع تائين ته سرڪاري طرح رستن تي نالا وغيره ٽن زبانن: انگريزي، عربي ۽ يونانيءَ ۾ لکيا ويندا هئا.

پندرهن صديءَ ۾ سوڊان جي مختلف قبيلن ملي هڪ حڪومت ٺاهي. 1820-22ع ڌاري مصرين سوڊان فتح ڪري مٿس حڪومت ڪئي جن کي وري سن 1883-85ع ۾ محمد احمد نالي جيڪو مهدي جي نالي سان مشهور ٿيو، شڪست ڏني. مهديءَ نالي چيو وڃي ٿو ته پڪو مذهبي ماڻهو هو ۽ درويشن جو لشڪر وٺي انگريزن ۽ مصرين خلاف جهاد ڪيائين. پاڻ جيتوڻيڪ 37 سالن جي ننڍي عمر ۾ قدرتي موت کان گذاري ويو پر پٺيان گهڻو سوڊان مصرين جي ظلم کان آجوت ٿي ويو.

مزي جي ڳالهه اها ته مصرين انگريزن کان مدد ضرور گهري جن جنرل چارلس جارج گورڊن کي خارطوم موڪليو. پر کيس خارطوم تي حملو ڪرڻ لاءِ هرگز نه چيو ويو هو. هن سوڊان پهچي پنهنجي پاليسي ٺاهي. مهديءَ جي فوج سندس مقابلو ڪيو. ويڙهه ۾ هڪ درويش جو پالو گورڊن کي محلات جي ڏاڪن وٽ وڃي لڳو ۽ اتي ئي ڏيري ٿي پيو. اهو محلات اڄ ڪلهه گورنر جنرل جو سرڪاري گهر آهي.

تيرهن سالن بعد انگريزن ان جو بدلو ورتو. سن 1898ع ۾ جنرل ڪچنر- جيڪو پوءِ ”خارطوم جو لارڊ ڪچنر“ مشهور ٿيو، وڏو لشڪر وٺي

(1) ”آفريڪا- سائوٿ آف صحارا“؛ ليڪڪ جي. ڊبليو. ڪنگس. صفحو 16.

(2) Dunlop Book of Facts، صفحو 215، چاپ ٻيو.

آيو. مصرين به سندس مدد ڪئي. هزارين درويش مارجي ويا. لارڊ ڪچنر جي سپاهين ۾ هڪ نوجوان انگريز سپاهي اهڙو به هو جيڪو پوءِ اڳتي هلي دنيا جي اهم شخصيت ٿيو. اهو هو سر ونسٽن چرچل. اڄ کان چوراسي سال اڳ ونسٽن جي هن مهم جو ذڪر پاڻ پنهنجي ڪتاب ۾ پيرائتو ڪيو اٿس.⁽¹⁾ لارڊ ڪچنر مهديءَ جي قبر کوٽائي سندس لاش جا ٽڪرا نيٺ نديءَ ۾ اڇلايا. مهديءَ جي جاءِ تي هڪ ٻيو مذهبي رهنما عبدالله نالي خليفو ٿيو هو جنهن کي لارڊ ڪچنر جي لشڪر 1899ع ۾ ڪوردوفان ۾ ماريو.⁽²⁾

1899ع کان سوڊان تي انگريزن ۽ مصرين جي ٻٽي (Condominium) حڪومت قائم ٿي. جيتوڻيڪ لکت پڙهت ۾ ته ٻنهي جو هڪ جيترو مرتبو هو پر حقيقت ۾ انگريزن ئي حڪومت هلائي ٿي. ڪچنر سوڊان جو ڏهن سالن (1889-99ع) تائين ڪمانڊر-ان-چيف ۽ گورنر جنرل ٿي رهيو. ان بعد سر ريگالڊ ونگيٽ وڌيڪ سترهن سالن، 1916ع تائين رهيو. هونءَ ٻٽي حڪومت هلائڻ جي فيصلي موجب گورنر جنرل مصري ٿيڻ کپندو هو. پر انگريزن ڏنڊي جي زور تي اهو ڪي ڪجهه ڪيو جيڪو کين وڻيو ٿي ۽ مصري ان معاملي ۾ جڪ کائيندا رهيا. نيٺ 1951ع ۾ مصري وفد يڪ راءِ ٿي اهو بحال ڪيو ته ٻٽي حڪومت نه هلندي ۽ مصر جو بادشاهه فاروق سوڊان جو بادشاهه به ٿي رهندو. قدرت کي ڪجهه ٻيو ئي منظور هو. کين ڪهڙي خبر ته اڳتي هلي سندن بادشاهه سندن ملڪ جو ئي نه رهندو. ۽ هوڏانهن ٻي وڏي جنگ چڱن خاصن ملڪن جا به ڏاڏا ڪڍي ڇڏيا هئا. انگلنڊ ڪڏي جرمني يا جپان وانگر هارايو نه پر صفا ٽڪر ٿي ويو هو- پئسي ۽ دٻڊي جي لحاظ کان. انهن ئي ڏينهن ۾ هندستان پاڪستان جهڙا ملڪ به سندس چنبي مان نڪري ويا. سوڊانين ۾ به تيسرائين قوميت جو جذبو- آواز توڙي طاقت ۾ ويو وڌندو. 1956ع ۾ سوڊان کي به انگريزن طرفان خودمختياري/ آزادي ڏني وئي ۽ ان ئي سال گڏيل قومن United Nations جو ميمبر ٿيو. 17 نومبر 1957ع کان مٿس ملٽري راج آهي.

اڄ ان سوڊان جي سرزمين تي شام جي وقت واک ڪندي، سامهون

(1) A Roving commission - ليکڪ ونسٽن چرچل، ص 182.

(2) Inside Africa - ليکڪ جان گئشر، ص 231.

سوداني شيدي مزورن کي ٻار ڏوئيندي ۽ انگريز فورمئن جي حڪم موجب جهاز تان سودان لاءِ آندل تيل کوٽڻ جي مشينريءَ جو نازڪ ڪارگو لاهيندو ڏسي سودان جي تواريخ جا پراڻا ورق اکين اڳيان ڦري ويا۔ جي ڪنهن به صورت ۾ سونا روپيا ورق نه آهن. چرچل، ڪچنر، گورڊن، مصري حاڪم، مهدي، عبدالله، غريب عوام، ڪارا شيدي، گورا انگريز۔ ڪيترا ڪلور هن ڌرتيءَ سان به ٿيا. اڄ آزاد آهن. پر تعليم گهٽ آهي، ٽيڪنيڪل Know-How ناهي. انگريز (توڙي يورپي، آمريڪن) فورمئن کان سواءِ ڪارگو لهڻ مشڪل آهي. مصري واپارين جي اٽڪلن/نگين کان سواءِ هن ملڪ جو واپار وڙو ائين آهي جيئن ڪينيا ۽ يوگنڊا ۾ هندو وائڻي ۽ ڪوچي بوري واپاريءَ بنا. چون ٿا ته سودان ۾ تيل جون نديون وهي رهيون آهن. هونديون. بلڪل هونديون. انگريز ۽ آمريڪن ڇڏين ۾ وڏن پگهارن تي ڪم ڪري هيا آهن. ڪڏهن تيل نڪرندو؟ ڪيترا سال لڳندا؟ اهو پئسو حڪومت ڪهڙي نموني استعمال ڪندي؟ سامهون قطار ۾ ٻني تي وينل بي شمار غريب بيروزگار سوداني شيدي ڪڏهن هٿ جي ڪمائيءَ جو ڳيو کائي سگهندا؟۔ مون جهڙو هڪ عام ۽ ڌاريون ماڻهو/مسافر ڇا ٿو چئي سگهي!

پنجابي فلمن جو وليم آفريڪا ۾

اسان جهازين جو هينئر آفريڪا ۾ فقط تڏهن اچڻ ٿئي ٿو جڏهن آفريڪا جي ڪنهن خاص بندرگاهه لاءِ سامان ملي ٿو. پر جيسين سئيز ڪئناڊ بند هو ته يورپ يا آمريڪا ايندي ويندي هر Voyage ۾، تيل پاڻي يا ٿورو گهڻو ڪارگو لاهڻ چاڙهڻ لاءِ آفريڪا جي ٻن ٽن بندرگاهن کي، ضرور Call ڪرڻو پوندو هو. ڇو جو آمريڪا يا يورپ لاءِ سڄي آفريڪا ڪنڊ جي چوڌاري ڦيرو ڪرڻو پيو ٿئي. سو جيسٽائين سئيز ڪئناڊ بند هو تيستائين آفريڪا جي مختلف ملڪن ۾ اسان جو تمام گهڻو اچڻ ٿيو ٿئي. خاص ڪري ممباسا (ڪينيا) - جنهن تي انگريزن جو ڪنهن زماني ۾ راڄ هو، بيرا ۽ لارينزو مارڪس (موزمبيق) - جنهن تي پورچوگالين جو راڄ هو ۽ پوءِ اسان جي سامهون ڪين پورچوگالين کان آزادي به ملي، ڪيپ ٽائون (سائوٿ آفريڪا)، ڊڪار (سينيگال) - فرينچن جي آفريڪا ۾ مضبوط بينڪ، ۽ موراڪو (المغرب) وغيره ۾ ته ڪيترائي دفعا اچڻ ٿيو. ان کان علاوه ڪڏهن ڪڏهن گني بسائو، گئيمبيا، آئوري ڪوسٽ جهڙن ان مشهور ملڪن ۾ به جهاز کڻي وٺي وڃڻو پوندو هو - جن ملڪن جي بندرگاهن جا، هن وقت نالا ئي وسري ويا آهن. اتي گهمڻ ۽ نه - گهمڻ برابر هو. اتي جون ڪي خاص ڳالهيون به نه آهن. پر ان هوندي به انهن آفريڪي بندرگاهن جا هن وقت ڪجهه اڻ وسرنڌڙ عجيب غريب واقعا، جيڪي چٽا/اڻ چٽا ياد اچي رهيا آهن تن مان هڪ به، پڙهندڙن جي دلچسپيءَ لاءِ ڏيان ٿو.

جهاز موزمبيق جي بندرگاهه لارينزو مارڪس ۾ ڪارگو کڻڻ لاءِ آيو هو. موزمبيق آفريڪا جي ڏکڻ واري حصي ۾ اڀرندي ڪناري تي آهي. سندس مٿان تنزانيا آهي ۽ هيٺ سائوٿ آفريڪا. ساڄي پاسي موزمبيق چئنل وارو سمنڊ اٿس ته کاٻي پاسي 'وچ آفريڪا' جا ملڪ: ملاوي، زيمبيا ۽ روڊيشيا آهن. ڪراچيءَ کان مڙيي نو ڏهه ڏينهن جو پنڌ ٿيندو. پر تن ڏينهن ۾ اڃان

ايترا تيز رفتار جهاز به نه هئا ۽ ان دفعي اسان کي سمند به تمام خراب مليو هو سو لارينزو مارڪس (موزمبيق) پهچڻ ۾ پندرهن ڏينهن لڳي ويا. ۽ جڏهن پهتاسين ته خبر پيئي ته بندرگاهه ۾ جڳه ناهي. سو اسان کي ٻاهر ئي کٽي سمند ۾ اٽڪر کيرائي انتظار ڪرڻو پيو. ڪيترن ڏينهن جي ڊگهي ۽ اٿانگي سفر بعد ڪراچيءَ کان لارينزو مارڪس پهتا هئاسين سو ڪناري تي قدم رکڻ تي دل ماندي ٿي رهي هئي. بندرگاهه وارن جي نياپي مان اهو ئي لڳو ٿي ته في الحال ٽي چار ڏينهن ته گهٽ ۾ گهٽ ٻاهر اٽڪرڻ تي ئي هوائون کائڻيون پونديون. وڌيڪ ڪجهه ڪري به نٿي سگهياسين. هڪ ته پورچوگالين جي ڪالوني هجڻ ڪري ڪنهن انگريزي به نٿي سمجهي جو ڪٿي لوڪل آفيس وارن کي چئجي ته خط پٽ آيل هجي ته اهو ٻيڙيءَ رستي ٻاهر پهچايو. وائيلس تي وينل همراھ هر ڳالهه جو جواب فقط هڪ رٿيل انگريزي جملي سان ٿي ڏنو:

No Message for your ship, please wait outside for a few days.

سو اسان ڍرا ٿي ويهي رهياسين. اسان ته هونئن ئي جونئر هئاسين- جي موڪل ٿئي به ها ته ظاهر آهي پهرئين سينيئر وڃن ها. سو اسان کان وڌيڪ آند مانڊ ڪين هئڻ گهرجي ۽ هئي. اتفاق اهڙو ٿيو جو ٻئي ڏينهن منجهند ڌاري پري کان هڪ موٽر بوت (لانچ) اسان جي جهاز ڏي ايندي نظر آئي، اها لانچ ’شپ چانڊلر‘ جي هئي جنهن جو ڪم ٻين ملڪن کان آيل جهازن جي گهرج موجب ڊيڪ، انجن ۽ کاڌي پيئي جو سامان مهيا ڪري بل آفيس کي موڪلڻ آهي. کيس اسان جي هيڊ آفيس طرفان نياپو ڪيو ويو هو ته جيئن ته موزمبيق کان ٻيڙيءَ جو جهاز آمريڪا جي ڊگهي سفر تي ويندو سو رستي جي ضرورت جون شيون هتي آفريڪا جي هن بندرگاهه ۾ ئي ڏنيون وڃن.

شپ چانڊلر پورچوگالي هو. اڃان موزمبيق آزاد نه ٿيو هو. سو وڏين نوڪرين، واپار، ڪاٺين، ٻنين ٻارن تي پورچوگالين جو ئي قبضو هو. لوڪل ماڻهن يعني شيدين، فقط سخت پورهئي وارا ڪم يا وڏو ڇيهه ته هوٽل جا بئرا يا ڪلارڪ ٿي ڪم ڪيو ٿي. بهرحال ’شپ چانڊلر‘ هڪ خوش مزاج طبيعت جو انسان هو ۽ ٿوري انگريزي به آيس ٿي. تنهن ڪيپٽن کي چيو: ”جهاز کي ڪجهه ڏينهن لاءِ ٻاهر انتظار ڪرڻو پوندو. ايجنٽ، جهازين لاءِ ٻيڙيءَ جو سيائي کان بندوبست ڪيو آهي جيڪا صبح شام جهاز کان

بندرگاه تائين هلندي. اڄ جيڪڏهن ڪو جهازي بندرگاه ڏي هلڻ چاهي ته هو منهنجي پيڙيءَ ۾ هلي سگهي ٿو. واپسيءَ جي بندوبست لاءِ ايجنٽ کي چونڊس ته ڪا پاڙي تي پيڙي ڪري ڏين.

اهو ٻڌي اسان خوش ٿياسين.

جهاز تي اهو فيصلو ٿيو ته جيئن ته جهاز کڻي سمنڊ ۾ بيٺو آهي ان ڪري سڀ سينيئر آفيسر موڪل نه ڪن. انهن جو فقط ٽيون حصو وڃي ۽ اوترائي جونيئر ۽ خلاصي پڻ. جونيئر معنيٰ ڪئپٽن، فورٽ آفيسر، جونيئر انجنيئر ۽ ففٽ انجنيئر وغيره. تن ڏينهن ۾ هي ’ٿور- ماڻهوئا‘ آٽوميٽڪ (Unmanned- Ships) جهاز نه هئا جيڪي اڄ ڪلهه عام ٿيندا وڃن. تن ڏينهن ۾، ماشاء الله، هر جهاز تي سٺ ستر کن ماڻهن جو عملو هو. تن مان ويهارو کن شپ- چانڊلر جي لانچ ۾ چڙهي لارينزو مارڪس بندگاه جي ڪناري تي اچي لٿاسين- جيڪو موزمبيق ملڪ جو وڏو شهر ۽ گاديءَ جو هنڌ پڻ آهي. (لارينزو مارڪس پورچوگالي لفظ آهي ۽ ويجهڙائيءَ ۾ موزمبيق جي آزاديءَ بعد ان شهر جو نالو ’ماپوتو‘ رکيو ويو آهي). اوڀر آفريڪا جي هن سامونڊي ڪناري واري خوبصورت شهر ۾ خوش ٿياسين. حقيقت ۾ خوشي شهر جي خوبصورتيءَ ڪري نه پر جهاز جي ساڳي ۽ بور ڪنڊڙ ماحول کان نجات ملڻ ڪري محسوس ٿي.

شپ- چانڊلر ٻڌايو ته سج لٿي مهل، اٽڪل ڇهين بجي ڌاري، هن ئي هنڌ تي اسان جي لاءِ پيڙي بيٺي هوندي جيڪا اسان کي جهاز تي واپس کڻي هلندي. جهاز تي واپس موٽڻ جو پروگرام ڌيان ۾ رکڻ بعد هرڪو ٽولي ٽولي ۾ تڙي پکڙي ويو. اسان جي ٽولي ۾ مون سان گڏ هڪ ڪئپٽن (جيڪو اڄ ڪلهه ايران جي جهاز جو ڪپٽن آهي)، ۽ ٻيو فورٽ انجنيئر (مون کان هڪ رٽڪ مٿي) هو. آءٌ تن ڏينهن ۾ ففٽ انجنيئر هوس- يعني سڀ کان ننڍو انجنيئر.

بندرگاه ۾ پهچڻ تائين هر ڳالهه نيڪ ناک وئي. اسان تنهي مان هر هڪ جي کيسي ۾ ڪي پنج ڏهه ڊالر مس هئا جن جي آڌار تي ٻانهه لوڏي شهر جا چڪر هڻڻ شروع ڪياسين. هڪ ڳالهه ضرور هئي ته تن ڏينهن ۾ جيتوڻيڪ جونيئر هئاسين، جهاز پراڻا ۽ تڪليف وارا هئا، ديوتڻي سخت هئي،

پگهار ٿورو هو پر خوشي ۽ خوشيءَ جو ڪو ڪاٿو ئي نه هو. اها گهڙي اڃ به ياد پئي اچي ته ڪيئن نه ٿئي چٽا لارينزو مارڪس (ماپوتو) شهر جي فت پات تان کلندا ڪڏندا وڃي هڪ سستي قسم جي هٽل ۾ ڇانهه پيئڻ لاءِ ويناسين. هٽل جا بئرا مڪاني ماڻهو شيدي هئا پر شيدي گراهڪن کي اندر گهڙڻ جي اجازت نه هئي. سستي قسم جي هٽل هجڻ ڪري مڙهي اسان جهڙن ايشين کي موڪل هئي. ٻين نج يورپي هٽلن ۾ ته اسان کي به وهڻ جي اجازت نه هئي. اتي فقط پورچوگالي ۽ ٻيا اچي ۽ پوري ڪل وارا يورپي پنهنجين ٿلهين سنهين مڊمن سان بالمر ٿيو وينا هئا ۽ اسان فت پات تان لنگهي ٿي ويناسين. بهرحال انهن ڳالهين به اسان جي ذهن تي تنهن وقت ڪو اثر نٿي ڪيو. ڪو اچڻ ڏئي ته ڇا ۽ جي ڪو اسان کي ڪارو سمجهي ته اچڻ ڏئي ته به وڃي ڌوڙ پائي. حقيقت ۾ اهڙي گوري جي مهنگي هٽل ۾ ڪيسي ۾ پنج ڊالر رکي اسان به ڪيئن ٿي وڃي سگهياسين.

سو هڪ ڪت خلق واري هٽل مان ڇانهه پي پوءِ فت پات تي وينل هڪ شيديائي - جيڪا پنهنجي اڳيان چوئٽرن جو ڪارو رکيو ويئي هئي، سان ٿوري دير ڪچهري ڪري (جيڪا ڪچهري گهٽ مسخري وڌيڪ سمجهڻ ڪبي) پوءِ ڏهين پنڌرهين ايسڪيوڊو (اڌ کن آمريڪن ڊالر) جا چوئٽرا وٺي اٿي ڪڙا ٿياسين. پوءِ فورٽ انجنيئر جي رهنمائيءَ هيٺ، چوئٽرا ڇڳندا، سمنڊ جي ٻئي پاسي، ڪناري ڏي هليا ويناسين. هو پهرين به نه ٿي دفعا هتي اچي چڪو هو ۽ ٻڌايو هئائين ته هن شهر جا تانگها ڪنارا (Beaches) تمام صاف شفاف ۽ سانتيڪا آهن. عربي سمنڊ واري ڇول ۽ اونھائي نه اٿن. واقعي ڪناري تي مزا لڳا پيا هئا. جيتوڻيڪ اسان کي وهنجڻ لاءِ سئمنگ ڪاسٽيوم نه هئا پر ترڻ تي دل ايڏو چاهيو جو ڪپڙا لاهي جاريءَ جي عام پاتل ڪڇڻ ۾ (جيڪي آلا ٿيڻ تي بدن سان ڇهتي پيا هئا) سمنڊ ۾ ڌوڪي پياسين. ٻنهي پاسي ميلن ۾ تانگهو ڪنارو هو ۽ جيسين نظر وٺي ٿي پورچوگالي ۽ ٻيا يورپي هئا. ڪا دير اسان به ترندا رهياسين، پوءِ آلن ڪڇڻ مٿان ڪپڙا پائي، ريتيءَ هاڻا آلا پير بوتن ۾ وجهي، ’گچڪ - گچڪ‘ جا ان مان آواز ڪيندا، وري اچي شهر ڀيڙا ٿياسين. رستي تان هڪ شيديءَ جي اسٽال تان ڊبل روٽيون ۽ ڪيچا بجيا ورتاسين ۽ اٺ جي گوشت جا ڪواب پڻ. ان بعد شهر جي ٻنهي

تھي سٺيمائن ۽ مڙني هوتلن جي ٻاهران لڳل فلمي پوسٽر ۽ وينل ماڻهو ڏسي اچي بندرگاهه ۾ نڪاءُ ڪيوسين جو سج لهڻ تي هو. جيتوڻيڪ مٿي جون جو مهينو هو پر موزمبيق جيئن ته ڏکڻ اڌ گول ۾ آهي سو هي مهينا هتي سيارو ٿئي ۽ ڏينهن ننڍو ۽ رات وڏي ٿئي. سج به سوير ئي لهي جيئن اسان وٽ اتر اڌ گول ۾ نومبر ڊسمبر ۾ ٿئي ٿو.

رستي تي هڪ ٻه دڪان هندو سنڌيءَ ۽ بمبئيءَ جي ڪوچي واپاريءَ جا هئا جن سنڌي ۽ ڪچي ڳالهائي ٿي ۽ پاڻ کي ٻين ملڪن جي واپارين وانگر ’انڊين‘ نه پر، ’پاڪستاني‘ سڏايو ٿي. اهو ان ڪري جو ’گوا‘ جي ڦڏي ڪري پورچوگالي هندستان وارن سان ٺهيل نه آهن ۽ هو ڪنهن به هندستانيءَ کي پنهنجي ملڪ يا بينڪي راڄ ۾ رهڻ يا واپار وڙي جي اجازت نٿا ڏين. بقول اليڪٽريڪل انجنيئر جي ته هونءَ هندستاني دنيا جي هر ڪنڊ ۾ ملندو پر پورچوگالي ملڪ ۾ دوا لاءِ به نه ملي سگهندو.

بندرگاهه ۾ پهتاسين ته خبر پيئي ته ايجنٽ پاڙي تي هڪ ٻيڙي ڪري ڏني آهي جيڪا هڪ ئي وقت پنڌرهن کان مٿي ماڻهو نه کڻي سگهندي. پنڌرهن لائچ ۾ ويٺا ته باقي وڃي رهياسين اسان تي ڄڻا. گهڻو ئي کين چيوسين ته اسان کي به ان ئي ڦيري ۾ وٺي هلو جو جهاز پري آهي، ڪلاڪ ڏيڍ هتي سيءَ ۾ انتظار ڪرڻ کان بچي پونداسين پر لائچ وارن شيدين اشارن تي اشارن ۾ سمجهايو ته قاعدي جي سختي آهي - خاص ڪري هنن ڪارن تي. ۽ ڪجهه ٿي پيو ته سندن گورا مالڪ کين سزا ڏيندا ۽ نوڪريءَ مان به ڪڍي ڇڏيندا. سو ڦلهڙو منهن ڪري اسان تي ڌڪي (Jetty) تي لڳل لوهي گارڊر - جنهن سان جهاز ٻڌبا آهن، تي ويهي رهياسين. فورٽ انجنيئر ويو سو الاڻي ڪٿان هڪڙا سڪل ٺوٺ بسڪوٽ وٺي آيو - جيڪي سورتين ۾ نڪرندا آهن يا سنڌ جي ڳوٺن ۾ پساري دڪاندار، لوهي ڊپن ۾ رکي، تور جي حساب سان وڪڻندا آهن. وات ۾ مس مس پڪ (Salvia) گڏ ٿي ٿي، جنهن جي آڌار تي اهي بسڪوٽ آلا ٿي چٻاڙڻ ۽ ڳهڻ لائق ٿيا ٿي. بک ڏاڍي هئي سو وٺيا پئي. ڪلاڪ سوا بعد ٻيڙي ڦيرو ڪري واپس پهتي. آفيس وارن هن ٻيڙيءَ وارن سان اُڪو ٻولايو هو ته هي سڀ ماڻهو جهاز تي پهچائڻا آهن چاهي هڪ ڦيري جا ٽين يا ٻن جا. سو هاڻ ٽن ماڻهن ڪري ڦيرو ڪرڻ هنن لاءِ نقصانڪار ڳالهه

هئي، پر هو ٻول جو ڪري ويٺا هئا سو کڻو پين. اهو ئي سبب هو جو ٻيڙيءَ جي ڊرائيور ۽ سندس مددگار شيدين جي منهن تي رونق جو ذرو به نه هو. وِتر واپس اچڻ مهل کان سمنڊ به خراب ٿي چڪو هو (جنهن جي ثابتي سندن آلن ڪپڙن ۽ ٻيڙيءَ جي پئل بينچن پئي ڏني). اسان منهن جا پڪا ٿي ٻيڙيءَ ۾ ويٺاسين ۽ هنن منهن وڌيڪ بيڙو ڪري ٻيڙي هلائي.

ايندي سمنڊ ماڻو هو ۽ شپ-چانڊلر جي لانچ به وڏي ۽ طاقتور هئي. ۽ هيٺ ڏسندي ئي ڏسندي ڪجهه ڪلاڪن اندر سمنڊ به خراب ٿي پيو هو ته هيءَ ٻيڙي به ننڍي هئي. ۽ خاص ڪري هن ڦيري ۾ تن مسافرن ڪري اها وِتر هلڪي ٿي پئي هئي سو سمنڊ جي اونڌين ايتن چولين تي ڪاٺ جي ٻيڙي چوڏي وانگر هيٺ مٿي لڏڻ لڻ لڳي. جهاز جي ڀر سان پهتاسين ته ڪڏهن جهاز ۽ ٻيڙيءَ جي وچ واري چول اڀامي ٻيڙيءَ کي جهاز کان پري ڪري ٿي ڇڏيو ته ڪڏهن وري ان وچ واري چول جي اڀام گهٽجڻ ۽ خال (Vacuum) پيدا ٿيڻ ڪري ست سان ٻيڙي ڇڪيو ذري گهٽ وڃيو جهاز جي لوهي جسم سان ٿي لڳي. شيدي ڊرائيور جيتوڻيڪ هلائڻ جو ڪاريگر هو پر اڳيان سمنڊ جون چٽيون چوليون ۽ هوا جو رخ اهڙو ٿي پيو جو ٻيڙي سنوت ۾ ئي نه پئي آيس. وِتر جو اڳئين ڦيري ۾ پنهنجي ڪاٺ جي ٻيڙي جهاز سان هڪ ٻه دفعو ٽڪرائي چڪو هو سو هن پيري سندس ڪاوڙ جو پارو چڙهندو ويو. هڪ ٻه دفعو ٻيڙيءَ کي جهاز جي ڏاکڻ جي ليول ۾ آندائين ۽ اهي چند سيڪنڊ ڪافي هئا جن ۾ اسان کي ڦڙٽائيءَ سان ٻيڙي جي مٿين انديءَ (Gunwale) تان ٽپ ڏيئي جهاز جي ڏاکڻ جي ڪنهن ڏاڪي تي پير رکڻو هو. ۽ هٿ ٻيڙيءَ جي هٿيءَ مان ڪيڏي ڏاکڻ جي رسيءَ ۾ ڪپاڻا هئا پر جيئن ته هڪ ته اسان نوان هٿاسين ۽ ان حالت ۾ لهڻ چڙهڻ جا اڃان ايڏا عادي نه ٿيا هئاسين، پيو ته رات جو وقت هو، سخت سيءَ ۽ ٿڌي پاڻيءَ ڪري هٿ پڻ اڌ ڪيرا ٿي چڪا هئا. تيون ته چولين ڪري ٻيڙي توڙي جهاز جي ڏاکڻ تي ترڪڻ ٿي پيئي هئي. ان کان علاوه ٽڪل پڻ ڏاڍا هٿاسين. سو ٻيڙيءَ مان ٽپ ڏيندي ڏيندي ڊجي ٿي وياسين- جو ان ئي گهڙيءَ چول، ٻيڙيءَ کي جهاز کان گهڻو پري ٿي اڇلائي ڇڏيو، يا جهاز جي لوهي پليٽن سان وڃي ٿي ملايو يعني ٽپ ڏيڻ ۾ ٿوري به ڪوتاهي ڪرڻ تي

سمنڊ ۾ ٽهڪو ڪرڻ جو خطرو هو يا وري ٻي صورت ۾ ٻيڙي ۽ جهاز جي وچ ۾ اچي چيٽائجي مرن جو. انهن ٻنهي حادثن جا مثال پنهنجن پروان جهازن تي اکين سان ڏسي چڪا هئاسين.

اسان جي، جهاز تي چڙهڻ ۾ دير ڪرڻ ۽ ٻيڙيءَ جو ذري ذري جهاز سان ٽڪرائڻ ڪري شيدي ڊرائيور کي خارون اچڻ لڳيون. پهرين ته دانهون ڪري دڙڪا ڏيندو رهيو ته ’لهو منهنجي ٻيڙيءَ مان جلدي ڪريو‘، پوءِ چڙ مان ٻيڙيءَ کي بندرگاهه ڏي واپس موڙي کڻي فل اسپڊ رکيائين. پر پوءِ باقي ٻيڙيءَ وارن ۽ اسان جڏهن سمجهايس ته هينئر رات جو ههڙي سيءَ ۾ ڪيڏانهن وينداسين تڏهن ڪا کيس ڪهل آئي ۽ ٻيڙيءَ کي موٽائي وري جهاز تي وٺي آيو. پر اسان جي ساڳي حالت سرڪس جي ڊڄڻي مسخري واري ۽ ٻيڙيءَ جهاز سان وري ٽڪرائڻ شروع ڪري ڏنو. شيدي ڊرائيور هڪل ڪري پنهنجن همراهن کي چيو ته هنن کي ٻيڙيءَ مان ڌڪا ڏيئي لاهيو. جيڪا ڳالهه اسان سندس خونخوار اشارن مان سمجهي ورتي. پر جڏهن سندس همراهن ڪو اٽڪشن نه ورتو ته پاڻ لانچ جي اسٽيرنگ ويل مان هٿ ڪڍي اسان ڏي وڌيو. هو ست فٽو قدآور ۽ سان جهڙو متارو هو. سڌو اسان وٽ آيو. هڪڙي ڪچ ۾ مون کي ۽ ٻيءَ ۾ ڪنڊٽ کي کڻي اچل ٿي ڏنائين- سا به ان مهل جڏهن ٻيڙيءَ چول تي جهاز کان اڌ ميل پري وڃي شپڪو ڪيو. ظاهر آهي سمنڊ ۾ ئي ڪرون ها. فورٽ انجنيئر جيڪو پراڻو هو تنهن وري جو ڏٺو ته اسان کي شيدي ٿو ٻوڙي سو پنهنجي ڀر ۾ ته هن اسان سان همدردي ٿي ڪئي پر ان مهل ئي محسوس ٿيو ته هاڻي بچڻ مشڪل آهي. اسان پاڙي جهڙي شيديءَ جي ڪچن ۾ اڻ پاليل مور وانگيان ٿڌڪي رهيا هئاسين. جيڪو ٻيڙيءَ جي بلڪل آنديءَ تي بيٺو هو ۽ هي اسان جو فورٽ انجنيئر پري کان کيس نونشا ڏيکاري انگريزيءَ ۾ دڙڪا ڏئي رهيو هو ته سڀاڻي آفيس ۾ رپورٽ ڪنداسين. مون ته ان وقت ئي دل ۾ چيو: ”چار صاحب! (يعني فورٽ انجنيئر صاحب) ماري رکئي. هي اڌ جهنگلي ماڻهو ڇا ڄاڻن تنهنجن دڙڪن ۽ تنهنجي شيڪسپيئر جي ڊرامي مٽڪيٽ جي ڍاڻا لڳن نما انگريزيءَ مان!“

چار صاحب جي دڙڪن تي شيديءَ کي وٽر ڪاوڙ لڳي وئي ۽ پنجابي

فلمن جي ولين وانگي وٺي هيئن ڦاڙ رڙ ڪيائين، جيڪا دانهن هو ڪنهن ڌارئين کي پنهنجي مڱينديءَ يا پاڙي واري چوڪريءَ سان زوريءَ هڃائڻو ٿيندو ڏسي ڪندو آهي. مون پڪ سمجهيو ته ٻي گهڙيءَ سمنڊ جي تري ۾ هونداسين ۽ هاڻ بقول شاهه لطيف جي: 'جتي ويا ڪين ورن ۽ جت ويرون وات نه ڏين، اتي اٿنارن، ساھڙا سِير لنگھاءِ تون.' وارو حساب ٿيندو.

چار صاحب جي دڙڪن تي شيديءَ ڪجهه دير سوچي، پوءِ اسان کي ڇڏي ڪٿي چار صاحب کي هڪيو - معنيٰ اسان ته في الحال چٽاسين يا پينڊنگ ۾ رهياسين پر غريب فورٽ انجنيئر ڦاٿو. پوءِ ته منهنجيون ۽ ڪئڊٽ جون هيون شيدي کي ٿڌو ڪرڻ لاءِ منٿون جنهن جي وات مان جن گججي وهي رهي هئي. انگريزي ته هن سمجهي ڪانه ٿي. اشارن سان اسان سمجهائين ته هن جهازيءَ جو دماغ صحيح ناهي. هن توکي گاريون ڪونه پئي ڏنيون. ايتري ۾ باقي ٻين شيدين اچي فورٽ انجنيئر کي سندس چنبي مان آزاد ڪيو ۽ شيدي ڊرائيور کي اندر لانچ ۾ وٺي ويا.

هن هڪ دفعو وري لانچ کي جهاز جي ويجهو آندو. 'مرتا ڪيا نه ڪرتا' وارو حساب. اسان هڪ ٻئي پويان، الله جو نالو وٺي، ڪٿي ٽپ ڏنو - ٻوڙيا ته هيئن ئي ٿي وياسين. سو ڇو نه ٽپ ڏيڻ جو جوڪم کڻجي. ڪنهن جا پير ڏاڪڻ ۾ ٿئي ويا ته ڪنهن جا هٿ ڏاڪڻ جي رسيءَ ۾ ڪُپي ويا. بس مڙئي اچي جهاز ڀيڙا ٿياسين. لانچ جو شيدي ڊرائيور هڪ دفعو وري پنجابي فلمن جي ولين وانگر رڙيون ڪوڪون ڪري لانچ جي انجن اسٽارٽ ڪئي ۽ فل ائڪسلريٽر سان ڀڄي ويو.

ڪيترن سالن بعد ان ڳالهه جو تجزيو ڪرڻ تي محسوس ٿو ٿئي ته ان معاملي ۾ واقعي اسان جو ڏوهه هو. ۽ هي غريب شيدي، لانچ جو ڊرائيور ته ڇا پر اهڙين حالتن ۾ ڪو چيني، انگريز، جپاني يا پاڪستاني مڪراني ماڻهو هانگ ڪانگ، لورپول، اوساڪا يا ڪراچيءَ جي آئوٽر ائڪٽريج تي اسان جي اهڙي ڪوتاهي ۽ سستي برداشت نه ڪري سگهندو. ڪوبه پنهنجي لکها رپين جي ٻيڙي اهڙي خراب سمنڊ ۽ موسم ۾ جهاز سان ٽڪرائي چيتيون چيتيون ڪرڻ جو جوڪم نه ڪندو. جو اها ٻيڙي غريب مهاڙن جي ڪتبن جي روزگار جو واحد وسيلو ٿئي ٿي. پر بهرحال، اسان جي دلين تان اهو طوفاني رات وارو

واقعو اڃان تائين ميسارجي نه سگهيو آهي. آفريڪا ڪنڊ کي ڦيرو ڪندي اڄ به اها ڳالهه سوچي بدن ۾ سيوڪاري پئجي ويندي آهي. يا ڪڏهن ڪٿي ڪانفرنس يا ميٽنگ ۾ پنهنجن انهن ساٿين سان ملاقات ٿيندي آهي ته دنيا جي نقشي تي موزمبيق چئنل ڏي اشارو ڪري ڪين چوندو آهيان ته پاڻ گريس پيرڊ ۾ پيا جيئون ۽ ٻجي وياسين نه ته 1969-70ع وارن ڏينهن ۾ پاڻ کي هن هنڌ جيئري مڇيون کائين ها.

هڪ عجيب ائڊوينچر

آفريڪا جي مختلف ملڪن ۾ گھاريل ڏينهن جون ٻيون به ڪيتريون ان قسم جون ڳالهيون آهن جي ذهن تان نٿيون ميسارجن. هيءَ ڳالهه به شروع جي ڏينهن جي آهي جڏهن اسان سامونڊي زندگيءَ ۾ اڃان نوان آيا هئاسين ۽ اسان دنيا کي يڪو هڪ جهڙو سمجهيو ٿي. جڻ دنيا جي سڀني بندرگاهن تي هڪ جهڙو قاعدو قانون ۽ امن امان هجي.

تن ڏينهن ۾ اسان جو اهو جهاز يورپ جي بيلجيم، فرانس، جرمني ۽ انگلنڊ جهڙن سڌريل ۽ ترقي يافته ملڪن مان ٿي هيٺ اولهه آفريڪا جي ملڪن: سينيگال، گني بساؤ، لٿانڊا ۽ گئيمبيا وغيره ۾ ايندو هو. اسان انهن آفريڪا جي بندرگاهن ۾ به ائين بي فڪر ٿي ٿرندا هئاسين جيئن يورپ جي بندرگاهن ۾ - يعني نه ڏس ڏينهن نه رات. جيڏانهن ڌيان ۾ ايندو هو اوڏانهن رخ رکندا هئاسين. گاڏين جي اچڻ جو، نه وڃڻ جو وقت پڇندا هئاسين ۽ نه وري ائڊريس يا نقشو پتو. نه ان ملڪ جي سماجي حالت جي ڄاڻ نه سياسي سڌ. شروع ۾ ته ڪڏهن به خيال نه آيو ته هيءَ آفريڪا آهي جتي جانورن، زهريلي جيتن، ٽيٽڙي جهڙين مکين ۽ وهندڙ پاڻيءَ ۾ لڳل بلحاريليا جهڙين بيمارين کان پاڻ بچائي هلڻ کپي. بس مستن وانگر جيڏانهن ايندو هو اوڏانهن شهرن ۽ ڳوٺن جون گهڻيون گهمندا وتندا هئاسين. بس اسان لاءِ اهائي ڳالهه اهم هئي ته جهاز جي لوهي چار ديواريءَ کان ٻاهر رهجي.

هڪ دفعي اسان جو جهاز، شايد گئيمبيا ۾، يا ان جي ڀر پاسي واري آفريڪي بندرگاهه ۾ لنگرانداز ٿيو. ان ملڪ جو نالو هن وقت صفا ڌيان ۾ نه آهي. بندرگاهه ڇا هو هڪ سنڌ جي ننڍڙي ڳوٺ جيان هو - پاڻ ان کان به ويران حالت ۾. چوڌاري ريگستان، ٽپندڙ سڄ ۽ پاڻيءَ جي اثاڻ. بس بندرگاهه وٽ ڪڇي مٽيءَ جي ٿلهين پٽين وارا گهر - جن مان به ڪيترا ته ڪڪائڻ ڇتين جا هئا. ڪي چند پڪيون، فرينچن يا شايد پورچوگاليئن جون، عمارتون ۽

آفيسون هيون. هي ملڪ ڪو گئيميا يا گني بسائو جهڙو هو جيڪو سنهي پٽيءَ وانگر، اندر ٻئي ملڪ سينيگال يا فرينچ گنيءَ ۾ اندر گهڙيل هو. جنهن جا خشڪيءَ وارا رستا پڻ هڪ ٻئي مان لنگهيا ٿي.

مون تازو جهاز Join ڪيو هو. ۽ هن کان اڳ بيان ڪيل موزمبيق واري واقعي کان به اڳ جي ڳالهه آهي. هڪ ڏينهن شام جو، جهاز جي ٿرڊ انجنيئر سان گڏ ٻاهر گهمڻ لاءِ نڪتس. ٿوري دير بندرگاهه جي هڪڙي ئي بازار مان چڪر ڏيئي هڪ ڪچي هٽل ۾ اچي ڪاري ڪافي، قهوي جهڙي، پيتيسين. ڪنهن ڀر واري شهر يا ملڪ کان ڪو تازو قافلو، مسافرن جو، آيو هو. سو چوڌاري اُنن جي چڙن جا آواز ۽ هٽل تان وڃندڙن آفريڪن ٻوليءَ جي گانن جو آواز هو. آيل مسافر مسلمان ٿي لڳا جو سندن زالن کي ڪارو برقعو آفريڪي نموني جوڙيو ۽ ڪپڙي گنديءَ مان لڳو پڻي ته امير ملڪ جا آهن. نه ته ان بندرگاهه ۾ ايڏي غربت ۽ جاهليت هئي جو عورتن کي ٿي پورو ڪپڙو بدن تي نه هو. آيل مسافر، پنهنجو پنهنجو ڪٺڙو ٺاهي ڪافي پي رهيا هئا. ڪي وڇڻيءَ جي نماز اوڀر اُتر ڪنڊ ڏي منهن ڪري پڙهي رهيا هئا جو اتان ڪعبو ان طرف هو.

ٿرڊ انجنيئر چيو هل ته ٿورو پهراڙيءَ جو به چڪر هڻي اچون. سو اسان واک ڪندا شهر کان ٻاهر نڪري وياسين، پري کان هڪ ڪٽارو بس-جنهن جهڙيون عجيب ٻوٽ واريون بسون، پاڻ وٽ سنڌ ۾ به نئون ڪوٽ، عمر ڪوٽ، مٺي، ڇاچري پاسي اڃان هلن ٿيون، وڃي رهي هئي. تنهن کي دانهون ڪوڪون ڪري بيهارايوسين. يا شايد هوءَ پاڻهي بيهي رهي جو اسان جي وهڻ کان پوءِ به ڪنڊيڪٽر دٻا پاڻيءَ جا پري انجن جي ريڊيئٽر ۾ وجهي ٿڌو ڪندو رهيو. ۽ اها مشق ميل اڌ بعد ٿيندي رهي. اسان اهو سوچي بس ۾ ويٺاسين ته پري وڃي به ڪيترو ويندي. ٿورو اڳتي هلي وري ٻي ڪنهن واپسيءَ جي بس ۾ موٽي اينداسين يا ته آخري اسٽاپ تائين وڃي ساڳي بس ۾ موٽنداسين. جيئن يورپ جي ملڪن ۾ اڄ به سياح ۽ وائدا ماڻهو ڪن ٿا.

اها بس چار پنج ميل اڳتي هلي نيٺ صفا خراب ٿي پيئي. ڊرائيور گهڻو ئي زور لائو پر ٺيڪ نه ٿي. نيڪ به ڪيئن ٿي. ريڊيئٽر ڦاٽي پيس-بلڪ ڦاٽل ته اڳئين هو، هاڻي وڌيڪ ڦاٽي پيو ۽ ان کي ٿڌو ڪرڻ لاءِ وڌيڪ پاڻيءَ

جي بوند به نه هئي.

بس ۾ پيا جيڪي مسافر هئا سي ڳوٺن يا جهنگلي وسين جا هئا سو لهڻ سان تڙي پڪڙي ويا. ڊرائيور کي پاڙي جا چار پئسا به نه ڏنائون. اسان کان ڊرائيور اڌ پاڙو وٺي 'جنرل ايوريج'⁽¹⁾ ڊڪلئير ڪري، پوءِ ڏس ڏنو ته اسان ميل به اڳيان هليا وڃون. اتي ٻئي ملڪ جو رستو اچيو ٿو ملي ۽ ڪا نه ڪا سواري ملي ويندي.

”هتان ڪا بس واپس بندرگاهه ڏي وڃي آهي؟“ اسان پڇيس.

”هيءُ ئي ته هڪ بس آهي جيڪا سيائي هتان موٽي آهي. پر هاڻ ته خراب ٿي پئي آ. تي چار ڏينهن ته ٺهڻ ۾ لڳي ويندس.“ هن جواب ڏنو.

”يلا اڳيان اسان کي ڪهڙي سواري ملندي؟“ اسان وري ڊرائيور کان پڇيو.

ڊرائيور جيڪو شروع کان ڳاٽ اوچو ڪري پئي هليو ته هن کي انگريزي سٺي ٿي اچي جو ٻه سال گهانا ۾ هڪ انگريز سفاريءَ جي گهوڙي کي ڪرڪرو ڪيو هئائين تنهن اسان جي سوال جو مختصر جواب ڏنو.

”اي ڪمڻ.“

- يعني اٺ. ۽ اسان کي پنهنجي غلطيءَ جو وڏو احساس ٿيو ته واه جو گهمڻ نڪتاسين- سو به آخري ڏينهن. ٻي ڏينهن جهاز جي Sailing ٿيڻي هئي.

ٿرڊ انجنئير صلاح ڏني ته اڳتي هلڻ بدران ڇو نه پٺيان پير ڪڍجن.

”سڄي عمر بندر روڊ کان بندرگاهه تائين بس ۾ ايندي مون کي آئيڊيا ٿي ويئي آهي ته هي پاڻ جيڪو پنڌ ڪيو آهي اهو اوتروئي آهي سميترو سعيد منزل کان ٿاور تائين- يعني پورا پنج ميل.“ ٿرڊ انجنئير عقل جي ڊوڙ ڪئي.

ويتر هن شارٽ- ڪٽ به ڳولي ورتي- جيڪا هئي ته ڪانه پر اسان اها به غلطي ڪئي ۽ سنئون سڌو پڪو رستو ڇڏي ڪڇي تي لهي پياسين- يعني

(1) جنرل ايوريج: هي سامونڊي اصطلاح آهي. جهازن جا ڪي مالڪ سمنڊ تي سندن جهاز کي قدرتي يا انساني رسيل مصيبت جو نقصان پورو ڪرڻ لاءِ انهن ماڻهن کان ٿوري ڪري وٺندا آهن جن جو سامان ان وقت جهاز تي هوندو آهي. ان کي جنرل ايوريج سڏجي ٿو. General Average جو اعلان ڪرڻ ڪا سٺي ڳالهه ناهي جو ان سان ڪمپنيءَ جي ساک کي ڇيهو رسي ٿو ۽ آئيندي ماڻهو ان ڪمپنيءَ کي کارگو (سامان) ڏيڻ کان گهٻرائين ٿا.

واريءَ تي. ريتي يا واريءَ تي هلڻ به ڏکيو. سج لهڻ وارو هو. نظر ته گهڻي وقت کان نه پئي آيو جو مٽيءَ جي رءُ ۽ جهڪ ڪري سڄي آسمان تي مٽيءَ جو تهه چڙهيل هو. وِتر رکي رکي گرم هوا جو واڇوڙو ٿي لڳو ته چوڌاري ملڪ اوندهه ٿي ٿي ويو. اسان هلندا وياسين. اڃ ئي اڃ ۾. چوڌاري واري ئي واري. ٿوري دير کان پوءِ پري کان ڏسون ته واڇوڙي وانگر اڏامندڙ شيءِ اسان ڏي ڌوڪيندي اچي. ڇن ڪي گهوڙيسوار مٽي اڏائيندا اچن. ۽ جڏهن بلڪل ويجهو لنگهي ويا ته خبر پيئي ته چار پنج شتر مرغن (اٺ پکين) جهڙا جانور هئا. ٿرڊ انجنير ٻڌايو ته اهي Antelopes هئا. ڌوڙ جي طوفان ۾ چٽيءَ طرح نظر نه آيا جيتوڻيڪ اهي چيرڻ ڦاڙڻ وارا جانور نه هئا پر هاڻ اسان ٻنهي کي ٿورو ٿورو ڊپ ٿيڻ لڳو ۽ احساس ٿيو ته هي آفريڪا جو اهو حصو آهي جتي اڃان ماڻهو به جهنگلي صورت ۾ آهن. وِتر انهن ڏينهن ۾، آفريڪا جا اڃان ڪيترا ملڪ آزاد نه ٿيا هئا سو يورپين سان گڏ اسان ايشين تي به شيدين جون خارون هيون.

هاڻ ٿوري ٿوري اوندهه به ٿيڻ لڳي. پر سڀ کان وڌيڪ ڏکوئيندڙ ڳالهه اڄ هئي. ڏينهن جي تتل واريءَ جا ذرڙا ڇن ته نڙگهت ۾ چپيا ٿي. ايتري ۾ اسان کي پري کان ڪجهه ڪچا گهرڙا نظر آيا جن مان لالٽين جي روشني اچي رهي هئي. سهڪي سهڪي اتي پهتاسين. ڪچن گهرن اڳيان بيت اياميل ڏهرا ٻار ۽ رول ڪتا بيٺا هئا. ڪجهه وڏي عمر جا ٻار به هئا جن جي هٿن ۾ باننا هئا- اهي به ذري گهٽ اگهاڙا هئا. آلي مٽي سندن اگهاڙين تنگن ۽ ٽونڊين تائين چڙهيل هئي. هڪ ٻن ڪتن پوئڪار ڪٿي پر اسان جي ٻچڪار تي ماڻ ٿي ويا. ڪنڊ واري گهر کان هڪ شيدائي در کان ٻاهر نڪتي. گهر کي در ته ڪونه هو پر ائين سمجهو ته پٽ ۾ ڌار هو. شيدائي، عورت گهٽ مرد وڌيڪ لڳي رهي هئي. سندس منهن تي ڪنهن نامي گرامي ٽائيل جي جسم وانگيان ڪيترائي ڪهاڙيءَ جي ڌڪن جا سَنڌا هئا. هن کي پاڻيءَ جو اشارو ڪيوسين ته اڃ تائين مرون، پاڻي ڪبي. هن پنهنجي آفريڪي ٻوليءَ ۾ ڳالهائيندي اندر اچڻ جو اشارو ڪيو. اسان اندر وڃڻ لاءِ گهٻرائي رهيا هئاسين ته ٿرڊ انجنير منهنجي پيرن ڏي اشارو ڪري وٺي رڙ ڪئي. آئون ڏکي ويس. چُنجهي هلڪي روشنيءَ ۾ ڏسان ته هٿ جيڏو هڪ ڪارو وچون منهنجي بوت جي

پڻ تي چڙهڻ جي ڪوشش ٿي ڪري. مون کان به رڙ نڪري وئي. اڳيان پيرن اڳهاڙا ٻار، اسان جي ان حرڪت تي کلي کلي اونڌا ٿي ويا. هڪڙي ٻئي کي سڏ ڪيو جو پري دڙي تي ويٺو هو. سندس هٿ ۾ شيشو ۽ ڊگهو لوهه جو سوٽو هو. هن سوٽو وڃونءَ جي ٻيٽ ۾ هڻي، ان کي مٿي کڻي، شيشي ۾ اندر وڌو، جنهن ۾ ٻيا به ڪيترائي هيڊي ۽ ناسي رنگ جا وڃون ڦٽڪي رهيا هئا. پر ڪارو پٽون هي پهريون هوس. اسان هڪدم گهر اندر گهڙي وياسين. اندر ڪنڊ ۾ ٺڪر جو ڏيو، ڪپهه جي وَٽ وارو، ٻري رهيو هو. هڪ ٻي به ٿلهي مٿاري زال جيڪا عمر ۾ ڪانئس گهڻي ننڍي لڳي ٿي ۽ ٿي سگهي ٿو ته سندس ڌيءَ هجي يا ننهن، هن وانگر رڱو ننڍڙي پوتڙي ۾ ويٺي هئي. مٿيون ڌڙ ٻين سڀني وانگر اڳهاڙو هوس. هوءَ ٻار کي ٿڃ پياري رهي هئي. سندس هڪ هڪ ٻار جيڏو ٿيندو. هن کان اڳ مون اهڙي قسم جي اڳهاڙين آفريڪي حبشي عورتن ۽ انڊونيشي، فلپيني ۽ پئسفڪي ٻيٽن جي ان سڌريل قبايلن جي عورتن جا ان پڄاڻيندي يا جونئون ڪيندي، اڳهاڙا ڦوٽو، فقط 'نئشنل جئگرافڪ' رسالي ۾ ڏنا هئا.

گهر جي ٻيءَ ڪنڊ ۾ ڪو تازو ڪنل جانور لڙڪي رهيو هو جنهن جي ڪل لٿل هئي- ٿي سگهي ٿو ته ڪا ٻڪري هئي يا وچ گابو- يا اڃان به ڪو گڏهه خچر- اهو سڃاڻي نه سگهياسين جو سندس ڳچي به غائب هئي ته بدن تان ڪل به. ڪيترن هنڌن تان گوشت روڙيل هو. تازو ڪنل ان ٻڪري چڻي سگهجي ٿو جو ڀرسان ٺڪر جي پاٽ ڳاڙهي رت سان ڀري پيئي هئي. اسان سان گڏ، گهٽيءَ ۾ بيٺل اڳهاڙا ۽ باننن وارا ٻار پڻ اندر آيا. هو به ذري ذري ان لڙڪيل ڪنل جانور ڏي اشارا ڪندا رهيا- جنهن مان لڳو ٿي ته هيءَ ڪا نئين ڳالهه ٿي آهي ۽ تمام ڪا وڏي ڳالهه آهي. اهو جانور يا شڪار ڪيو ويو آهي يا ڪو ڏينهن ملهائڻ لاءِ قرباني ڏني وئي آهي. اٺون هراسيل اکين ۽ هيٺئين سان ڪڏهن ان تنگيل جانور کي ته ڪڏهن ٻار کي سندس ماءُ جي ٿلهن مٿارن ٿڻ مان ڪير ڏائيندو ڏسندو رهيس ۽ ساڳي تعجب مان، اهي عورتون اسان کي ڏسنديون رهيون. ٿرڊ انجنيئر چيو ڪٿي پاڻ کي فرائي ڪري کائي نه ڇڏين. ٿوري دير بعد اسان وري پاڻيءَ جي ڳالهه، ائين ڊڄي ڊڄي ڪئي ڄڻ ڪنهن لاءِ سنگ گهرڻ آيا هجن ۽ انڪار جو به انديشو هجي. ٻاهر بيٺل عورت

هڪدم رسو ۽ جست جي باري ڪنئي ۽ ٿرڊ انجنيئر کي پٺيان اچڻ جو اشارو ڪيو. مون کي اشاري سان چيائين ته تون اتي ئي ترس. ٿرڊ انجنيئر چيو: ”لالا ڪوهه تي پاڻي ڀرڻ تي هلئي.“ چيومانس ته ترس ته آئون به هلاڻءِ. مرون ته گڏ ته مرون. هن لڙڪيل جانور ۽ کير پياريندڙ خونخوار حبشيائيءَ کي ڏسي آئون ڪٿي برقعو نه مٽي وڃان.

بهرحال اهي سڀ ڳالهيون هينئر جون آهن. ان وقت اسان ٻنهي ڏڪندي ڏڪندي اشاري ۾ چيو ته گڏ گڏ رهنداسين. سو ٻئي ٻاهر نڪتاسين. پٺيان بانئن سان ٻار، اگهاڙا بيت نڪتل ٻار، وڇونءَ جي شيشي وارو ٻار ۽ بيمار رول ڪتا اسان سان گڏ گڏ هلڻ لڳا. ٿورو پري هڪ ڪوهه هو يا ڪو چشمو يا ڪڏو جنهن ۾ ويٺل ڏيڏرن جون رڙيون آسمان تائين ٿي پهتيون. حبشيائيءَ ان مان باري پاڻي سان پري ڪڍي. مڃيان ٿو ته اهو پاڻي ايترو Hygienic نه هو پر ان وقت سخت آڇ ۾ وٺيو پئي. ۽ هونءَ به اها پڪ اٿم ته نٿي جي ٻاڙي پاڻيءَ کان وري به وڌيڪ ٿيستي ۽ هائيجنڪ هو. پاڻي ڍڻ تي ٻي پوءِ اسان هن کي جهاز ٺاهي ٻڌايو ته اسان ايڏانهن وينداسين. گس ٻڌاءِ. توکي پئسا به ڏينداسين. يعني اسان جي مدد ڪرڻ جو اجورو ڏينداسين. پاڻ اسان کي وري گهر وٺي آئي جتي ٻارن وري اشاري سان تنگيل جانور ڏيکاريو. ۽ پاڻ وٺي سو هڪ شيدي پوڙهو مڙس ۽ ٻه مرزبل خچر وٺي آئي. هڪ تي ٿرڊ انجنيئر ويٺو ۽ ٻئي تي آءٌ. ٻئي ڪجهه پنهنجي پاور تي هليا ڪجهه شيديءَ جي چڪڻ ۽ ڏنڊين جي زور تي. اڌ مني ڪلاڪ جي پنڌ کان پوءِ ساڳي پڪي رستي تي اچي چڙهياسين، جتي پيٽرول پمپ به هو. رات جا نو کن اچي ٿيا هئا. پر آفريڪا جي گرم لڪ ڪپڙن مٿان به ساڙيو ٿي. چانڊوڪي رات هئي سو ڪجهه نه ڪجهه نظر اچي رهيو هو. پيٽرول پمپ تي هڪ ٽئڪسي بيٺي هئي - جيڪا شايد ان بندرگاهه ۾ واحد ٽئڪسي هجي. ڊرائيور ڪجهه پئسا وٺي هلڻ لاءِ تيار ٿي ويو. پاڪستان جي ڪنهن بين الاقوامي ريڊيو اسٽيشن: تن ڏينهن ۾ ڊاڪا ۽ راولپنڊي پري پري تائين ٻڌڻ ۾ اينديون هيون، يا ٿي سگهي ٿو اها اسٽيشن ايران يا ڪويت جي هجي، بهرحال ان تان نورجهازن جو اڙدو گانو اچي رهيو هو. پيٽرول پمپ جي مالڪ ان گاني ڏي ڌيان ڇڪائيندي پڇيو ته توهان ان ملڪ جا آهيو. اسان تڙي خوش ٿياسين. ڪجهه

اسان جا هاڻ خوف بہ ڍرا ٿي چڪا هئا. جيسين ڊرائيور ٽهيو پي پورو ڪري تيسين اسان نورجهان جو گانو 'افريڪن ڊيزرت' ۾ Enjoy ڪرڻ لڳاسين. ڄڻ گذريل چند ڪلاڪ جيڪا جڻ ٿي، سا ٻئي ڪنهن سان ٿي.

ڊرائيور ٽئڪسيءَ کي پهرين اسان کان ڏکو ڏياري انجڻ اسٽارٽ ڪئي پوءِ اسان کي وهاري پنهنجي ٽئڪسي هلائي. چوڌاري ريتي ٿي ريتي ڪري رستي جو رڳو وچيون پٿو نظر اچي رهيو هو. باقي ٻئي پاسا جاگرافي جي پروفيسر ظفر حسن جي زبان ۾ ريتيءَ جي ٽرانسپورٽيشن ۽ Denudation جي عمل ڪري ڍڪجي ويا هئا. اهڙي 'ريت-هائي' رستي تان، حبشي ڊرائيور ڪار ڪيئن پئي هلائي، اهو سندس مٿي جو سور. اسان کي سو ڏهن پنڌرهن منٽن ۾ اچي بندرگاهه ۾ جهاز سامهون لائائين ته يقين نہ پئي آيو ته خواب ۾ آهيون يا حقيقي زندگيءَ ۾. بهرحال زندگيءَ ۾ اهو پهريون دفعو هو جو سڄيءَ دل سان جهاز وٺي رهيو هو. جهاز ڪو ماڻهو هجي ها ته پاڪر پائي ڪٿي چمي ڏجيس ها، ان ڏينهن.

آفريڪا جون حبشي عورتون

سنڌ جي ڳوٺن ۾ اڪثر ڏسبو ته عورتون پنهنجن هاري مڙسن جي ماني مٽي تي ائين رکي پيون وينديون جو ڏسڻ واري کي لڳندو ته ڄاڻ ته ماني يا ڌڌ جو لوٽو ڪريو. پر هو ايڏو ته بئلس رکي هلن ٿيون جو مجال آهي جو مٽي تان ڪابه شيءِ ڪري. اهڙيءَ طرح، هتي آفريڪا ۾ به، عورتن جو حال ساڳيو آهي. هٿ خالي باقي هر شيءِ سندن مٽي تي.

هنن آفريڪي زالن لاءِ مشهور آهي ته کين ڪابه شيءِ ڏي ته کڻي مٽي تي رکنديون. سامان ڍوڻ جو گاڏو ڏين ته اهو به مٽي تي رکي هلنديون. ۽ واقعي هنن حبشي عورتن جو هي هيڪانڊو ڪمال آهي. هڪ ٻار پٺيان ٻڌل هوندي ته هڪ پيٽ اندر ۽ مٽي تي ڳري هڙ سامان جي. تنهن مٿان وري گاسليت جو شيشو يا ڪا اهڙي شيءِ جا عام حالتن ۾ ٿوري لوڏي تي ڪري پوي. هٿ ٻئي خالي يا وڌ ۾ وڌ هٿ ۾ ڏنڊي رکنديون - گڏهه خچر کي هڪلڻ لاءِ، يا رول ڪٽڻ کي پڇاڻڻ لاءِ. باقي مرد اڪثر سامان نه کڻن. اهي رئيس اڳيان رستو ٺاهيندا پوش پوش ڪندا هلندا. چون ٿا ته اڳئين زماني ۾ به ائين هوندو هو. مرد ان ڪري به اڳيان هلندو هو جيئن ڪو جهنگلي جانور يا دشمن راه ۾ اچي وڃي ته ان جو مقابلو ڪري سگهي. پر جيئن ته 'مرد صاحب' ڏاڍو آهي ان ڪري اهو 'گابو صاحب' اڄ به اها پنهنجي فائدي واري رسم قائم رکندو اچي. پوءِ چاهي کڻي جهر جهنگ هجي يا ممباسا جو سٽيما هال. اڳيان ۽ هٿين خالي پاڻ هوندو.

ڏٺو وڃي ته اڄ ڪلهه يورپ آمريڪا ۽ ايشيا جي سڌريل ملڪن؛ جپان، سنگاپور، هانگ ڪانگ جو به اهو حال وڃي رهيو آهي. عورت گهر بهاري، ٻار وهنجاري اسڪول ڇڏي، وتندي پاڇي گوشت مارڪيٽ مان خريداري ۽ سامان ڍوئيندي. يا مڙس طرفان مليل ائپوري خرچ کي سڄو مهينو هلائڻ لاءِ پئي ڳڻتيون ۽ پور کائيندي. پر مرد هر وقت بي فڪرو رئيس!

هڪ شيدائي دوست کي چيم ته يار ڪيترائي آفريڪي شيدائي اڄڪلهه شاهوڪار آهن، جن وٽ سائيڪلون به آهن. گهٽ ۾ گهٽ اهي ماڻهو ڇو نٿا ننڍا گاڏا يا ترالي يا ڪا به اهڙي ڦيٽن واري شيءِ وٺن جنهن ذريعي سامان سولائي سان ڏوٽي سگهن. اهو ڪم عورت کان ڇو ٿو ورتو وڃي؟ ورائيائين: ”ان ڪري جو هتي عورتون سستيون آهن. ۽ هي ڳالهه ته انهن لاءِ اسپيئر پارٽس جي به ضرورت ناهي.“

آفريڪا جي ڪيڪيو قبيلي جي عورتن سان ته حد کان وڌيڪ ظلم آهي. ڪينيا جي صدر، ۽ ماڻو ماڻو تحريڪ جي ليڊر ’جومو ڪينياٽا‘ جو تعلق به انهيءَ ئي قبيلي سان هو. هن قبيلي جي عورتن جا قصا، هتي آفريڪا ۾ ڪيترن کان ٻڌبا، اکين سان ڏسي سگهبا ۽ ڪتابن ۾ بيان ٿيل آهن. ان بابت خود جومو ڪينياٽا پنهنجي ڪتاب Facing Mount Kenya ۾ تفصيل سان لکيو آهي. هن قبيلي جون شيدائيون ڳري سامان کي چمڙي جي گول پٽي سان ٻڌي، مٿي بدران پٺيءَ تي رکي اهو پتو پنهنجي نرڙ تي واريو ڇڏين. يعني سڄي ٻار جو لوڊ پٺي ۽ نرڙ تي ٿئي. گهڻي سامان ۽ گهڻي ڄمار ٻار کڻڻ ڪري اڌڙوٽ عمر تائين، ان چمڙي جي وڏيءَ جو نرڙ ۾ گهٽ ٿي ويندو اٿن. هن قبيلي جي عورتن لاءِ ڇانورن جي ڳوٺ يا ٻيو ڪو اڍائي مٿو ٻار کڻڻ ته ڪا وڏي ڳالهه ئي ڪانه آهي. ڏکين لاهين چاڙهين تان ته گڏهه به من سوا ٻار مس ٿو کڻي سگهي.

اوپر آفريڪا ۾ اڃان تائين ڪيترن ئي شيدائي قبيلن ۾ مرد هڪ کان وڌيڪ زالون رکن. جنهن جا ڪيترائي معاشي، وهمي ۽ سرداري قسم جا سبب آهن. مڙسي ڏيکارڻ لاءِ يا ڪٿي دولت ۽ طاقت جو رعب وهارڻ لاءِ، گهڻيون شاديون ڪيون وڃن ٿيون. عيدي امين جهڙي سڌريل ۽ مسلمان به چار کن ته ظاهري شاديون ڪيون. هر سرڪاري توڙي غير سرڪاري جلبي جلوس ۾ سندس ڪاري ۽ تمام ڪاري رنگ جا ٻار ڦرندا رهندا هئا. بهرحال، آفريڪا ۾ اڄ به ماڻهوءَ جو شان پئسي دولت مان نه پر ٻار پيدا ڪرڻ جي قوت مان لڳايو وڃي ٿو. ۽ ساڳيو حال اڳ زماني ۾ هو. ڪلوپٽرا به چون ٿا (گهٽ ۾ گهٽ هاليوڊ فلم ۾ ته) پنهنجي مڙس/ يار کي چوي ٿي ته ’مون سان شادي ڪر منهنجي چيلهه موڪري آهي توکي ڏن ٻارن جو جڻي

ڏيکاريندس'. ڪيترن آفريڪي ماڻهن جو اهو عقيدو آهي ته ان جي ئي ڌرتي سنو فصل ڏئي ٿي جيڪو حاڪم ٻار ڄڻ ۾ مڙس ماڻهو آهي.⁽¹⁾

ڪن قبيلن ۾، خاص ڪري مسلمانن ۾، چوڪرين جي شادين ۾ ماءُ پيءُ جو به هٿ ۽ دخل ٿئي. پر بنتو قبيلن ۾ چوڪريءَ تي اهڙو زور نٿو هلي. هوءَ مڙس کي ڏسڻ وائسڻ بنا، هن وٽ پارسل طور نٿي پهچي. مڙس ۽ پيءُ، ٿورو گهڻو ظالم هر سوسائٽيءَ ۾ ٿي سگهن ٿا. پر بنتو قبيلن ۾ چوڪريءَ تي اهڙو زور زبردستي ناهي. هوءَ مڙس کي پاڻ ئي پسند ڪري ٿي ۽ ڪيترين حالتن ۾ مڙس کان وڌيڪ ڪمائي ٿي. جيئن اسان وٽ ڪيتريون هيٺاهيون ذاتيون: پيل، باگڙي، ڪولهي، باليشاهي، گرگليا وغيره- جن کي اسان ڪڏي ايترو تهذيب يافتہ نه سمجهون جو هو پڙهيل ڳڙهيل نه آهن. پر پئسي پونجيءَ جي معاملي ۾ چڱا خاصا، اڃا اجرا ڪپڙا پائڻ وارا، سندن قرضي هوندا. ۽ انهن قومن جي ذاتين جون زالون، يورپ جي عورت کان به وڌيڪ آزادي ماڻين ٿيون. سگهاريون ۽ پورهيت هئڻ ڪري مڙس سان ڪلهو ملائي ڪمائين ٿيون: ڦٽيون چونڊڻ، ڀاڄيون ۽ گدرا، ونگا پوکڻ، مٽي ۽ پني جا رانديڪا ناهي وڪڻڻ- ويندي پني پڻ پئسو جمع ڪن ٿيون ۽ مڙس جي ڪمائي تي ڀاڙين ٿيون. سو هي آفريڪي بنتو زبانون ڳالهائيندڙ غير مهذب چوڪرين جو گهٽ ۾ گهٽ اهو ته رعب هلي ٿو. منجهن ڪجهه وڌيڪ بهتر قبلها: مثال طور 'چاگاڙ' جون چوڪريون ته شاديءَ وقت به ڦريو وڃن- جي هنن کي ڪڙڪ پئجيو وڃي ته سندن ٿيڻ وارو مڙس ردي قسم جو آهي.

ڪيترن قبيلن ۾ اهو آهي ته شاديءَ وقت چوڪريءَ جو Virgin (ڪنوارو) هجڻ ضروري هجي. ۽ شاديءَ کان اڳ يا پوءِ ڪنهن ڌارئين سان جنسي تعلقات کي تمام خراب سمجهيو وڃي ٿو. ان طرف ايڏو ڌيان رکيو وڃي ٿو جو ڪنهن جي چوڻ مطابق، ڪن علائقن ۾، اهو رواج عام آهي ته ڊگهي سفر تي وڃڻ کان اڳ مڙس زال جي مخصوص عضوي جو سڀو ڪري ويندو آهي جنهن ۾ پيشاب لاءِ فقط سنهڙو سوراخ ڇڏيو ويندو آهي. اهو طريقو تمام سور وارو ۽ ظالماڻو سمجهيو وڃي ٿو.

ان کان علاوه هتي جي رواجن مطابق جيسين هڪ ٻار ٿي ٿي آهي ته ان

وڃ ۾ پيٽ ٿيڻ خراب سمجهيو وڃي ٿو. ساڳي وقت ٻار کي ٻن سالن کان اڳ
 ٿڃ ڇڏائڻ به صحيح نٿو سمجهيو وڃي. ان ڪري اهڙن قبيلن ۾ عورتون گهٽ
 ۾ گهٽ ٻن سالن جي ساھي پٽڻ بعد ٻار ڄڻين⁽¹⁾. ان بابت هڪ اها به ٿيوري
 ٻڌائي وڃي ٿي ته پيٽ ٿيڻ شرط، ٻچي دانيءَ ۾ ترسيل Semen، سندس ٿڃ
 جي کير ۾ زهريات جو اثر پيدا ڪري ٿي.

ان سلسلي ۾ ٻار جي روڪ لاءِ عورت سان هم بستريءَ کان جهل نه
 ڪئي ويندي آهي پر برٽ ڪنٽرول جا بيحد ڏکيا طريقا استعمال ڪيا وڃن
 ٿا.⁽²⁾

(1) ڪتاب Mau Mau and the Kikuyu؛ ليکڪ ايل. ايس. بي. ليکي، صفحو 19.

(2) ڪتاب Knowing African؛ ليکڪ ايبون ڊيلو سمٿ.

عورتن جو طهر ۽ ٻيون رسمون

ڪيتريون ڳالهيون هتي جي شيدن بابت آفريڪا جي ٻنهي ڪنارن تي ٻڌيون. مثال طور ڪيترن آفريڪي قبيلن ۾ خاص ڪري ڪيڪيو (چانين وانگر) ڇپن تي چمي نه ڏيندا. ساڳي ماڻهيءَ ۾ شادي سخت ڏوه سمجهن. ڪن قبيلن ۾ ته مڙس کي سس اڳيان ۽ زال کي سهري اڳيان وهڻ جي موڪل نه هوندي آهي. ڪن قبيلن ۾ بيواهه عورتن کي سخت نياڳو سڏيو وڃي ٿو ته ڪن ۾ وري هن جي شادي سندس ڪنهن ڪناري ڏير سان ڪرائي ويندي آهي. عورت کي اڪيلو ڇڏڻ، قبيلي جي ناموس کي ڌڪ رسائيندڙ ڳالهه سمجهي وڃي ٿي. ۽ ڪي ڪي اهڙا آفريڪي قبيلا چيا وڃن ٿا جن ۾ بيوه سان شادي ڪرڻ لاءِ ڪو مرد نه ملندو آهي ته ڪنهن ٻي واندِي عورت سان ڪرائي ويندي آهي. يعني هڪ ماءُ جي ٻارن جي ٻي عورت 'ماتيلو ٻي' به ٿي.

آفريڪا ۾ به ڳالهيون ٻيون به آهن جي ڌارئين کي چرڪائين ٿيون: هڪ 'ڪنوار جو ملهه' ۽ ٻيو 'عورت جو طهر'. پهرين ڳالهه ته اسان جي ننڍي کنڊ جي ماڻهن لاءِ ڪا خاص اهميت نٿي رکي جو اڃان تائين اسان وٽ ڪجهه ڪجهه ڌارين ۾ ڪنوار جا پئسا ورتا وڃن ٿا، پر اها ڳالهه، هتي آفريڪا ۾ جتي ڪٿي عام آهي - سواءِ چند شهر جي ماڻهن جي - جن جو ڪنهن ڪڙم قبيلي سان ڳنڍ ڳانڍاپو نه رهيو آهي. سڄي آفريڪا - اوڀر، وچ ۽ ڏکڻ آفريڪا جي سڀني شيدِي قبيلن ۾ عام آهي ته ڪنوار جو ملهه ڏيڻ بنا گهوت شادي نٿو ڪري سگهي. پوءِ اها قيمت هو ڪنهن به نموني ۾ ادا ڪري سگهي ٿو. ماهيو، ڳاڻو، ريڊو، ٻاڪرو مال ڏيئي يا اٺ گهوڙو، مٺ هاتي (عاج لاءِ)، مٺ واڳون (چمڙي ڪل لاءِ) ڏيئي يا پئسي روڪڙ جي صورت ۾. يا گهوت کي سهري جي زمين تي ڪجهه عرصي لاءِ، پورهئي ۾، همراهي ڪرائي پوندي آهي.

ڪينيا ۾ اڄ ڪلهه ڪنوار جو ملهه گهٽ ۾ گهٽ ٽي لکيون آهن. يا ان جي برابر جي قيمت. هڪ ڳالهه ڌيان طلب آهي ته پنهنجي ڌيءَ جو سڱ ڏيئي پئسا وٺڻ ۾ ڪو ڪمائي ڌنڌي جو پهلو ناهي پر هتي جي غريب ماڻهن وٽ پوک يا ڪير/سواريءَ جا جانور ۽ اولاد سڀ هڪ برابر آهن. جيئن اسان وٽ ڳوئن ۾ غريب هارين جا ننڍا وڏا ٻار، عورتون، ڍڳا، ٻڪريون سڀ گهر جي ترقي ۽ خوشحاليءَ لاءِ هڪ جيتري اهميت رکن ٿا. هر ٻار پنهنجي عمر سارو پيءُ کي ڪم ڪار ڪرائيندو. اڃان تڻ چئن سالن جو هوندو ته پنهنجي پيءُ لاءِ ماني کڻي ويندو. پوءِ وڏو ٿي ٻڪريون چاريندو، ڪاٺيون ڪندو، ماءُ کي ڦٽيون چونڊڻ ۾ مدد ڪندو، پيءُ کي بچ چٽرائيندو، گڏ ڪرائيندو، چهار هڪلائيندو ۽ اڃان به وڏو ٿي هر ڪاهيندو ۽ پيا ڏکيا ڪم ڪندو.

تيئن هتي آفريڪا ۾ به ڍڳا، ڍور، مال وٽان، ڪير پٽ ٻار ٻچا- سڀ هڪ ئي ڪٽنگريءَ ۾ اچن ٿا. جن جو ڪم ۽ پهريون مقصد آهي پورهيو ڪري گهر کي بک کان پري رکڻ. جيئن هڪ ناول نويس ليڪڪا پرلس. ايس. بڪ جي جڳ مشهور ڪتاب Good Earth ۾، ڏڪار وقت، ڍڳي وڪڻندي همراھ ڪيڏو دل من هڻي ٿو. نيٺ جڏهن کيس ۽ ٻارن کي، بک پاھ ڪري ٿي ته پوءِ عين موقعي تي فيصلو ڪري ٿو ته ڍڳي وڪڻڻ بدران چو نه زال کي وڪڻي اڃان. ڍڳي/ڍڳو ته وري به ڪير ڏئي ٿي/هر ڪاهي ٿو. سو ان ريت هتي آفريڪا ۾ به گهر جي ڪم ڪار واري هڪ پهر- ڌيءَ، هلي وڃي ته ان جي بدلي ۾، ڪجهه ڪي ته ملڻ ڪڍي. مثال طور ڪو جانور ٿي سهي جو ڪم ۾ ان جيتري مدد ڏئي سگهي. اهو ئي سبب آهي جو آفريڪا ۾ جنهن کي گهڻا ٻار اهو وڌيڪ خوشنصيب سمجهيو وڃي ٿو. جو هن کي ڪم ڪار ۽ ڪمائن ۾ گهڻي مدد ملي ٿي- ڪو ٻني ٻاري تي ڪم پيو ڪري. ڪو مال لاءِ گاهه پنو پيو ڪري. ڪو شڪار ڪري (يا چوريءَ) هاڻي واڳهو ماري انهن جا ڏند ۽ ڪلون وڪڻي، ڪپڙو لٽو ۽ ٿانوَ تپا پيو آڻي. جي شهر ويجهو آهي ته فارينر ۽ امير آفريڪي ماڻهن جي گهرن ۾ ڪم ڪار ڪري پئسو پيو آڻي ۽ گهر ۽ قبيلي کي سکيو ستابو رکيو وينو آهي.

هڪ ٻيو پهلو ڪنوار جا پئسا گهرڻ جو اهو به آهي جو اهي پئسا هڪ قسم جي Good Will سمجهي وڃي ٿي. ان پٺيان اها سوچ آهي ته: هڪ

گھوت جيڪو ٿي گابيون يا ٻه ٽولا کن سون جا ڪنوار حاصل ڪرڻ لاءِ قربان نٿو ڪري سگهي، اهو شاديءَ کان پوءِ چوڪريءَ کي ڇڏي سگهندو.

پٽ ٻارن جو طهر (Circumcision) اتر آفريڪا جي مسلمان ملڪن؛ ليبيا، آلبيريا، مصر، سوڊان، موراڪو، ٽيونسيا وغيره ۾، اسان وانگر عام آهي ۽ ننڍي هوندي نه ته بالغ ٿيڻ وقت طهرايو وڃي ٿو. طهر مسلمانن کان علاوه ڪيترن عيسائي ۽ لامذهب شيعين ۾ به عام آهي - ڪجهه ميڊيڪل (صحت) جي خيال کان ڪجهه رسم رواج کان. وچ آفريڪا جي ملڪن ۾ جتي جهنگل ۽ گهاٽن پيلن ۾ اڻ سڌريل شيعي رهن ٿا اتي ڪن ڪن قبيلن؛ انگوني، لوئر، چيو ۽ يмба قبيلن ۾ مردن جو طهر صفا نه ٿئي. ۽ ماسائي قبيلن ۾ ڪولو (Prepuce) سڄو وڍڻ بدران اڌ ڪپيو وڃي ٿو. باقي اڌ هيٺ لڙڪيل رهي ٿو. جن قبيلن ۾ طهر ڪيو به وڃي ٿو ته ننڍن ٻارن جو نه، پر بالغ ٿيڻ بعد، رسم طور، قبيلي جي يڪن پنجاهه سٺ جوانن جو هڪ ئي وقت ٿئي. جيئن ڪن آمريڪن يونيورسٽين مان هر سال نڪرندڙ گريجوئيٽن جي بئچ (ٽولي) جو نالو رکيو ويندو آهي تيئن طهر وقت هنن ٽولن جا به نالا رکيا ويندا آهن. مثال طور؛ لوميري (ننڍي پکيءَ جو آفريڪي نالو جيڪو فصل کائي ڇڏي ڪندو آهي)، ال ڪوبائي (اڇو خنجر) الڪوشومو (ٿورو) - وغيره وغيره⁽¹⁾

عورتن جي طهر بابت ڪيتريون ئي ڳالهيون ٻڌڻ ۽ پڙهڻ ۾ اينديون. ڪيڪويو (Kikuyus) قبيلي جي ته سڀني عورتن جو طهر ٿئي. پر ميرو، ڪامبا ۽ ڪجهه نادي، هيبي، دوروبو ۽ ٻين قبيلن ۾ پڻ عورتن جو طهر عام ڳالهه سمجهي وڃي ٿي ۽ ڪجهه قبيلن ۾ - جيئن ته ڏکڻ آفريڪا جا زولو (Zulu) وغيره ۾ اها رسم بنهه ناهي.

زناني طهر ۾، عورت جي لبلبي (Clitoris) وڌيو وڃي ٿو، ۽ ڪن قبيلن ۾ عورت جو (Labia- Majora) ۽ (Libia- Minora) پڻ مٿان مٿان ڪٽيو وڃي ٿو. اها آپريشن تڏهن ڪئي وڃي ٿي جڏهن چوڪري ڏهن کان چوڏهن سالن

(1) ڪتاب East african Back Ground؛ ليکڪ جي. ڊبليو. هٽنگفورڊ؛ ڇاپو 1950.

جي ڄمار جي ٿئي ٿي. اها رسم به مردن وانگر ٽولي ۾ ٿئي. ۽ خاص قسم جون زالون ادا ڪن. جيئن اسان وٽ هيڏي ترقيءَ ۽ انگريزي دوائن هوندي به نڪ ۽ ڪن ٽوپڻ جو ڪم عام عورتون، سڀڻ ڀرڻ جي ڪٽ لڳل سئيءَ سان، بنا ڪنهن Local Anaesthesia ۽ Anti septic استعمال ڪرڻ جي سرانجام ڏين، ساڳي طرح ڳوئن ۾ اڃان تائين، ڊاڪٽرن بدران حجام طهر ڪن ۽ وهندڙ رت ۽ ڦٽ مٿان ڦلهير برڪي پتي ٻڌيو ڇڏين. اهڙي طرح هتي آفريڪا ۾ ته اسان جي ڳوئن جهڙو به حال نه آهي - خاص ڪري جتي انگريز نه رهيا آهن اتي ته ڪو دوا درمل جي به بهتر اميد نٿو رکي سگهي. ڪڏهن ڪڏهن هڪڙي سلڪي ڦٽ ڦرڙيءَ جو علاج به ناممڪن هوندو آهي. ان لاءِ ڪو ايشيا يا يورپ جو ملڪ ڳولڻو پوندو آهي. سو هي عورتون جو طهر (Circumcision) ته وڏي ڳالهه ٿي. جيتوڻيڪ ڪيترو به ڪڍي خبرداريءَ سان ڪيو وڃي، ان هوندي به ڪيترائي خطرناڪ نتيجا نڪرن ٿا. ان طهر بابت ڪوبه تسلي بخش سبب نٿو ٻڌائي. آفريڪن دوستن اهو ئي ٻڌايو ڳالهه ٿاريو ڇڏين ته عورت جو Clitoris وڍڻ سان هن جي شهوت مريو وڃي ۽ هوءَ نفساني ۽ شهوتي (Sexual) خواهشن کان پاڪ رهي ٿي. بهرحال Cliterodectomy کان پوءِ به، هو ٻڌائين ٿا ته عورت جنسي تعلقات مان مزو وٺي سگهي ٿي.⁽¹⁾

تعجب جي ڳالهه اها آهي ته ڪيڪويو قبيلي ۽ ماڻو ماڻو تحريڪ جو ليڊر ۽ ڪينيا جي آزاديءَ بعد پهريون پرائم منسٽر مرحوم جومو ڪينياڻا جهڙي ماڻهوءَ، پنهنجي ڪتاب ۾ ان رسم جو نه فقط بچاءُ ڪيو آهي پر تعريف جا ڍڪ پڻ ڀريا آهن.⁽²⁾

هن چئپٽر جي سلسلي ۾ پڙهندڙن جي دلچسپيءَ لاءِ ڪجهه سوال ڊاڪٽر ايم. بي. جمالي، ڊاڪٽر سليمان شيخ، ڊاڪٽر نسرين ۽ ڊاڪٽر زاهده کان هڪ ملاقات ۾ پڇڻ جو موقعو مليو. ڊاڪٽر جمالي ۽ ڊاڪٽر سليمان شيخ ٻئي بيهوشيءَ جا ڊاڪٽر آهن ۽ ٻئي آفريڪا ۾ تمام گهڻو وقت رهي چڪا آهن. ڊاڪٽر سليمان بن غازي ۽ سرت (ليبيا) ۾ ته ڊاڪٽر جمالي

(1) ڪتاب Behind God's Back؛ ليڪڪ فارنس، صفحو 208 ۽ 209.

(2) ڪتاب جو نالو: Facing Mount Kenya.

نائيجيريا- ڪڏونا جي اي. بي. يونيورسٽي هاسپٽل ۽ ليا جي توبرڪ الحريا اسپتال ۾ رهي چڪو آهي. ڊاڪٽر نسرين ۽ ڊاڪٽر زاهدہ ٻئي قابل ليڊي ڊاڪٽر آهن ۽ ساڳئي وقت سٺيون اديب ۽ مقرر پڻ. ڪانئن پيچيل ڪجهه سوال ۽ انهن جا جواب:

سوال: ڇا عورت جي اهڙي طهر جا مثال ممڪن آهن؟
جواب: ها بلڪل آهن. گهڻو ڪري وچ آفريڪا ۾ جتي جاهليت ڪري پرائيئون ۽ ظالم رسمون ۽ سات سوڻ اڃان تائين آهن. پر اتر آفريڪا ۽ اوڀر آفريڪا ۾ پڻ اهڙا مثال ملندا.

ليا ۾، هڪ دفعو مسلمان فٽملي مون (ڊاڪٽر سليمان) سان پڻ ان سلسلي ۾ صلاح مشورو ڪرڻ آئي. هنن جو شافعي فرقي سان تعلق هو. مون کي ٻين ڊاڪٽرن پڻ ٻڌايو ته شافعي اڪثر پنهنجين چوڪرين جو طهر ڪرائين. پر ان طهر ۾ سڄو Clitoris نه ڪٽيو ويندو آهي. ان جو رڳو مٿين ڪل جو ذرڙو (Prepuce) وڌيو ويندو آهي.

سوال: ان سان ڪهڙي تبديلي اچي سگهي ٿي؟
جواب: Clitoris ڪٽڻ سان عورت جي بي پناهه شهوت گهٽجي وڃي. باقي ٻار ڄڻ جي قابل بلڪل رهي ٿي.

سوال: Cliterodectomy (لبلبي وڌائڻ) بعد عورت کي هم بستري ڪرڻ جي خواهش رهي ٿي؟

جواب: خواهش يا شهوت ته گهڻي حد تائين گهٽجي وڃي باقي نارمل عورت وانگر هوءَ به Sex جو مزو وٺي سگهي ٿي ۽ Orgasm به ماڻي سگهي ٿي.

سوال: پلا Infibulation (عورت جي مخصوص عضوي کي سبڻ) جو مثال ممڪن آهي؟ ان جا ڪي ڪلينيڪل اثر؟

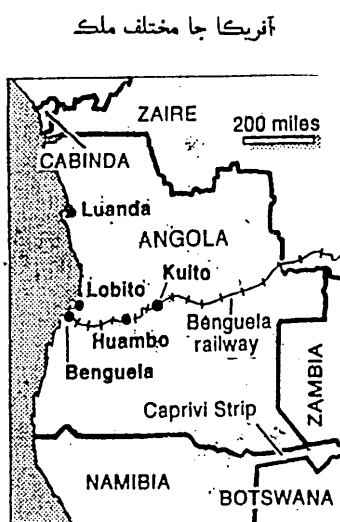
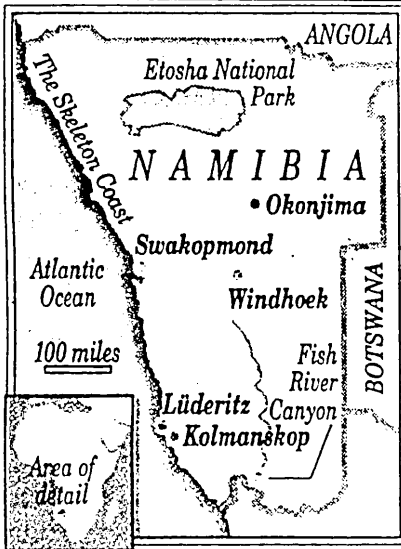
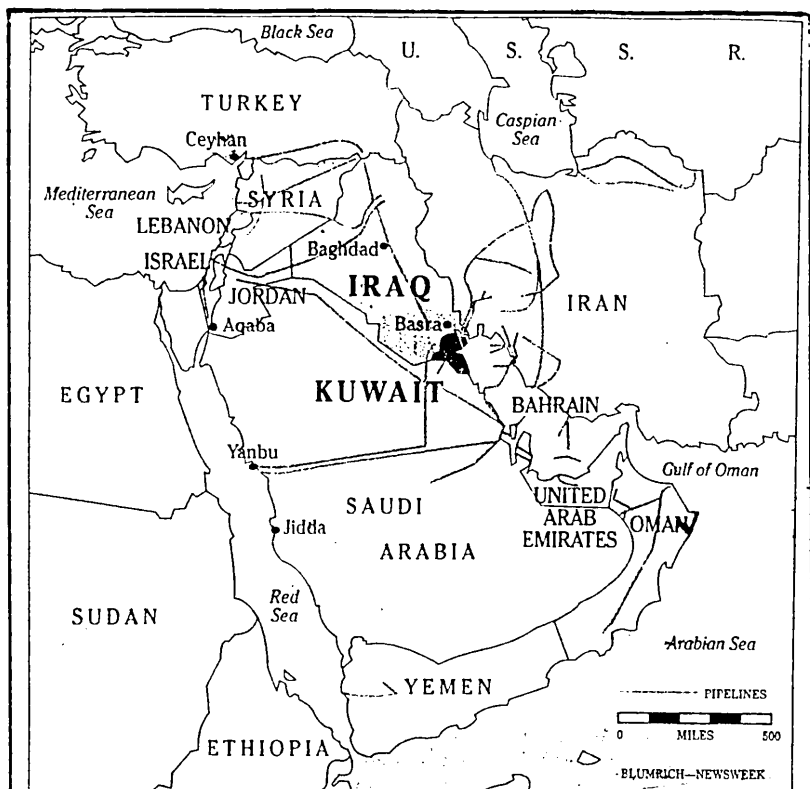
جواب: ڪلينيڪل اثر ته ڪي خاص ظاهر نه ٿيندا بشرطيڪ ٿورو يا گهڻو سوراح ضرور ڇڏيو وڃي. بهرحال اهو ته آفريڪا ۾ مرد پنهنجين عورتن تي شڪ ڪرڻ، انهن کي سزا ڏيڻ يا سندن بچاءُ ڪرڻ خاطر ڪن ٿا جيئن يورپ ۾ حفاظتي بيلٽ جي ڳالهه ڪئي وڃي ٿي.

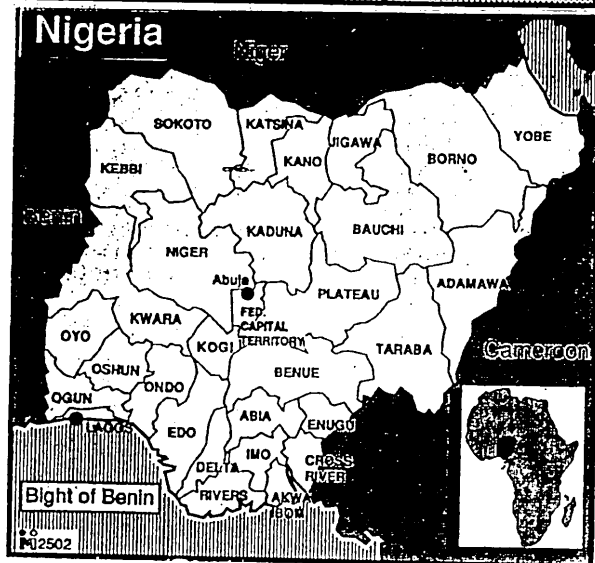
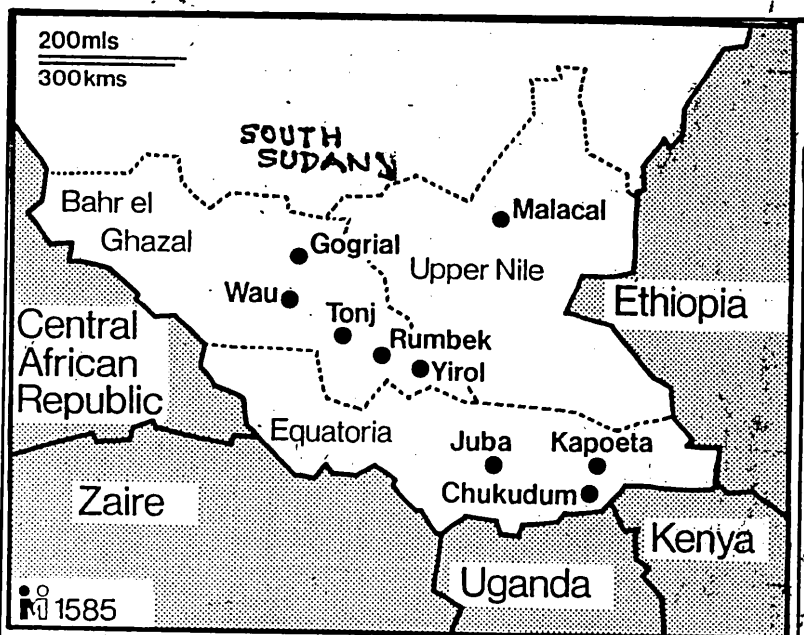
هونءَ ان جاءِ کي سبڻ اسان وٽ ميڊيڪلي به ٿئي ٿو پر اهو ٻار جي ڌڪي ڊليوريءَ تي ڏنل ٿڪي کي بند ڪرڻ لاءِ توپو ڏنو وڃي ٿو، يا وري گهڻا

ٻار هڪ ٻئي پويان، سگهو سگهو ڄڻ ڪري، سڀي رستي اها جاءِ نارمل
شڪل تائين آندي وڃي ٿي. جيڪا هڪ قسم جي ريٽر سمجهي وڃي.

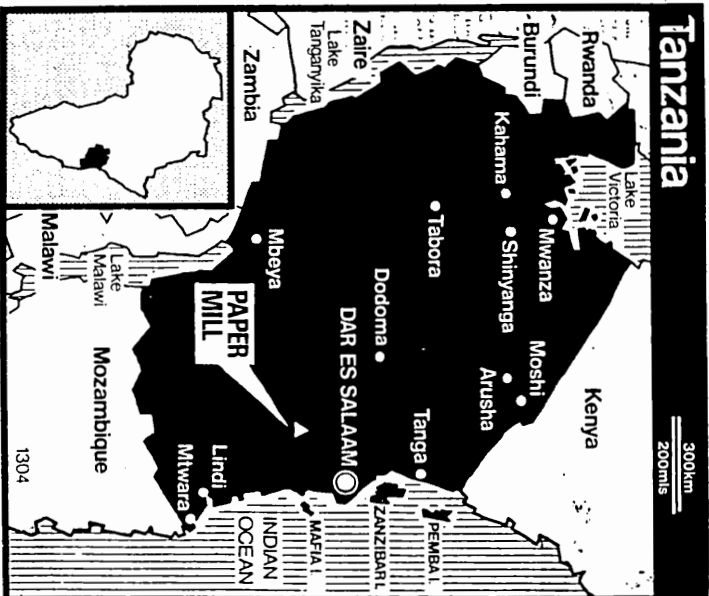
سوال: مرد جي طهر جو ڪو ميڊيڪل فائدو؟

جواب: صفائي رهي ٿي. ان طهريل مرد کي جهت پت جراثيم
(Infection) لڳيو وڃن. ساڳي ريت خارش جو مرض پڻ رهيس ٿو. اهو ئي
سبب آهي، جو اڄ ڪلهه آمريڪا، يورپ ۽ چين جهڙن سڌريل ملڪن ۾،
غير مسلم به طهر ڪرائين ٿا. آمريڪي ميڊيڪل ائسوسيئيشن جي تازي
ريسرچ مطابق ان طهريل مرد کي ته ڪئنسر ٿئي ٿي، پر سندس ساٿيءَ کي پڻ
Cervix جي ڪئنسر ٿيو پوي. اهو ئي سبب آهي جو خاص عضوي جي ڪئنسر
مسلمان ۽ يهودي مردن ۾ بلڪل نه برابر آهي. (يهودي پڻ طهر ڪرائين)

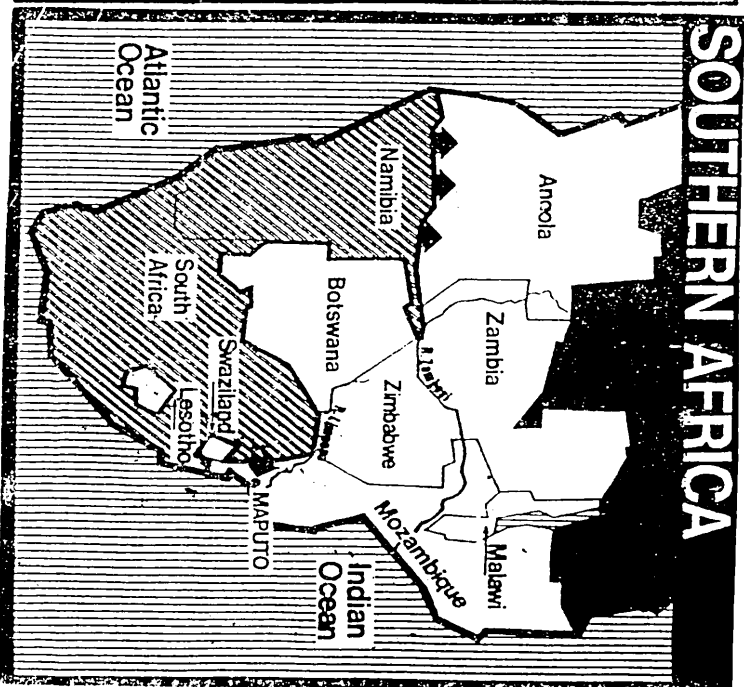
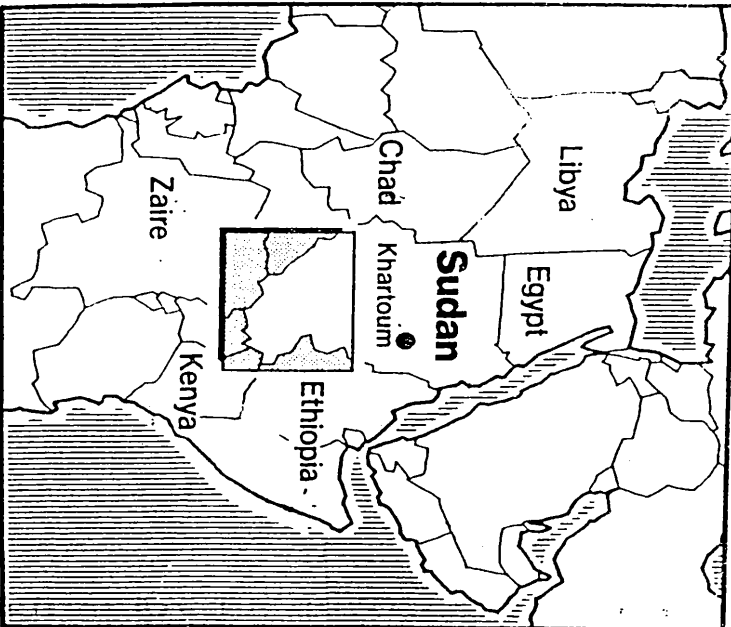




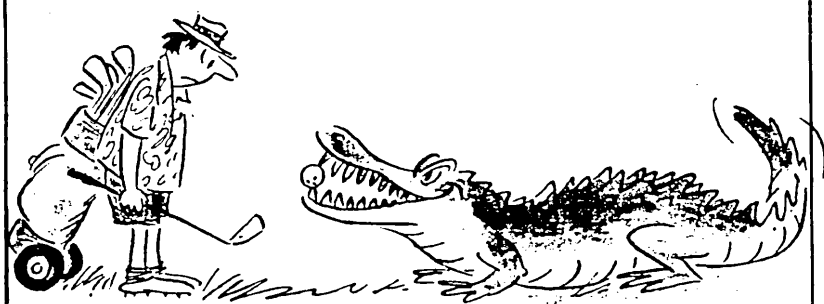
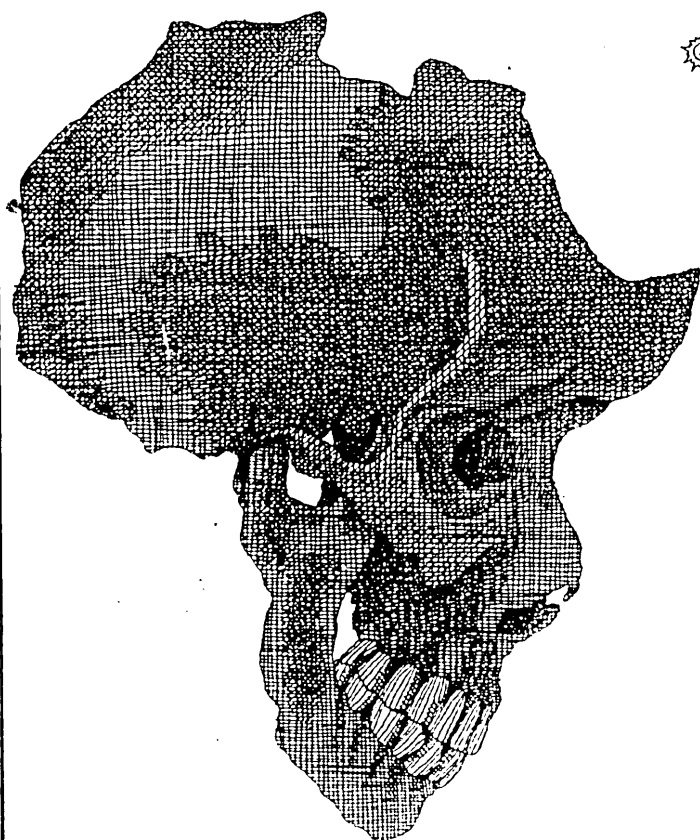
دکن سوڈان ۽ نايجيريا جا نقشا



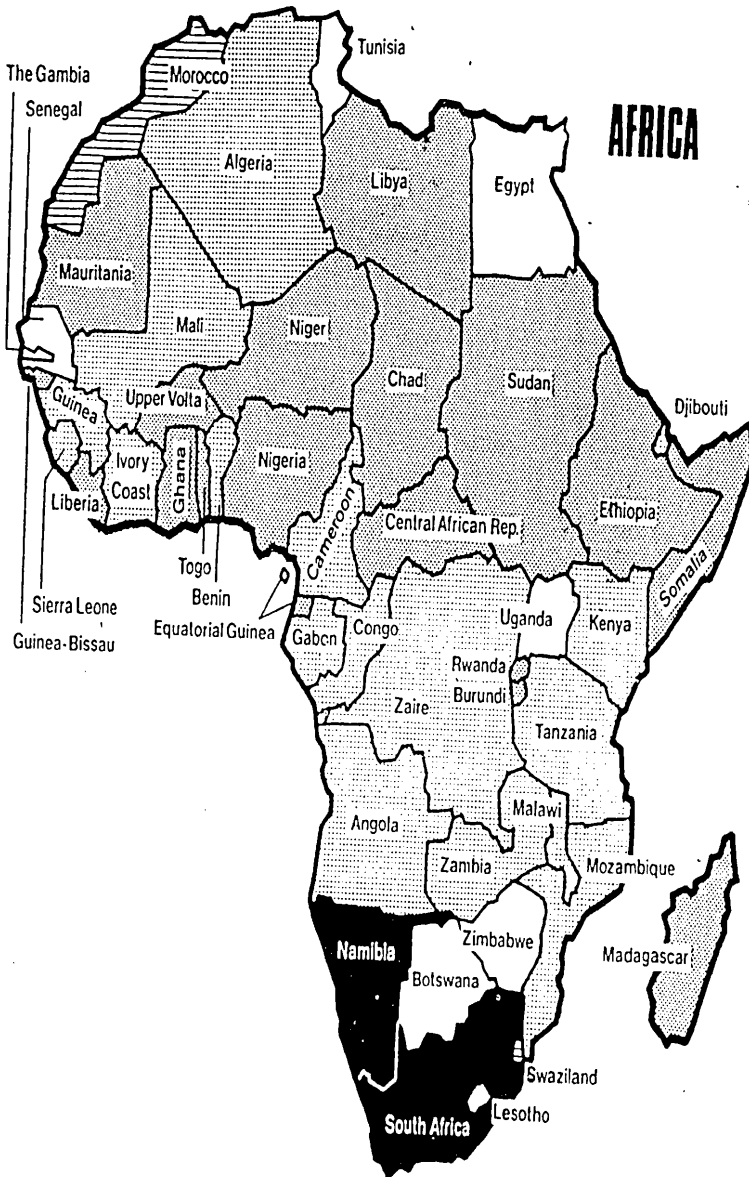
اوپر افریقا جا ملک



دکھ آفریقا ۽ وچ آفریقا جا ملڪ

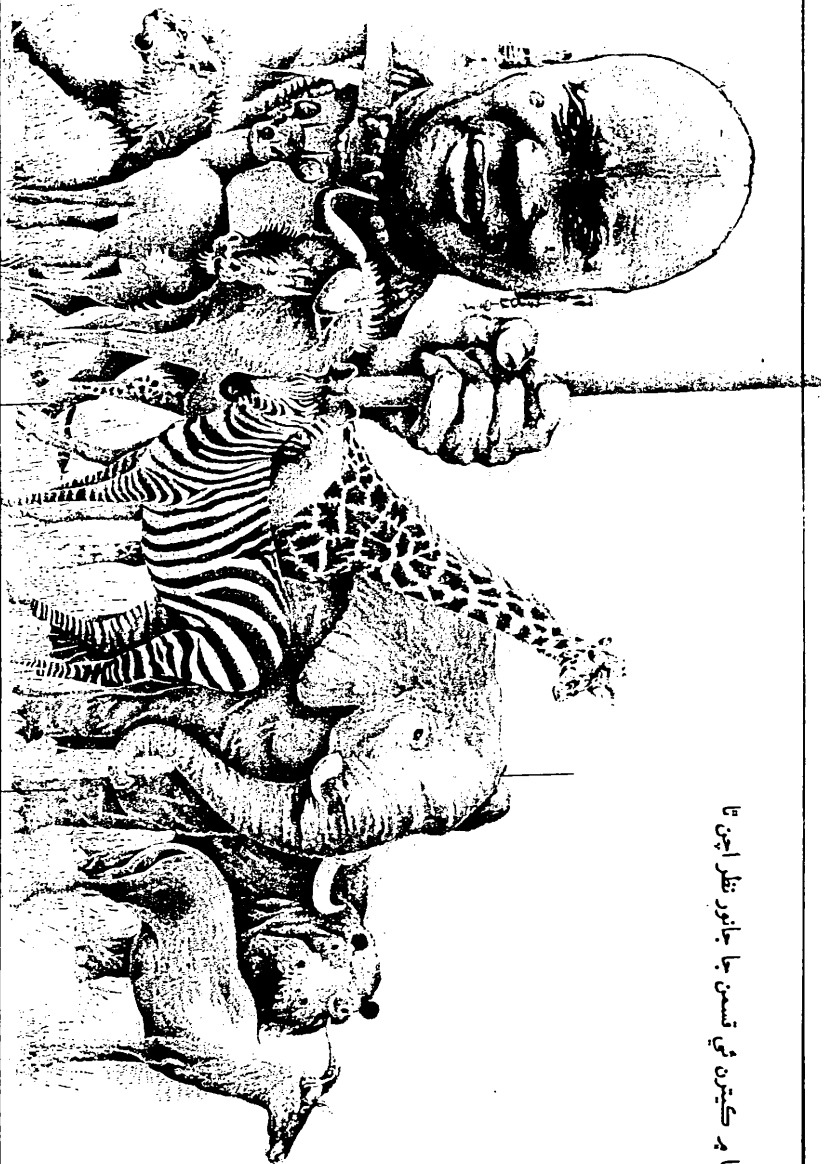


واڳهوءَ جا ڏند شڪار کي نقط هڪ هنڌ جهلڻ لاءِ ڪم اچن ٿا



آفريکا کنڊ

آفریقا پر کیتروں کی قسم جا جانور نظر آجیں تا





1965ع ۾ عبداللطيف انصاريءَ سان گڏ مينا رام هاسٽل ڪراچي ۾ رهندڙ:
مرحوم عاشق حسين جتوئي، ابراهيم ناگوري ۽ مرحوم ديدار حسين سومرو



عبداللطيف انصاري جو والد صاحب،
حڪيم حافظ عبدالڪريم انصاري
هالا جي هڪ مشهور شخصيت



سوازي لئنڊ (آفريڪا) جو نئون
بادشاهه مسواتي ٽيون

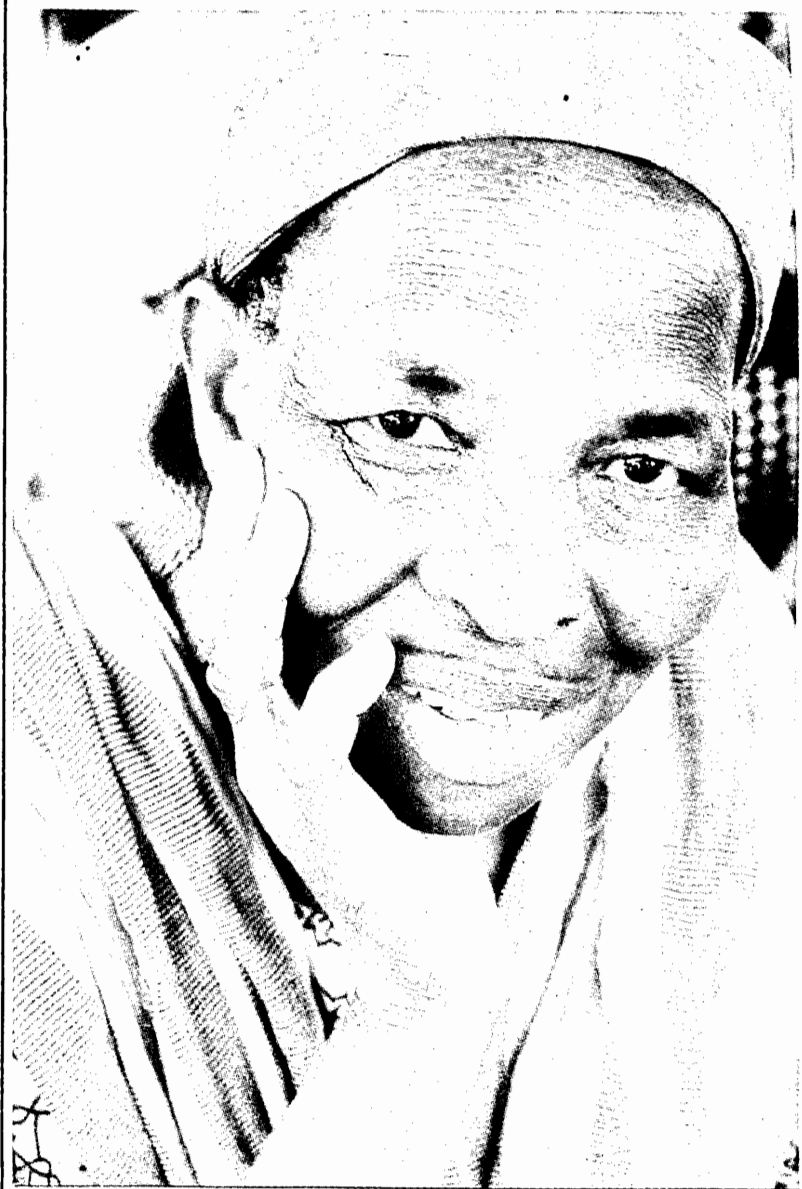


آفريڪا جي هڪ ڳوٺ جا ٻار هڪ ڳوٺي سان فٽ بال راند کيڏي رهيا آهن

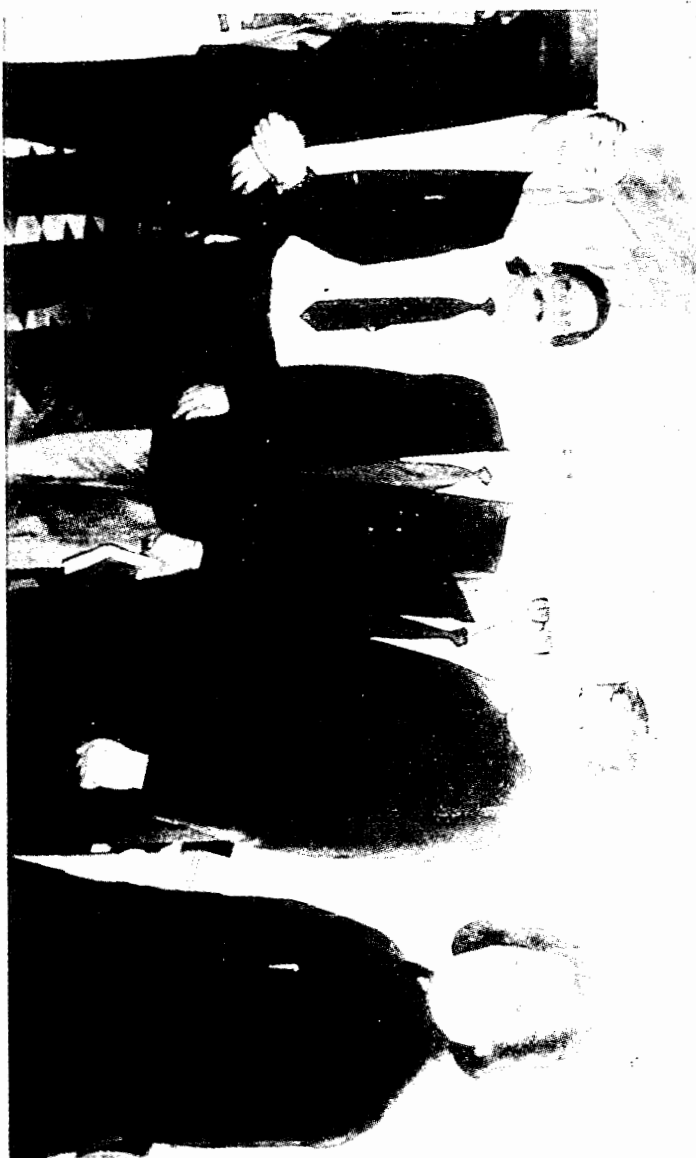
سٺيز ڪيٽال مان هڪ چوار لنگهي رهيو آهي. ڪيٽال ڳاڙهي سمنڊ ۽ پڙيج
سمنڊ کي ڳنڍي ٿو. ڪيٽال سان گڏ ڳاڙين لاءِ پڪو رستو پڻ آهي.



عرب ۽ آفريڪي نسل جون ڏکڻ، بحري عورتون

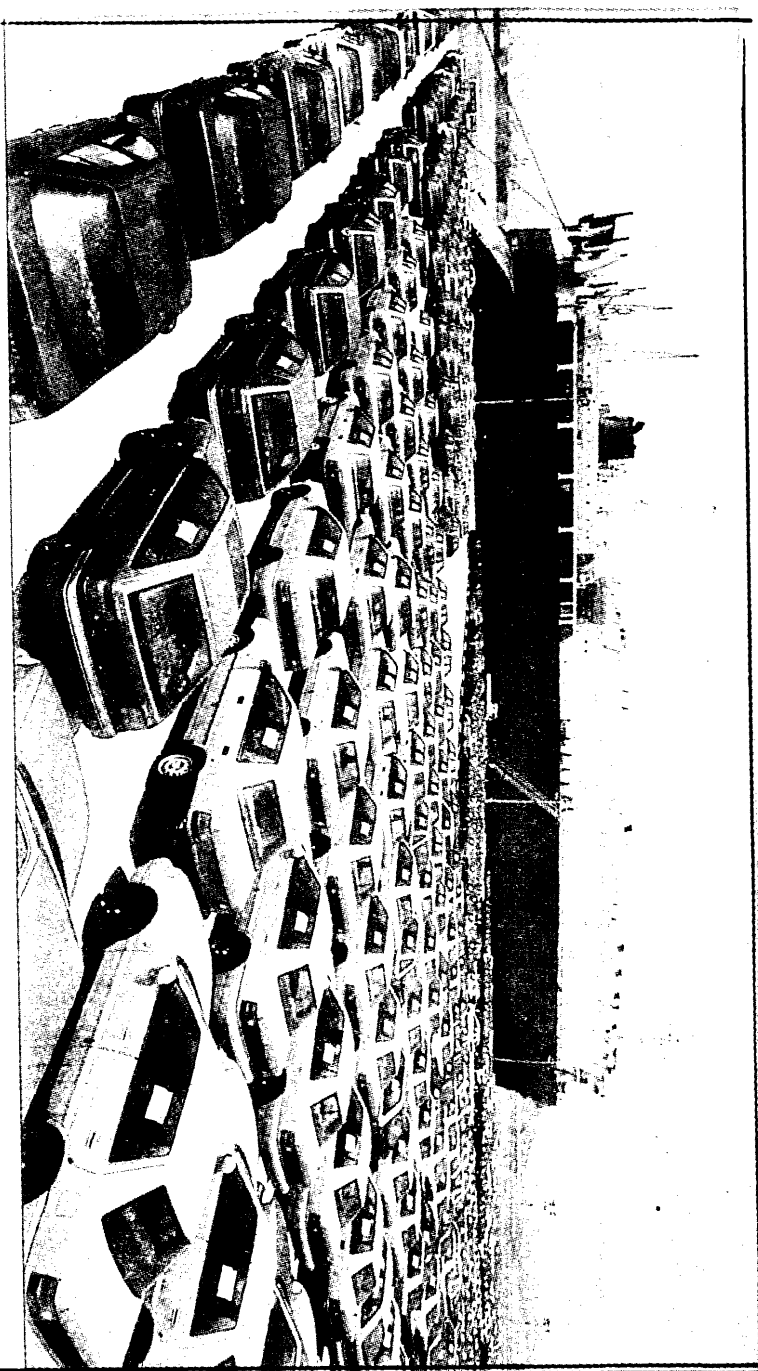


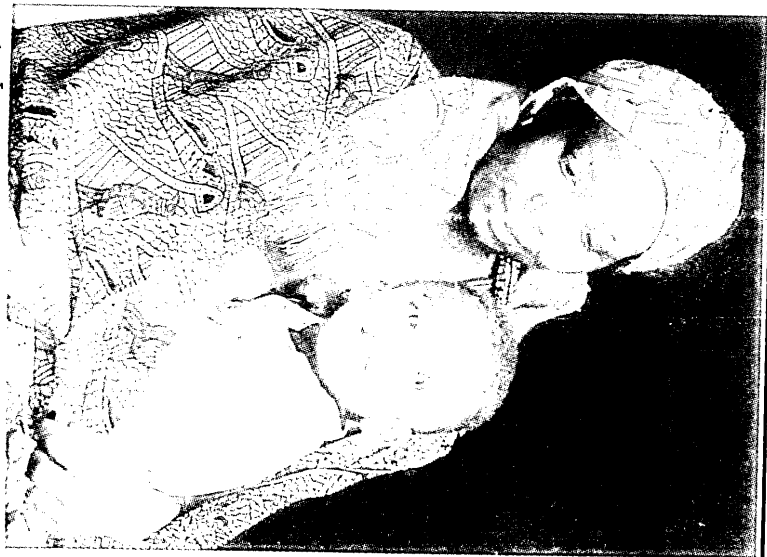
ہک آنریکن عورت



عبداللطيف انصاري، جسٹس ماجد رضوي، جسٹس عبدالرحيم قاضي،
 ڈاکٹر لا انور وکیٹ و انور وکیٹ جنرل سند عبدالعظیم پیرزادي سان گڏ

بندرگاه مان جهاز تي ڪارن چڙهيل جو نظارو





آزادگار عورت جا به روپ



آفريڪا جي هڪ ڳوٺ جي ڀانڱي مارڪيٽ جيڪا عورتن هلائين ٿيون



سنگاپور جو ایمل پنہنجی دکان پر (نوتو 1981ع)

هڪ سؤ ٽيهه زالون ڇهه سؤ ٻار

آفريڪا جي ملڪن جو ذڪر ڪندي سوازي لئنڊ تي ڪجهه لکڻ تي دل ٿي چوي جنهن جو حاڪم، تازو گذريل هفتي، هڪ ڊگهي حڪومت بعد گذاري ويو. هي تمام ننڍڙو ملڪ، ڏکڻ آفريڪا ۽ موزمبيق جهڙن ٻن مختلف قسم جي حڪومتن جي وچ ۾ هڪ پرسڪون ملڪ آهي. جنهن جو حاڪم سوپوزا گذريل هفتي 83 سالن جي ڄمار ۾ گذاري ويو. پاڻ دنيا ۾ سڀ کان وڌيڪ حڪومت ڪيائين. مزي جي ڳالهه ته ان هوندي به هن مان سوازي-لئنڊ جي عوام بيزار نه هئي. ٻي دلچسپ ڳالهه اها ته هن کي هڪ سؤ ٽيهه زالون هيون ۽ ڇهه سؤ ٻار. سندس مرڻ وقت- يعني هن وقت به سؤ کن زالون جيئريون آهن.

سوپوزا کي سندس عوام لوهي چنبي وارو شينهن سڏيو ٿي. سيپٽمبر 1921ع ۾ هو تخت تي ويٺو ۽ سٺ سال حڪومت ڪئي. (هن کان پوءِ ٻئي نمبر تي چيان جو بادشاهه هيو هيتو اچي ٿو جنهن کي حڪومت ڪندي پنجنجاه سال ٿيا آهن.) سوازي لئنڊ جي ڪل آبادي پنج لک ٿيندي جيڪا حيدرآباد جيتري مس ٿي. سوازي لئنڊ جي عوام کي پنهنجي حاڪم تي ايترو اعتماد هو جو دنيا ۾ ڪيتريون ئي تبديليون اينديون رهيون پر هن ملڪ ۾ سياسي طرح هميشه سڪون رهيو. هن جديد سياست جي طريقن ۽ قديم قبائلي روايتن کي پاڻ ۾ کير ڪند ڪري ملڪ هلايو ۽ ڪنهن کي به تڪليف نه ڏني. هن لاءِ اهو مشهور آهي ته پاڻ ڪڏهن به ڪوڙ نه ڳالهائين. خوشيءَ جي موقعن تي شينهن جي ڪل پائي، پڪين جي ڪنين جو تاج مٿي تي رکي، اڳهاڙين پيرين نچندو هو. سندس سڀ کان سينيئر زال کي 'عظيم هائڻ' سڏجي ٿو. جيڪا اڄ ڪلهه پنهنجي مڙس جي مرڻ تي حڪومت جون واڳون عارضي طور سنڀالي ويئي آهي، جيسين ڪو لائق جانشين چونڊجي وڃي.

سوپوزا جي مرڻ کان پوءِ واريون رسمون هفتي کن کان اڃا هلي رهيون آهن. ڪيترن ئي ڊگن کي ڪهي انهن جون ڪلون لاهي، سوپوزا جو لاش انهن ۾ ويڙهيو ويو آهي. جنهن کي عوام جي ديدار لاءِ هڪ غار ۾ رکيو ويندو جيڪو علائقو 'رائي شيبا جون ڇاتيون' سڏجي ٿو.

سوپوزا جو هڪ پٽ وزيراعظم آهي، جنهن پنهنجي پيءُ جي ماتر جا ڏينهن اڃان مقرر نه ڪيا آهن. في الحال اڻ ڪٽندڙ عرصي تائين اهو ماتر هلندو رهندو ۽ دهل نغارا صبح شام وڄندا رهندا.

ڪجهه عرصي بعد جو لکيل:

سڄي سال جي ماتر ۽ روج راڙي بعد پنجويهين اپريل 1986ع تي سوپوزا جي انيڪ پٽن مان هڪ پٽ مسواتي 'تئين' جي تاجپوشي ٿي. ان وقت سندس عمر ارڙهن سال هئي. عوام، ڪيس پيار مان Ngwenyama يعني شينهن بادشاهه سڏي ٿي. سوپوزا جي ڇهه سؤ ٻارن مان گاديءَ لاءِ هن کي چو چونڊيو ويو-؟ اهو ان ڪري جو هتي جي رسم رواج مطابق پيءُ جي مرڻ بعد تخت ۽ تاج ان پٽ جي حوالي ڪيو ويندو آهي جنهن جي ماءُ جو تعلق سڀ کان اعليٰ قبيلي سان هجي. ان حساب سان مري ويل بادشاهه سوپوزا جي سؤ کان مٿي زالن مان مسواتي 'تئين' (شينهن بادشاهه) جي ماءُ سڀ کان اعليٰ رتبي ۽ خاندان جي آهي. پاڻ 'عظيم هائڻ' جي لقب سان مشهور آهي. هتي جي قانون مطابق حڪومت جون واڳون هڪ ئي وقت پٽ ۽ ماءُ جي هٿ ۾ هونديون آهن. يعني شينهن بادشاهه پنهنجي ماءُ عظيم هائڻ سان گڏ ملڪ جو ڪاروبار هلائيندو. اها ڳالهه هڪ وڏي مونجهاري جو سبب ٿي سگهي ٿي پر هي ملڪ سوازي لئنڊ هڪ اهڙو ملڪ آهي جنهن ۾ سياسي طرح ڪو وڳوڙ ناهي. عوام هر وقت خوش ۽ پنهنجي موج مستيءَ ۾ رهي ٿي. ان جو هڪ وڏو ڪارڻ اهو ٿي سگهي ٿو جو ٻين آفريڪي ملڪن وانگر هتي بيشمار ٻوليون ڳالهائڻ وارا انيڪ قبيلن رهن. جپانين وانگر سوازي شيدين جو هڪ ئي ذات پات ۽ نسل سان تعلق آهي. هتي جي اڻ لک عوام جي هڪ ئي زبان آهي ۽ سندن ريتون رسمون ۽ اعتقاد ساڳيا آهن ۽ هڪ ئي حاڪم سان وفاداريءَ جي هام هڻن ٿا.

سوازي لئنڊ (Swaziland) ڏکڻ آفريڪا ۾ ستر هزار چورس ڪلو ميٽر پکيڙ جو ملڪ آهي. جيڪو سنڌ صوبي جي چوٿين حصي جيترو مس ٿيو. اهو ڏکڻ آفريڪا ۽ موزمبيق جي وچ ۾ آهي. سوازي لئنڊ آفريڪا جي ڪيترن ئي ملڪن کان پئسي ڏوڪڙ توڙي موسم ۽ قدرتي نظارن ۾ سڪيو ستابو آهي. کيس آفريڪا جو سٽرلئنڊ پڻ سڏين ٿا- جيڪو نالو سندس سرسبز ماڻھن ۽ پرامن رهاڪن تان پيو آهي. هن ملڪ جي تواريخ پنج سؤ سال پراڻي آهي جڏهن سوازي قبيلي جي هزار کن شيدائين تي نڪوسي دلاмини گھراڻي جو بادشاهه راج ڪندو هو. اڄ جو هي نئون چونڊيل شھزادو ان گھراڻي جو چوڏھون حاڪم آهي.

سوازي لئنڊ تي انگريزن جو راج هو ۽ کيس 1968ع ۾ خودمختياري ڏني وئي. تخت تي ويٺل هن شھزادي جي ڄم جي تاريخ ان آزاديءَ کان ڪجهه ڏينھن اڳ جي آهي. سندس پيءُ کيس ۽ ٻين ڀائرن کي ڄاھل رکڻ بدران اعليٰ تعليم ڏياري. تخت تي وھڻ وقت ’مسواتي ٽيون‘ انگلنڊ جي اسڪول ۾ پڙهي رھيو هو ۽ هاڻ تاجپوشيءَ بعد باقي رھيل تعليم کي پورو ڪرڻ لاءِ وري انگلنڊ وڃي رھيو آهي.

آفريڪا بابت نراليون ڳالهيون

پورٽ سوڊان جي هڪ هوٽل ۾ ويٺا هئاسين. يورپي ملڪن جي ڪردارن تي اچي بحث نڪتو. هڪ سوڊانيءَ چيو ”غلامي مڙشي غلامي آهي، ڪٿي ڪهڙي به حاڪم جي هجي. پر وري به ’انگريز‘ ٻين کان بهتر آهن. ٻين يورپي قومن جي مقابلي ۾ انگريزن پنهنجين بينڪن/ راڄن ۾ ڪجهه چڱا ڪم به ڪيا. انصاف جي نظام کان وٺي پوست، تار، ريل ۽ روڻيو جا ڪاٽا قائم ڪيا. تعليم ۽ پوليس جو نظام برقرار ڪيائون. اهي شيون ٻين ملڪن ۾ نه آهن جن تي ڊچن، پورچوگالين، فرينچن، اٽلين وغيره حڪومت ڪئي.“

سوڊان نائيجيريا کان هندستان هانگ ڪانگ تائين، برموتا بحرين کان جبرالٽر سنگاپور تائين - جتي به انگريزن جو واسطو رهيو اتي هنن تعليم، انصاف، تار ٽپال، ايڊمنسٽريشن، رستا ريل، رسم رواج ۽ مذهب جي آزاديءَ تي ٻين مڙني يورپي قومن کان گهڻو ڌيان ڏنو. ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته هنن غلطيون به ڪيون - پر تڏهن به هنن جو وهنوار پورچوگيزن، فرينچن، جرمنن، اٽلين وغيره کان بهتر هو. شايد اهو ئي سبب آهي جو آزاد ٿيڻ بعد نائيجيريا، ڪينيا، سيراليون، پاڪستان هندستان وغيره جا ماڻهو انگريزن جي ايتري گلا نٿا ڪن جيتري موزمبيق ۽ ائنگولا جا ماڻهو پورچوگالين جي ڪن ٿا. يا لڊيا جا اٽلين جي، ٽيونيشيا ۽ سومالي لئنڊ جا فرينچن جي.

نائيجيريا ملڪ جو نالو نائيجر نديءَ تان پيو. جيئن سنڌ تي نالو سنڌو نديءَ تان پيو. ’نائيجر‘ جي معنيٰ آهي ’ڪارو‘. هيءَ ندي دنيا جي نائون نمبر ڊگهي ندي آهي ۽ آفريڪا ۾، نيل ندي ۽ ڪانگو نديءَ بعد ٽيون نمبر ڊگهي ندي آهي. ڪنهن زماني تائين، نائيجر نديءَ کي ’نيگرو شيدين جي نيل‘ سڏيو ويندو هو ۽ اوائلي جاگرافرن اهو ئي سمجهيو ٿي ته نيل ۽ نائيجر

نديون ٻئي هڪ هنڌان ڦٽن ٿيون. پر پوءِ خبر پئي ته نائيجر ندي صحارا رڻ پٽ وٽان شروع ٿي نائيجيريا ملڪ جي وچ مان لنگهي، کيس ٻن اڌن ۾ ورهائي پوءِ سمنڊ ۾ وڃي ڇوڙ ڪري.

ڪو عرصو اسان آفريڪا کي اونهاو ڪنڊ سڏيندا آياسين. ڪنهن عالم خوب چيو ته دراصل آفريڪا ڪنڊ اونهاو نه هو پر اسان جو اندر اونهاو هو - آفريڪا جي ڄاڻ ۽ علم کان.

هڪ آمريڪي ليکڪ ۽ سياح ائنڊر گائڊ چواڻي: يورپي ماڻهو جيترو گهڻو جاهل اوترو ئي کيس آفريڪن بيوقوف لڳندو.

آفريڪا بابت هڪ نظم جيڪو تمام گهڻو وڻندو اٿم:

Oh Africa, mysterious land!
 Surrounded by a lot of sand
 And full of grass and trees,
 And elephants and Africanders
 And politics and salamanders
 And native rum in little kege
 And savages called Tuarege
 And tons of diamonds, and lots of nasty, dirty Hottentots,
 And coolies coming from the east,
 And serpents, seven yards long at least,
 And lions, that retain
 Their vigour, appetites, and rage.
 Intact to an extreme old age.
 And never lose their name...
 Vast continent! whose cumbersome shape
 Runs from Bizerta to Cape.
 (The Modern Traveller.)

شيدين کي گهڻا ماڻهو - خاص ڪري يورپي، جانورن سان مشابهت ڏين ٿا. پر ڏٺو وڃي ته شيدين جو بدن پولڙي، شينهن يا ڪنهن ٻئي جانور وانگر وارن سان ڀريل نه پر لسو آهي:

ياد اٿم ته هڪ دفعي يورپ جي ڪنهن هٽل ۾ هڪ يورپين

چرچي چرچي ۾ آفريڪا جي ڪنهن شيديءَ کي چيو: "You are an ape" (تون پولٽو آهين).

شيديءَ ڪاوڙ ڪرڻ بدران پنهنجي روايتي ڪل ڪلندي ورائيس: "چريا! آئون ڪيئن پولٽو ٿيس؟! ڏس تنهنجي ٻانهن تي وار آهن يا منهنجن تي؟" "منهنجن تي" - "يورپي" چيو.

"ته پوءِ تون ئي ته جانور ٿئين جو پولٽن کي به ٻانهن تي وار ٿين. آئون ته انسان آهيان. منهنجي ٻانهن تي ته ڪو هڪڙو به وار ناهي."

ڪانگو (زائر) ۾ پنجيتاليهه هزار کن جيت جئين ۽ پکين جا قسم آهن. ۽ آفريڪا ۾ سڀ کان سهڻيون پوست جون ٽڪليون ڪانگو جون آهن.

آفريڪا جي اتر آهن ملڪن: مصر، ليبيا، تيونيشيا، آلبيريا وغيره ۾ - جتي عربن جي تهذيب جو گهڻو اثر آهي، عرب ملڪن وانگر، ڳالهه ڳالهه تي به لفظ عام استعمال ڪن: 'بقرا' ۽ 'ماليش'. بقرا معنيٰ سياڻي ۽ ماليش معنيٰ پرواه نه ڪر - يا انگريزن واري 'نيور مائينڊ' ٿي. 'عرب دنيا' ۾ ڪا مقرر تاريخ ڏيڻ بدران، آفيسن ۽ دڪانن وارا هميشه 'بقرا' چئي جان ڇڏائين. پوءِ اهو 'سياڻو' - بقرا، خبر ناهي ڪڏهن اچي. اهڙيءَ طرح ڳالهه ڳالهه تي چوندا ماليش - نيور مائينڊ.

آفريڪا جي ملڪن ۾ سڀ کان وڏو ملڪ سوڊان آهي. سندس پکيڙ اڍائي ملين چورس ڪلو ميٽر (ساڍا نو لک کن چورس ميل) ٿيندي. منجهس رڻ پٽ جبل، ميدان، ماڻهيون، جهنگل ۽ دلداري علائقا اچي وڃن ٿا. سوڊان ۾ پنج سؤ کان به مٿي قبيلن رهن ٿا جيڪي سؤ کان به گهڻيون زبانون ڳالهائين. ڪيترن ماڻهن کي اها ڳالهه عجيب لڳندي ته هڪ ملڪ ۾ ايتريون ٻوليون ڪيئن ٿي سگهن ٿيون. پر رڳو اسان وٽ سنڌ صوبي ۾ ڏٺو وڃي ته سنڌيءَ کان علاوه بروهڪي، سرائڪي، اڙدو، ميمڻي، گجراتي، بروجڪي، اوڌڪي، ٿري، ڍاٽڪي، ڀيلڪي ۽ ٻيون ڪيتريون ئي ننڍيون وڏيون ٻوليون ڳالهائون وڃن ٿيون.

جيئن اسان وٽ مختلف ڌنار، پنهنجي ڌڻ جي اُٺن گڏهن وغيره تي، مختلف ڌنين جا نشان ڪري ڇڏيندا آهن. اهڙي طرح هتي آفريڪا ۾ مختلف قبيلن سڃاڻپ لاءِ ننڍي هوندي ئي ٻارن کي منهن تي ڪپ سان وڍ جو نشان ڪن. پوءِ ڪي قبيلن هڪ ڇيهڪ ڏين ڪي به يا تي. ڪي نرڙ وٽ، ڪي ڳل تي ۽ ڪي کاڌيءَ وٽ. ۽ اهي نشان، پوءِ سڄي عمر، هنن جي منهن تي ائين رهن جيئن اسان وٽ چورن ڌاڙيلن جي جسم تي ڪهاڙين جا ڌڪ نمايان هوندا آهن.

سودان ۾ ڊنڪا قبيلو ڊگيون مينهنون چارڻ کان مشهور آهي. انهن جون زالون توڙي مرد نه فقط منهن تي وڍ جا نشان ٺاهين پر نشانيءَ خاطر وارن ۾ نڪر، پٿر ۽ شيشن جا داڻا ۽ موتي پڻ لڙڪائين. سودان جي صدر نميريءَ جي منهن تي پڻ وڍن جا نشان نظر ايندا جي سندس قبيلي جي سڃاڻپ ٻڌائين ٿا.

1956ع ۾ برٽش جي لڏڻ کان پوءِ ’اتر عرب-سودان‘ ۽ ’ڏکڻ آفريڪن-سودان‘ ۾ خونريز سول لڙائي لڳي جيڪا سترهن سال هلي. ان لڙائيءَ ۾ پنج لک کن ماڻهو مري ويا ۽ ساڍا ست لک بي گهر ٿي ويا. لڳاتار لڙائيءَ ۾ مصر به دخل اندازي ڪئي. سودان روس سان وڃي مليو. 1969ع ۾ صدر غفار محمد نميريءَ، ملٽري انقلاب آڻي، حڪومت پنهنجي هٿ ۾ آندي. ٻن سالن بعد ڪاٻي هٿ جي ڌر انقلاب آڻڻ جي ڪوشش ڪئي پر ناڪامياب رهي. ان بعد سودان روس سان واسطو چڻي ڇڏيو. 1976ع کان وٺي سودان پنهنجا تعلقات آمريڪا ۽ يورپ سان بهتر ڪري رهيو آهي.

آفريڪا کنڊ جو ڪنارو سورهن هزار ميل کن آهي. يعني پاڻيءَ جو جهاز روزانو چار سؤ ميل هلي، تڏهن به کيس چاليهه ڏينهن، سڄي ڦيري ڪرڻ ۾ لڳندا. آفريڪا کنڊ جي ڪناري جي ٿوري کوجنا فونيشين ڪئي ۽ ڪارٽيج شهر جو هانو نالي رهاڪوءَ، عيسوي سن کان به 560 سال اڳ سيراليون تائين اچي نڪتو. ان بعد بهادر يوناني آفريڪا جو ڪنارو ڪنارو وٺي هلڻ لڳا-

ڪي ڪجهه اڳتي وڌي موٽي آيا. ڪن ڳولا ۾ پنهنجي عمر ڳاري ڇڏي. ماڊرن دور ۾، ان سلسلي ۾، پورچوگالين جو نالو ڳائي سگهجي ٿو. بارطولوميو دياز 1488ع ۾ ڪپ آف گڊ هوپ اُڪري ويو هو ۽ هندستان پهچڻ کان اڳ چون ٿا ته رستي تي ڪينيا جي ڪناري وٽ ساھي به پتي هئائين. پورچوگالي جهازن جا، آفريڪا جي ڪناري وارن شهر ۾، جتي ڪٿي ڪجهه نه ڪجهه نشان ملندا. پورچوگالين کان پوءِ ٻيون يورپي قومون: ڊچ، دانش، اسپيني، فرينچ ۽ انگريز آفريڪا ڏي وڌيا.

آفريڪي دنيا ۾، 'يورو آفريڪن' کي مولاتو (Mulatto) سڏين. جيئن اسان وٽ يورو ايشين کي ڪرنتو سڏين. يا وري بقول جان-ماسٽرس (انگريز ناول نويس جي) آڏيلو يا اڌ انگريز سڏين. مولاتو اهي آهن جيڪي يورپي مردن ۽ آفريڪي عورتن جو اولاد آهن. آفريڪا جي ڪن يورپي ڪالونين ۾ مولاتو جو درجو گوري يورپي ۽ شيدي جي وچ تي آهي ۽ ڪن ملڪن ۾ انهن کي يورپين جيتري سهوليت ڏني وڃي ٿي. مثال طور پورچوگيز بينڪن ۾ مولاتو جو مان شان پورچوگالين برابر سمجهيو وڃي ٿو. ايتري قدر جو اهي لسبان (پورچوگال) اعليٰ تعليم لاءِ پڻ موڪليا وڃن ٿا. پورچوگالي مرد ۽ حبشي عورت مان پيدا ٿيندڙ مولاتو کي پورچوگيز پنهنجي زبان ۾ مستو يا مسترادو سڏين. بهرحال مولاتو جي موزمبيق، ائنگولا ۽ پورچوگال جي ٻين بينڪن ۾ وڏي لٽ آهي، بشرطيڪ سندس رنگ ماءُ جهڙو صفا ڪارو نه هجي. ٿورو مڙشي فرق هجي. پوءِ ڪڏهن ائين به ٿئي ٿو ته هڪ ئي حبش ماءُ جي اولاد مان ڪارا ٻار ته شيدي سڏائين ۽ گهٽ درجي جو پورهيو ڪن ۽ ناسي، چاڪليٽي، ڪڻڪ رنگا يا ٿورا اڇيرا ٻار يورپي سڏجن. اهي پڙهن، نوڪريون ڪن ۽ آفيسر به ٿين.

(اهڙي طرح سان سري لنڪا ۾ برگر ڊچ مردن ۽ سلوني عورتن جي اولاد کي سڏجي ٿو.)

آفريڪا جي ڪيترن ملڪن ۾ ماڻهن جي درجابندي ٿيل آهي. ۽ هر مٿاهون درجو هيٺاهين کي گهٽ نظر سان ڏسي ٿو. جيئن ڏکڻ آفريڪا ۾ پهرين نمبر تي يورپي ۽ انگريز گورا، ٻئي نمبر تي ايشين (هندستاني پاڪستاني

وغیره) ۽ ٽي نمبر تي آفريڪي شيدائي آهن. اسڪول اسپتالون ۽ پارڪ ته سڀني لاءِ ڌار ڌار آهن پر ويندي ڪاڪوس ۽ بس اسٽاپ تي وهڻ لاءِ بينچون پڻ يورپين لاءِ ڌار، ايشين لاءِ ڌار ۽ شيدائين لاءِ ڌار- يا بلڪل نه.

اهڙي طرح روڊيشيا ۾ پنج درجا تيل آهن. پهرين تي يورپي، ٻي تي ايشين- جن ۾ گهڻا هندستاني آهن ۽ ٻيا ڪجهه پاڪستاني، مصري، شامي، بنگالي وغيره، ٽئي نمبر تي رنگين (Coloured) ماڻهو اچيو ٿا وڃن، - يعني يورپي مردن ۽ آفريڪن عورتن جو اولاد- (يورپي آفريڪن/ مولاتو)، چوٿين نمبر تي آفريڪا جا ڪارا شيدائي ۽ پنجين نمبر تي چيني ماڻهو- جي هاڻ بلڪل نه برابر بچيا آهن.

اسان وٽ پاڪستان هندستان ۾ انگريزن جو ايترو اولاد نه ملندو جيترو سڄي آفريڪا مولاتو سان ڀري پيئي آهي. خاص ڪري شروع واريون صديون يورپي ماڻهو، بنا زالن جي آفريڪا ايندا هئا. تن ڏينهن ۾ برٽ ڪنٽرول به ايترو عام نه هو سو آفريڪا ۾ جتي ڪٿي انهن جو قانوني/ غير قانوني اولاد نظر ايندو. خاص ڪري جتي جتي پورچوگالي رهيا آهن اتي ته ان قسم جا ماڻهو جام ملندا جو هنن مولاتو کي يورپين جيترو درجو ڏنو. ۽ حبشي عورتن سان قانوني شادي يا غير قانوني هم بستريءَ کي خراب نه ٿي سمجهيو. پورچوگيزن جي ان آزادي ۽ حبشائين مان پيدا ٿيندڙ ٻارن کي ساڳيو درجو ملڻ واري ڳالهه انگريزن کي ڪڏهن به نه وئي. آفريڪا جي دوري تي آيل هڪ مشهور آمريڪي ليکڪ ان سلسلي ۾ هڪ انگريز سفير جا رمارڪ لکي ٿو، جيڪو ان ڳالهه تي پورچوگالين تي خار کائي رهيو آهي ته ”پورچوگالين کي انتظام سنڀالڻ بلڪل نٿو اچي. اهي پاڻ به جاهل آهن ته راج سان برتاءُ به صحيح نٿا رکن. ذرا سوچيو جيڪي ڪجهه پورچوگالي ائنگولا ۾ پيا ڪن اهو جيڪر اسان گولڊ ڪوسٽ ۾ ڪيون ته ڇا ته ٿي پئي. پورچوگالين کي درجابندي (Colour Bar) جو خيال رکڻ کپي.“⁽¹⁾

هڪ پورچوگالي آفيسر لاءِ ڳالهه مشهور آهي ته هو بدلي ٿي اوڀر آفريڪا جي هڪ ملڪ ۾ آيو ته هن کي ست ٻار هئا جن جا رنگ هڪ ٻئي کان بلڪل الڳ ٿلڳ هئا. ڪو ڪوئلي جهڙو ڪارو، ڪو چاڪليٽي، ڪو ايبوني ڪاٺ جهڙو ته ڪو عاج جهڙو اچو هو!

اولهه ۽ اوڀر آفريڪا ۾ فرق

آفريڪا جو اولهه وارو پاسو ائٽلانٽڪ سمنڊ جي ڪناري تي آهي جيڪو مٿي وڃي پوئڇ سمنڊ سان ملي ٿو. ۽ هوڏانهن آفريڪا جي اڀرندي ڪناري تي هندي وڏي سمنڊ جون چوليون اچن ٿيون.

موراڪو، ماريطانيا، سينيگال، گئيمبيا، گني بسائو، لائيبيريا، گھانا، مالي، نائيجيريا، ڪئمرون، گئيان، ائنگولا وغيره اولهه آفريڪا جا ملڪ آهن. سوماليا، ڪينيا، تنزانيا، زنجبار، موزمبيق وغيره اوڀر آفريڪا جا ملڪ آهن.

ملڪيت ۽ مال جي ڳولا ۾ يورپ جي ماڻهن پهرين اولهه- آفريڪا اچڻ شروع ڪيو جيڪو کين ويجهو به هو. اوڀر طرف هو تن سالن بعد ٿي آيا. ان جو هڪ وڏو سبب ڪيپ آف گڊ هوپ جو چرڪائيندڙ سمنڊ هو جنهن جو ان وقت جا جهيٽا جهاز مقابلو ڪري نٿي سگهيا. مثال طور نائيجيريا جي شهر بينن ۾ پورچوگاليئن جو پهريون جهاز 1472ع ۾ پهتو هو.⁽¹⁾ اهڙي طرح اولهه آفريڪا جي ٻين ملڪن ۾ سندن جهاز گهڻو اڳ پهچي ويا هئا. هو پهرين ڪناري وارن شهرن تي ديرو ڄمائيندا هئا ان بعد اندروني پٽن ڏي رخ رکندا هئا. نائيجيريا جا شاگرد- خاص ڪري ’مولاتو‘ ته 1700ع کان لنڊن ۾ پڙهڻ لاءِ وڃڻ لڳا هئا. پر اوڀر آفريڪا پاسي يورپين جو اثر اوڻهين صديءَ ۾ ٿيو.

هڪ ڳالهه آهي ته الهندي آفريڪا ۾ جيڪي يورپين آيا سي هيٺاهين طبقي جا رولاڪ قسم جا هئا. پر اوڀر آفريڪا پاسي واپاري، سرڪاري عملدار ۽ تبليغي جماعتن جا ماڻهو آيا.

آب هوا ۽ مڇرن جي خيال کان پڻ اوڀر وارو ڪنارو اولهه آفريڪا کان گهڻو بهتر آهي. ان ڪري جيتوڻيڪ اڀرندي ڪناري تي يورپي دير سان آيا پر هميشه لاءِ رهڻ لڳا. هوڏانهن الهندي ڪناري تي اچي رڳو ٿرلٽ ڪري موٽي ٿي ويا. اهو ئي سبب آهي جو ڪينيا يا روڊيشيا وانگر الهندي ڪناري تي

پراڻا يورپي سيلٽر نه ملندا. اوڀر ڪناري تي ٽڪي پوڻ ڪري اتي جي مڪاني ماڻهن جي يورپين تي شروع کان ڪاوڙ رهي ٿي. ان ڪري انگريز توڙي يورپي ماڻهن کي تڙي ڪيڏن لاءِ اوڀر پاسي ڪيتريون ئي تحريڪون عام ٿيون. جهڙوڪ ڪينيا پاسي خونريز تحريڪ ماڻو ماڻو. پر هوڏانهن اولهه آفريڪا ڏي هميشه ماڻ منوڙو رهيو.

انگريزن سان گڏ هندستان جا ماڻهو سڄي دنيا ۾ پکڙيا رهيا پوءِ گجراتي ۽ سنڌي هندو واپار لاءِ ته پنجابي پناڻ فوج لاءِ. گورڪو سڪ پوليس ۽ چوڪيداريءَ لاءِ ته تامل بنگالي پوک ۽ ٻني ٻاري لاءِ. يورپ ۽ آمريڪا وانگر آفريڪا ۾ به لکين هندستاني رهن ٿا. پر اهي پڻ انگريز ۽ يورپين وانگر آفريڪا جي اوڀر ڪناري تي جامر نظر ايندا. اولهه ڪناري تي ان مقابلي ۾ نه برابر آهن. نائيجيريا ۾ ته آزاديءَ وقت ٻه هزار کن ايشين مس هئا. تن ۾ ٻه گهڻا شامي ۽ لبناني هئا. جن سياست يا ملڪ جي انتظام ۾ حصو بلڪل نٿي ورتو. پر هوڏانهن ڪينيا جو مثال جي وڻجي، جيڪو نائيجيريا کان به تمام ننڍو آهي، پر آزاديءَ وقت منجهس ڏيڍ لک ايشين هئا. ساڳي طرح يوگنڊا، تانگانيڪا ۾ پڻ. ڪمپالا ۽ دارالسلام شهرن جا ته ايتريقدر جو ميئر به هندستاني ٿي رهيا آهن. پر هوڏانهن الهندي آفريڪا جي شهرن؛ اڪرا ۽ لاگوس لاءِ ته ائين سوچي به نٿو سگهجي. اهڙي طرح اولهه آفريڪا ۾ فڪٽريون ۽ ڪارخانا به يورپين جا گهٽ آهن. هندستانين جا ته بلڪل نه برابر - سواءِ هڪ سنڌي هندو چيلارام جي وڏي ڪمپنيءَ جي. جنهن جون شاخون جتي ڪٿي پکڙيل آهن ۽ ان جي سؤ سالن کان به پراڻي ڪمپني چئي وڃي ٿي ۽ اها ٽريڊنگ ڪمپني The House of Chellaram جي نالي سان مشهور آهي. يورپين جي گهٽ رهائش ۽ گهٽ دلچسپيءَ ڪري اولهه آفريڪا ايڏو Industrialized نه ٿي سگهيو. هو اڄ تائين فقط ڪچي مال جو مهيا ڪندڙ ٿي آهي.

هڪ غريب ميوي جي ڳالهه

جپان ۾ هر قسم جو ميوو- تازو ۽ پورو پٺو پڪل ملندو. جيتوڻيڪ جپان ۾ ميوا پاڇيون تمام ٿوري مقدار ۾ ٿين پر ايترو سروس ۽ سامونڊي ڪنٽينر سروس ڪري روز دور دراز ملڪن ۽ ٻيٽن تان ميون ۽ پاڇين جون بهترين جنسون جپان ۾ اچن ٿيون. ۽ جپان جي هر وڏي ڊپارٽمنٽل اسٽور کان وٺي پاڇين جي ننڍن دڪانن تي ڪيلي کان صوف تائين ۽ ڏاڙهونءَ کان چانهينءَ تائين ميوو ملندو. انب به ذري گهٽ ٻارهوڻي ملندو. هندستان جي مدراس الفنسو (سنڌڙيءَ) کان وٺي ڪينيا، هوائي ۽ فجي ٻيٽن جون بهترين جنسون- گهٽ ريشي، مٺاڻ ۽ سواد واريون ملنديون. ساڳي طرح ٻيو ميوو- انگور، ليچي، رنبوتان، پيتو پڻ. هڪ دفعي فلپين وارن سادي گتي جي کوکن ۾ ڪيلا بند ڪري جپان موڪليا ته جپان وارن وٺڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو. ڇي اسان کي نه فقط جنس اعليٰ گهرجي پر اسان تائين پهچڻ جو طريقو به اعليٰ هجي. ڪو هڪ داڻو به داغيل، ڦٽل، ڪچو يا گهڻو رڌل نه هئڻ گهرجي. پوءِ ان ڪيلي لاءِ گتي جا دٻا جپان ۾ ٺهي فلپين ويندا هئا جيسين فلپين وارن اهڙي معيار جو گتو ۽ دٻو ٺاهيو.

اوسي پاسي جي ٻيٽن ۽ ملڪن کان ته ٺهيو پر آمريڪا جي وارياسين رياستن: ٽيڪساس، اريزونا وغيره کان به جپان چانهيون گهرائي ٿو جو اتي جي چانهين سٺي ٿي ٿئي. اها ٻي ڳالهه آهي ته جپان ۾ اهو ٻاهر کان ايندڙ ميوو مهنگو- ٻيڻ ڏيڍوڻ قيمت تي ملي ٿو پر مجال آهي جو هيترن ڏاڻن مان ڪا هڪڙي چانهين به ٽڪي نڪري. ڪو هڪڙو گرمو، ڪٽل يا سردو به ٽڪو نڪري. ڇاڪاڻ جو هي وٺڻ ٿي اهڙي ملڪ مان ۽ اهڙي جنس، جيڪا بنا ڪنهن شڪ شهبهي جي سٺي هجي ۽ اهڙي جنس اپائڻ وارا ملڪ سائيسي طريقن سان، ڀلي زمين تي، صحيح مُند ۾، سٺو بچ پوکي ان کي گهريل نموني ۽ مقدار جو پاڻي، پاڻ ۽ ٻيون ڪيميائي دوائون ڏئي بيماريءَ کان پاڪ رکي،

سنو فصل اپائين ٿا. پوءِ ڀاڄي هجي يا ميوو، صحيح وقت تي پٽي، بازار ۾ وڪامڻ لاءِ موڪلين ٿا.

اسان جو انب جيتوڻيڪ دنيا جي سٺن انبن مان آهي پر اهو چيان جهڙين مارڪيٽن ۾ ان ڪري ناڪام ٿو وڃي جو بقول هڪ چياني ميوي واري جي ته اڃان انب وڻ ۾ شاخ ٿي نٿو ڌڻي ته توهان جا باغائي سڄو انب جو وڻ پٽيو موڪليو ڏين ۽ ظاهر آهي ته اهو انب وقت کان اڳ Premature state ۾ چنل، ڇا سواڊي ٿي سگهي ٿو. پوءِ ڀلي کڻي ڪيڏي به سٺي جنس جو هجي.

ان کان علاوه اسان وٽ اها عام ڳالهه آهي ته ڳوٺ يا ڪوڪي ۾ مٿان سو سٺا انب (يا ڪو ٻيو ميوو) وجهن پر اندر سادي ۽ خراب جنس جو مال. اها ويساھ گهاتي، چيان جهڙن ملڪن توڙي سعودي عرب ۽ گلف جي رياستن ۾ ايڏي ته خراب ڳالهه ليکي وڃي ٿي جو ڪو تندو قيصر، ميرپورخاص يا قاضي احمد جي ڀاڄي مارڪيٽن ۾ ويهي سوچي به نٿو سگهي.

چيان ننڍڙو ٻيٽ آهي پر زمين جي حساب سان ماڻهن جي آدمشماري تمام گهڻي آهي. ان ڪري چين، بنگلاديش جهڙن ملڪن کان به گهڻو ڳتيل ملڪ آهي. سندس کاڌي پيئي جو گهڻو سامان ٻاهران، ڌارين ملڪن کان ئي اچي ٿو. ماڻهن کي رهڻ لاءِ ئي جاءِ ڏکي ٿي ملي سو ڪهڙيون ويهي ٻنيون ٻارا ڪن. کاڌي جون شيون يا ميوو- جنهن جو ذڪر هلي رهيو آهي، جيتوڻيڪ ٿورو گهڻو مهنگو ملي ٿو پر هر جنس سٺي ملندي، ۽ چيان جي ڪمائيءَ جي حساب سان ڪا ايتري مهانگائي نٿي لڳي. مزي جي ڳالهه سڀ کان مهانگو جيڪو چيان ۾ ميوو آهي تنهن کي اسان وٽ ميوو چوندي به ميوي جي بي عزتي سمجهي ٿي وڃي. اهو آهي گدرو! چيان جي ميوي مارڪيٽن ۾ گدري جو شان ۽ اگهه ڏسي، اسان پنهنجي ملڪ ۾ به گدري کي عزت سان ڪڍڻ لڳا آهيون. چيان جي وڏن ڊپارٽمنٽل اسٽورن: هئنڪيو، متسوكشي، دائيمارو وغيره ۾ به، ٻيا ميوو ته ائين ئي ڪوڪن يا ٿالهن ۾ ڍير ٿيا پيا هوندا، پر هر هڪ گدرو، الڳ الڳ سهڻي ڊبي ۾ بند ٿيل نظر ايندو جنهن مٿان سهڻي ڳاڙهي يا سائي رين ٻڌل هوندي جيئن بمبئي بيڪريءَ جي پيسٽري يا حافظ جي ملتاني حلوي جو دٻو.

ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته ان گدري جو سواد ۽ مٺاڻ ۾ جواب ناهي پر

تڏهن به قيمت ٻين ميون وانگر اسان جي ملڪ کان ٻيئي ٿيئي يا چئوئي ڪئي هجي تڏهن به ڪا ڳالهه پر هتي ته گهٽ ۾ گهٽ پنجاهه کان سؤ دفعا وڌيڪ هوندي. اهو اڌ سير، مٺي سير جو گدرو، جيڪو ڪراچيءَ ۾ ٽي رپئي ملي ۽ حيدرآباد، بدين، نٿي، سانگهڙ جهڙن هنڌن تي ته ٻي رپئي به مس ملي سو چيان ۾- چاهي توڪيو، اوساڪا ۽ يوڪوهاما جهڙن شهرن جون ڀاڄي مارڪيٽون هجن يا شيزوڪا، همامتسو يا ساسيبو جهڙن ڳوٺن جون، مجال آهي جو گذري جو اڳهه چار هزارين (اٽڪل ٻن سؤ رپيا) کان گهٽ هجي. توڪيو جي هڪ شپ يارڊ جي ميس ۾، گذريل سال، ماني کائيندو هوس. ٻيو ڪو فروٽ هوندو هو ته سڄو ملندو هو- چاهي انب، صوف هجي يا ڏاڙهون، بادام. پر گذري جي هميشه هڪڙي ڦار ملندي هئي- چانديءَ جي ورقن سان سينگاريل.

پنهنجي هڪ سنڌي دوست کان پڇيم ته پاڻ وٽ ته گدرو ائين ئي پيو رلي. باگڙي جتي ڪٿي پوڪي، بس اسٽاپن تي ڳوٺين ۽ ڌڙن جي حساب سان وڪڻيو وڃن. پر پاڻ وٽ ان جو ڪو قدر ڇو ناهي؟

ڪلندي ورائيائين: ”شايد ان جي ناقدريءَ جو سبب ئي اهو هجي جو هن غريب ميوي کي، پاڻ وٽ، باگڙي پوڪين ٿا ۽ باگڙي ئي وڪڻن ٿا. ان ڪري اهو ميوو پاڻ وٽ باگڙين وانگر اڇوت ۽ گهٽ سمجهيو وڃي ٿو.“

هونءَ گدرو يورپي، آمريڪي ۽ ٻين ملڪن ۾ به مهنگو ۽ سٺو ميوو سمجهيو وڃي ٿو. جي ڪڏهن انصاف جي اک- بلڪ وات- سان ڏٺو وڃي ته گدرو کائڻ ۾ تمام سٺو ۽ سواڊي ٿئي ٿو. توهان انب، ڪيلي وغيره جو ملڪ شيڪ پي ڏسو ۽ پوءِ گذري جو ملڪ شيڪ به آزمايو. سعودي عرب ۽ دبئي، دوحا، بحرین، ڪويت پاسي ته گذري جو شيڪ (Shake) ٺاهڻ ۾ کير به نه وجهن. ٺلهو پاڻي کنڊ ۽ گدرو- پوءِ گدرو کڻي ٿڪو به هجي، سڀني ميون ۾ بهتر لڳندو. سندس ڳر (Texture) اهڙي آهي جو پاڻيءَ ۾ مليل گدرو به کيرڻي/ ڪسٽرڊ جهڙو لڳندو. ۽ گهڻن جي راءِ ۽ ڪپٽ مطابق، سندس ٻيو ڪو ميوو مقابلو نٿو ڪري سگهي. جيلي به سڀ کان وڌيڪ گذري جي هلي. ٻئي نمبر تي اسٽائيري، اناس يا ڪيلي جي.

نه فقط عرب ملڪ، سنڌ ۽ راجستان جا ماڻهو، پر سڄي اتر آفريڪا ۾-

مصر کان موراڪو تائين؛ عرب بربر ۽ شيدي، پاڇي يا ٻوڙ نه هجڻ جي حالت ۾، ماني گذري سان کائين. اڄ ڪلهه Long Life، پئسچورائيزڊ يا پاڻوڊر جو کير عام ملڻ ڪري يورپ ۽ آمريڪا ۾ ’ميلن-آئسڪريم‘ (گذري واري آئسڪريم) ۽ ڪسٽرڊ، سڀ کان وڌيڪ مشهور ٿي ويو آهي. ۽ ماڻهو کير مٿان گدرو يا گذري مٿان کير پيئندي نه باديءَ يا بدھضميءَ جو سوچي ٿو ۽ نه ڇٽيءَ جي چنٽا ڪري ٿو.

ڦڏو بدمعاش

ويجهڙائيءَ ۾ جنهن جهاز تي چيف انجنيئر هوس ان جو مرتضيٰ نالي سيڪنڊ انجنيئر (يعني جهاز جو ٻيو نمبر وڏو انجنيئر - جنهن جو ڪم انجن اسٽاف جي ائڊمنسٽريشن ۽ مشينريءَ بابت ٺاهه جوڙ جي رپورٽ چيف انجنيئر تائين پهچائڻ آهي)، نه فقط پاڻ پر اسٽاف جا ٻيا ماڻهو پڻ محنتي، چرچائي ۽ جهازين جي زبان ۾ 'شاهي' طبيعت جا هئا.

ان سيڪنڊ انجنيئر کي ماڻهن تي نالا رکڻ جو ڏاڍو شوق هو. ۽ نالا به اهڙا ٺهڪندڙ رکندو هو جو ان نالي واري ماڻهوءَ کي ڏسي سندس عقل کي داد ڏيڻو پوندو هو ته سندس سوچ ڪيتري حد تائين ڪم ڪري ٿي.

هڪ ته ريڊيو آفيسر جو نالو رکيو هئائين. جهاز جو ريڊيو آفيسر - جنهن جو ڪم دنيا جي مختلف بندرگاهن ۽ پنهنجي ملڪ ۾ جهازي عملي کي پگهار ڏيڻ ۽ پئسي ڏوڪڙ جي ڌرتي لپتي رکڻ ٿئي ٿو، سو سڀني کي، پنهنجي ڪم جي نوعيت ڪري وڻندو آهي. ۽ اسان جو ريڊيو آفيسر ته ڳائڻ وڃائڻ ۾ به پڙ هو. جنهن سان هر هڪ کي وندرائين ٿا. پر ساڻس نياڳ رڳو اهو هو جو اها ڳالهه خبر ناهي ڪنهن سندس دماغ ۾ وهاري ڇڏي هئي ته تون وڏو پهلو ان آهين. دادا آهين. ۽ اها ڳالهه اهڙي تهڙي نموني سان نه پر سندس دماغ جي آپريشن ڪري ميجالي منجهه، شايد، اهڙي سوگهي ڪري وهاري ويئي هئي جو آرسِيءَ اڳيان پنهنجي ڪهڙي ۽ هڏائين پيچري کي ڏسي به ان ڳالهه جو ڪوڙ ۽ ڪوڪلي هجڻ تي شڪ شهبو نٿي ٿيس. جيئن جيئن اسان جو سامونڊي سفر ڊگهو ٿيندو ويندو هو، تيئن تيئن خيالي ڳالهيون ۽ ماضيءَ ۾ ڪيل سندس خيالي جهيڙن ۽ ان ۾ سندس خيالي سوين جي لسٽ وڌندي ويندي هئي ۽ اسان کي ٻڌائي گد گد ٿيندو هو. اسان لاچار سندس خوابن خيالن جو به احترام ڪندا هئاسين جو هڪ ته سامونڊي زندگيءَ ۾ پراڻو هو. (جڏهن اسان اڃا ففٽ انجنيئر ٿي مرچنٽ نيويءَ ۾ نوان آيا هئاسين ته هي اڳئين موجود هو). ۽ ٻيو ته ڪارائڻ پيارڻ، گانا ٻڌائڻ ۽ گهرج وقت اچت پگهار

يا قرض ڏيڻ ۾ مڙس ماڻهو هو. ڌارئين ملڪ ۾ آفيس کان پگهار اڃان پهچندو ئي ڪونه هو ته ضرورتمندن کي في الحال پنهنجي کيسي مان ئي ڪجهه ڪڍي ڏيندو هو ته جيئن هنن جو ڪم نه بيهي. پوءِ اهو صائل کڻي ڪو خلاصي هجي يا توپس (پنگي). جهاز جي آفيسرن سان ته هو اڃان به وڏا پال ۽ پلايون ڪندو هو. هڪ دفعي بئنڪاڪ ۾ پهچڻ سان جيسين جهاز جو ايجنٽ ان ملڪ جا پئسا کڻي اچي تيسين جهوني ٿرڊ انجنيئر کي وقت وڃائڻ کان بچائڻ لاءِ چيائين: ”باس! تون هل پنهنجي گرل فرينڊ جي گهر. مون ان جو راما روڊ وارو گهر ڏنو آهي. تنهنجي پگهار جا پئسا اتي پهچائي ٿو وڃاء.“

پاڻ هر هڪ کي ’باس‘ چوندو هو سواءِ پنهنجي اصلي باس يعني ڪئپٽن جي. (ان کي ڪچيون گاريون ڏيندو هو). ڪائس جڏهن پڇيو هئوسين ته جهوني جي گرل فرينڊ پاڻ ڪيئن سڃاڻي. ته شڪي ڪل ڪلي چيائين: ”بابا! هي اڃان اڄ مرجنت نيوِيءَ ۾ آيو آهي. هن کي ڪهڙي خبر. اها پهرين فلائي ترڪ ڪئپٽن جي گرل فرينڊ هئي. اصل ۾ هئي ته هڪ ٻئي يوناني جهاز جي بٽلر جي پر پوءِ وڏا ڦڏا ٿيا، ڊنگل ٿيا...“ پاڻ ٻانهون ڪنجي داستان ٻڌائڻ لڳو. يعني بئنڪاڪ جي گهٽين ۾ لڳل ان مها لڙائيءَ ۾ پاڻ به حصو ورتو هئائين - بلڪ ڀرپور ۽ فيصلو ڪندڙ حصو ورتو هئائين.

اسان جڏهن فٽ انجنيئر هئاسين ته هو اسان جي آمريڪا واري سفر ۾ پڻ اسان جي ان جهاز جو ريڊيو آفيسر هو. سڄو اٽلانٽڪ سمنڊ ٻٽاڪ سٽاڪ هڻندو هليو. وڏي ڳالهه ته جنهن بندرگاهه نيو اورلينس ۾ اسان جو جهاز وڃي رهيو هو ان جو نقشو ائين چڪيو هئائين جڻ اتي قدم قدم تي سندس ڪا دوست سنگيتاڻي هجي. آئون ۽ هڪ ٻيو بنگالي فٽ انجنيئر - جن هيستائين رڳو چين، روس، بلغاريا جهڙن خشڪ سوشلسٽ ملڪن جا سفر ڪيا هئا، هن ريڊيو آفيسر جي وائان آمريڪا بابت اهڙيون ڪٺائينون ڳالهيون ٻڌي تعجب کاڌو هو جو سڀني جهازين ۾ اسان ئي پهريون دفعو آمريڪا وڃي رهيا هئاسين. جهاز نيو اورلينس پهتو. پهرين ڏينهن ئي اسان کي شهر گهمڻ ۽ فلم ڏيکارڻ لاءِ وٺي هليو. اسان به خوش ته ههڙي داداگير مڙس سان آمريڪا جهڙي بدامني واري ملڪ ۾ گهمڻ سٺو ۽ Sulf آهي. وڏي ڳالهه ته پئسو ڏوڪڙ خرچڻ ۾ پڻ پاڻ مڙس ماڻهو آهي. بشرطيڪ سندس ڊاڙون ٻڌڻ جي

ڪنهن ۾ توفيق هجي. پاڻ آمريڪي چوڪرين جي ڪريل ڪردار، ڌارئين کي آڌرڀاءُ ڪرڻ جي ادا ٿيڻ ۽ چال چلڻ جي ڪٿا اهڙي اثرائتي ۽ پُر سحر انداز سان ٻڌائين جو اسان کي ڪئپٽن ڪڪ جو ٻه سؤ ورهيه اڳ وارو زمانو ياد اچي ويو. جنهن جو جهاز، جڏهن مشهور تهتي بيت تي پهتو ته اتي جي چوڪرين گلن جي هارن سان سندس جهازين جو آڌر ڀاءُ ڪري کين اهڙو ته قرب ڏنو جو هو پنهنجي ڪئپٽن کي آڱوٺو ڏيکاري، واپس وطن هلڻ کان پڙ ڪڍي بيهي رهيا.

جهاز نيو اورلینس پهچڻ سان اسين ٻئي ففٿ انجنيئر، هن ’پهلوان‘ ريڊيو آفيسر سان گڏ گهمڻ لاءِ ٻاهر نڪتاسين. بندرگاهه جي ڀر ۾ ئي شهر هو. سو پنڌ ٿي پنڌ ڊيزائر اسٽريٽ ۽ مئگزن اسٽريٽ لتاڙي، لائل اسٽريٽ مان لنگهي بوربن اسٽريٽ ۾ پهتاسين. ٿوري ٿوري منهن اونڌاهي ٿي چڪي هئي. سامهون رستي جي ٻئي پاسي کان هڪ چوڪري هٿ پينٽ ۽ بلائوز ۾، هٿ ۾ جهليل لفافي مان پٽاڻي چيس ڪڍي؛ کائيندي پئي آئي. ويجهو پهچڻ تي اسان جي ريڊيو آفيسر اسان تي رعب وهارڻ خاطر، وات سان هن کي شي شي ڪري، سنهي سڀني وڄائي. چوڪريءَ نڪا ڪئي هم نڪا ته. خارن مان نهاري. آمريڪن لهجي ۾ چيس: ”شت اپ. آئي ول ف.... يو.“ اسان وارو ريڊيو آفيسر ڏاڍو شڪي ٿيو پر ڌڪ پچائي، شرم کي پرچائڻ خاطر اسان کان پڇڻ لڳو: ”پارٽر! پاڻ کي ڪجهه چيائين؟“

اسان کي به هتي فلم ڏسڻي سو منهن جي پڪاڻي ڪري چيوسين؛ ”پارٽر ڇا؟ ڪنهن چيو؟“

يعني اسان اهو به لنوائي وياسين ته ڪو ڪنهن ڪجهه چيو يا پاڻ ڪا سڀني وڄائين؛

”نهيو، نهيو. ڪجهه نه.“ هن ورائيو.

ان کان پوءِ سڀني ته ڇا پر اک-غلط اک ڪئي ڪنهن راهه ويندي چوڪريءَ ڏي نه ڏٺائين ۽ نه ڳالهائين تان جو سڀيا جو ٽڪيٽ گهر اچي ويو. سندس ان قسم جون ٻيون به ڪوڙ ڳالهيون. بهرحال اسان جي سيڪنڊ انجنيئر سندس نالو ”ڦڏو بدمعاش“ رکيو هو- سندس جسم جي جوڙجڪ ۽ هلڻي چلڻي ڏسي ۽ سندس گشا پتا ٻڌي.

اُداس اُلو ۽ ٻيا

ان جهاز تي، هڪ، ٻاهر نڪتل وڏين اکين وارو اليڪٽريڪل انجنيئر هو، جنهن کي ننڊ نه اچڻ جي بيماري هئي. سڄي سڄي رات ميس جي ڪنڊ ۾، سموڪ روم ۾، يا پنهنجي ڪئين جو در کولي سامهون سٽيءَ جي ڪنڊ تي پتل ماري ويٺو سگريٽ ساڙيندو هو. در ان لاءِ کليل رکندو هو جيئن ڪو ڊيوٽيءَ تان موٽي، يا انسومينيا جو ڪو ٻيو مريض لانگهائو ٿئي، ته ان کي جهلي، ڪچهريءَ لاءِ پاڻ وٽ ويهارجي. پاڻ هر وقت ڏکويل ڳالهين ڪندو هو ۽ غمگين شعر ٻڌائيندو هو. سندس سر ۾ عجيب درد ۽ سوز هو. سندس رکي رکي ڳايل ڪلامن جون ڪجهه سٽون هن وقت به ڪن ۾ پري رهيون آهن:

”ميرے فلک کے چاند ستارے ڪجهه اور هيٺ

ميٺن جن ميٺن محو هون، وه نظارے ڪجهه اور هيٺ

هان بادبان بهي چاڪ هي پتوار بهي نهين

ليڪن ميرے سفر کے سهارے ڪجهه اور هيٺ.“

يا:

”روندو نه ميري قبر کو اس ميٺن بهري هيٺ حسرتين

رکھنا قدم سنبھال کے ديکھو ڪچل نه جائے دل.“

يا:

”ميري طرح خدا کرے تيرا کسي پہ آئے دل

تو بهي جگر کو تھام کر ڪهتا پهرے که هائے دل.“

سندس غمگيني ۽ رات جي وقت جاڳڻ واري حالت کي ڏسي سيڪنڊ

انجنيئر مٿس ’اُداس- آٿول‘ (اُداس- اُلو) نالو رکيو هو.

اُلوءَ بدران آٿول (انگريزي لفظ) استعمال ڪرڻ بابت سيڪنڊي انجنيئر

سبب ٻڌائيندو هو ته اُلو پاڻ وٽ گار آهي پر اهو الو (Owl) انگريزن جي نظر

۾ عقلمند پکي آهي.

● جهاز تي هڪ فورٽ انجنيئر هو، تنهن جو سيڪنڊ انجنيئر نالو رکيو هو: ”مشرقي عاشق“.

”يار هن شريف ۽ شرميلي همراه کي تو چڱو عاشقن جي قطار ۾ بيهاريو آهي.“ هڪ دفعي مون چيو مانس.

”نڌهن پيو ڪنهن جي قطار ۾ بيهاريانس. روز ٿو ڪنارو گهمڻ وڃي، ۽ روز هڪ عدد نئون عشق ڪريو اچي. رڳو عشق بازي ۽ ٿڌا ساه ڪڻڻ تي زور اٿس- ۽ عشق به ڪو اهڙو تهرو. سندس چواڻي ’سچو عشق‘، ۽ پهرين ملاقات ۾ ئي دل ڏيو اچي. اهو به چڱو جو انجن جي ڪم ۾ مڙس ماڻهو آهي. سو پاڻ کي به اعتراض نه هڻڻ گهرجي- جي دل ٻئي کي ڏيو اچي.“

”چئبو ته هٿ هاج ۾ دل دلبر ڏي اٿس.“ مون چيو مانس، ”پلا هتي ڪوريا ۾ ڪو سندس معاشقو؟“

”ڪو هڪڙو هجي ته سائين ڳالهه ڪجي. تازو ڪالهه جي ڳالهه پئي ٻڌائين ته هڪ ڪورين چوڪريءَ سان ’سچو‘ عشق ٿي ويس. ڪلاڪ ڏيڍ ڪنهن پارڪ جي بينچ تي ويهي ٻائلاڱ هڻڻ بعد هن سان گڏ هتي جي ٽاور جي چوٽي گهمڻ ويو. مٿي هلي ڪاٺڻ لاءِ، هيٺان هٿن تان ڪجهه ڪاٺڻ پيئڻ جون شيون ورتائين. ٽاور جي چوٽيءَ تي، لفٽ يڪي مٿي وڃڻ بدران ستن ماڙ تي ڪا گهڙي ترسي جو هن ٽن همراهن کي ان ماڙ تي لهڻو هو. اسان واري مشرقي عاشق سمجهيو ته ٽاور جي چوٽي اچي وئي. سو چرڪ ڀري ٻاهر نڪري آيو. توائي مڙس ته اڳهين آهي. سندس ڪورين سنگتيائيءَ واپس موٽڻ لاءِ گهڻيئي سڏ ڪيس. پر تيسين لفٽ جو دروازو بند ٿي ويو. ڏاڪا لهي هيٺ آيو. بي لفٽ ۾ چڙهڻ جي ڪوشش ڪيائين پر مقرر ماڻهو اڳهين گروپن ۾ پنهنجي گائيڊ سان ٽولا ٺاهي، واري سان بيٺا هئا. ان کان سواءِ هن جي ٽڪيٽ به سندس ساهيڙيءَ جي هٿ ۾ هئي. سندس هٿ ۾ هئا نختي، گانڻين ۽ پڪوڙن جا پٽڙا. سي ڪٿي اچي جهاز تي نڪتو ۽ هاڻ مٿي تي هٿ رکي پور وينو پڇائي.

سيڪنڊ انجنيئر جي ڳالهين تي يقين نه اچي ها پر پوءِ مون کي به ٿورو شڪ ٿيڻ لڳو ته هي ماڻهو جوان هر وقت عشق جي باهه ۾ پيو پڇي ڪامي.

هڪ دفعي جهاز جيان جي هڪ بندرگاهه 'وڪاڀا' ۾ شام جو پهتو. جيئن ئي جهاز ٻڌو ۽ انجن روم ۾ 'Finished with engine' جو ٽيليگرام آيو ته آجو ٿي مٿي ڪٿين ۾ آيس. دريءَ مان ڏسان ته فورٽ انجنيئر سڀ کان اڳ تيار ٿي ڪناري پيو وڃي. سڌ ڪري پنج سؤ يين جو نوٽ ڏيئي چيومانس ته واپسيءَ تي مون لاءِ فلائي بيڪريءَ تان ڪير واري ڊبل روٽي وٺندو اچجانءِ، جيڪا جيان جي هن شهر جي خاص شيءِ آهي.

هي ڪو سگهوئي موٽي آيو جو آءُ ڪلاڪ ڏيڍ جهاز جي سموڪ روم ۾ ٿي وي ڏسي پنهنجي ڪمري ۾ آيس ته ٽيبل تي ڊبل روٽي رکي هئي ۽ ان جي هيٺان مون وارو ساڳيو نوٽ پڻ هو. کيس فون ڪري گهرائي چيم ته بابا پئسا ته رک نه ته اڳتي وري ڪم لاءِ ڪير چونڊ. ڪجهه شرمائي لڄائي چوڻ لڳو: "ائين ئي ملي آهي. نه ته پئسا ضرور وٺان ها." مون ڳالهه نه سمجهي ۽ نه وري وڌيڪ پڇي سگهيس جو ان ئي وقت انجن روم کان آيل فون تي ڳالهائڻ ۾ لڳي ويس ۽ هي ان دوران هليو ويو.

ٿوري دير بعد سيڪنڊ انجنيئر ائين ئي گهمڻ لاءِ آيو. ڳالهين ڪندي چيومانس: "يار هي پئسا ته پنهنجي فورٽ انجنيئر کي ڏجانءِ. هڪ ته ڪم ڪري آيو آهي وري پئسا به ٿو وٺي. الاڻي ڇا پئي چيائين."

سيڪنڊ انجنيئر کلي چيو: "بس سائين اهي رهڻ ڏيو. 'مشرقي عاشق' مون سان اها ڳالهه ڪري ويٺو آهي. پاڻ واک ڪندو پئي ويو، ته هڪ بيوه جپاني عورت مليس جيڪا ڪنهن آفيس ۾ ڪم ٿي ڪري. سائس گڏ هڪ ٻار به هو. هي هڪ ٻئي جي ڳالهين مان ايڏو ته متاثر ٿي ويا جو هوءَ کيس گهر وٺي وئي. ۽ هاڻ پنهنجي گاڏيءَ ۾ جهاز تي وٺي آئي اٿس. رستي تي توهان جي ڊبل روٽي ۽ پنهنجي لاءِ جيڪا شاپنگ ڪيائين ان جا پئسا به هن ڏنا." "تنهن جي معنيٰ تنهنجو فورٽ انجنيئر سڀاڻي پڪ موڪل ڪندو- هن سان ملڻ لاءِ."

"نه ان جي ضرورت ناهي. هوءَ رات هتي ئي ٽڪڻ جو ارادو رکي ٿي." ۽ پوءِ ڪجهه ترسي سيڪنڊ انجنيئر ٿڌو ساھ کڻي چيو: "خدا به اهڙن چرين کي پاڻ جهڙيون چريون بيا بان ۾ ڏيو ڇڏي."

• ۽ ان جهاز جو چيف آفيسر سائيڪو کيس هو جنهن جو سيڪنڊ انجنيئر نالو ”نوجوان نينگر“ رکيو هو - سندس پڪي عمر ۽ ٻڌندڙ جوانيءَ جي بلڪل ابتڙ.

کيس منهن تي ’نوجوان نينگر‘ چوندا هئاسين. ٻڌي تڙندو هو ۽ خوشيءَ ۾ جيڪو منهن چيو ڪندو هو، مزو سڄو ان منهن کي ڏسڻ ۾ هو. پاڻ سڄي جهاز کي ڇتو ڪري رکيو هئائين. سخت بي فيض انسان هو. ڪئڊٽ ته چوندا هئا ته الله سائينءَ هن چيف آفيسر کي ماڻهن جا ڪم خراب ڪرڻ لاءِ پيدا ڪيو آهي. پر جهازي به هوشيار هئا سندس نفسيات سمجهي ويا هئا. منجهانئس ڪم ڪڍڻ وقت کيس ’نوجوان لڙڪا‘ چئي مخاطب ٿيندا هئا. هو سيڪنڊ انجنيئر جي ته هر ڳالهه اکيون ٻوٽي مڃيندو هو جنهن ههڙي پوڙهي کڳ کي ’نوجوان نينگر‘ جو لقب ڏيئي امر بڻائي ڇڏيو هو.

• جهازين کان علاوه، سيڪنڊ انجنيئر، ڪناري جي به ڪجهه ماڻهن جا دلچسپ نالا رکيا هئا. مثال طور ڪوبي (جپان) ۾، نيو پورٽ هوٽل واري گهٽيءَ ۾ ريڊين واچن واري دڪان جي خوبصورت جپاني مالڪڻ جي پوڙهي، کڳي ۽ ختم ٿيل مڙس جو نالو ”ڪپن-چو“ رکيو هو. هو پنهنجن ڊگهن وارن جو جوڙو ٺاهي، ڪٽس جي دخل تي وٺي ٿي. باقي سڀ ڪم جوئس ڪيا ٿي. گراهڪن کي شيون ڪڍي ڏيکارڻ. پوءِ پئڪ ڪرڻ ۽ پوءِ جي واندِي هوندي هئي ته جهاز تائين، نه ته پر واري موٽوماچي اسٽيشن تائين، پنهنجي وٽڻ ۾ ڇڏي ايندي هئي. هن نوجوان جپاني عورت کي اڙدو به آئي ٿي. چرچائڻ پڻ هئي. اسان جي سيڪنڊ انجنيئر سان جڏهن به چرچا ڪندي هئي ته هو سندس مڙس جي ڳالهه کي کڻي وڃ ۾ آڻيندو هو. هڪ دفعي سيڪنڊ انجنيئر کي توڪيندي چيائين: ”آهي ڇا، اڃان تائين پراڻي ماڊل جي واچ ٻڌيو هلين. ماڻهو رکي ته نئين ۽ ٺاهوڪي شيءِ رکي. باقي اهڙي پراڻي ۽ قتل کي گتر ۾ اڇلي ڇڏي.“

سيڪنڊ انجنيئر يڪدم چيس: ”پوءِ ڀلا مڙسين کي ڪڏهن ٿي گتر

۾ اڇلين؟“

”بابا وه هماري قسمت مين لڳ ڳيا وه لڳ ڳيا“ هن مرڪي اڙدوءَ ۾ ورائيو.

مون پڇيومانس: ”ٻار گهڻا اٿئي؟“

دڪان جي نوجوان مالڪن جي جواب کان اڳ سيڪنڊ انجنيئر آهستي چيو: ”سائين منهن ڏسي تلڪ ڏجي. مڙس ڏسي پوءِ اهڙو سوال پڇجي.“
وڻگن ۾ جهاز تائين وٺي پئي آئي، ته مون هن قسم جي مضمون لاءِ انٽرويو وٺندي پڇيومانس: ”توڪي ٻار به نه آهن، پوءِ هيڏو پورهيو ۽ ڪنجوسپائي ڪري جيڪو پئسو ٿي ميڙين ان مان ڇا وٺين؟“
”وٺون ڪجهه ڪونه. هر سال گهمڻ ويندا آهيون.“
”گذريل سال ڪيڏانهن ويا ٿو؟“ مون سوال ڪيومانس.
”ڏکڻ ڪوريا ويا هئاسين.“

ان کان پوءِ آئون ٻيو سوال ڪريان، ان کان اڳ سيڪنڊ انجنيئر توڪيندي چيس:
”خبر اٿئي ڏکڻ ڪوريا ڪهڙا ٿورست ويندا آهن؟- نه تو جهڙيون عورتون ۽ نه تنهنجي مڙس جهڙا مرد.“
کلي چيائين: ”بس گذريل سال پاڻ شونقڙو ڪيائين سائوٿ ڪوريا جو. هن سال منهنجي شونق تي آسٽريليا هلندو.“

● سنگاپور ۾ هڪ هندو دڪاندار پنهنجي دڪان ۾ هڪ تصوير هڻي ڇڏي آهي، جنهن ۾ ڏيکاريل آهي ته هڪ واپاري اونڌي منجي ڪري مٽي تي هٿ رکي ويٺو آهي. تجوڙيءَ جو در ڪليو پيو آهي جيڪا بلڪل خالي آهي. پٽ تي ڪوٺا هيڏانهن هوڏانهن پيا هلن. ان تصوير جي مٿان هنديءَ ۾ لکيل آهي: ’اڌار ڪا انجام‘. سيڪنڊ انجنيئر ان دڪاندار جو نالو ئي ’اڌار ڪا انجام‘ رکيو آهي ۽ سڀ جهازي کيس ان نالي سان سڏين.

● ممباسا جي هڪ ايشين دڪاندار کي سڀ ’پاسپورٽ ٿ شيم‘ چون جيڪو نالو پڻ اسان جي سيڪنڊ انجنيئر جو رکيل آهي. کانئس اڃان اهو نه پڇيو اٿم ته ان جو اهو نالو ڪهڙي حساب سان رکيو اٿس.

سعودي عرب جا سخت قانون

جهاز پورٽ سوڊان کان دمام (سعودي عرب) پهتو. دمام عربي/ايراني نار ۾ دبئي، ابوظبي، دوحا ۽ بحرین واري قطار ۾ سعودي عرب جو اترامون بندرگاه آهي جيئن جدو گاڙهي سمنڊ ۾ ڏاڪڻو بندرگاه آهي.

دمام بندرگاه ڏسي ائين ٿو لڳي جن آمريڪا جي ڪنهن سهڻي شهر جو بندرگاه هجي. ڪشادا، مضبوط ۽ صاف سٿرا ڌڪا (جيٽيون)، نئين ۽ طاقتور ڪرين جون قطارون، ڌڪن سان لڳو لڳ ۽ گدامن تائين ويڪرا رستا جن مٿان نئين ۾ فاگ لائيتون - زردِي روشني ڏيندڙ سوڊيم ۽ اڇي ڪير جهڙي روشني ڏيندڙ مرڪري بتيون. سامان لاهڻ چاڙهڻ ۽ ڊوئڻ لاءِ نوان ۽ ناليرن ڪمپنين جا فورڪ لفٽر ۽ ٽرڪون.

جهاز جيئن ئي دمام جي بندرگاه ۾ ڌڪي سان لڳو ته ڌڪڻ ڪوريا جا مزور ماکوڙين وانگر جهاز تان سامان لاهڻ ۾ لڳي ويا. ڪنهن جي چواڻي ته اڪيون پوري ڪنهن کي هتي آندو وڃي ته هو مزورن کي ڏسي سمجهندو ته جپان يا ڪوريا جو ڪو بندرگاه آهي. يا عمارتن کي ڏسي آمريڪا سمجهندو. ڪير چوندو ته هي سعودي عرب جي وارياسي علائقي جو بندرگاه آهي جتي اڄ کان فقط ڏهاڪو سال اڳ حالت اها هئي جو هڪ ٻن جهازن جي بيهڻ لاءِ ڪا ايڪڙ ٻيڪڙ ڀڳل ۽ ڪچي جيٽي هئي ۽ ان سان لڳي بيهڻ لاءِ جهازن کي انتظار ڪرڻو پوندو هو جيسين وارو اچي. ڪيترا جهازن جا مالڪ ته ان انتظار سوران جهازن کي هيڏانهن موڪليندا هئا ته اڃا به وقت جو نقصان ٿو ٿئي. پر اڄ هيترن جهازن هوندي به اڌ کان وڌيڪ جيٽيون (ڌڪا) ته ائين ئي خالي پيا آهن. ان کان علاوه جهاز تان لهڻ جو ڪم ايڏو تڪو هلي ٿو جو آفيس جو ايجنٽ به جهاز تي پوءِ ٿو چڙهي ان کان اڳ ئي سامان لهڻ شروع ٿيو وڃي.

ٻئي ڏينهن جهاز تي هڪ ٻوڙهو پاڪستاني سپروائيزر آيو جيڪو ٽيهن

سالن کان هتي سعودي عرب ۾ رهيل آهي. پڇيومانس ته سعودي عرب ۾ پاڪستاني مزور سڀ کان گهڻا چون ٿا آهن پر هتي ته چوڌاري ڪوريا جا ماڻهو نظر پيا اچن؛ مزور، فورمئن، ڪرين آپريٽر، فورڪ لفٽر کان وٺي سامهون آفيس ۾ ڪم ڪندڙ ڪلارڪ، ٽيليفون آپريٽر، ٽئلي مئن ۽ انچارج آفيسر. هي ماڻهو جيڪي هيترو پري کان ڪهي آيا آهن پگهار ته اسان پاڪستانين کان به گهڻو وٺندا هوندا؟

”نه سائين. اها ئي ته ڪمال جي ڳالهه آهي ۽ اسان لاءِ مصيبت ٿي پئي آهي.“ هن ڏک پري لهجي ۾ ڳالهه ٻڌائي، ”عربن وٽ دولت ته بي انتها آهي جنهن جو ڪاٿو ئي ڪونهي پر ان هوندي به هو دنيا جي هر واپاري ۽ دولت مند وانگر پئسي جي معاملي ۾ پڪائي ڪن ٿا ته جيترو گهٽ خرچ ٿئي اوترو سٺو. هن بندرگاهه ۾ مزوري جا اگهه جيڪي ڏنا ويا تن ۾ سڀ کان گهٽ واک ڏکڻ ڪوريا جو هو - اسان پاڪستانين کان به گهٽ. نتيجي ۾ هزارين پاڪستاني جيڪي هون ئي معمولي اگهه تي مزوري ڪري رهيا هئا سي مدو ختم ٿيڻ تي پنهنجي ملڪ واپس موڪليا ويا ۽ نئين سالياني نيڪي لاءِ ڪورين کي رکيو ويو آهي.“

”پوءِ ڇا ٿي ڪورين مزور ايتري گهٽ اگهه تي پورهيو ڇو ڪري رهيا آهن؟“ مون پڇيومانس.

”ان ڪري جو اسان جي ملڪ وانگر سندن ملڪ ۾ به بيروزگاري تمام گهڻي آهي. سو هو ۽ سندن حڪومت چاهي ٿي ته نه ڪمائڻ کان ٿورو گهٽ ٿي سهي - ملڪ ۾ غير ملڪي ماڻهو ته ايندو رهي. ۽ ساڳي وقت هو اهو به چاهين ٿا ته هنن امير ملڪن ۾ ڪنهن نموني سان هڪ دفعو پير ته ڄمي، پوءِ ڏٺو ويندو.“

”ڇا ههڙي گرميءَ ۾ هڪ ڌارئين ڏورانهين ملڪ ۾ هي ڪورين ڪم ڪيئن ڪري رهيا آهن؟“ مون پڇيو.

”سائين تمام سٺو ۽ ان ۾ به ڪو شڪ ناهي ته اسان پاڪستانين کان به وڌيڪ ڪري رهيا آهن ۽ منظم نموني سان. هي دور مقابلي (Competition) جو آهي. سو مقابلو ڪرڻ لاءِ ۽ اهو ثابت ڪرڻ لاءِ ته هو بهتر آهن، پنهنجي جان کي جفا ڏئي به سخت ۽ گهڻو پورهيو ڪري رهيا آهن.“

ڏهاڙي وقت کان اڳ پهچي وڃن ٿا. پوري وقت تي صحيح سوچ سمجھ سان ڪم ڪن ٿا. مشينن کي صحيح طرح هلائين ٿا ۽ وقت تي مرمت ڪن ٿا ۽ جهاز تان سامان ايڏو اڇت اڇت لاهين ٿا- بنا ڪنهن سامي ۽ اجائي چانهه سگريت جي موڪل جي، جو مهيني اندر ثابت ڪري ڏيکاريو اٿن ته پهرين ڪڏهن به في مزور في ڪلاڪ جي حساب سان ايڏو گهڻو سامان جهاز تان نه لائو ويو.

”اهو ته صحيح آهي. پر پاڪستاني مزورن جو بيروزگار ٿيڻ تي ڏک ٿو ٿئي. گهٽ ۾ گهٽ سعودي عرب وارا اسان کي پاڙيسري ۽ هم مذهب سمجهي اسان جي غريب ماڻهن کي پورهئي ۾ لڳائي رکن ته سنو.“

”اها ته ڳالهه آهي پر ڇا ڪجي هو به مرضيءَ جا مالڪ آهن. جنهن ۾ هنن جو فائدو هوندو اهو ئي ڪندا. هنن ڪوربن مان، هنن کي اهو به فائدو آهي ته لڳاتار ڪم ڪندا رهن ٿا- پهرين ڏينهن کان وٺي آخري ڏينهن تائين. نه موڪل ڪن ٿا ۽ نه ڪا ٻي مستي. اسان جو پاڪستاني عيد برات جي ته موڪل وٺي ئي وٺي. حج جي ڏينهن ۾ به موڪل وٺي ته ماءُ پيءُ بيمار ٿيڻ تي به موڪل وٺي ملڪ وڃي. يا گهٽ پگهار هوندي زال ۽ ٻارن کي هيڏانهن گهرائڻ جي چڪر ۾ هوندو ۽ پوءِ گهرائڻ بعد ٻار به پریشان نه پڻ به- جو هتي نه ٻارن لاءِ جتي ڪٿي اسڪول آهن ۽ نه عورتن جو گهر کان ڪيڏانهن نڪرڻ جي راهه پوءِ وري وطن ورڻ لاءِ مڙس جي ڪڍ- نتيجي ۾ ان جو اثر سندس ڪم ۽ پورهئي تي پوي ٿو.“

”پلا هونءَ بندرگاهه کان علاوه شهر جو ڪهڙو حال آهي. اتي ڀلا پنهنجا آهن يا نه؟“ مون پڇيومانس.

”ها. ائين ته ظاهر آهي اسان جي ملڪ جا تمام گهڻا آهن. اڃان به غير قانوني ايندڙن ۽ رهندڙن تي سختيءَ ڪري تعداد گهٽجي ويو آهي. سعودي عرب جي حڪومت قاعدي قانون ۾ ڏينهنون ڏينهن سخت ٿيندي وڃي. ۽ هتي جي پوليس ايتري ايماندار آهي جو جيڪر ڪنهن کي جهلي جيل ۾ وجهي ٿي ته مجال آهي جو ڪنهن جي سفارش هلي. ڪجهه ڏينهن اڳ موٽر سائيڪل هلائيندي مون کان غلطي ٿي وئي جو گاڏهي سگنل ٿيڻ تي بريڪ هڻندي هڻندي لنگهي ويس. پوليس واري يڪدم کڻي جيل ۾ وڌو. هتي جا

جیل به وري اهڙا آهن جو الله ڏي پناهه. پوليس واري هڪ به نه ٻڌي. جيتوڻيڪ آئون هتي گهڻي عرصي کان رهيل آهيان، عربي به سٺي ٿو ڳالهائين. تن ڏينهن بعد پوءِ ساڳي پوليس واري اچي ڪڍيو ۽ ڏنڊ به ڏيڻو پيو. سو اها ته ٿي معمولي غلطي. پر ٻين قانوني پيڪڙين ۽ ڏوهن ۾ ته تمام وڏيون سزائون آهن ۽ ڪنهن جو به لحاظ نٿو ڪيو وڃي. هتي جهيڙو جهڻو ناهي ۽ روز رستن تي ماڻهو نٿا مرن. ۽ نه فقط قاعدو قانون آهي پر ان تي سختيءَ سان عمل به ٿئي ٿو ۽ قانون جي پيڪڙي ڪرڻ واري کي سخت سزا ملي ٿي.

اسان جي ڪاٺ جون عادتون

دماق بئدرگاهه، ٻيو الخبر شهر ۽ ٽيون ڀر وارو هوائي اڏي وارو شهر دهران ائين هڪ ٻئي جي ويجهو ۽ هڪ جيڏا آهن جيئن روهڙي، خيرپور ۽ سکر. الخبر ۾ چوڪرين جو ميڊيڪل ڪاليج آهي جنهن ۾ اسان جا ڪيترائي پاڪستاني ڊاڪٽر ۽ نرسون آهن. هڪ ته اسان جو ڳوٺائي ڊاڪٽر يوسف ابڙو به اتي آهي جيڪو پهرين ايل ايم سيءَ ۾ اثناڏامي- يا شايد فزيالاجي پڙهائيندو هو. الخبر ۾ ڪيترائي انجنيئرنگ فرم ۽ فئڪٽريون آهن جتي اسرار انصاري، اسحاق ميمڻ، رشيد ميمڻ، ڊاڪٽر عباسي، رفيق ميمڻ، سميع مغل، زين پٺاڻ ۽ ٻيا ڪيترائي وڏن عهدن تي آهن. الخبر شهر واپار وڙي ۽ خريداريءَ لاءِ لنڊي ڪوٽل آهي ۽ اوسي پاسي جي شهرن جا هتي ئي اچن. اها ٻي ڳالهه آهي ته دماق ۽ دهران جون بازارون به دبئي ۽ سينگاپور جي بازارين کان گهٽ نه آهن- جتي ڪپڙو، تي. وي، وي سي آر کان سون چاندي ۽ ٻالڙ پائونڊ ائين وڪامن ٿا جيئن پنهنجي بکر مارڪيٽ ۾ پٽاڻا ۽ بصر.

دماق بئدرگاهه آرمڪو کان مشهور آهي. آرمڪو عرب آمريڪا جي گڏيل 'نيل ڪمپني' آهي جيڪا تيهن سالن کان سعودي عرب ۾ تيل جي ڳولا، صفائي ۽ سندس ٽرانسپورٽ جو ڪم ڪري رهي آهي جنهن ۾ هزارين آمريڪن، يورپي ۽ ايشين وڏي پگهار تي ڪم ڪري رهيا آهن. آمريڪن جي سڪ ۽ آسائش لاءِ پنهنجيون ريڊيو ۽ ٽي وي اسٽيشنون آهن جن جا گانا ۽ اسٽائيل رنگا رنگ پروگرام ٻڌي ائين لڳندو جڏهن توهان عربن جي بيابانن ۾ نه ڀر نيوارڪ جي 'ايسٽ اينڊ علائقي' ۾ رهيا ٻيا هجو.

دماق ۾ اسان جو پراڻو ڪلاس ميٽ ۽ دوست انجنيئر محمد عالم هاليپوٽو به ذهن سالن کان رهي ٿو. پاڻ جهاز تي ملڻ آيو. چيومانس ته يار هتي پرديس ۾ رهي پنهنجي ملڪ جا ڪاڌا ياد ڪندو هوندين، ٻڌاء ته ڇا ڪائيندين ته بورچيءَ کي اهو چوان، چڪن برياني، ڀڳل سيون، تريل گانگت يضا- يا ٻيو ڪجهه؟ هٿ سان مون کي وهڻ جو اشارو ڪري چيائين: ”ويه يار. جيڪا هلڪي ٿلڪي تيار هوندي اها ڪڍي ڪاٺي باقي انهن مڙني شين ۾ هاءِ ڪوليسترال (Cholesterol) آهي.“

”يار ڏاڍي ٻڌائي. تون چڱو انگريز ٿئين. انهن ڳالهين بابت اڃان به تنهنجي والد صاحب ۽ ڀائرن کي سوچڻ کپي جيڪي ڊاڪٽر آهن. تون انهن ڪهڙن ڦيرن ۾ اچي پيو آهين؟“

”نه يار. گذريل مهينو ڳوٺ هوس. جتي وڃ اتي اهي گيهه مڪڻ واريون شيون کائي ماڳهين اوور ويٽ ٿي آيو آهيان. روز صبح شام ڊوڙان ٿو ته من ڪا چرپي گهٽجي.“

نه فقط اسان جو عالم هاليوٽو پر دنيا جي مڙني ملڪن جا پڙهيل ڳڙهيل ماڻهو کاڌي جي پرهيز تي اڄ ڪلهه تمام گهڻو ڌيان ڏئي رهيا آهن- جيئن حد کان وڌيڪ جسم تي ٿولهه نه چڙهي. جو ڏٺو ويو آهي ته ٿولهه گهڻن ئي بيمارين جي پاڙ آهي؛ دل جي بيماري، بلڊ پريشر، منو پيشاب، بد هضمي ۽ ڪان وٺي ٻيون ڪيتريون ئي پيٽ جون بيماريون- جن ۾ اڪثر شاهوڪار ماڻهو مبتلا رهن ٿا- گهڻي ڳري کاڌي کائڻ ڪري. جنهن لاءِ ميڊيڪل سائنس ۾ به چوڻي آهي ته ”Prosperity is a curse“. مٿين بيمارين کان علاوه ٿلهو ماڻهو هلڻ کان هلاڪ. ۽ جي عورت آهي ته هڪ طرف سونهن ڇت ۽ ٻئي طرف سمارت نيس ختم- پنهنجي عمر کان گهڻي وڏي پئي لڳندي.

آمريڪا، يورپ جهڙن ملڪن ۾ ته ڪوليستيرال جهڙو لفظ گهر گهر ۾ ٻڌبو. ڪوليستيرال چرپيءَ جهڙي شيءِ ٿئي جيڪا رت سان گڏ آرٽريز (خاص ڪري Coronary) اندران لنگهڻ وقت چوڌاري جاري وانگر ائين ٿلهو ته ٺاهي انهن کي سوڙهو ڪري ڇڏي ٿي جيئن هٿ ڌوئڻ جي گينديءَ هينان ڊرين پائپ جي چوڌاري سٺپ ۽ لٺ جمبي ويندي آهي ۽ آخرڪار پائپ مان پاڻي لنگهڻ بند ٿي ويندو آهي يا آهستي آهستي ٿي لنگهندو آهي.

صحت مند ماڻهوءَ جي هڪ سؤ سي سي رت ۾ اهو ڪوليستيرال 180 کان 230 ملي گرام هئڻ کپي (آمريڪن ميڊيڪل ريسرچ سوسائٽيءَ جي تازي رپورٽ مطابق). ان جو مقدار عمر سان گڏ وڌي ٿو پر هيڪاندو ٿيڻ ڪري Coronary Atherosclerosis (دل ڏي رت جي گهريل مقدار جو لنگهه گهٽجڻ) جهڙيون بيماريون ٿيو پون. چيو وڃي ٿو ته مڪڻ، چرپي واري گوشت، نج کير، بيضي، چاڪليت، ناريل، ڪيڪ بيسٽرين، سڀن ۽ گانگن ۾ گهڻي چرپي/ڪوليستيرال ٿئي ٿو پر ڪڪڙ، مڇي، ميو، بوهي چئن جي مڪڻ، جُون ۽ ڪڻڪ ۾ گهٽ ٿئي. (دراصل ڪوليستيرال انسان لاءِ خراب شيءِ ناهي پر ان

جو گھڻي مقدار ۾ هجڻ خراب ڳالهه آهي.

عالم کي چيم ته پوءِ يار موڪلن ۾ تون پنهنجي ڳوٺ تندي الهيار وٺين ته خيال ڇو نٿي رکڻي؟

چوڻ لڳو: ”پاڻ پاڪستاني ڪيترو خيال رکي ڪيترو رڪن. ۽ پنهنجيون ڪاٺ ۽ رهڻ جون حالتون ئي ڪجهه اهڙيون آهن جو پاڻ کي ماريو رڪن.“

”اهو ڀلا ڪيئن؟ ان تي مون ڪڏهن غور نه ڪيو آهي.“

”جتي وڃ ته مهمانداريءَ ۾ رڳو ڪاڌي تي زور. ۽ پاڻ وٽ ڪاڌي ۾ مشهور ڪهڙيون شيون آهن. تورما، چاشني، گيهه ۾ ٻڌل اڇراتا ۽ سيون. مکڻ، بيضا ۽ کير ملائون. اهو سڀ ڪجهه ڇا آهي؟- نج سٺپ ۽ چرٻي، کنڊ ۽ ڪاربوهايڊريٽ. ۽ جتي وڃ ته مهمان کي ضرورت کان وڌيڪ زوريءَ جي حد تائين ڪارايو پياريو ٿو وڃي. ويتر چوندا: اڃان ڪاڌ پنهنجو گهر ڪري سمجهه. هاڻي هو ويچارا ته پنهنجي طرفان اسان کي قرب ۽ خلوص ٿا ڏين. کين ڪهڙي خبر ته اهي شيون ڪيڏو نقصانڪار آهن.“

عالم جون اهي ڳالهيون ٻڌي مون کي هڪ آمريڪي فئملي ياد آئي جنهن وٽ ڪجهه سال اڳ رهڻ جو موقعو مليو هو. ماني ڪارائڻ مهل، گهر جي وڏي- ماءُ، پنهنجن ٻارن کي زوري ڪاٺڻ لاءِ چوڻ بدران ڏنڊو ڪڍي بيهندي هئي ته مٿان ڪو حد کان وڌيڪ مکڻ پٺير ۽ مٺاڻ ڪاٺي پاڻ کي ڦيڻو ۽ بي ڊولو ٺاهي- خاص ڪري چوڪرين تي ته تمام گھڻي نظر هيس. چوندي هين: ”مڪ اپ جي سامان پٺيان پئسو وڃائڻ بدران ڪاٺڻ تي ڪنٽرول رکڻ ۽ ورزش گھڻي ڪريو ته سونهن سوڀيا ۾ توهان کان ڪوبه گوءِ کڻي نه سگهندو.“

ڪيتريون ئي چپاني چوڪريون، ڏسندو آهيان ته ڪاڌو ناري ڪاٺينديون آهن. ڪيچ اپ يا چٽڻي گهٽ استعمال ڪنديون جيئن ڪاڌو ٿڌو ۽ گهٽ سواڊي هجڻ ڪري ٿورو ڪاٺجي. ڪي چوڪريون ۽ مرد وري مانيءَ کان اڳ چانهه يا ڪافي پيئندا جيئن بک مري وڃي ۽ گهڻو ڪاٺو نه پوي.

لاڙڪاڻي جي ڊاڪٽريائي: مسز اشرف عباسي (سابقه وزير) کان هڪ دفعي پڇيو هوم: ”جيڪي ائين ڀلا ڇو آهي؟ مکڻ، گيهه ۽ حلوا ته اسان وٽ سنڌ ۾ اڳ به کاڌا ويندا هئا پر تڏهن ته ماڻهو نه ٿلها ٿيندا هئا ۽ نه وري کين اهي بيماريون لڳنديون هيون جن جا نالا اڄ ڪلهه عام ٻيا ٻڌون.“

هن تمام سٺو جواب ڏنو ته اڳ ۾ ماڻهو- عورت توڙي مرد سڄو ڏينهن

پورهيو ڪرڻ ڪري اُن گيهه مڪڻ کي هضم ڪري ڇڏيندا هئا. بلڪ اهي شيون کائيندا ئي ان ڪري هئا جيئن پورهئي ڪرڻ وقت جسم ضرورت موجب ڪئلوڀيون ان کاڌي مان حاصل ڪري. پر اڄ ڪلهه شهر توڙي بهراڙيءَ ۾ ڏسبو ته ڪو ورلي ماڻهو ايتري اُٿي ويٺي ڪري ٿو- ٻين لفظن ۾ مردن کان پنڌ هليا ويا آهن ۽ عورتن کان جنڊ.

انگلنڊ ۾ هڪ دفعي ڊاڪٽرن جي هاسٽل ۾ ڪجهه ڏينهن لاءِ رهڻ ٿيو هو. پر واري ڪمري ۾ آسٽريليا جو هڪ سرجن پوسٽ گريجوئيشن ڪري رهيو هو. کيس پنهنجي صحت جو ڏاڍو خيال هوندو هو. جنهن ڏينهن ميس جي مانيءَ ۾ مٺاڻ، چانور ۽ پٽاٽا گهڻا هوندا هئا ان ڏينهن شام جو مون واندي ڪي به پاڻ سان وٺي ڊوڙندو هو. چي: ”اچو ته فالتو ڪئلوڀيون ساڙيون ڳاريون. خبر اٿئي ڪنڊ کان به چانور وڌيڪ نقصانڪار آهن. ۽ ڪيڪ پيسٽري جيڪا اڄ کاڌي اٿئون سان ته توبنهن توبنهن! اڄ هڪ همراھ جي آپريشن ڪيم. هي تلهو ته چرٻيءَ جو سندس پيٽ تي چڙهيل هو ۽ ان چرٻيءَ ڳارڻ جو فقط هڪ ئي علاج آهي. ڊوڙ، ڊوڙ، ڊوڙ ۽ ڊوڙ.“

(ان ڊاڪٽر جي هڪ ٻي مزيدار ڳالهه: پاڻ مون کي هرگز ڳالهائڻ نه ڏيندو هو. ورندي ڏيندو هوسانس ته چونڊو هو: ”خاموش. ڊوڙڻ وقت ڳالهائڻ نه ڪبي. وات بند ڪري نڪ مان رڳو ساهه ڪڍ.“)

صبح جو اسپتال ويندي وقت منهنجي اڳيان بيهي پڇندو هو: ”پارٽنر ڏس پيٽ نڪري ته ڪونه پيو-؟“

هن کي نه ڏاڙهيءَ جو فڪر هو ۽ نه ڪپڙي گنديءَ جو. باقي اڌ سير وزن Height weight ratio واري چارٽ کان وڌڻ تي پريشان ٿي ويندو هو. شام واري ڊوڙ وڌائي ڇڏيندو هو. ان کان علاوه صبح ساڻ اٿي رسيءَ تي سؤ ٽپڪيون ڏيندو هو.

عالم هالييوٽو چوڻ لڳو: ”اسان جو دڪاندار، سيٺ، آفيسر، ڊرائيور- ۽ ٻيا ان قسم جا ماڻهو، جيڪي سڄو ڏينهن هڪ هنڌ ويهي ڊيوٽي ٿا ڏين، سي اڳ ۾ شام جو ٿورو گهڻو هلندا چلندا هئا. پر هاڻ ٿي وي، وي سي آر، ريڊيو ڇا نڪتو آهي شام جو به هڪ هنڌ ويٺا آهن. ۽ اهي پنڌ، پاڻي ڀرڻ، اٽو پيهڻ جهڙا گهرو پورھيا، ڊوڙ ڊڪ جهڙيون رانديون روينديون، وڃن ڏينھون ڏينھن گهٽيون. نتيجي ۾ پيٽ تي وڃي چرٻي چڙهندي ۽ ننڍي عمر ۾ ئي

مرد توڙي عورتون بيمارين جي حوالي ٿيندا وڃن. ڪيترن ملڪن جي سمجهو نوجوان مردن ۽ عورتن ان تي وي، ڪار، گاڏي وغيره جي مسئلي کي نظر ۾ رکي - جنهن ڪري پورهيو ۽ اٿي ويٺي گهٽجي وئي آهي، پر ساڳي وقت اهي شيون ضرورت جون هجڻ ڪري انهن کان پڇي نٿو سگهجي؛ ان جي عيوض کاڌي پيئي تي ڪنٽرول ڪري ورتو آهي. هو اوتروئي کائين ٿا جيترو هو پنڌ ۽ پورهئي مطابق هضم ڪري سگهن ٿا. مثال طور هڪ ئي گهر ۾ ٻه پيٽون آهن. هڪ ڪنهن آفيس ۾ سيڪريٽري آهي ته هوءَ تمام گهٽ کائي ٿي ۽ ٻي مکڻ کنڊ جهڙي شئي ڪجهه گهڻي ٿي کائي جو هوءَ ڪار پارڪنگ انسپيڪٽر آهي. هن کي سڄو ڏينهن هلڻو پوي ٿو.

چين ۾ ورلي ڪو ماڻهو هوندو جنهن جو پيٽ نڪتل هجي. هڪ چيني ڊاڪٽر کان ان جو سبب پڇيم ته هن ورائيو: ”اسان هل چل گهڻي ڪريون ٿا. جنهن ماڻهوءَ جي ڪرسيءَ تي ويهڻ واري نوڪري آهي سو به شام جو گهر پنڌ وڃي ٿو يا سائيڪل تي، گهر جو ٻاهريون ڪم: پاڻي ڀرڻ، سيدو اٿڻ، ڪانيون ڪرڻ وغيره به پاڻهي ڪري ٿو. ان کان علاوه فرصت آهر راند روند به ڪري ٿو جيئن سندس جسم صحيح رهي.

چين جي چانهه مشهور آهي پر هو اسان وانگر گهڻي کنڊ ۽ کير وجهي نه پيئن. دعوتن يا ميٽنگن ۾ چيني آفيسرن يا پورهيتن سان وهبو ته نه شربت هوندو نه کير کنڊ واري چانهه. رڳو گرم پاڻيءَ سان اڌ ڀريل ڪري. هر هڪ ان مان سرڪ سرڪ ڀري ويٺو پيئي. وڏو عيش ته ڇڏي سليماني چانهه يا ساون پٽن جي ’گرين ٽي‘ ٺاهي ويندي.

چين جي سئمڪانگ ڳوٺ جي هڪ پوڙهي ڊائريڪٽر کان پڇيم: ”اسي سالن جي ڄمار ۾ به تون چست ۽ کڙو تڙو لڳين ٿو ۽ پيٽ صفا نڪتل نه اٿئي. ان جو سبب؟“

”آئون روزانو شام جو ميل پنڌ جو ڪريان ٿو،“ هن ورائيو، ”چاهي سيارو هجي يا اونهارو، ان کان علاوه کاڌو نه فقط سوچي سمجهي کائين ٿو پر ضرورت کان ٿورو گهٽ ئي کائين ٿو.“

اها هڪ اهڙي ڳالهه آهي جا اڄ نه پر اسان مسلمانن چوڏهن سؤ سال کن اڳ ٻڌي: حديث ۾ آهي ته حضور صلعم جن کان جڏهن سٺي صحت جو راز پڇيو ويو ته پاڻ فرمايائون ته اڃان هن ٽن گراهن جي بک هجي ته کاڌي مان هٿ ڪڍي ڇڏجن.



اچ به آفريڪا جي ڪيترن ملڪن ۾ قهر جي غربت آهي، لکين
ماڻهن جي زندگي ان لپ کي حاصل ڪرڻ ۾ ئي پوري ٿيو
وڃي ٿي



آفريکن کينڊو



سٺيز ڪشال ۽ نيل ندي



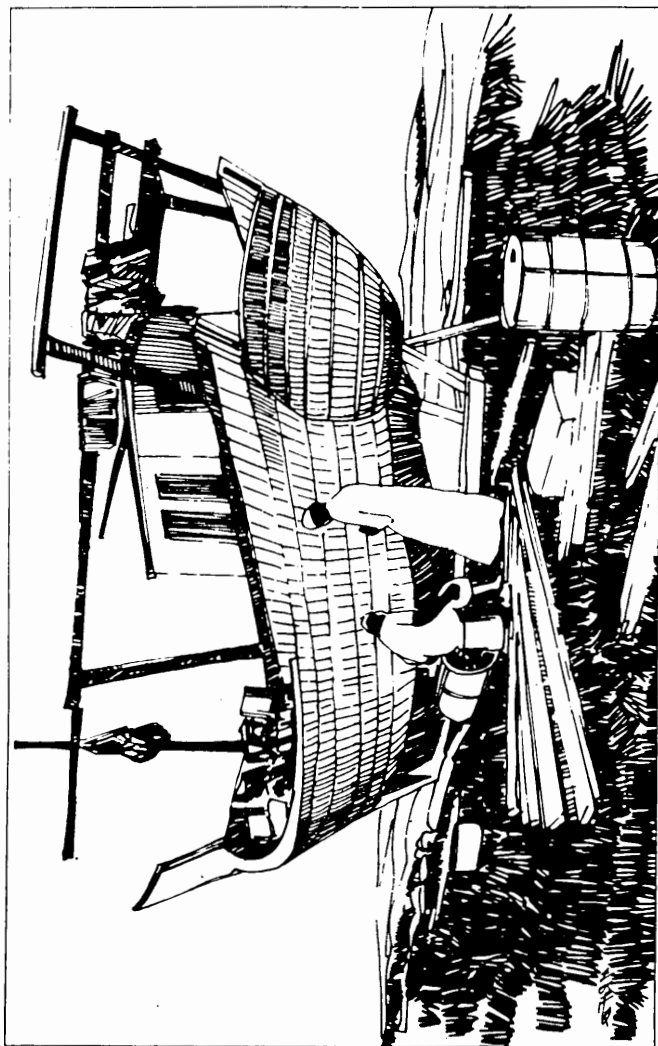
آفريڪا جي هڪ ٻوٽ ۾ مال جي پٽي

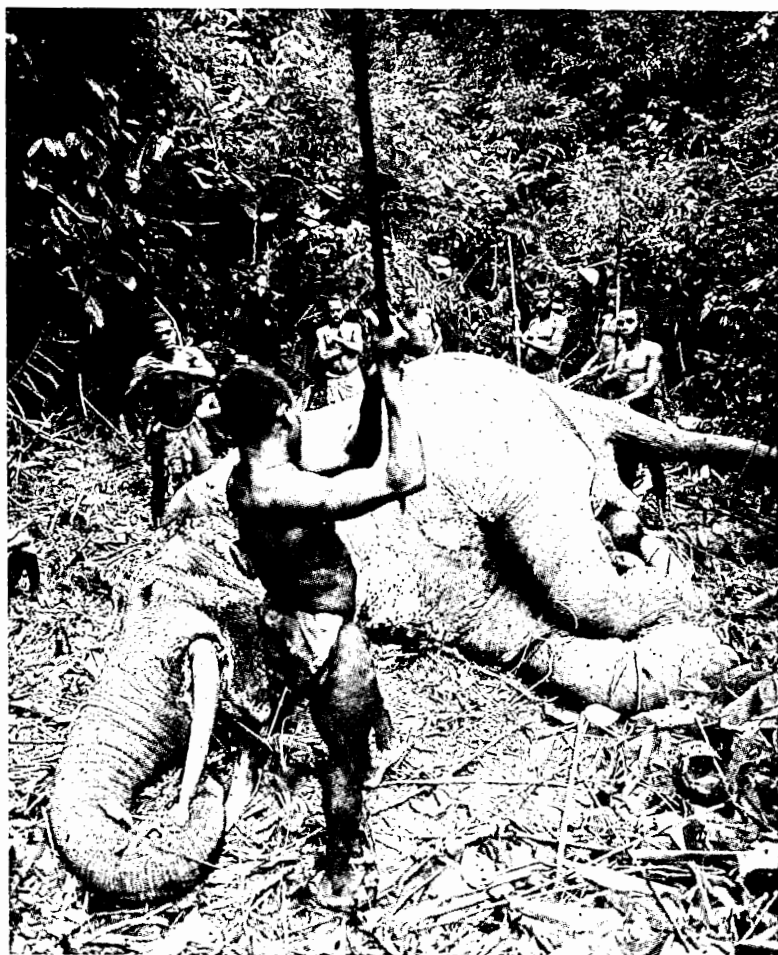


AMMAN

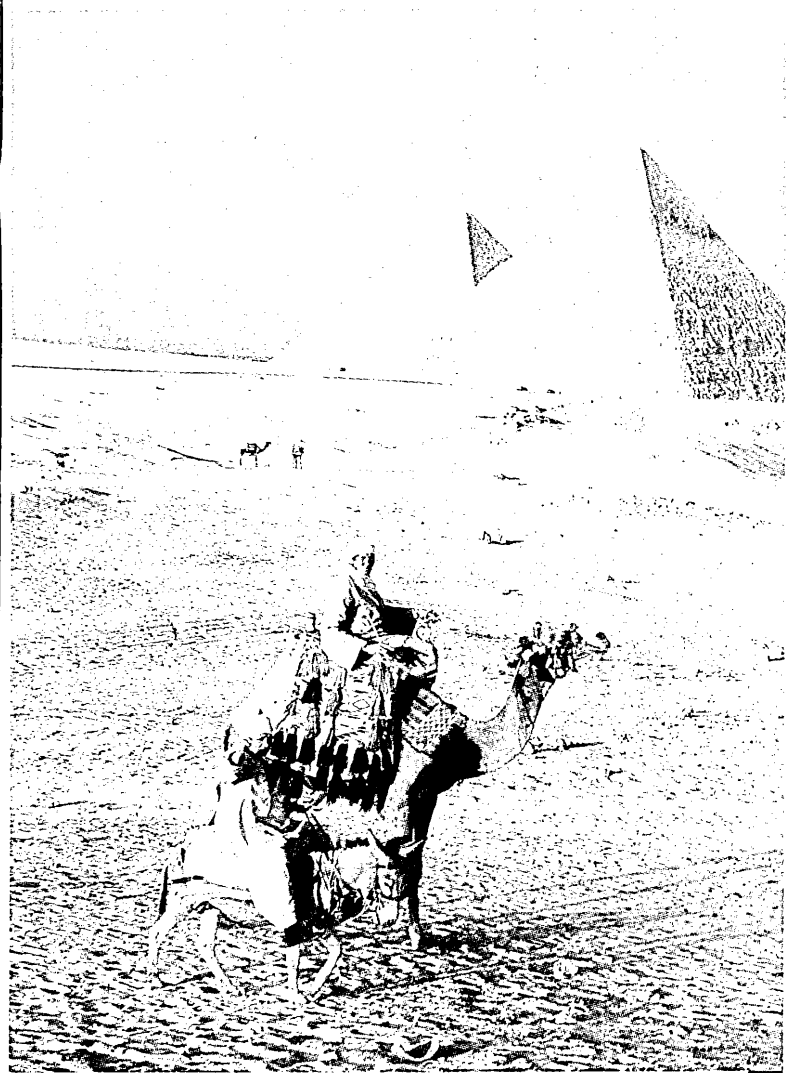
آفريکا جي مشهور جانورن مان هڪ ديلائي گھوڙو

عرب دنيا ۾ صدين کان هن قسم جون پهريون لهنديون رهن ٿيون





جيئري خاطر ٻڪري ڪُني وڃي ٿي . عاج خاطر سڄو هاڻي
ماريو وڃي ٿو



اهرامن اڳيان بہ مصري، اُن ۽ گڏھ تي



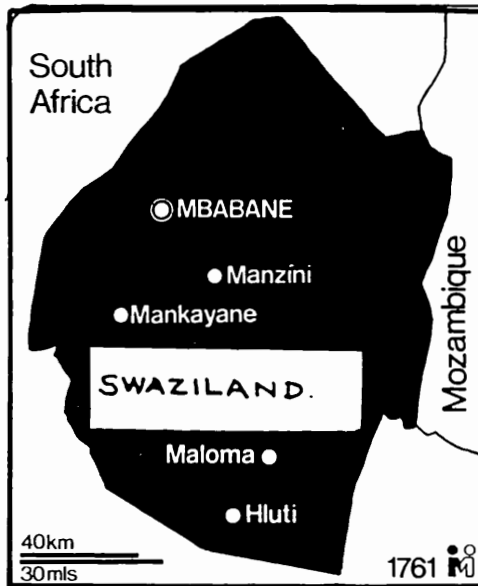
اٲوٲا ٲاسي جي آفريڪي ٻوٽ جي عورت



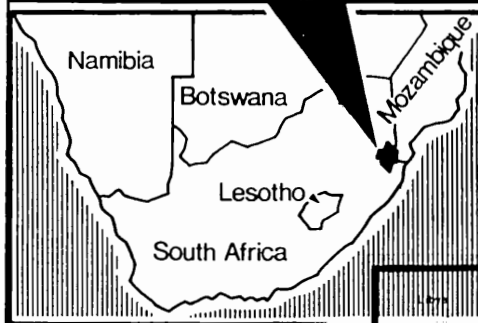
مئل واڳونءَ جي ڪل لاهي گوشت ڪڍيو پيو وڃي

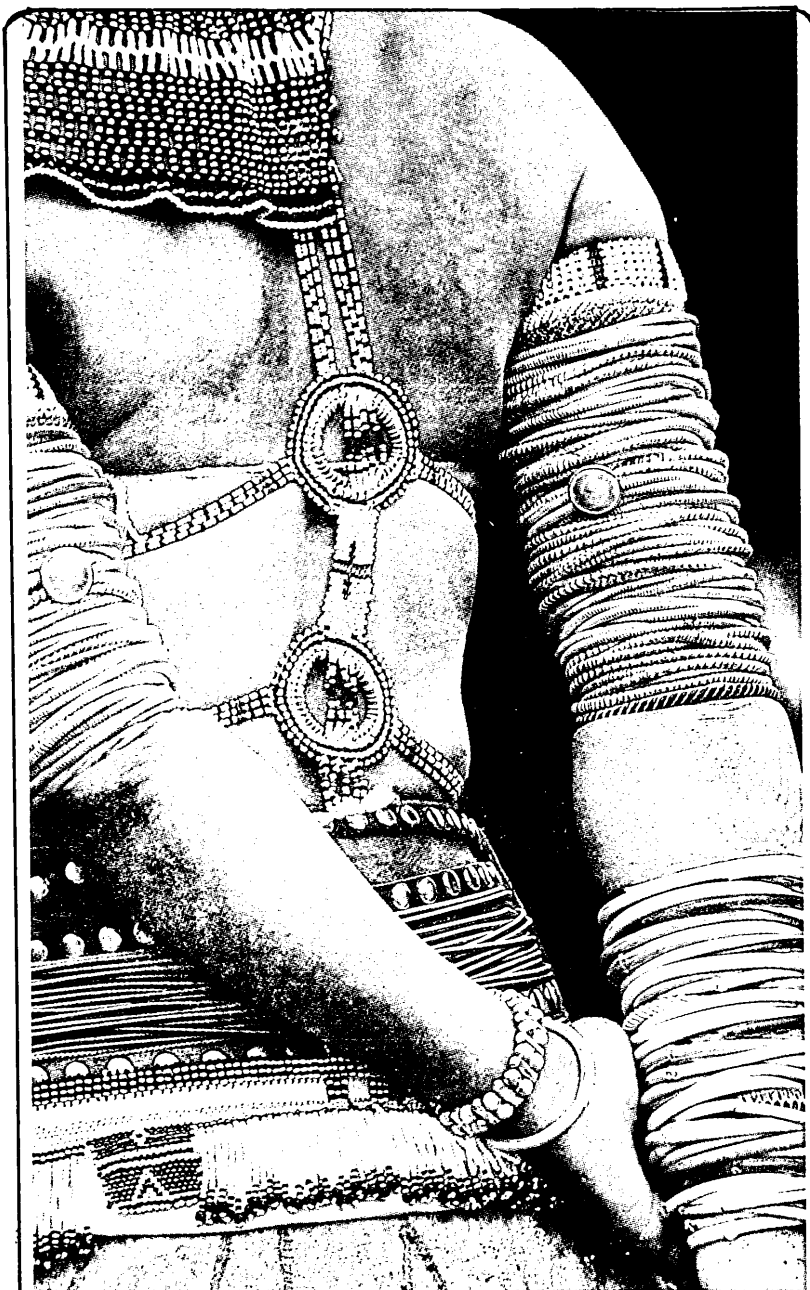


فرعون جي زماني جو ڪونڊو جنهن تي قديم مصري تصويرون
ٺهيل آهن

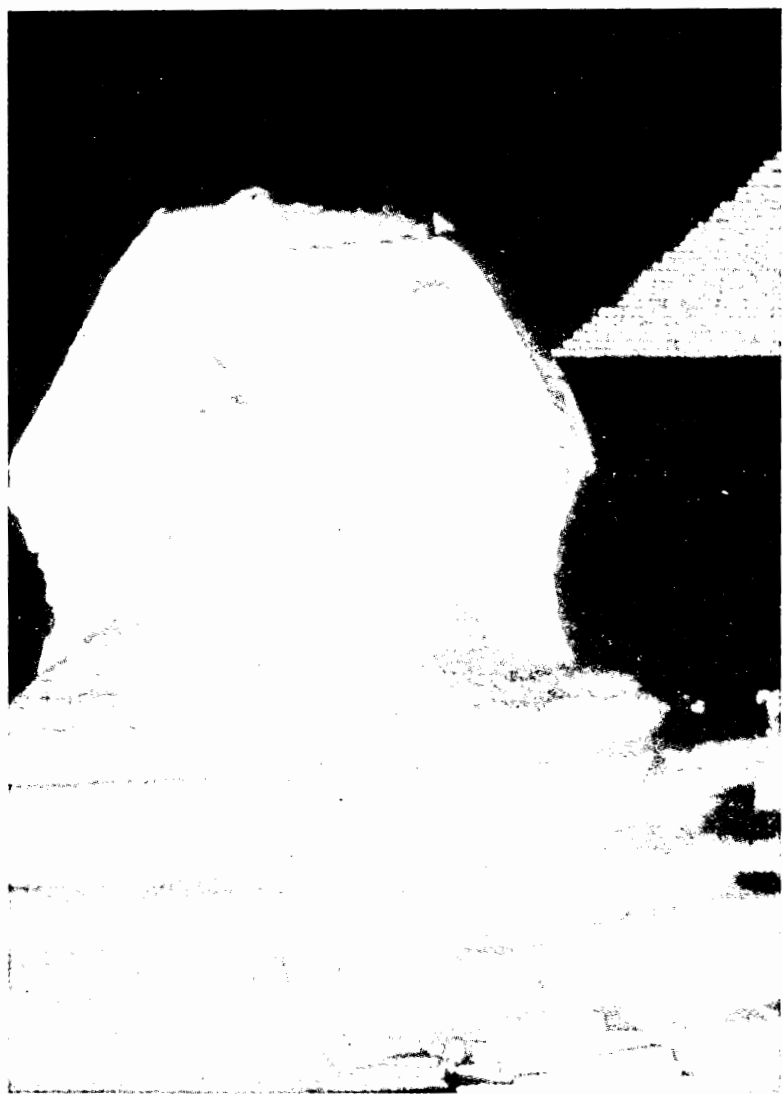


آفريکا جي نقشي تي ننڍڙو
سوازي لئنڊ ۽ سوڊان





چوڙين ۾ ڦاٿل جسم- يا جسم تي چڙهيل چوڙيون



مصر جا اهرام ۽ ابو الهول

نئين بادشاه جي تاج پوشي جي موقعي تي تاج



$\frac{d}{dx} = \frac{d}{dt}$



پهلوان کير؟

هانگ کانگ ۾ هڪ دفعي هڪ ئي وقت پنهنجي ملڪ جا ڪيترائي جهاز اچي گڏ ٿيا هئا. ڪو جهاز آمريڪا کان ٿي آيو هو. ڪو ڪراچيءَ کان چين ويندي هتان تيل وٺڻ لاءِ ترسيو هو. ڪو بئنڪاڪ کان کنڊ کڻي چيان ويندي وقت هتان مشينريءَ جو رهيل سامان کڻي رهيو هو. ڪو هتان هانگ کانگ کان ڪارگو کڻي ڪراچيءَ وڃڻ وارو هو. ۽ هڪ حاجين جو وڏو جهاز پڻ هانگ کانگ جي شپ يارڊ ۾ ڊرائي ڊاڪنگ لاءِ آيل هو.

شام جي وقت سڀني جهازن جا چيف انجنيئر ۽ ڪپٽن ڪولون پاسي ميرامار هٽل ۾ ڇانهه لاءِ اچي گڏ ٿيا هئاسين هرڪو داد وٺڻ لاءِ پنهنجا ڪارناما ۽ ائڊونچر ٻڌائي رهيو هو ته هن چيني سمنڊ ۾ خراب موسم هوندي جهاز کي ڪيئن حفاظت سان هلايو. ڪو چوي يار منهنجو جهاز جيڪو نيوگيشن Aids کان بلڪل چسو آهي ان کي اوڀر آفريڪا جي پورچوگالي بندرگاهن ۾ ته ڪو هلائي ڏيکاري. ڪو چوي يار ملاڪا اسٽريٽ ۾ ايندي وقت ڪا ٽرئفڪ به ٽرئفڪن جهڙي هئي. جهاز ڪلهو ڪلهي سان ملائي ٿي لنگهيا. اهڙو تهڙو ڪو هجي ها ته ساهه سڪي وڃيس ها پر اهي منهنجا آندا گجيون آهن جو جهاز کي پنجن يونٽن تي وٺي پئي آيس - سو به ڪمپنيءَ جي شيڊول مطابق، پوري وقت تي.

اسان سان پيٽارو ڪئٽ ڪاليج ۾ پڙهندڙ، نوابشاهه ضلعي جو رهاڪو ۽ حد درجي جو چرچائي ڪپٽن، هيترو وقت ماٺ ڪري وينو هو. آخر دانهن ڪري ڇڏيائين؛

”بڪواس ويٺا ڪريو ته مون هيئن ڪيو مون هونءَ ڪيو. اڙي آئون پڇان ٿو ته توهان ۾ ڪو اهڙو پهلوان به آهي جيڪو حيدرآباد جي فقير جي پڙ ۾ يا ڪراچي جي چاڪيوڙي ۽ بغداديءَ مان گاڏي هلائي سگهي؟“

سڀ ماٺ ٿي ويا.

اهڙو ڪين جهڙي پٽ.

سمند تي جهازيءَ جو حال

جبرائيل کان ڪيوبا ويندي، ائٽلانٽڪ سمند ۾، هڪ رات ڳالهه اچي نڪتي: ”سفر ۾ نماز پڙهڻ“ جي. اها ئي ته سفر ۾ ڪجهه رڪعتون معاف آهن. ان جهاز جي سيڪنڊ انجنيئر چيو ته ٻئي سفر ۾ ڀلي نماز معاف هجي، پر سامونڊي جهاز جي سفر ۾، گهٽ ۾ گهٽ جهازين لاءِ، ابتو حساب هجي ها- يعني سمند تي نماز ڀلي ڊبل هجي ها باقي ڪناري تي معاف.

سڀني کي ڳالهه دل سان لڳي ته واقعي جهاز جڏهن سمند تي آهي ته سڀ سجدي ۾ آهن. ڪناري تي جيڪي جهازي مسجد واري ڳريءَ مان ٿي نٿا لنگهن، سمند ۾ تن جا به چئمپل جهاز ۾ ٺهيل مسجد ٻاهران نظر ايندا آهن. جهاز جا اونهالا لوڏا، سمند جون چٽيون چوليون، هوائن جا اڻ تر طوفان، ۽ ان اڳيان دل کي ڪڪندڙ انجن جون اندروني خرابيون ۽ جهاز جي تختن (Hull) جي هيٺائيءَ جو حساب لڳايو، دل دهلجيو وڃي. سمند تي هر وقت دل ٻاڏائي ٿي ته هادي حفظ ۾ رکيج. هن بندي جي ڪا پيڻي ناهي. تون ئي ڀرم رکج.

ڇا پرائڻ، يا چڱي طرح نه سنڀاليل جهازن تي- جتي اسٽنڊ باءِ جنريٽر هلڻ جي ڪا اميد نه آهي، بلج جو پاڻي ڪڍڻ وارو اڪيلو پمپ گڙ ٻڙ ڪري رهيو آهي، بئالر هڪڙو ئي آهي سو به ڪسمپرسيءَ جي حالت ۾. اتي ڪهڙو به دلير انجنيئر هجي، هو هميشه من ۾ مالڪ کي ٻاڏائي ٿو: شل نه جنريٽر بيهي رهي، شل نه بئالر ڌڪ ڪڍي، شل نه پمپ ويهي رهي- ۽ جي وچ سمند ۾ ڪجهه ٿي پيو ته ڇا ٿيندو- سوچڻ سان سيوڪاري ٿي ٿئي ۽ موت جو پيانڪ نظارو اکين اڳيان ٿو اچي.

ڇا سياري ۾ اتر ڊنمارڪ، ناروي، روس ۽ اتر ڪئناڊا پاسي جهاز هلائيندي سندس اڪيلو بئالر جي تنگن تي ٻيهي ته اتي جي Sub Zero واري سرديءَ کي انسان ڪيئن ٿو منهن ڏئي سگهي. ڏهه سؤڙون به اهو سيءُ

جهلي نه سگهن. ان وقت ڏامر جهڙي گهاتي تيل HFO کي بنا گرم ڪرڻ جي ڪهڙو چيف انجنيئر انجن کي ان تي هلائي سگهندو. ساڳيو حال سمنڊ تي ڊيڪ آفيسرن (نيويگيٽرن) جو آهي. بي آف بسڪي جهڙن سمنڊن جي ڌنڌ ۾، يا هانگ ڪانگ ۽ سنگاپور جهڙن اڻانگن بندرگاهن ۾، رات جي وقت، خراب رڊار ۽ 'جارو ڪئمپاس' سان Approach ڪرڻ وقت ڪئپٽن يا چيف آفيسر جي دل جو حال ڪنهن ڄاتو آهي؟ اهڙن موقعن تي سمنڊ تي توهان کي هڪڙو به دهريلو نظر نه ايندو.

عمر پڇڻ

سري لنڪا جي 'ڪولمبو انٽر ڪانٽيننٽل هوٽل' ۾ ڳاڻڻي/ڊانسر
 چوڪري ڳائي اسٽيج تان لٽي ته عمر پڇي مانس: "How Old Are You"
 هوءِ عمر ٻڌائڻ کان نٿائڻ لڳي. منهنجي ميزبان سلوني دوست مون کي
 توکيندي چيو: "يار چوڪرين کان عمر پڇڻ مهل چئجي How Young Are
 You- تون ڪيتري ننڍي آهين ۽ نه ڪي هاڻو اولڊ آر يو- تون ڪيترو
 پوڙهي آهين."

اسان جي هڪ پائيلٽ دوست افتخار احمد جو اهو چوڻ آهي ته ڪنهن
 بور دوست مان جند ڇڏائي هجي ته کيس زوريءَ به اوڏر (قرض) ڏجي پوءِ
 هو وري نظر نه ايندو.

آمريڪا ۾ هڪ اسٽيٽ ايجنٽ (گهر ۽ پلاٽ وٺرائي ڏيڻ واري دلال)
 جي آفيس جي ٻاهران لکيل آهي:

Buy land as much as you can.

God Isn't making any more.

ٻين لفظن ۾ ان جو سليس ترجمو يا مطلب ٿيو 'جيتري زمين وٺي
 سگهو، وٺو. الله تعاليٰ وڌيڪ ٺاهڻ ڪڏهوڪو ڇڏي ڏني آهي.'

جهاز مان اڇلايل ڪنو تيل سمنڊن کي، دونهون ۽ ٻيو گند ڪڇرو
 ڌرتيءَ کي خراب ڪري رهيو آهي. دنيا جي هن گولي کي صاف سٿرو رکڻ
 لاءِ دنيا ۾ ڪيترن ئي هنڌن تي ڪوششون ورتيون وڃن پيون. ان سلسلي ۾
 هڪ هنڌ لکيل سلوگن:

Save earth, its all we have got.

خوشيءَ جو سبب

هڪ جهازيءَ کان سندس هر وقت خوش رهڻ، مرڪن، ٻين سان ڪلي ڳالهائڻ ۽ ڪڏهن به جهيڙي جهڻي ۾ حصو نه وٺڻ جو سبب پڇيم.

ورائين: ”سائين هيءَ زندگي تمام مختصر آهي. ان مان جيڪو عرصو اسان سامونڊي زندگيءَ ۾ هونداسين اهو اڃان به ننڍڙو آهي. ۽ ان سامونڊي زندگيءَ ۾ مختلف جهازن مان هر هڪ جهاز تي رهڻ جو مدو اڃان به معمولي آهي. ۽ هر جهاز تي ڪيل هر سفر (Voyage) جا ڏينهن اڃان به ٿورا آهن. ۽ انهن ٿورن ڏينهن ۾ جيڪو واندڪائيءَ جو وقت ملي ٿو اهو ڪي ٻيهر مس ٿيندو ۽ انهن ٻيهرن مان جيڪي لمحا هڪ ٻئي سان گڏ وهن ۽ ميل ملاقات جا ملن ٿا اهي ته ايترا گهٽ آهن جو انهن ۾ ڇا ويهي وڙهجي. اهي ٻه چار ڏينهن ڪلي گهارڻ ئي سٺو.“

مڱيل معاشرو ۽ ماڻ

پن سالن بعد هو ۽ يونيورسٽيءَ جي گرلس هاسٽل اڳيان ئي ملي جتي پڙهائيءَ دوران پڻ رهندي هئي. هن کان اڳ ساڻس جڏهن به ملڻ جو اتفاق ٿيو ته ڪراچيءَ جهڙي مشغول شهر ۾. هاڻ پڙهائي ختم ڪري چڪي هئي ۽ نوڪري ٿي ڪيائين. پر رهي اڃان ان ئي هاسٽل ۾ ٿي. سندس ڳالهائڻ ۾ اهو اهڙين نه هو. سندس ٽڙيل گل وارو چهرو ڪومايل ۽ گنڀير هو. ڳالهه ڳالهه تي ڪلڪو ۽ موتين جي چڻ چڻ جهڙي آواز ۾ اها جوت نه هئي. چيومانس ته تون چڱي شاگردياڻيءَ جي زندگيءَ مان نڪري پريڪٽيڪل لائيف ۾ آئينءَ. تنهنجي هر ڳالهه مان اداسي ۽ (Pessimism) جو چٽو اولڙو پيو اچي. جواب ڏين بدران ماڻ ۾ رهي.

منجهند جو آفيس ۾ کائڻ لاءِ مانيءَ جو لفافو هٿ ۾ هوس ۽ آفيس وڃڻ لاءِ بس جي انتظار ۾ بيٺي هئي. چيومانس ”هل ڀلا ته حيدرآباد تنهنجي آفيس تائين ڇڏيندو وڃانءَ.“

”نه. تون پلي هل. آئون پاڻهي هلي ويندس.“

ڏاڍو عجب لڳم. پچيومانس: ”خير ته آهي. هونءَ ته توکي ڪار ۾ مون سان گڏ هلڻ ۾ آڻ نه هوندو هو؟ ڇا اعتبار ۽ اعتماد جا اڏيل سڀ مندر ڊهي ويا.“

”نه. بس ۾ ٿي وڃان.“

ويترو وائڙو ٿي ويس ته ان تبديليءَ جو سبب ڇا ٿي سگهي ٿو. ٿورو سوچي پچيومانس:

”تنهنجو مڱڻو ٿيو آهي، شايد! معاشرو موڪل نٿو ڏئي؟“

ڪلندي ورائيائين: ”نه نه. اهڙي ڳالهه ناهي.“ پوءِ چوڌاري نگاهه ڦيرائي، طنز به مرڪ مرڪي ورائيائين: ”هتي ته سڄو معاشروئي مڱيل آهي.“ جلدي ۾ هوس. وڌيڪ سوال جواب ڪرڻ بدران هليو ويس. پر اڃان

تائين ڪڏهن ڪڏهن سوچيندو آهيان ته سندس مرڪ ۾ اهڙي تڪي زهرائ
 معاشري جي ڪهڙي روپ ڏني - جنهن جي سڌارڻ لاءِ هن جا قدم ۽ ارادا
 پختا هئا. هوءَ مردن سان ڪلهو ڪلهي سان ملائي هلڻ واري چوڪري اڄ
 ايڏو هيٺو ڇو لڳي رهي هئي. سندس ذهين ڳالهيون ٻڌي ۽ اخبار رسالن ۾
 لڳاتار ايندڙ مضمون شعر افسانا پڙهي چوندو هوس ته هيءُ انهن چند ماڻهن مان
 آهي جيڪا هن عمر ۾ ئي هيڏي هوشيار ۽ پختي ذهن جي آهي سا اڳتي هلي
 عورت کي سماجي غلاميءَ مان آزاد ڪرائيندي. ذهني پستيءَ ۾ ڪريل
 معاشري کي ايڪڙو بيهاريندي. ادب جي دنيا ۾ وڏي هلچل مچائيندي. پر اڄ
 هيءَ هيڏو دلشڪستو ۽ مدت کان لڪڻ پڙهڻ جهڙين ڳالهين کان دور ڇو ٿي
 ويئي آهي. ڇا نوڪري (روزگار) جي چڪر کيس ٻين ڳالهين کان دور ڪيو
 آهي. ڇا پنهنجي پسند جي نوڪري نه ملڻ ڪري هوءَ باغي ٿي پئي آهي. ڇا
 شاگردي جي دور کي ڇڏڻ سان هن هر ڳالهه کي ڇڏي ڏنو آهي - يا معاشري
 جي ڪنهن ٻئي انگ سندس معصوميت کي ڏنگي رکيو آهي. پنهنجي وطن
 کان هزارين ميل ڏور، ڏيساور ۾، اڄ آئون اهو ئي سوچي رهيو آهيان ته اسان
 وٽ ڇو اهڙا ڪيترائي معصوم ڇهرا يڪدم افق پويان گم ٿيو وڃن ۽ پٺيان
 مصر جي اهرامن جهڙي ماڻ ڇڏيو وڃن.

هوندا ڪيترا بار ڪٿي سگهي ٿي؟

هوندا گهٽ طاقت واري موٽر سائيڪل کان جيڪو اسان وٽ ڪم ورتو وڃي ٿو، اهو ان جا ناهيندڙ چياني تصور به نٿا ڪري سگهن. ٻه ڄڻا ته عام طرح پر ڪڏهن ڪڏهن ٿي ڄڻا به چڙهي وهندس. نه فقط ڳوٺن ۾ پر شهرن ۾ پڻ- ۽ ٽرئفڪ پوليس وارا سڀيتيون وڄائيندا رهندا آهن. چيائين هوندا جهڙي موٽر سائيڪل چوڪرين جي هلائڻ جو سوچي ناهي- ۽ چيان ۾ ته عام طرح پنجاهه پنجهتر سي سي جي موٽر سائيڪل چوڪريون ئي هلائين. پٺيان ڪو ورلي وينل ڏسبو. گهڻو ڪري ته پوئين سيٽ جي گادي ئي نه هوندي آهي. فقط لوهه جي هيٺين برڪيٽ هوندي جنهن تي ڪاليج ۽ يونيوسٽي جون چوڪريون ڪتاب ٻڌن- يا پالتو ٻلي يا ننڍي ڪتي کي وهارين.

اسان جي چياني دوست 'يوشينو- سان' جي وڏي پيٽ وٽ ته پاڻ ٿوري وڏي- هڪ سؤ سي سي واري هوندا موٽر سائيڪل آهي. هڪ رات سندن گهر ۾ ويٺي ويٺي آخري لوڪل گاڏيءَ جو وقت به نڪري ويو. يوشينو ۽ پنهنجي پيٽ کي مون لاءِ چيو ته جهاز تائين ته ڇڏي اچينس.

چي: ”يا آئون وهان يا هيءُ. موٽر سائيڪل تي بار ٿيندو. آئون پنهنجي هلڪي ساهيڙي مس نورڪو کي ئي مري مري ٿي وهاريان.“

بهرحال وري ڪو خيال اچي ويس ته جيئن ته صبح جو جهاز سندن شهر اوساڪا کان روانو ٿو ٿئي سو ڇڏي اچڻ لاءِ اٿي ڪڙي ٿي.

ساڍا چار ميل پنڌ جا پورا ڪري جڏهن جيئيءَ تي اچي لائائين ته 'اري گاتو گڏائي ماشتا' (مهرباني) چوڻ بدران چيومانس ته خدا کي مڃ. پنهنجي موٽر سائيڪل کي ايڏو ڪمزور نه سمجهه. اسان جو ڳوٺاڻي غلام نبي شاهه روزانو هن ساڳي 100 سي سي هوندا تي گذريل پنجن سالن کان هڪ ئي وقت پنهنجي ڪمدار ۽ پر واري وڏيري کي آڏي مانجهي ۽ وهاري ڪچو ڏئي ٻاروچو باغ ايندو ويندو رهي ٿو. ان جي موٽر سائيڪل کي ته اڃان ڪجهه به نٿو ٿئي-؟!

هوءَ ڪڏهن ٿي اچي؟

پورو ڳال کان پنڌرهن ڏينهن جو پنڌ پورو ڪري جهاز ڪراچيءَ جي ويجهو اچي پهتو هو. سندس مسافريءَ جو اڃ آخري ڏينهن هو. وطن واپسيءَ تي جهاز کي صاف ڪري رنگ ڏنو ويندو آهي جيئن پنهنجي ملڪ پهچڻ سان جهاز صاف سٿرو لڳي. اڄ جيتوڻيڪ آخري ڏينهن هو پر اڃان صفائيءَ جو چڱو ڪم رهيل هو ۽ ڪو چئي نٿي سگهيو ته آيا رهيل ڪم اڄ ئي ختم ٿي ويندو يا نه. اتي منجهند جي ماني کان ڪلاڪ ڏيڍ کن اڳ، هيڊ آفيس کان وائيلس آئي ته ”جهاز جيئن ئي ملڪي پاڻيءَ ۾ گهڙندو ته هڪ فلمي يونٽ-جيڪو منوڙي وٽ انتظار ڪري رهيو آهي، توهان جي جهاز تي، ڪنهن فلم جي رهيل شوٽنگ ڪندو.“

’فلمي عملي‘ ۾ ايندڙ ماڻهن جي لسٽ ۾ فلم انڊسٽريءَ جي هڪ بيحد سهڻي، چلولي ۽ مشهور فلم ائڪٽريس بابرا جو نالو پڻ هو. ان ڳالهه جو اعلان ڇا ٿي ويو سڀ خلاصي مهمان جي اچڻ کان اڳ رهيل ڪم ۾ جنبي ويا. سوچڻ جي ڳالهه آهي ملڪ جي مشهور فلم ائڪٽريس جهاز جي ڊيڪ تي هجي ۽ جهاز جو ڪسب جانو مڪراني ڪم وارا ڪنا ڪپڙا پاڻي ڊيرڪ جي ڏنڊي کي ويٺو رنگ ڏئي! بابو خلاصي-پنهنجي خيالي دنيا جو هيرو، هن ڏينهن جي وڌيل ڏاڙهيءَ ۾، چلهي جهڙي گدلي ڍانگري پاڻي جهاز جي چمني بيٺو ڏوٿي! يا ڪرسچن ڪاٿو پنداري سئميوئل جبرئيل گئليءَ (بورچيخاني) جا ويٺو تانوَ ملي! سوال ئي نٿو پيدا ٿئي.

رهيل ڪم کي سڀئي اهڙو اچي لڳا جو مهمانن جي اچڻ کان گهڻو اڳ سڀ ڪم لهي ويو. ان وچ ۾ نه منجهند جي مانيءَ جي ضرورت محسوس ڪيائون نه سگريٽ چانهه جي پاڙ جي پرواهه. جنهن ڪم لاءِ سڀئي سوچي رهيا هئا ته شام تائين به ڪو مس پورو ٿئي سو هڪ ڏيڍ بجي ڌاري پورو به

ٿي ويو.

بي بجي ڌاري ڪئين جي دريءَ مان ڏسان ته سڀ خلاصي وهنجي
سهنجي، نوان ڪپڙا پائي جهاز جي ڊيڪ (عرشي) تي ائين پसार ڪري رهيا
هئا جن عيد نماز تي آيا هجن. ڊيڪ سرنگ علاؤدين علوءَ ۽ ڀنگي اقبال مسيح
کي ته ڪنڙ ۾ عطر جا ٻُڙا به پيا هئا. جيڪو به آفيسر ڊيڪ تان لنگهيو ٿي ته
خلاصين کانئس تشويش مان پڇيو ٿي ته سائين فلم ائڪٽريس جي اچڻ ۾ اڃان
ڪيتري دير آهي؟

پنهنجي پوڙهي انجن سرنگ کي کڙڪيدار ڪپڙن ۽ چيچاڻي جوتن ۾
رتارڊ آفيسر وانگر سڪون سان ڪن ڪوتيندو ڏسي تعجب مان پڇيم: ”انجن
روم جو سلينڊر هيڊ پلٽ فارم اڃ صاف ڪرڻو ناهي ڇا جو هيٺ انجن روم
۾ هجن بدران مٿي ڊيڪ تي چڪر پيو هڻين؟“

مرڪي ورائيائين: ”ها سائين اهو ته ڪڏهوڪو صاف ٿي به ويو پر پنهنجا
پنهنجا ڪمرا به چنڊي ٿوڪي چمڪائي ڇڏيا اٿئون.“ پوءِ ساهه کڻي پڇيائين،
”سائين بابرا شريف ڪڏهن ٿي اچي؟“

ميري چادر بدل دينا

گهڻو اڳ جي ڳالهه آهي. جهاز تي هڪ نئون ففٽ انجنيئر آيو. پاڻ ميڪنيڪل انجنيئرنگ ۾ B.E. ڊگري N.E.D. ڪاليج مان ڪرڻ بعد اتي ئي سال کن ماستري ڪري پوءِ دستور موجب مقرر مدو شپ يارڊ مان پورو ڪري جهاز تي چڙهيو. جيئن ته هو ڪنهن مٿين اڪيڊمي مان اچڻ بدران ڊئريڪٽ آيو هو ان ڪري هو سامونڊي زندگي ۽ ماحول کان بلڪل اڻ واقف هو. حد درجي جو شريف ۽ سنجيڊي طبيعت جو ماڻهو هو. ڪجهه ته سندس ٽلهي شيشن واري عينڪ به کيس سنجيدو بڻايو هو. سندس پهرين ڏينهن واريون ڪجهه ڳالهيون ياد ڪري اڄ به ڪل ايندي آهي.

پاڻ جهاز تي شام جي وقت آيو هو. ان وقت جهاز جو پرسر ۽ اسٽيورڊ جيڪي سندس ڪئين نيڪ ناڪ ڪري ڏين، سڀ گهر وڃي چڪا هئا. بهرحال ڊيوٽي آفيسر کيس ڪمرو ڏيڪاريو جيڪو سال ڏيڍ کان ائين ئي خالي پيو هو ۽ نه صابن توال رکيل هوس نه پڙدا بلب وغيره. ائون ان جهاز تي ٿرڊ انجنيئر هوس ۽ انهيءَ ڏينهن منهنجي سيڪورٽي (رات واري ڊيوٽي) هئي ۽ مون سان گڏ ڊيڪ سائيڊ جو سيڪنڊ آفيسر هو ۽ اليڪٽرڪ پاسي کان اليڪٽريڪل انجنيئر سلطان هو. سلطان کي چيم ته يار هي غريب نئون نئون آيو آهي. ٻيو نه ته بلب ته موڪلي ڏينس. وڌيڪ پنڪو يا ايئرڪنڊيشن صحيح نه اٿس ته سڀاڻي اليڪٽريشن ٺاهي ڏيندس.

سلطان پنهنجي ٽنسي ڊريس، گنجي ۽ ميري پجامي ۾ اٿيو. نيوزيلئنڊ هجي يا نائيڄيريا. جبرالٽر هجي يا جئميڪا اسان وارو يار شام جي وقت مجال آهي جو يونيفارم پائي. تن ڏينهن ۾ يونيفارم جي ايڏي سختي به نه هئي. پر تنهن هوندي به ڪو بئالر سوٽ يا سنوان سڌا ڪپڙا کڻي پائجڻ- اهو هرگز نه. اها ئي گنجي پاجامو ۽ توپا ڏنل اسپنچ جو چئمپل. جي: ”هنن ڪپڙن ۾ هوملي محسوس ٿو ڪريان،“ باقي ڳالهيون ۽ رعب، ارستوڪرئٽن وارا رکڻ

جي ڪوشش ڪندو هو.

سيڪنڊ آفيسر ۽ مون پهرين ته سمجهيو ته هي هن وقت بلب ڪڍي نه ڏيندو پر ٻي گهڙيءَ بلب هڪ هٿ ۾ ۽ ٻئي هٿ سان گنجيءَ کي مٿي کڻي پيٽ ڪنهندو اٿيو. چوڻ لڳو: ”بلب هڻي به ٿو ڏيانس.“

سيڪنڊ آفيسر مون کي ڪن ۾ چيو: ”يار تنهنجو فٽ انجنيئر به ڇا يا ڪندو ته سلطان جهڙو نواب ابن نواب بلب هڻي به ٿو ڏيس.“

”اهو ته صحيح آهي پر جن افعالن ۾ وڃي پيو ان ۾ شل هو کيس انجنيئر يا ماڻهو ئي سمجهي ته ڪافي آهي.“

رستي تي آئون ميس ۾ ترسي پيس. ٿوري دير بعد سيڪنڊ آفيسر ڪلندو آيو. چيائين: ”يار وڏو ڊرامو ٿي ويو.“

”خير؟“ مون پڇيو.

”خبر اٿئي تنهنجي فٽ انجنيئر اليڪٽريڪل انجنيئر سلطان کي بئرو سمجهيو. جهڙوئي هن بلب لڳائي، سئج آن ڪري داد ٿي وصول ڪيو، يا مهربانيءَ جا ٻول ٻڌڻ ٿي چاهيا، ته تو واري فٽ انجنيئر چيس: ”ٻڌ! منهنجي چادر به ته بدلائيندو وڃ.“

ان ڳالهه کي ڏهاڪو سالن جا اچي ٿيا آهن. اهو فٽ انجنيئر به هاڻ چيف انجنيئر ٿي ويو آهي. پر اڄ به ملندو آهي ته سندس جهاز وارو پهريون ڏينهن ياد ڪري چيڙائڻ خاطر چوندا آهيونس: ”يار! ميري چادر بهي بدل دينا.“

سنجيدو ٿيڻ

هڪ اسان جو يار زاهد آهي. هڪ ته قد ننڍو ٻيو حد درجي جو چرچائي. عام حالت ۾ به کلندو رهندو. پر ديوتِي ٿاڻيم هجي يا سخت قسم جي امرجنسي ته به هر مشڪل کي مرڪندي منهن ڏيندو. اڄ ڪلهه 'چيف آفيسر' جي پوست تي پهچي ويو آهي - يعني ڪئپٽن کان هڪ رٽنڪ هيٺ، پر افعال اهي ئي ساڳيا اٿس.

ويجهڙائيءَ ۾ مون سان گڏ هڪ جهاز تي Sail ڪيائين. چيف آفيسر جي حيثيت ۾ سڀ ڪئڊٽ، خلاصي، بورچي، بئرا سندس حڪم هيٺ ڪم ڪندا هئا. ننڍي قد ۽ هلڪي ڦلڪي جسم ڪري چئن ڪئڊٽن مان ٻن کان ته پاڻ ننڍو لڳندو هو. بهرحال ڪئڊٽن کان ديوتِي سا پوري وڻندو هو ۽ ذرو به ان ۾ رعايت جو نه ڪندو هو باقي سڄو وقت هنن سان چرچا پوڳ ۽ ڪل تهڪڙو مچائي رکندو هو - جيڪا ڳالهه خلاصين کي به خراب لڳندي هئي ته ڪجهه آفيسرن کي به. ته هو جونئيرن سان سختي ڪرڻ بدران ايترو فري چو ٿو ٿئي.

هڪ ڏينهن سمجهايومانس ته يار تون هاڻ چيف آفيسر ٿي ويو آهين. توکي ڪجهه سنجيدو ٿيڻ ڪبي. کلندي ورائيائين؛ "يار خدا جو قسم ڳالهه دراصل هيءَ آهي ته آئون پاڻ به آفيسرن وارو رعب رکڻ چاهيان ٿو ۽ هر وقت سنجيدو رهڻ گهران ٿو. پر هڪ ته منهنجي شڪل ۽ قد بت ٿي اهڙو آهي ۽ ٻيو هي حرامي (ڪئڊٽ) مون کي سنجيدو ٿيڻ به نٿا ڏين."

"تڏهن به ڪوشش ته ڪر." مون چيو مانس.

وري کلندي ورائيائين؛ "يار تراءَ به ڏاڍي ڪئي اٿم. اڃان تيون ڏينهن جي ڳالهه آهي. صبح ساڻ پڪو ارادو ڪري سنجيدو منهن ٺاهي ديوتِي تي آيس. ٻه منٽ به ڪونه گذريا ته هڪ ڪئڊٽ پاسو ڏئي پڇيو: "سرا توهان جي طبيعت خراب آهي؟"

دڙڪو ڏئي ڀڄايو مانس ته وري ٻئي ڪئڊٽ غريبائي شڪل ٺاهي اچي
 ڀڄيو: ”سر! توهان کي ڪجهه ٿي ته نه ويو آهي. ڪجهه آرام ڪريو.“
 ويندي خلاصي به پيا چون: ”سر توهان اڄ بيمار پيا لڳو. سي
 سڪنيس ته نه ٿي پئي اٿانو؟“

ظاهر آهي سڀ واٽڙا ٿي ويا ته هن مسخري کي ڇا ٿي ويو آهي. نيٺ
 دانهن ڪري چيو مان: ”مار پوانو. آئون سيريس يعني سنجيندو ٿيو آهيان.“
 سو ان حالت ۾ آئون ڪيئن سنجيندو ٿيان. ۽ سچ ته اهو آهي ته
 سنجيدو ٿيڻ ۾ مون کي به ائين ٿو لڳي جن وقت انگهي پيو هجي. جن واقعي
 بيمار ٿي پيو هجان.

آرٽيڪل چئينج

جهازين جي زندگيءَ ۾ ٻه ڏينهن تمام اهم ٿيندا آهن. هڪ ”آرٽيڪل چئينج“ وارو ۽ ٻيو ”بئگجنگ ڪليئرنگ“ وارو.

هر نئين سفر شروع ٿيڻ تي جهازين ۽ جهاز جي مالڪن جي وچ ۾ معاهدو ٿيندو آهي. ۽ اهو معاهدو حڪومتي اداري ”شپنگ آفيس“ جي شپنگ ماسٽر يا سندس اسسٽنٽ جي موجودگيءَ ۾ ٿيندو آهي ته جهاز جا مختلف آفيسر ۽ خلاصي ڪيتري پگهار تي ۽ ڪهڙي رٽڪ تي Sail ڪندا. موت/ حادثي جي حالت ۾ سندن ڪهڙي ويجهي مائٽ کي اطلاع ڪيو ويندو ۽ انشورنس وغيره جا پئسا ڪنهن کي ڏنا ويندا ان کان علاوه جهاز تي رهڻ دوران ڪين جيڪو هنڌ بسترو، کاڌو پيئو ۽ ٻي سهوليت ڏني ويندي ان جو سمورو احوال لکت ۾ ٻڌايو ويندو آهي. جنهن کي ’آرٽيڪل‘ (لکائي) سڏجي ٿو. ۽ ان آرٽيڪل قبول ڪرڻ بعد هر خلاصي ۽ آفيسر، جهازران ڪمپنيءَ (شپنگ ڪمپنيءَ) ۽ سرڪاري اداري (شپنگ آفيس) جي رجسٽر تي صحيح ڪندو آهي ۽ شپنگ آفيس وارا سندس سي. ڊي. سي (پاسپورٽ قسم جو ڪتاب جنهن کي جهازي ’نلي‘ به سڏين) تي صحيح ڪن ته فلائي ڏينهن کان نوڪري شروع - يعني همراه Sign-on ڪيو.

اهڙيءَ طرح جيڪي پراڻا لهندا آهن يعني Sign off ڪندا آهن تن کان سرڪاري آفيس (شپنگ آفيس) وارا پڇي پوءِ صحيح وٺندا آهن ته ڪين سڄي سفر جو مقرر ڪيل پگهار ۽ الاؤنس مليو يا نه. جهازران ڪمپنيءَ کين کاڌي پيئي يا رهڻ جي تڪليف ته نه ڏني. مقرر ڪم ۽ ڪلاڪن کان وڌيڪ ڪم ته نه ورتو ويو. ۽ جي ورتو ويو ته ان لاءِ ’اوور ٽائيم‘ مليو يا نه.

اهو سڀ ان ڪري، جو ماضيءَ ۾، ڪيترائي اهڙا جهازان جا مالڪ، هتي يا ٻين ملڪن ۾ ٿي گذريا آهن، جيڪي جهازين جا پئسا کائي ويا. سائن ظلم ڪيائون. ان ڪري حڪومت جو هٿ هجڻ ضروري سمجهيو ويو. نه ته غريب جهازي رلي ويو ٿي. جهازران ڪمپنين جو شيئر (حصو) پيو ٻڌي چڙهي، ساڳي وقت جهاز به پيا ٻڏن ترن پوءِ اهڙي حالت ۾ جهازين جي، ۽

انهن جي فٽملين جي، پٺيان ڪير پرگهور ڪري.

بهرحال اهو ڏينهن نوڪريءَ تي چڙهڻ (Sign on) ۽ لهڻ (Sign off) جو هوندو آهي. جنهن کي جهازي پنهنجي زبان ۾ ”آرٽيڪلس“ سڏين. ڪڏهن ڪڏهن ته اهو ڏينهن سڪون سان گذري ويندو آهي. ڪڏهن ڪڏهن ته وري هنگامو برپا ٿي ويندو آهي، جڏهن ڪو خلاصي دانهندو آهي ته فلاڻي ملڪ ۾ کين اوور ٽائيم جا پئسا نه ڏنا ويا يا پورا نه ڏنا ويا. اسان کي ناروي يا سئيڊن جي سرديءَ ۾ گرم ڪپڙا نه مليا. يا برف ۾ ڪم ڪندي ’گم’ ٻوٽس نه مليا، جيڪي آرٽيڪل موجب ملڻ کٽا ٿي وغيره وغيره. اڪثر خلاصين سان گڏ، سندن يونين وارا به ٿي پوندا آهن. سرڪاري شپنگ آفيس وارا، سندن ڳالهيون، ۽ جهازران ڪمپنين جي مالڪن ۽ انهن جي نمائندي جون ڳالهيون ٻڌي، ڪنهن فيصلي تي پهچي، جهازيءَ سان انصاف ڪندا آهن.

هتي اهو ٻڌائڻ ضروري ٿو سمجهان ته شپنگ آفيس ۽ شپنگ ڪمپنيءَ ۾ فرق آهي. شپنگ ڪمپني جهازران ڪمپني ٿئي. جيئن بي. اين. ايس. سي (پاڪستان نئشنل شپنگ ڪارپوريشن)، پٽن اسلامڪ شپنگ ڪمپني، يا اڳ ۾ اسان وٽ، ڪيتريون ٻيون به پرائيوٽ جهاز ران ڪمپنيون هيون.

شپنگ آفيس- هر ملڪ جي سرڪاري آفيس آهي، جيڪا منسٽري آف ڪميونيڪيشن يا منسٽري آف ڊفينس ۾ ٿي اچي ۽ شپنگ ماسٽر سندس اعليٰ عملدار آهي. اهي خلاصين جي چونڊ ڪن ۽ کين C.D.C ڏين. جنهن بنا هو جهاز تي Sail نٿا ڪري سگهن.

بي. اين. ايس. سي يا ڪنهن ٻي جهازران ڪمپنيءَ يا جهاز جي مالڪ کي خلاصيءَ جي ضرورت پوندي آهي ته هو سرڪاري شپنگ آفيس کي ٻڌائيندو آهي. جيڪي واري وٽيءَ تي خلاصي موڪلين، جيڪو ڏهه مهينا Sail ڪرڻ بعد وري نوڪريءَ تان لاٿو ويندو آهي. ۽ کيس پنهنجي واري، وري اچڻ جو انتظار، ڇهه، ڇهه مهينا به ڪرڻو پوندو آهي. ڇاڪاڻ جو پراڻا جهاز اسڪرپ ٿيڻ (دهڻ) ڪري، ۽ نون جهازن تي ماڻهن جي ضرورت بنهه گهٽ هجڻ ڪري، خلاصين جو تعداد وڌي ويو آهي. ان ڪري نوان ماڻهو ته ورلي ڪو ڀرتي ڪيا وڃن ٿا.

جهاز تي نوڪري ڪرڻ جي لاءِ سي ڊي سي ۽ اجازت، پاڪستان شپنگ آفيس کان علاوه ايم. ايم. ڊي (مرڪنٽائل مٽرين ڊپارٽمينٽ) ۽ ڊي.

جي. پي. ايس (ڊائريڪٽوريٽ جنرل آف پورٽس ۽ شپنگ) جي پڻ ضروري آهي - جيڪي خلاصي توڙي آفيسر جي ڪم تي نظر رکن ٿا، سمنڊ تي گذاريل ڏينهن ۽ تجربن جا انگ اکر نوٽ ڪن ٿا ۽ وڌيڪ پروموشن لاءِ امتحان وٺن ٿا.

هڪ ٻي ڳالهه ته پاڻيءَ جو جهاز ٽرڪ، لاري يا ٽئڪسيءَ وانگر ناهي ته هن جو مالڪ جنهن کي وٺي ڊرائيور ۽ ڪنڊيڪٽر ڪري رکي. ۽ جنهن کي وٺي، ۽ جڏهن وٺي ته ڪڍي ڇڏي. جهاز جي مالڪ، توڙي جهاز جي ڪپٽن يا چيف انجنيئر کي، ڪابه اهڙي اختياري ناهي ته هو ڪنهن به ماڻهوءَ کي، جهاز تي خلاصي رکي سگهن.

ڪيترائي ماڻهو اسان جي ملڪ جا، يا ٻين ملڪن ۾، بندرگاهن ۾، جهازن جي ڪپٽن، چيف آفيسر، انجنيئر يا وينڊي پرسر وغيره کي نوڪريءَ لاءِ چوندا رهندا آهن، جيئن سنڊباد جي ڪهاڻيءَ ۾ به آهي ته هن جهاز جي ڌڪي ته ٻيئي، مٿي بيٺل ڪپٽن کي رڙ ڪري چيو: ”مون کي خلاصيءَ جي حيثيت ۾ - يعني ’ورڪنگ پئسينجر‘ ڪري وٺي هلندي؟“

ڪپٽن ورائيس ڏاڪڻ تي پير رکي هليو اچ. ۽ پوءِ هو جهاز جا رسا ڇڪڻ بدران ملڪ گهمندو رهيو. ان دور ۾ جهاز جو ڪپٽن جهاز جو مالڪ به هو ته جهاز تي رکيل سامان جو واپاري به. اهو ئي واپاري، اهو ئي هلائيندڙ - وڻجارو. پر هاڻ اهي سڀ ڳالهيون بدلجي ويون آهن. ۽ ان ’هاڻ‘ کي به سؤ سال کان مٿي ٿي ويا آهن جو انگريزن قاعدا قانون بدلائي ڇڏيا ۽ اسان وٽ به اهي قاعدا هلي رهيا آهن.

يورپ جي هڪ هوٽل ۾ هڪ يوناني جهاز جي ڪپٽن نشي ۾ مست ٿي مون کي چيو: ”تنهنجي ملڪ ۾ هڪ دفعو مون ڏاڍا پئسا ڪمايا. ماڻهو جهاز تي نوڪريءَ لاءِ آيا. ڪانٽن پئسا وٺي آسرو ڏنومان ته فلاڻي ڏينهن جهاز لنگر ڪڍندو، ضرور اچجو. ۽ منهنجو جهاز ان کان اڳ Sail ڪرڻو هو سو ڪري ويو.“

سو پاڻو! ڪوبه جهاز جو ڪپٽن يا چيف انجنيئر آفيسري يا خلاصيءَ جي ته ڇا پر پنڱيءَ جي نوڪري به نٿو ڏئي سگهي. هر ملڪ ۾ اچڻ ۽ وڃڻ وقت سخت چيڪنگ ٿئي ٿي. ۽ ڪوبه وڌيڪ ماڻهو نه ڪنهن ملڪ مان نڪري سگهي ٿو ۽ نه ٻئي ۾ گهڙي سگهي ٿو.

قيامت جو ڏينهن

جهاز تي چڙهڻ يا نوڪري ڇڏڻ واري ڏينهن کي آرٽيڪلس سڏجي ٿو ۽ ان بعد، ٻئي ڏينهن تي لهندڙن جو سامان بندرگاهه مان نڪرندو آهي. ڪسٽم آفيسرن جي نظرداري هيٺ نوڪري تان لهندڙ جهازي، پنهنجو سامان جهاز تان هيٺ لاهي رکن. پوءِ ڪسٽم وارا هڪ هڪ جو سامان جاچين ۽ پوءِ ان موجب ٽئڪس هڻن. چون ٿا ته زندگي - جيڪا پڻ هڪ سفر آهي، ۾ جيڪو جيترا گهڻا گناهه ڪندو قيامت جي ڏينهن ان تي اوترو گهڻو بار. سو ان وانگر جيڪو سڄي Voyage ۾ گهڻو سامان خريد ڪندو آهي ۽ هن ڏينهن جو فڪر نه ڪندو آهي، ان جي حالت ڏسڻ وٽان ۽ رحم جوڳي هوندي آهي. وڌندو آهي ٻين ساٿين کي منٿون ڪندو ته ڪجهه، سندس سامان، هو پنهنجي نالي ڪڍائين جيئن گهٽ ٽئڪس (سزا) لڳي. پر ساٿين هتي هرڪو پنهنجو پاڻ آڄو ڪرائڻ جي چڪر ۾ هوندو آهي ته جهٽ جان چٽي. جو اُس ۽ گرميءَ ۾ سڄو ڏينهن به لڳي ويندو آهي ۽ سڀني جون وايون بتال هونديون آهن. يعني نفسانفسيءَ جو عالم هوندو آهي.

ڪو وڌيڪ ٽئڪس ۽ ڏنڊ لڳڻ ڪري پئسا پيو اڏارا وٺندو پر پيو هوندي سوندي به پيو لڪندو جو ڪهڙي خبر ان کي به وڌيڪ ٽئڪس ۽ ڏنڊ پئجي وڃي. ڪو ڊڪسٽم آفيسر کي مطمئن پيو ڪندو ته ٽي وي يا ريڊيو پراڻو آهي. گهٽ ٽئڪس هڻ. ثبوت لاءِ هو ٻئي جهازيءَ کي پيو چونڊو ته ڪا شاهدي ڏي پر هو پاڻ بچائي يا ٻين کي آڄو ڪرائي. هڪ دفعي اهڙي موقعي تي منهنجي ڀر ۾ بيٺل ريڊيو آفيسر چيو: ”قيامت جو ڏينهن به ڪجهه ڪجهه ائين هوندو.“

ڪهڙي نياڳي زال شادي ڪندي

هڪ دفعي اسان جي جهاز جو انجن سرنڱ، هڪ پٺاڻ، تمام وڏي ڌاڙهيءَ سان، تمام وڏي عمر جو هو. هو ايترو ته پوڙهو هو جو سندس اکين جا ڀرون به اڃا ٿي ويا هئا. گهٽ ۾ گهٽ ستر سالن جو هوندو. يا ٿي سگهي ٿو ته اڃان به وڏي عمر هجيس - جنهن جي کيس به ڄاڻ نه هئي. پر ڪمال جي ڳالهه اها ته همت ۽ ايمان جي سلامتي ايتري هيس جو خراب کان خراب سمنڊ ۽ موسم ۾، ڏکئي کان ڏکئي ڪم ۾، انجن روم جي گرميءَ ۾، ٻين سان گڏ همراهي ڪرائيندو رهندو هو. جيتوڻيڪ هلڻ ۾ به ٿورو منڊڪائيندو هو. دم جو به عارضو هوس، پر تنهن هوندي به مجال آهي جو نماز جو هڪ وقت به گسائي. هر وقت درود پڙهندو رهندو هو. انجن روم جي اڀين ڏاکڻين تان هيٺ مٿي لهي ڇپ جهڙين مشينن کي بدلي ڪرائيندو هو، ڳرن اوزارن کي واجهه ٻڌي گهلڻ لاءِ ڇڪيندو هو. ساڳي وقت پنهنجي عملي جي ماڻهن: آگ وارن، تيل وارن، ڪسب وغيره، کي دڙڪا ڏئي ڪم سمجهايندو هو. مجال آهي جو ڪو هڪڙو ماڻهو به سندس اک کان پري پڇي يا ڪم کان گسائي. ڪاوڙ گهڻي ايندس ته گارين مان به نه گسندو هو.

هڪ ڏينهن ڇا ٿيو جو ملائيشيا جي ڪنهن بندرگاهه ۾ جهاز جي روانگي وقت انجن جي لاءِ ڪجهه ڪيميائي دوا (پيروڪلين وغيره) جا ننڍا ڊم اچي ويا. جيڪي آفيس جا ماڻهو ڏکي تي ٿي ڇڏي ويا. اسان جي همراهن کي، انهن کي ڏاکڻ تان مٿي ڪڍي جهاز تي چاڙهڻا هئا ۽ ان جي انجن روم ۾ رکڻا هئا. سرنڱ، جيڪو آگ وارن ۽ خلاصين مٿان ائين آهي جيئن هارين مٿان ڪمدار، تنهن چڻي آگ وارن کي هيٺ جيتيءَ ته موڪليو ته وڃي ڊم کڻي اچو.

ڊم کي ايترا ڳرا به نه هئا پر هنن کي ڏانءَ ۾ نه پئي آيو ته ڪيئن کڻجن. نيٺ هڪ هڪ ڊم کي ٻه آڱ وارا جهلي مٿي ڏاکڻ تي جهڙو ڇڙهيا

تہ اڳيان پويان صحيح مفاصلو ۽ بئلس نہ رکڻ ڪري، ۽ ڏاکڻ ڪجهہ اڀي هجڻ ڪري، ڊم وڃي هيٺ ٽهڪو ڪيو.

جهاز تي پائلٽ بہ چڙهي چڪو هو. ان بندرگاهہ جا ملٽي ڪم وارا رسن ۾ هٿ وجهيو بيٺا هئا تہ جيئن ڊم چڙهن تہ رسا کولي جهاز کي وڃڻ ڏين. مٿان دريءَ مان آئون بہ انتظار ڪري رهيو هوس تہ ڊم مٿي ڪنهن تہ انجن اسٽارٽ ڪجي. پر هتي هيٺ چار ٽي آڳ وارا مزور ڪلڪو لڳائي بيٺا هئا. اتي بيڪ تي هي پوڙهو انجن سرنگ نمودار ٿيو ۽ آڳ وارن کي گهوريندو، ڏاکڻ ڏي منڊڪائيندو پهتو. آڳ وارن هن کي ڏسي ڪلڪو بند ڪيو پر ڊم مٿي چاڙهيندي اڃان گهٻرائي رهيا هئا. سرنگ اڌ ڏاکڻ تان سهڪندي رڙ ڪري ڇين؛ ”ڪيا بات هے؟“

”اڙي ڊم تمام ڳرا آهن.“ آڳ وارن ۾ موجود هڪ مڪرائي ۽ ورائيو. سرنگ کي باهه وٺي وئي. اکيون ڪڍي چيائين: ”شرم ڪريو شرم. جوان ٿيا آهيو. هي ڳرا آهن؟ حيف هجي توهان جي مڙسيءَ تي. هيٺ رٿي چيلهه ڀڳي پئي اٿان.“ توهان جهڙن سان شادي بہ ڪهڙي نڀاڳي زال ڪندي-؟“ تيسين هيٺين ڏاکڻي تائين پهچي ويو. هڪ ڊم کي پاڻ ڏي چڪي. اڀو بيهاري. ڳن ۾ هٿ وجهي ڪٿي جا مٿي ست ڏنائين تہ سڌو سندس ڪلهي تي. پوءِ هڪ هٿ ڏاکڻ جي هٿي ۾ تہ ٻيو ڊم ۾ وجهي، اڪيلي سر مٿي ڪٿي آيو.

پوڙهي سرنگ کي ڏسي ٻين کي بہ شرم آيو ۽ ڪٺڻ جي اٽڪل بہ اچي ويئي. پنجن ڏهن منٽن ۾ سڀ ڊم مٿي چڙهي ويا ۽ جهاز ملایا جو بندرگاهہ ڇڏي سنگاپور ڏي روانو ٿيو.

بهرحال ڳالهہ ان پوڙهي سرنگ جي ٿي ڪئيسين ۽ خاص ڪري سندس وڏي عمر جي. اسان ڪلشس سندس عمر جو پڇندا هئاسين تہ معصوميت ۾ ان چونڊو هو: ”بابا خبر نہ اٿم. پٽڙو نہ اٿم. ٽي نياڻيون هيون، سي پرڻجي ويون. ان کي بہ وڏو عرصو ٿيو. انهن جو اولاد بہ جوان آهي. مون کي تہ نالا بہ نٿا ياد رهن.“ پاڻ چونڊو: خبر ناهي. آئون شادي بعد جهاز تي ويس تہ بہ رڳو گورا جهازن تي هوندا هئا. پاڪستان بہ گهڻو گهڻو پوءِ ٿيو.

هڪ ڏينهن ڪئپٽن جي ڪئين ۾ ويٺو هوس تہ ڪنهن ڪم سانگي،

هي سرنگ ان ڪٿين ۾ آيو. ڪٿيئن پاڻ به جيتوڻيڪ پوڙهو هو پر سرنگ کان گهڻو گهڻو گهٽ. ڪٿيئن کي اک پڇي چيم ته سرنگ کان عمر ته پڇ.

”سرنگ ڪيترا سال گذريا آهن توکي؟“ ڪٿيئن پڇيس.

سرنگ سهڪندي ڪنڌ هيٺ ڪري پشتو لهجي ۾ چيو: ”صاحب

چاليهه ۽ پنج.“

”سرنگ ڏاڍي ٻڌائڻ. چاليهه ۽ پنج- يعني فقط پنجيتاليهه.“ ڪٿيئن

سان گڏ مون کي به تعجب لڳو ته سرنگ نسورو ڪوڙ پيو ڳالهائي.

”جي ها. پنجيتاليهه.“ سرنگ نماڻيون اکيون ڪري وري دهرايو.

ڪٿيئن چيس: ”سرنگ ڪمال ٿو ڪرين. تنهنجي پنجيتاليهه سال عمر!

آئون تنهنجي اولاد جيڏو منهنجي پنجاهه سال آهي. توکي پنجيتاليهه ڪيئن ٿيا؟“

”بلڪل. منهنجي سي. ڊي. سي (پاسپورٽ) ڪٿي ڏس ته مون جهاز تي

پنجيتاليهه سال گذاريا آهن- يعني ايتري سي سروس اٿم.“

”سرنگ! اسين تنهنجي جملي ڄمار جو پيا پڇون ته ڄمڻ کان وٺي

هيستائين گهڻا سال ٿيا آهن؟“

”اهو ته معلوم نه اٿم.“ سرنگ نماڻين اکين سان ننھائيءَ سان ورائيو.

”جڏهن مون شادي ڪئي هئي، پورا اٺ سال رڪي پهرين وڏي لڙائي لڳي

هئي....“

اي چيف ڪئن نيور بي رانگ

اسان جي چيف آفيسر زاهد کي پنهنجي ڪار ۽ جهاز جي ڪئين ۾ جدا جدا قسم جا اسٽڪر (Sticker) هڻڻ جو ڏاڍو شوق هو. انگلنڊ، اسڪينڊينوين ملڪن، هانگ ڪانگ ۽ ٻين اهڙن سامونڊي قومن وارن ملڪن ۾ ته خاص جهازين جي ڏانءَ جا پوسٽر ۽ اسٽڪر ملن ٿا جيڪي اسان جو يار خريد ڪري پنهنجي ڪئين ۾ ٽڦيندو رهندو هو. سندس ڪئين ۾ لڳل هڪ ٻه پوسٽر ۽ اسٽڪر جن جا نعرا/مضمون هن وقت ياد اٿن:

1. Sailors Have Fun

جهازين کي مزا آهن.

2. Join the Navey, See the World

دنيا ڏسڻي اٿانوَ ته سامونڊي نوڪريءَ ۾ اچو.

سندس آفيس جتي صبح شام سندس ماتحت ڪمڊٽ ۽ خلاصي ڊيوٽي لاءِ رپورٽ ڪندا هئا، ان جي هڪ پٽ Bulkhead تي پوسٽر لڳل هو:

The boss in not
Always right
... but boss is
Always the boss

ضروري ناهي ته صاحب هميشه صحيح هجي پر سائين صاحب هميشه صاحب ئي آهي.

هڪ ٻيو پوسٽر جيڪو لنڊن مان ورتو هئائين ۽ خاص جهاز جي چيف آفيسر لاءِ ٺاهيل هو، اهو آفيس جي دروازي جي اندرين پٽ تي هنيو هئائين:

A Chief
Is Always Right!
He may be Misinformed

Inexact, Bull headed
Fickle, Ignorant, even
Abnormally Stupid, but
Never Wrong!

يعني صاحب جي ڳالهه هميشه صحيح آهي. صاحب ڪن جو ڪچو،
پرمتڙيو، گڏه، جاهل، واڙو- ويندي چريو ٿي سگهي ٿو پر غلط ٿي
نٿو سگهي.

سندس ڪمري جي در تي ڪتاب جي ماپ جيڏي ٿامي جي پليٽ تي
به اصول اڪريل هئا:

Rule No.1
The Boss is always right!
Rule No. 2
If the boss is wrong, see rule No.1

يعني قاعدو نمبر پهريون ته صاحب جي هر ڳالهه صحيح آهي. قاعدو نمبر
ٻيو جڏهن به سمجهو ته صاحب غلط آهي ته قاعدو نمبر پهريون ڏسندا ڪريو.
هڪ چانديءَ جو Stand بئمارڪ مان وٺي ٿيل تي رکيو هئائين. ان تي
اڪريل هو:

I am not deaf but
I am ingoring you.

يعني آئون ڪو ٻوڙو نه آهيان. پر توکي اهميت نٿو ڏيڻ چاهيان.
ڪمري جي در جي اندرئين پاسي اسٽڪر تي لکيل هو: سگريٽ نه پيئڻ
لاءِ توهان جي وڏي مهرباني، ۽ پر واري پٽ جي ڪنڊ تي لڳل اسٽڪر تي
لکيل هو:

If you must smoke
Do not exhale

معني جيڪڏهن توهان سگريٽ ڇڪڻ کان باز نٿا اچو ته گهٽ ۾ گهٽ
دونهون ته ٻاهر نه ڪڍو.

سندس ڪار جي پويان چيان مان ورتل اسٽڪر لڳل هو جنهن تي رنگين
اڪرن ۾ لکيل هو:

Sailors make better lovers

جهازي بهتر عاشق ٿين ٿا.

نيو فيلڊس جو شايع ٿيل نئون ڪتاب

ماڻهو

(انسان جي ارتقا جي ڪهاڻي)

مصنف: بدر ابڙو

سنڌيءَ ۾ پنهنجي نوعيت جو پهريون تحقيقي ڪتاب، جنهن ۾ ڌرتيءَ جي عمر ۽ اُن جا دؤر، ڌرتيءَ تي زندگي، ڌرتيءَ تي برفاڻا دؤر، ماڻهوءَ جو جنم، ماڻهوءَ نما مخلوق جا ابتدائي اهڃاڻ، ماڻهوءَ جا ارتقائي مرحلا، ماڻهوءَ جو ڪتنب، عظيم ٻوڏ، طوفانِ نوح، ثقافتي دؤر، ابو ظهبي ۾ پٿري دؤر، قديم انسان جو مختصر خاڪو، قديم ترين انسان ۽ پٿري هٿيارن جي ارتقا، آفريڪي ڍنڍن جا ڪنارا جتي پٿر جو دؤر شروع ٿيو، آفريڪا مان اسي هزار سال پراڻا اوزار مليا، اوزارن جي ارتقا، اوائلي شڪاري، ننڍن جانورن جي شڪار ۽ شڪارين جو دؤر، ٿڌن علائقن ۾ رهائش، پهريون گهر جهوپڙي، موت جو احساس ۽ قبرون، برفاني دؤر جي شڪارين جون قبرون، يورپ جا اوائلي فنڪار، بُت تراشي، ڏهين ۾ نفيس پيچرو، برفاني انسان، تاريخ کان اڳ واري زماني جو آرٽ، زرعي دؤر جي ابتدا، راجستان ۽ گجرات، سينٽرل انڊيا، سوان ماڻهي ۽ پونوار، سنگهاڙ غار، سنڌو ماڻهي ۾ پٿري دؤر جو آرٽ، چلاس، بلوچستان ۾ آڳاٽي چترڪاري، سنڌ جا جبل ۽ ٽڪريون، سنڌ ۾ انساني سرگرميون، سنڌ ۾ پٿري دؤر جا ڪجهه ماڳ، گنجو ٽڪر، قديم سنڌين گهر ٺاهڻ ڪيئن شروع ڪيا، پروفيسر آلوچن ۽ سنڌ جون پٿري آباديون، اڪيولين اوزار، تاريخ کان اڳ پرياسي موسمي حالتون، رهڙيءَ واريون ٽڪريون، سنڌ ۾ پرياتي اوزار، ٻڌڪي غار، ڪالڪان غار، چچ جي غار، مڪليءَ واري ٽڪري، مڪليءَ ۾ پوريل ڏومائي غارون، رني ڪوٽ جون غارون، ڪرچات غار، آدم ڌڙ، گوندرائي غارون، ڪراچي ۽ لسبيلي جي پرياسي ۾ پٿري دؤر، سنڌو تهذيب کان آڳاٽا ڪوٽ، سنڌ بلوچستان ۾ سامونڊي ڪنڌيءَ جا ڪجهه پٿري ماڳ، ٿرڙو، سيوهڻ ۽ لڪيءَ لڳ غارون، لڪي غار، سنڌ ۾ قديم انسانن جي ماڳن جا تفصيل ۽ انهيءَ کان علاوه گهڻو ڪجهه ڏنل آهي. 150 صفحن تي اسڪيچ، نقشا ۽ فوٽوگراف ڏنل آهن. خوبصورت ٽائٽل سان سينگاريل. پڪي جلد ۾. ڪل صفحا 450. قيمت 250 رپيا. گهرائڻ لاءِ لکندا: نيو فيلڊس پبليڪيشنس ٽنڊو ولي محمد حيدرآباد فون: 653270

نيو فيلدس جو نئون شايع ٿيل ڪتاب

پلصراط (جيل جي ڊائري)

ڊاڪٽر دودو مھيريءَ جي ڪتاب مان ڪنيل ٽڪرو:

هتي جي دھشت، وحشت، نفسياتي دٻاءُ ۽ اندر جي پيڙا جو ٻاهرين لاکي سان ڪوبه مقابلو نٿو ٿي سگهي. جتي ماڻهو سماجي سرگرمي کان ڪٽجي وڃي ٿو، اڪيڻ تي پٽيءَ سان نور جي روشني کان وانجهجي وڃي ٿو، جڏهن جسم جي چرپر به سندس وس ۾ نه رهي، جڏهن دل جي دنيا ويران ٿي وڃي، حسين خوابن جي جڳهه تي ايندڙ وقت جو خوف، الڪا، اوجاڳا، خوابن کي ڪٽڪا، نيم خواب راتيون، جي ڪٽڻ جي نه ڪن ۽ ڪٽڻ تي ڏينهن، جيڪي لهڻ جي نه ڪن. اڪيڻ تي پٽي جنهن ڪري زندگي جي چرپر سڪڙجي ڪٽي تائين محدود ٿي وڃي، جسماني چرپر ٺپ ٿي وڃي، اڪيڻ تي پٽيءَ جي بار ڪري نه نند ٿي آئي نه وري وهڻ ٿي آيو، جن کي گرفتار ٿي ڪي مهينا گذري ويا هئا، اهي پنهنجا ڪنڌ جهليو نٿي سگهيا. پٽي ڪنڌ کي هيٺ ڇڪڻ جي ڪوشش ڪري، ته ڪنڌ وري مٿي ٿيڻ تي زور ڀري. هن ڪشمڪش ۾ ڪنڌ جون رڳون سور ۾ وڻجي ويون هيون. پٽي صرف ڪپڙي جو نالو نه آهي، جيڪا وقت گذرڻ سان ويندي آهي، پنهنجو اثر ڇڏيندي. سندس ڇڪ، ٽڪ ۽ ڪنڌ جي ڌوڻ، سري جي ست جو پتو انهن کي آهي، جن جو پٽيءَ سان پلڻ پيو هوندو. نظر کان سواءِ زندگيءَ جو ڪهڙو سواد؟ سندس ميناج لطف ته نيئن جي مرهون منت آهي، پوءِ نه ماني کائڻ ۾ مزو ۽ نه وري چانهه جي چسڪيءَ جي لذت جو احساس. ٿوڻا ڏيئي ماني کائڻي، هٿوراڙيون هڻي پائي پيشو، هن حال ۾ هيڊ ڪوارٽر جي هر رات اسان کي ڏاڍي ڏکي لڳندي هئي. هر رات ڪنهن نه ڪنهن دوست کي پڇا لاءِ وٺي ويندا هئا، پوءِ ته جهڙوڪر سڀني کي وٺي ويا. پيرن جي آهٽ تي چرڪ، هر ڪچندڙ قدم جهڙوڪر مون ڏانهن پيو اچي. هر وقت کلندڙ تالو، بس جهڙوڪر منهنجي ٻانهن ۾ هڪ پيو. اهڙي ذهني ڪيفيت ۾ پنهنجو پاڻ تي ضبط رکڻ ۽ پاڻ کي بچائڻ وڏي ڳالهه هوندي آهي. جتي دٻاءُ ۽ پيڙا بدن جي سڄي تاجيءَ مان اُٿل تڏون تڏون ٿي وڃي، جتي نه زمين تي پير ۽ نه آسمان ۾ اٽڪيل. اهڙي وقت ۾ جڏهن ڪٿن تي ڳهريا پيا هوندا هئاسون ته اسان جي ان حالت تي هڪ پهريدار سياهي اچي اڙدو جو غزل پڙهندو هو:

ڳلا نه ڪر شڪوه نه ڪر يهان ڪوئي تيرا نهين.

تڏهن سڄ پڇو ته منهنجي اڪيڻ مان ڳوڙها ٻڌل پٽيءَ جا بند پڇي، جهول ڇو سڪل تلاءُ پري ڇڏيندا هئا. تڏهن آئون پاڻ تي ضابطو رکڻ لاءِ وڏي مشڪل ۾ پئجي ويندو هوس، نه ڪٿي تي ٽڪي سگهندو هوس نه ڪٿي تان اُڏامي سگهندو هوس. اهڙي دنيا ۾ هر ڪنهن جي لپڻ تي اها ڏانهن ۽ آهر هوندي هئي ته مولا هتان ڪڍ، رحم ڪر، جبل قبول آ، بس رحم ڪر. هتي هڪ رات ۽ ڏينهن به گذارڻ مشڪل هوندو هو، پر هي ڏينهن ۽ راتيون هن دفعي وڃي، مهينن ۽ سال کي ڌڪ هنيو هو.....

پڪي جلد سان — خوبصورت ٽائيتل — قيمت -/80 رپيا

نيو فيلڊس جا نوان شايع ٿيل ڪتاب

مائهو (انسان جي ارتقا جي ڪهاڻي)	بدر ابڙو
پلصراط (جيل جي دائري)	ڊاڪٽر دودو مهيري
ڏسي ڏوهه اکين سين (آتم ڪٿا - 1)	جمال ابڙو
اونهي ڳالهه اسرار جي (آتم ڪٿا - 2)	جمال ابڙو
اسپارٽيڪس (ناول)	هاورڊ فاسٽ
بُڪ (ناول)	نٽ همسن
اندر مُلهه اُمَلهه (نثر)	حيدر علي لغاري
ڪلهي پاتم ڪينرو (شاعري)	شيخ اياز
پن چڻ پڄاڻان (شاعري)	شيخ اياز
جي ڪاڪ ڪڪوريا ڪاڙهي	شيخ اياز
ڏات ۽ حيات (شاعري)	نارايڻ شيام
سائنس جو معاشري تي اثر	برٽرنڊ رسل
حق موجود - تاريخ جو ڪيڏارو	يوسف شاهين

نسيم نگر قاسم آباد حيدرآباد ۾

حيدر چوڪ گاڏي کاتو حيدرآباد ۾

ادبي ڪتابن جو مرڪز

نيو فيلڊس ڪتاب گهر

قائم ڪيو ويو آهي

اوهان جڏهن به حيدرآباد اچو ته هڪ دفعو ضرور اسان جي دڪان نيو فيلڊس ڪتاب گهر ايندا، جتي اوهان کي هر ادبي اداري جو ڪتاب رعايت سان ملي ويندو. ايڄنٽن ۽ دڪاندارن کي ڪاروباري ڪميشن ڏني ويندي. پوسٽ ذريعي به اوهان ڪتاب گهرائي سگهو ٿا.

نيو فيلڊس جا ٻيهر شايع ٿيل ڪتاب

1. خواب خوشبو چوڪري (ناول) ماهتاب محبوب 100/-
2. ملير کان مالمو (سفرنامو) الطاف شيخ 90/-
3. اچن جي ملڪ ۾ اسين ڪارا (سفرنامو) الطاف شيخ 100/-
4. اوھريا جي عميق ڏي (سفرنامو) الطاف شيخ 100/-
5. ڪوالالمپور ڪجهه ڪوھ (سفرنامو) الطاف شيخ 100/-
6. سنگاپور ويندي ويندي (سفرنامو) الطاف شيخ 80/-
7. جت برف پئي ٿي جام (سفرنامو) الطاف شيخ 80/-
8. ٻارن جون آکاڻيون (چيان جون) الطاف شيخ 60/-
9. مڪليءَ کان ملاڪا تائين (سفرنامو) الطاف شيخ 90/-
10. بندر بازاريون (سفرنامو) الطاف شيخ 60/-
11. منهنجو ساگر، منهنجو ساحل (سفرنامو) الطاف شيخ 65/-
12. وايون وٽجارجن جون (سفرنامو) الطاف شيخ 60/-
13. سي ئي جوين ڏينهن (سفرنامو) الطاف شيخ 60/-
14. سي پيڙيون رکين ٻاجه سين (سفرنامو) الطاف شيخ 60/-
15. سانگهڙ (ناول) محمد عثمان ڏيلاڻي 150/-
16. الوداعي گيت شيخ اياز 60/-
17. پنهل کان پوءِ ۽ جڳ مڙيوئي سڀنو شيخ اياز 80/-
18. لڙيو سج لڪن ۾ (شاعري) شيخ اياز 40/-
19. ڪي جو ٻيجل ٻوليو (شاعري) شيخ اياز 60/-
20. راج گهاٽ تي چنڊ (شاعري) شيخ اياز 80/-
21. جلاوطن (ڪهاڻيون) نورالهدى شاهه 75/-
22. نيگرو عشق ۽ بغاوت (ناول) ڪرسٽو فرنڪول 55/-
23. آڀڻي گهوت ته نشا ٿيوي (سفرنامو) لوڪرام ڏوڏيجا 80/-
24. غلامن جو پيڙو (ناول) ايرڪ ڪارڊر 65/-

نيو فيلدس پبليڪيشنس جا شايع ٿيل ڪتاب

- 1- بين الاقوامي قانون ۽ تنظيم
- 2- جيل بر 22 مهينا (ڀاڱو 1)
- 3- اڌ ملاقات (خط)
- 4- جيل گهايرم جن سان
- 5- جيل بر 22 مهينا (ڀاڱو 2)
- 6- زندگيءَ جو تنهن ڀرسان سفر (ڪهاڻيون)
- 7- 4- مارچ ۽ سنڌي جوڌا
- 8- بهترين ڪهاڻيڪارن جون بهترين ڪهاڻيون
- 9- اونداهي ڌرتي روشن هئ (ناول)
- 10- رات منهنجي روح ۾
- 11- 30 سالن جون چونڊ ڪهاڻيون (ڀاڱو 1)
- 12- ڦڙا ڇپ (ڪهاڻيون)
- 13- واپس وڃڻ جون (سفرنامو)
- 14- 30 سالن جون چونڊ ڪهاڻيون (ڀاڱو 2)
- 15- بندر بازاريون (سفرنامو)
- 16- شڪليون (خاڪا)
- 17- يادگار ڪهاڻيون
- 18- تهن دنيا جون ڪهاڻيون
- 19- عظيم ڪهاڻيڪارن جون عظيم ڪهاڻيون
- 20- دل اندر درياو (ڪهاڻيون)
- 21- دل جو بندر (ناول)
- 22- رهيل قرض (ڪهاڻيون)
- 23- درد جي خوشبو (ناول)
- 24- ڪنهن سان سور سليان (ڪهاڻيون)
- 25- فڪر جي آزادي
- 26- منهنجو ساگر، منهنجو ساحل (سفرنامو)
- 27- غلامن جو پيڙو (ناول)
- 28- سي ئي جوين ڏينهن (سفرنامو)
- 29- عاشي (ناول)
- 30- سي پيڙيون رکيه ڀاڄه سين (سفرنامو)
- 31- سڌارو (ناول)
- 32- جهان رس (ڪهاڻيون)
- 33- روح جي ڳولا (ناول)
- 34- درد جي ڏينهن، درد جون راتيون
- 35- سانهاو سمونڊ جو (سفرنامو)
- 36- سورج هوندي مرجهايل (ڪهاڻيون)
- 37- آسپ (ناول)
- 38- قلندر (ڪهاڻيون)
- 39- الطاف شيخ جي نوٽبڪ تان
- 40- سزا جا سڪ
- 41- بهترين سفرناما
- 42- لشڪار (ڪهاڻيون)
- 43- ٽڪل سریت (ڪهاڻيون)
- 44- لنڊن تائين لفت (ڪهاڻيون)
- 45- تصوير جو خون
- 46- حليم شوق
- 47- پارت جون آکاڻيون
- 48- سپون
- 49- سفر يورپ جي ڊائري (سفرنامو)

- فيلز احمد (ختر ٿيل)
- طارق اشرف (ختر ٿيل)
- طارق اشرف (ختر ٿيل)
- طارق اشرف (ختر ٿيل)
- طارق اشرف (ختر ٿيل)
- طارق اشرف (ختر ٿيل)
- 20/-
- 80/-
- غلام نبي مغل (ختر ٿيل)
- 40/-
- ايشور چندر
- 60/-
- الطاف شيخ
- 60/-
- الطاف شيخ
- عبدالقادر جوڻيجو (ختر ٿيل)
- مختلف ڪهاڻيڪار (ختر ٿيل)
- مترجم: ولي رام ولي (ختر ٿيل)
- مدد علي سنڌي (ختر ٿيل)
- آنورل آبيوس/ نصير مرزا (ختر ٿيل)
- ظفر حسن (ختر ٿيل)
- قاضي خادم (ختر ٿيل)
- مترجم: فيروز احمد (ختر ٿيل)
- مترجم: ابراهيم جويو (ختر ٿيل)
- 65/-
- الطاف شيخ
- 65/-
- دوست محمد پٽي
- 60/-
- الطاف شيخ
- 75/-
- الطاف شيخ
- 60/-
- هرمن هيس/ فضل احمد بچائي
- 20/-
- مترجم: الطاف شيخ (ختر ٿيل)
- مترجم: فضل احمد بچائي (ختر ٿيل)
- طارق اشرف (ختر ٿيل)
- 80/-
- الطاف شيخ
- 30/-
- نجم عباسي
- 80/-
- هينري راندر هئگرڊ/ فضل احمد بچائي
- قوة العين حيدر/ مدد علي سنڌي (ختر ٿيل)
- الطاف شيخ (ختر ٿيل)
- آسڪر وانلد/ فضل احمد بچائي (ختر ٿيل)
- 50/-
- الطاف شيخ
- نجم عباسي (ختر ٿيل)
- البرٽو مورويا/ ولي رام ولي (ختر ٿيل)
- مترجم: الطاف شيخ (ختر ٿيل)
- آسڪر وانلد/ فضل احمد بچائي (ختر ٿيل)
- حليم بروهي (ختر ٿيل)
- 60/-
- مترجم: الطاف شيخ
- خليل جبران/ فضل احمد بچائي (ختر ٿيل)
- قاضي عبدالمجيد عابد (ختر ٿيل)

- 50- آزادي خاطر (ڪهاڻيون)
- 51- چانديءَ جون تارون (ڪهاڻيون)
- 52- مس سدا بهار چنبيلي (ناول)
- 53- پيار ڪهاڻي (ناول)
- 54- نيگرو، عشق ۽ بغاوت (ناول)
- 55- شرم ڀرتي (ناول)
- 56- اڳي ايشن هياس (جلد 1)
- 57- پره کان پهرين (ڪهاڻيون)
- 58- بلنديون (ناول)
- 59- رڃ ۽ پاڇا (ناول)
- 60- مون توکي پيار ڪيو (ڪهاڻيون)
- 61- آيل ڏي اولانا (ڪهاڻيون)
- 62- شاه لطيف جي شاعري (جلد 2)
- 63- آهڻي گهوت تڙ نسا ٿيوني (سفرنامو)
- 64- موهن جو دڙو (ناول)
- 65- اڌو عبدالرحمان (ڪهاڻيون)
- 66- ڌرتي روشن آهي (ڪهاڻيون)
- 67- دارون هن ديواني جو (ڪهاڻيون)
- 68- پيغامبر
- 69- همه اوست (ناول)
- 70- اداس وادوين (ڪهاڻيون)
- 71- آئيني جي آڳاٽا
- 72- چنڊ چنبيليءَ ول (شاعري)
- 73- لهر لهر زندگي (ڪهاڻيون)
- 74- اٺون ماڻهو (ڪهاڻيون)
- 75- ٻه ننڍا ناول
- 76- اڳي ايشن هياس (جلد 2)
- 77- رڻ تي رڻ جهڙ (شاعري)
- 78- واٽ ويندي
- 79- مڪليءَ کان ملاڪا تائين (سفرنامو)
- 80- ڪهاڻي جو قافلو
- 81- ساهيوال جيل جي ڊائري
- 82- سنگاپور ويندي ويندي (سفرنامو)
- 83- چنڊ جا تمناڻي (ڪهاڻيون)
- 84- ڀڳت سنگهه کي قاسمي
- 85- ست يوگوسلاويائي آکاڻيون
- 86- ست ڪشميري آکاڻيون
- 87- پن ڇڻ ۽ چنڊ (شاعري)
- 88- ڪراچي ۾ ڪجهه ڪوھ (سفرنامو)
- 89- ڪير ٿو ڪن ڪري (شاعري)
- 90- سڌڪن مٿي سڌڙا
- 91- گانڌي
- 92- پڳل ڪنڀڙاڻيون
- 93- ماسٽر هريام جو بئنڪاڪ وڃڻ...
- 94- ڪي جو پيڇل پوليو (شاعري)
- 95- سرهي سرهي سار (سفرنامو)
- 96- خط، انٽرويو ۽ تقريرون (ڀاڱو 1)
- 97- دنگيءَ منجهه درياھ (سفرنامو)
- 98- ڏيندا تيل ٿليل جا
- 99- راج- گهات تي چنڊ (سفرنامو)
- 100- موتي جي مھراڻ جا
- 35/- مترجم: فيروز احمد
- ماھتاب محبوب (ختر ٿيل)
- مترجم: الطاف شيخ (ختر ٿيل)
- 70/- نجم عباسي
- 55/- ڪرسٽو فرنڪول/ نصير اعجاز
- گوند ماھي (ختر ٿيل)
- فضل احمد بچائي (ختر ٿيل)
- ماھتاب محبوب (ختر ٿيل)
- نجم عباسي (ختر ٿيل)
- موهن ڪلپنا (ختر ٿيل)
- پوتي هيرانندائي (ختر ٿيل)
- علي بابا (ختر ٿيل)
- توير عباسي (ختر ٿيل)
- 80/- لوڪرام ڏوڏيجا
- علي بابا (ختر ٿيل)
- امر لعل هنگورائي (ختر ٿيل)
- 40/- آغا سليم
- نجم عباسي (ختر ٿيل)
- خليل جبران/ ستار (ختر ٿيل)
- 60/- آغا سليم
- حميد سنڌي (ختر ٿيل)
- 17 ساهتڪار (ختر ٿيل)
- شيخ اياز (ختر ٿيل)
- ماھتاب محبوب (ختر ٿيل)
- 25/- سراج
- آغا سليم (ختر ٿيل)
- 40/- فضل احمد بچائي
- 50/- شيخ اياز
- علي احمد بروهي (ختر ٿيل)
- 80/- الطاف شيخ
- نجم عباسي (ختر ٿيل)
- 80/- شيخ اياز
- 80/- الطاف شيخ
- آغا سليم (ختر ٿيل)
- 10/- جڳت اڏواڻي
- 12/- اختر محييعدين/ ايشور چندر
- آغا سليم (ختر ٿيل)
- 100/- الطاف شيخ
- 100/- شيخ اياز
- علي احمد بروهي (ختر ٿيل)
- لوني فشر/ نجم عباسي (ختر ٿيل)
- 35/- خليل جبران/ عبدالله الفانز
- الطاف شيخ (ختر ٿيل)
- 60/- شيخ اياز
- ماھتاب محبوب (ختر ٿيل)
- شيخ اياز (ختر ٿيل)
- الطاف شيخ (ختر ٿيل)
- علي احمد بروهي (ختر ٿيل)
- 80/- شيخ اياز
- مرتب: فيروز احمد (ختر ٿيل)

تلش (ناول)	-101
لڙيو سج لڪن بر (شاعري)	-102
ڏاهي جهرڪي ۽ ٻين آکاڻيون	-103
مرڻ مون سين آء (ناول)	-104
پڙاڏو سوني سڏ (ناول)	-105
رات وچ بر (ناول)	-106
ٻڙ جي چانو اڳي کان گهاتي (شاعري)	-107
اک سور (ناول)	-108
جت جر وهي تو جال (سفرنامو)	-109
رني ڪوٽ جو خزانو (ڪهاڻيون)	-110
ماستريائي (ناول)	-111
آڪن نيرا ڳليا (شاعري)	-112
منهنجي دنيا، هيڪل وياڪل (ناول)	-113
رڻ ۽ رڃ جو انتهاس (ڪهاڻيون)	-114
انقلابي ماء (سوانح حيات)	-115
ڪراچي ۽ جا ڏينهن ۽ راتيون	-116
جلاوطن (ڪهاڻيون)	-117
جڏهن مان نه هوندس (ڪهاڻيون)	-118
پوتر پري آڪاس (شاعري)	-119
راهون چنڊ ستارا (سفرنامو)	-120
يادين جي انڊلٽ	-121
جهڙ نيشان نه لهي (شاعري)	-122
وقت وڻيون وڇوٽيون (ناول)	-123
شاهه لطيف جي شاعري (جلد 1، 2 ۽ 3)	-124
تنهنجي دنيا، سڀ رنگ سانول (ناول)	-125
وڇون وسڻ آڻيون (شاعري)	-126
وڏيسر محل جو مسافر (سفرنامو)	-127
ڳالهيون آهن ڳچ (سفرنامو)	-128
روس جو سير (سفرنامو)	-129
پنهل کان پوءِ ۽ جڳ مڙيوئي سڀني	-130
منهن تنهن مشعل (خاڪا)	-131
فريڊن انقلاب	-132
علم تحقيق	-133
اڻين ڪٿا (ڪهاڻيون)	-134
اُڀر چنڊ پس پرين (شاعري)	-135
منهنجي دنيا مرگه ترشنا (ناول)	-136
اي جرنِي تو ٿاڻلينم (سفرنامو)	-137
پٽن ٿو پور ڪري (شاعري)	-138
مئي مراد (ڪهاڻيون)	-139
منهنجو ڏس آسمان کان پڇو (ڪهاڻيون)	-140
دنيا پنهنجي ديس پرايا (سفرنامو)	-141
سوزي سان پيار	-142
هينڙو ڏاڙهون گل جشن (شاعري)	-143
خط، انٽرويو، تقريرون (ڀاڱو 2)	-144
ڪوٽ لکپ جو قيدي (ڀاڱو 1)	-145
لنڊن تنهنجا ڪيڏا روپ (سفرنامو)	-146
سنڌو منهنجي ساهه بر	-147
ٽڪرا ٽٽل صليب جا ۽ واٽون ڦٽن چانڀيون	-148
ڪربلا (ڪهاڻيون)	-159
تاريخ جو ڪفن (ڪهاڻيون)	-150
رهجي ويل منظر (ناول)	-151

نجر عباسي (ختم ٿيل)	40/-
الطاف شيخ	60/-
سراج	100/-
بريت هيليدي/ فضل احمد بچائي (ختم ٿيل)	100/-
شيخ اياز	100/-
رابندر نات ٽئگور	60/-
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	60/-
امر جليل	60/-
مترجم: نجر عباسي (ختم ٿيل)	60/-
شيخ اياز (ختم ٿيل)	60/-
سراج (ختم ٿيل)	50/-
نورالهدئي شاه	80/-
مترجم: آزاد قاضي (ختم ٿيل)	80/-
شيخ اياز	75/-
نورالهدئي شاه	70/-
امر جليل	80/-
شيخ اياز	60/-
ماهتاب محبوب	60/-
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	60/-
شيخ اياز (ختم ٿيل)	60/-
ڪلا پرڪاش (ختم ٿيل)	60/-
توير عباسي (ختم ٿيل)	60/-
سراج (ختم ٿيل)	80/-
شيخ اياز	20/-
عبدالجبار جوييجو	30/-
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	30/-
جواهر لال نهرو	80/-
شيخ اياز	50/-
توير عباسي	100/-
مترجم: محمد ابراهيم جويو	100/-
ڊاڪٽر الهداد بهريو (ختم ٿيل)	50/-
موهن ڪلينا	80/-
شيخ اياز (ختم ٿيل)	80/-
سراج (ختم ٿيل)	80/-
الطاف شيخ	70/-
شيخ اياز	55/-
ماهتاب محبوب	60/-
امر جليل	60/-
اياز لطيف پليجو (ختم ٿيل)	80/-
مترجم: الطاف شيخ (ختم ٿيل)	80/-
شيخ اياز	80/-
شيخ اياز	80/-
رسول بخش پليجو (ختم ٿيل)	80/-
طارق عالم ابڙو (ختم ٿيل)	80/-
امر جليل	80/-
شيخ اياز	65/-
نورالهدئي شاه	60/-
امر جليل	60/-
طارق عالم ابڙو (ختم ٿيل)	60/-